

<https://boierpathshala.blogspot.com>

# হাইব্রীড

(রোমাঞ্চগাপন্যাস)

আবু তাহের



রঞ্জিত

# হাইব্রীড

প্রাপ্ত বয়স্কদের রোমাঞ্চেপন্যাস  
আবু তাহের

আমেরিকায় বসবাসরত বাঙালী সন্তান  
আসিফ মাহমুদ ও তার মাকিন স্ত্রী  
কারেন দত্তক নিল আট বছরের একটি ছেলেকে  
নাম হল, টেরী মাহমুদ।

ষষ্ঠতে লাগলো অবিশ্বাস্য সব ষষ্ঠিনা।  
টেরী মাহমুদ বদলে ঘেতে লাগলো, অবিশ্বাস্য  
এক শক্তিতে।  
আতঙ্কিত হয়ে পড়ে আসিফ, কারেন।

রোমহর্ষক এই উপন্যাসটি রাতে  
পড়বেন না।

আঠার  
টাকা



সখা প্রকাশনী

সখা প্রকাশনী  
৩১ মিরপুর রোড  
ঢাকা—১২০৫  
বাংলাদেশ।  
ফোনঃ ৫০৫২৫৯

বনি

প্রকাশকঃ  
মোঃ গোলাম আলী

দুর্লভ বই / Rare Collection

সখা প্রকাশনী  
৩১, মিরপুর রোড  
ঢাকা-১২০৫

প্রকাশক কর্তৃক সর্বস্বত্ত্ব সংরক্ষিত

প্রথম প্রকাশঃ জানুয়ারী, ১৯৮৮ ইং  
রচনাৎ বিদেশী কাহিনী অবলম্বনে  
প্রচ্ছদঃ পঙ্কজ পাঠক

মুদ্রণেঃ

ওয়াল প্রিণ্টাস' এন্ড পাবলিশিং  
১৪২, আরামবাগ  
ঢাকা-১০০০

মোঃ মোকনুজ্জামান রানি  
ব্যক্তিগত সংগ্রহশালা

বই নং.....

বই এর নম্ব.....

যোগাযোগঃ

সখা প্রকাশনী  
৩১, মিরপুর রোড  
ঢাকা-১২০৫

ফোনঃ ৯০ ৯২ ৯১



HI BREED  
ABU TAHER

# ହାଇବ୍ରିଡ୍

## ଘାବୁ ତାହେର



সমা প্রকাশনা

এই বইয়ের প্রতিটি ঘটনা ও চরিত্র কাল্পনিক।  
জীবিত বা মৃত ব্যক্তি বা বাস্তব ঘটনার সাথে  
এর কোন সম্পর্ক নেই।                            || লেখক।।

**বাংলা পিডিএফ এর জন্য ভিজিট করুন**

***boierpathshala.blogspot.com***

**boidownload.com**

**boidownload24.blogspot.com**

**Facebook.com/bnebookspdf**

**facebook.com/groups/bnebookspdf**

**♥♥বইটি ভালো লাগলে হার্ডকপি কিনুন।♥♥**

**আমরা কোন পিডিএফ তৈরি বা সংরক্ষণ করি না,  
শুধু ইন্টারনেটে ছড়িয়ে থাকা পিডিএফ শেয়ার করি।**

**Email: jirograby@gmail.com**

# এক

বৃক্ষময় পাহাড়। তার চূড়ায় ঝুলন্ত চান্দ। যেন বাকমকে এক  
রূপালী মুদ্রা। কারো ছেঁয়া লাগলেই অসীম আকাশে ঘাবে  
মিলিয়ে। এখন বসন্ত শেষের হাঙ্গয়া বইছে। পাতলা। মৃতুল  
ঠাণ্ডা। ফুস ফুস খুশী হয়ে ওঠে।

পাহাড়ের লাগোয়া বিরাট সমতল। চাঁদের আলোয় একটা  
বাঢ়ী। খালি নয়। বিবর্ণ দেয়াল ঘেরা কামরায় বসে অপেক্ষা  
করছে এডেলিন নিউহল। প্রত্যেক বিষ্যুদ্বারে সঙ্ক্ষের পর তার  
মেয়ে, জামাই ও নাতি আসে। আজ বিষ্যুদ্বার!

এডেলিনের বয়েস তেষটি। বিষণ্ণ চেহারা। কিন্তু, তার  
বাদামী চোখ ছটায় বুদ্ধির দীপ্তি। পার্বত্য এ গ্রামের  
লোকজন তাকে অঙ্কাভক্তি করে। স্বপ্ন এবং স্বপ্নে দেখা ব্যাপার-  
গুলোর ব্যাখ্যা দেয় সে। ব্যাখ্যা শোনার জন্যে দূর দূরান্ত থেকে  
প্রায়ই লোকজন আসে তার কাছে।

প্রাচীন বাড়ীটিতে বিছ্যাং ও পানির লাইন বসানোর আগে  
এডেলিনকে অনেক বলে কয়ে রাজী করাতে হয়েছিলো। তবু  
অতীত এবং অতীত সম্বন্ধীয় জ্ঞান থেকে তাকে ফেরানো যায় নি।  
ও দু'চোখ দিয়ে এডেলিন অনেক দেখেছে জীবনে, কেউ কেউ বলে  
অত্যধিক দেখেছে।

ରାଷ୍ଟ୍ରାୟ ଗାଡ଼ୀର ଆସ୍ତ୍ରାଜ ଶୋନା ଗେଲ । ଗାଡ଼ୀର ଭେତରେ ତିନଟି ମାନୁଷ । ଓଦେର ମଧ୍ୟେ ଛ'ଜନେର ଚେହାରାୟ ଆତକ ଫୁଟେ ଆଛେ । ବାଡ଼ୀର ସାମନେ ଏସେ ଥାମଲୋ ଗାଡ଼ୀ ।

‘ମା !’ ଜୋରେ ଡାକଲୋ ମହିଳା, ‘ମା, ତୁ ମି କୋଥାୟ ?’ ମହିଳା ଓ ତାର ସ୍ଵାମୀ ଦରଜ । ଖୁଲେ ବାଡ଼ୀର ଭେତର ଢୋକେ ।

‘ଏହି ଯେ ଆସି ଏଥାନେ,’ ଜ୍ବାବ ଦିଲ ବୁକ୍କା । କୋନ ବ୍ୟକ୍ତତା ନେଇ ତାର । ସାରା ବାଡ଼ୀର ମଧ୍ୟେ ଏକଟି ମାତ୍ର କାମରାୟ ବାତି ଛଲଛେ । ଇହି ଚେଯାରେ ସେଇ କାମରାୟ ଏଡେଲିନ ।

‘ମା ! ମାଗୋ ! ଓରା ଦେଖେ ଫେଲେଛେ !’ ଦୌଡ଼େ କାମରାୟ ଚକଲୋ ଚବିଶ ବଛରେର ଲିଙ୍ଗ । କୋଲେ ଛୋଟ ଏକଟି ଛେଲେ, ଛେଲେଟିର ବୟେସ ବଡ଼ଜୋର ଚାର ମାସ ।

ନିଜେର ପେଟେର ମେଘେ । ସୁଗର୍ଭନା । ଗୋଲାକୃତି ମୁଖେ ତାଙ୍କଣେର ଝଂ ଉପଚେ ପଡ଼ିଛେ । ବୁଡ଼ି ମନେ ମନେ ବଲେ, କତ ସୁନ୍ଦର ଆମାର ମେଘେ !

‘ଓରା, ଓହି ବେଜମ୍ବାରା ଆମାଦେର ମେରେ ଫେଲତେ ଚାଯ,’ ବଲଲୋ ଲିଙ୍ଗ । ଦରଜ । ଖୁଲେ ଚକଲୋ ତାର ସ୍ଵାମୀ । ବିଶାଲଦେହୀ, ମଜବୁତ । ହାଲକା ଚଲ ମାଥାୟ । ଦଢ଼ାମ କରେ ସେ ଦରଜାଟା ବନ୍ଧ କରଲୋ । କେପେ ଉଠିଲୋ ଗୋଟା ବାଡ଼ୀ ।

‘ମା ! ଓରା ଜେନେ ଫେଲେଛେ !’ ମାଯେର ସାମନେ ହାଁଟୁ ଗେଡ଼େ ବଲେ । ଚୋଥେର ପାନି ଗଡ଼ିଯେ ପଡ଼ିଛେ ଓର ଗାଲେ, ‘ଏଥନ ଆମରା କି କରବ ମା ?’

ଏଡେଲିନେର ମୁଖେ ବଲିରେଥା । ପ୍ରତିଟି ରେଖା ଓର ଜୀବନେର ଏକ ଏକଟି ଅଧ୍ୟାୟ । ସେ ଶାନ୍ତ । ବାଚାଟିକେ ନିଜେର କୋଲେ ତୁଲେ ନିଯେ

সে জিজ্ঞেস করে, ‘ওরা জানলো কেমন করে ?’

‘জানি না। কেউ হয়তো ভোর বেলায় আমাদের দেখে ফেলেছে। বিকেলে ক্লেটাস আৱ স্টুয়ার্ট’ একদল লোক নিয়ে আসে। ওদের হাতে বন্দুক। ওরা বলেছে, যাবে কোথায়। খতম করে দেব।’

গজে ওঠে লিঙ্গার স্বামী, ‘ভয় পেয়োনা লিঙ্গ। ওদের আমি খুন কৱবো। দৱকাৰ হলে গোটা শহৱ ধৰণ কৱবো। তুমি তো জানো আমি তা পাৱি।’ সাহস সঞ্চার কৱাৰ চেষ্টা কৱছে ও, নিজেৰ মধ্যেও।

‘না, বাবা,’ বৃন্দা বলে, ‘মাৱামাৱি কোৱোনা। তুমি জিতবে না।’

শ্বাসকুন্দ হয়ে আসছিল লিঙ্গার। মায়েৰ গলাৰ অন্তুত আওয়াজ তাৰ চেনা। কাঁপা গলায় ফিসফিসিয়ে সে বলে, ‘মা, তুমি কি কিছু দেখতে পাচ্ছ ?’

মাথা নাড়ে বৃন্দা। হাঁ, দেখতে পাচ্ছে। লিঙ্গার চোখ বন্ধ, গলা দিয়ে শব্দ বেৱতে চাইছে না, ‘কি দেখতে পাচ্ছ না ?’

জবাবটা প্ৰকাণ্ড বৱফেৱ মত ঠাণ্ডা, ‘মৃত্যু এবং আজ রাতে।’

‘আপনি নিশ্চিত ?’ প্ৰশ্ন কৱে লিঙ্গার স্বামী। উদ্বেজনায় সে শ্বাশুড়ীৰ শীৰ্ণ হাত অঁকড়ে ধৰে।

‘ও জেসাস !’ মেঝেতে ঢুলে পড়ে ফৌপাতে থাকে লিঙ্গ।

তাৰ স্বামী চুপচাপ। স্তৰী ছাড়া আৱ কোন মানুষকে যদি সে গভীৱভাবে বিশ্বাস কৱে থাকে তবে সে এই বৃন্দা। বৃন্দা কথনোই মিথ্যা বলে না। ও মানসচক্ষে যা দেখে সাধাৱণত তা-ই ঘটে।

হাইব্রীড

‘আমরা সবাই মরবো ?’ জিজ্ঞেস করে ও ।

এডেলিন বলে, ‘তুমি আর লিগু !’

লোকটা জানতে চায়, ‘আমাদের বাচ্চা ?’

‘ওর মৃত্যু আমি দেখছি না,’ শান্ত গলায় বলে এডেলিন ।

‘তাহলে ও আপনার কাছে থাকুক,’ বলেই সে তার স্ত্রীকে উঠিয়ে দাঁড় করায় । টেনে নেয় বুকে । এডেলিন তখনও বসে আছে ইংজি চেয়ারে । হয়তো আরো বসে থাকতো । ধমকে ওঠে লোকটা ‘ওকে নিয়ে চলে যান । আহা, যান না । ওরা এখানে আসার আগে বেরিয়ে পড়ুন ।’

শিশুটিকে একটি নীল কম্বলে মুড়িয়ে নিয়ে বৃদ্ধা দাঁড়ায় । ডাক দেয়, ‘লিগু !’

‘বলছি, চলে যান । কেন দেরী করছেন ?’ এবার অনুনয়ের সুরে বলে লোকটা ।

‘বিদায় ! সোনা মানিকরা আমার !’ ঘর থেকে বেরিয়ে পড়লো বৃদ্ধা ।

রাস্তায় নয় । পাহাড়ের গাছ আর জঙ্গলের ভেতর দিয়ে খুব সাবধানে হাঁটছে বৃদ্ধা । কষ্ট হচ্ছে তার । হাঁপাচ্ছে, তবু থামছে না । ছুটছে সে । অনেকক্ষণ হাঁটিবার পর সে পেছনে তাঁকায় । দুরে বাসন্তী ঝংঝের শিখা উঠছে আকাশে । আগুনের শিখা । আগুন গ্রাস করছে তার বাড়ী, তার সন্তান, সন্তানের স্বামী । গাঢ় মমতায় বাচ্চাটিকে ছুঁমে খায় এডেলিন ।

# ଦୁଇ

‘ଗୁନଛୋ ? ବେଟ୍ସ-ଦମ୍ପତ୍ତି ଆର ଓୟାଶବାନ’-ଦମ୍ପତ୍ତି ଆଜ ରାତେ ଆମାଦେର ଏଥାନେ ଆସଛେ,’ କାରେନ-ମାହମୁଦ ଏକଟୁ ଜୋରେଇ ବଲଲୋ । ବିରାଟ କାଠେର ବାକ୍ଷ ଥିକେ ତୈଜସପତ୍ର ବେର କରେ ସାଜାଇଛେ ଓ ।

ପାଶେର କାମରା ଥିକେ ଆସିଫ ମାହମୁଦ ବଲେ, ‘କି, ବଲଲେ ?’

‘ଥିଲାଛି ଆମାଦେର ପୂର୍ବ ଦିକେର ବାଡ଼ୀର ବେଟ୍ସରା ଏବଂ ପଶ୍ଚିମ ଦିକେର ବାଡ଼ୀର ଓୟାଶବାନ’ରା ଆଜ ରାତେ ଆସଛେ ଆମାଦେର ସଙ୍ଗେ ପରିଚିତ ହବାର ଜଣ୍ଟେ ।’ ବାକ୍ଷ ଥିକେ ବେର କରାର ସମୟ କାଁଚେର ଏକଟା ଫ୍ଲାସ ଭେଣେ ଗେଲ । କାରେନ ବଲଲୋ, ‘ହତୋରି ଛାଇ ।’

କାରେନେର କାମରାଯ ଏଲ ଆସିଫ । ସାମଛେ ସେ, ସୋଫା ସେଟ ଆର ଆଲମାରୀ ଠିକମତ ବସାନୋ କମ ପରିଶ୍ରମେର କାଜ ନୟ । ‘ଓରା ଆର କୋଥାଓ ମରବାର ଜାଯଗା ପାଯ ନା ?’ ପଡ଼ଶ୍ରୀଦେର ସମ୍ପର୍କେ ବଲେ ଆସିଫ । ଭାଙ୍ଗା ଫ୍ଲାସେର ଦିକେ ଚୋଥ ପଡ଼ିତେଇ ବଲେ, ‘ଆରେ, ମାଇ ଡିଯାର, ତୁମି ଓଟାକେ ହତ୍ୟା କରେଛୋ !’

ସ୍ଵାମୀର ଦିକେ କପଟ ରାଗେ ତାକାଯ କାରେନ । ନାତିଦୀର୍ଘ, ସ୍ଲିମ, ସୋନାଲୀ ଚଲେର କାରେନକେ ଏଥନୋ ସ୍କୁଲ ଛାତ୍ରୀ ମନେ ହୟ । ତ୍ରିଶ ବହର ବୟେସ ଓର । ଶରୀରଟା ରେଖେଛେ ଭାଲ । ଅର୍ଥନୀତି ଆର ମନସ୍ତ୍ଵ ପଡ଼େଛେ, ଗ୍ରାଜ୍ୟେଟ ହୟେଛେ । ଯେ ବହର କାରେନ ପାଶ କରେଛେ, ସେ ବହରଟି ବାଙ୍ଗଲୀ ଛେଲେ ଆସିଫ ମାହମୁଦେର ସାଥେ ତାର ପରିଚୟ, ପ୍ରେମ ଓ ବିଯେ ।

সাত বছর ধরে ওরা সংসার করছে। কোন সন্তান হয়নি। নিউইয়র্কে ছিল এতদিন। গতকাল এসেছে এ শহরে। এখানে আসিফ এড-ফার্মের একজিকিউটিভ। বন্ধুদের সঙ্গে আড়া দেবার অভ্যেস আছে। কিন্তু, বাড়ীতে নয়। ঘরে যদুর সন্তুষ্ট বউয়ের সঙ্গে নিরিবিলি থাকতে চায় সে।

‘নতুন পড়শীর সঙ্গে মানুষ পরিচয় করবে। এতে দোষটা কি! তাছাড়া ওদের সঙ্গে কোন না কোনদিন তো পরিচয় হবেই।’

‘পরিচয় না হলেই বা কি ক্ষতি?’ কার্পেটের ওপর থেকে একটা চিরুনী কুড়িয়ে নিয়ে স্ত্রীর হাতে দেয় আসিফ, ‘জান, দিনাজপুরে থাকতে আমার বাবা বাসা নিয়েছিলেন নিরিবিলি জায়গায়। প্রফেসর মানুষ, বই নিয়েই মেতে থাকতেন। পড়শীর সঙ্গে কথা না বলে সেখানে আমরা ছয়টি বছর কাটিয়ে দিয়েছি।’

‘পড়শীরা কেমন লোক বল তো!’ শো-কেসে ডিনার সেট সাজাতে সাজাতে কারেন বলে, ‘নীরব-থাকতে-প্রতিজ্ঞাবদ্ধ বৌক ভিক্ষু ছিল নাকি ওরা?’

‘না। ওরা ছিল লাশ। আমাদের বাসার পাশেই ছিল গোরস্থান।’

হাসতে থাকে কারেন, ‘ও এই ব্যাপার! আমি তো ভাবছিলাম কি না কি।’

‘চমৎকার ব্যাপার ছিল যা-ই বল,’ বলে আসিফ, কোন হৈচৈ নেই, আমাদের সঙ্গে বেহুদা ঝগড়া করেনি। এক কাপ চিনি

ধার নেবার জগ্নে মাঝি রাতে কড়া নাড়েনি দরজায়। গোরস্তানের  
বাসিন্দাদের আচরণ অশংসনীয়।'

'তোমার মাথায় সব গোবর দেখছি। যে ছ'টো পরিবারের  
সঙ্গে এখনো তোমার দেখাই হয়নি, তাদের বিরুদ্ধে তোমার  
অভিযোগেরই বাকি আছে!'

আসিফ উপুড় হয় কার্পেটের ওপর, 'এই, বেট্স-দম্পতি  
তো কাল। কি কাল না?'

'তাতে কি?' খোচা দেয় কারেন 'কলেজের হষ্টলে তোমার  
কুম-মেট ছিল কাল। শুনেছি ডরোথি নামের যে মেয়ে সঙ্গে  
সারা আমেরিকা ঘুরে বাংলাদেশের স্বাধীনতা সংগ্রামের জগ্নে  
ঠাকুর তুলতে গান গেয়ে গেয়ে, সে-ও ছিল কয়লার মত কাল।'

'সেজগ্নে আমি গবিত। ডরোথি সুকঞ্চি গায়িকা। ডেট্রয়টে  
গিয়ে পরিচয় করে এসো, ওর ব্যবহারে মুক্ষ হবে।' চিৎ হয়ে শোয়  
আসিফ, 'মেয়েটার অসুস্থতার সংবাদ পেয়ে টেলিফোন করতে  
চুকেছি নিউইয়র্কের একটি বুথে। আর তখনই তোমার সঙ্গে দেখা।'

'আর বাধ্য হয়ে প্রেমিকা ডরোথিকে বর্জন,' ঠেস দেয় কারেন,  
'কিন্তু, এখন দেখছি এতকাল পরেও ওর জগ্নে কলজেটা টন্টন  
করছে তোমার।

স্ত্রীকে টেনে চেপে ধরে বুকে। তারপর আলিংগনাবদ্ধ হয়ে  
কাত হয় আসিফ, 'সাদা চামড়ার মার্কিনীরা এদেশটাকে ডোবাবে।  
যতই আধুনিক হোক, 'কালদের ঈর্ষা করবেই।' সশব্দে চুমু  
খেল সে।

কারেনও আলতো চুম্বনে স্বামীর গালে জিভ ছেঁয়ায়, ‘ই-ই-ই,  
তোমার স্বাদ প্রশংস্ত মহাসাগরের মতো! জলদি গোসল  
করে নাও।’

‘নট নাউ, মাই ডিয়ার। এখনো অনেক কাজ বাকি। তোমার  
ড্রেসিং টেবিল সাজাতে হবে। তোমার ফ্রিজ, তোমার ডিম লাইট,  
তোমার রকিং চেয়ার, তোমার……’

‘খালি তোমার তোমার করছো। আমার ইন্টারভিউ যে বেলা  
এগারোটায় তা বলছো না কেন?’ বলে কারেন, ‘আর এক ঘণ্টা  
সময় হাতে আছে।’ উঠে দাঢ়ায় সে, তাকে রেডি হতে হবে।

‘দিলে তো সব মাটি করে!’ আসিফ তামাশা করে ‘প্রশংস্ত  
মহাসাগর উত্তপ্ত হতে যাচ্ছিলো। তুমি ওকে থামিয়ে দেবে  
আশা করেছিলাম।’

‘থামাবো আসিফ। এখন ভাল লাগছে না,’ কারেন বলে,  
‘আগে ইন্টারভিউ দিয়ে আসি।’

হঠাৎ করে রসিকতা ভঙ্গ করে আসিফ, ‘বাঙালীর বউ ঘরে  
থাকবে, তা নয় চাকরি করবে! তা কর, কিন্তু, তাই বলে ওই  
নরকে?’

কারেনও সিরিয়স, ‘তুমি তো জানো, চাকরি করে করেই  
আমি পড়ালেখা করেছি। আর এখানে চাকরিটা পেলে সপ্তাহে  
মাত্র তিনদিন কাজ। স্বতরাং, বাঙালী বধু যথাসময়ে তোমার  
ভাত-তরকারী টেবিলে রেডি রাখতে পারবে।’

‘সপ্তাহে সাতদিন কাজ থাকলেও আপত্তি নেই আমার।

আমি জানতে চাই, ওই নরকে ঢাকির পাবার জন্য তুমি এত উত্তলা কেন ?'

‘তুমি যাকে নরক বলছো, সেটা একটি হাসপাতাল। সেখানে ধারা থাকে তারা মানুষ। তাদের আদর যত্ন করার প্রয়োজন আছে।’

আসিফ কৃত্রিম দীর্ঘশ্বাস ছেড়ে বলে, ‘সেজন্টে আমেরিকায় আর কেউ নেই। আমার বউ ওদের আদর যত্ন করবে, ওই খুনী, ওই ধর্ষণকারী, ওই বোমাবাজদের……ওই……’

মনকুশ হয় কারেন। ঝড়ের বেগে সে অন্য কামরায় চলে যায়। ওর যাওয়ার দিকে তাকিয়ে হাসে আসিফ। মনে মনে বলে, ক্ষেপে গেলে এই মেয়েকে ঝুঁতবে কে ! একাত্তর সালে বাংলাদেশে আমার বাবা-মা বিপন্ন, মিলিটারী নিবিচারে মানুষ খুন করছে শুনে কারেন ক্ষেপে যায়। লিফলেট ছাপায় সে তার অগ্রান্ত বন্ধুদের নিয়ে।

কারেন ওই লিফলেটে বর্ণনা করে দখলদ্বাৰা সৈন্যদের বৰ্বৱতা। চাঁদা ওঠায় সে। আট হাজাৰ ডলাৰ জোগাড় হয়। সব পাঠিয়ে দেয় লগুনে বাংলাদেশ মিশনে। আসিফকে বলে, ‘তুমি চলে যাও দেশে। মুক্তিযুদ্ধে অংশ নাও। দেশকে বাঁচাও, মানুষকে বাঁচাও।’

যেতে চেয়েছে আসিফ, পারেনি। পারেনি কারেনের জন্ম। কারেনও তাৰসঙ্গে যেতে চেয়েছিলো। বাবা-মাৰ একমাত্ৰ মেয়ে কারেন যদি যুদ্ধে মারা যায় ? আসিফ রাঙ্গী হয়নি। কারেনও আসিফকে একা যেতে দেয়নি। তাৰ এক কথা, ‘মৱি বাঁচি দু’জন এক সঙ্গেই থাকবো।’

# তিনি

দোতলা বাড়ী। সামনে ফুলের বাগান। ফটকে সাইন বোর্ডে  
লেখা ‘দি বেভিল কাউন্টি হসপিটাল ফন্ড দি ইনসেন।’ পঞ্চাশ  
বছর আগে এ বাড়ীর নাম ছিল ‘বেভিল শ্যানাটোরিয়াম।’ সে  
আমলে ধনাচ্য ব্যক্তিরা রেষ্ট হাউস হিসেবে ব্যবহার করতো;  
গোপনে উপভোগ করত রমনী শরীর। ‘ভদ্রলোকরা’ পরিত্যাগ  
করার পর থেকে ভাল কাজে লাগতে শুরু করে দোতলা ভবন।  
এখন এখানে নানা ধরনের মানসিক রোগীর চিকিৎসা হয়।

হাসপাতালের বড় কর্তা ডাক্তার ভিনসেন্ট পুলিয়ার্দে। মাঝ  
বয়েসী, মাথায় সামান্য টাক, দেহ একটু মোটা, মুখে ছাগলের মত  
দাঢ়ী। লোকটা খুবই কর্মচ। তিনি ইটারভিউ নিলেন কারেন  
মাহমুদের। খুশী হলেন। বললেন, ‘প্রায় সেরে গেছে, কদিন  
পর ছাড়া পাবে, এরকম রোগীদের সাথে বন্ধুর মত আচরণ করতে  
হবে আপনাকে। পদবী, এডজাস্টমেন্ট এডভাইজার। পদটা বড়  
কথা নয়। ধৈর্য আর সহিষ্ণুতা চাই।’

এরপর তিনি হাসপাতালের বিভিন্ন ওয়ার্ড দেখানোর জন্মে  
কারেনকে সঙ্গে নিয়ে তাঁর কামরা থেকে বেরুলেন। প্রথম রোগী  
একজন খুনী, বয়েস তিরাশি বছর। বুড়ো চেয়ারে বসে দুলছে আর  
জোরে জোরে বাইবেল পড়ছে। ডাঃ পুলিয়ার্দে আর কারেন

জানালা দিয়ে তাকে দেখলো। ডাক্তার জানালেন, বুড়ো এক রাতে তার স্ত্রী আর বড় ছেলেকে জবাই করেছে। বট আর ছেলেকে গোসল করিয়েছে ওদেরই রক্ত দিয়ে।

কারেনের শির্দাড়া ঠাণ্ডা হয়ে এল। তবু সে জোর করে নিজেকে স্বাভাবিক রাখছে। দ্বিতীয় রোগী ত্রিশ বছর বয়স্ক মহিলা। খুবই হালকা পাতলা শরীর। কেস হিট্রি, এক শনিবারের রাতে ‘অত্যধিক বিরক্ত’ হয়ে ঘর থেকে বেরিয়ে একের পর এক মাঝের বাড়ীতে আগুন ধরিয়ে দেয়। তারপর থেকে প্রতি শনিবারের রাতেই সে ‘মজাদার টেকনিকালা’র দেখার জন্যে আগুন নিয়ে খেলতে থাকে। পুলিশ তাকে পাকড়াও করে এখানে পাঠিয়েছে।

আরেকজন খুনী। তবে এর কায়দা অন্তরকম। সে প্রথমে মেয়েদের ঠ্যাং ভেঙে দেয়, যন্ত্রণায় কাতরানো শিকারের বুকে বসায় ছোরা। অত্যন্ত সুদর্শন খুনীটি এখন হাসপাতালের বিছানায় শুয়ে শুয়ে উপন্থাস পড়ছে। পুলিয়ার্দোকে দেখে বললো, ‘এই যে ডাক্তার, মন্তবড় সুন্দরী তোমার সঙ্গে, বলে দেব তোমার বউকে, ঠ্যাং ভেঙ্গে দেবে !’

‘এরপর আপনাকে চমকপ্রদ তিনজন রোগী দেখাবো,’ বললেন পুলিয়ার্দো, ‘প্লিজ, মনে রাখবেন ওদের সম্পর্কে যা বলবো সবই সত্য। বেছদা আপনাকে ভয় পাইয়ে দেবার জন্য বলবো না।’

কোটের পকেট থেকে চাবি বের করে একটি সেলের তালা খুললেন ডাক্তার। ভেতরে শুয়ে শুয়ে কমিক বুক পড়ছে হাইব্রীড

ত্রিশোর্ধ এক যুবক। নাম জর্জ রোচি। কারেনের সঙ্গে রোচির পরিচয় করিয়ে দিলেন পুলিয়ার্দে। রোচিকে একটিও মানসিক রোগীর মত দেখাচ্ছেন।

‘রোচি হল গিয়ে আমাদের পলায়ন শিল্পী। প্রতি এক সপ্তাহ অন্তর সে অদৃশ্য হয়ে যায় তার কামরা থেকে।’ বললেন পুলিয়ার্দে। ‘সারা কামরা তন্ম করে খুঁজেও জর্জ রোচির দেখা মেলে না।’

রোচি হাসে। কারেন বলে, ‘কেমন করে…… মানে দরজায় তো তালা…… বের হয় কি করে?’

‘দরজা দিয়ে,’ জবাবটা রোচি নিজেই দেয়, ‘এই কামরায় অন্ত একটি দরজা আছে, আমি ছাড়া কেউ দেখে না।’

‘কোথায় যাও তুমি?’ জানতে চায় কারেন।

‘বাইরে ঘুরে আসি আর কি। কখনো জাপান, কখনো মালদ্বীপ, কখনো ওয়াশিংটন শহর,’ বললো রোচি।

পুলিয়ার্দে বলেন, ‘কোথায় যায় কে জানে। সে যায়, আবার ফিরেও আসে। কখন যায় কখন আসে আমরা ধরতে পারি না।’

পরের কামরার রোগীও অস্বাভাবিক। তবে ধৱনটা অন্তরকম। পনের বছর বয়সের এক মেয়ে, তার উপর নাকি মৃত মানুষের আত্মা ভর করে। আত্মা-ভর করলে অসুরের মত শক্তি এসে যায় ওর শরীরে। পুলিয়ার্দের পেছন পেছন কারেন চুকল মেঘেটির কামরায়। রোচির কামরা অত্যন্ত পরিচ্ছন্ন। আর ডেবীর—মানে এই মেঘেটির কামরা নোংরার চূড়ান্ত।

ডেবীকে খাটের সঙ্গে বেঁধে রাখা হয়েছে। পুলিয়ার্দে বলেন,

‘ডেবী ! ইনি কারেন মাহমুদ ! এখন থেকে এখানে কাজ করবেন ।  
একে তোমার ভাল লাগবে আশা করি ?’

হা হা করে হেসে ওঠে ডেবী । ভয়ংকর হাসি । বলে, ‘বাঁধনটা  
খুলে দাও । ওকে কি রকম ভাল লাগছে একটু দেখাই । এই  
মাগীর চুল ছিঁড়ে নেব, চোখ উপড়ে ফেলব, কামড়ে মাংস  
খাব । ছেড়ে দাও আমাকে, ছেড়ে দাও ।’ চিকার শুরু করে  
মেঘেটি । ভয় পায় কারেন । ভীষণ ভয় ।

করিডোরে এসে কারেন জিজ্ঞেস করে, ‘ওর কোন আত্মীয়  
স্বজন ওকে দেখতে আসে ?’

পুলিয়াদের জানায়, ‘না, কেউ আসে না । ওকে আমরা  
বেঁধে রাখি । নইলে কতলোক মরতো ওর হাতে, কে জানে !’

চু'জনেই ঢুকলো আর একটি কামরায় । কামরার মালিক  
চেয়ারে বসে ছাদের দিকে চেয়ে রয়েছে । গলা খাকারী দিয়ে  
পুলিয়াদের বলেন, ‘ডেভিড নেগার ?’

ডেভিড দীর্ঘদেহী । ওজন দেড়শো পাউণ্ড । শান্ত । এখনো  
ছাদের দিকে চোখ, ‘বলুন ডাক্তার ।’

‘তোমার সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দেয়ার জন্য একজনকে নিয়ে  
এলাম ।’

‘তা-ই ?’ চোখ বন্ধ করে বলে সে, ‘পালোয়ান মার্কা কোন  
পুরুষ নার্স নিশ্চয়ই ।’

‘তাকাও না এদিকে,’ বলেন পুলিয়াদের, ‘দেখ পালোয়ান কিনা ।’

তাকায় ডেভিড এবং বিস্ময় ও ক্রোধে চিৎকাৰ কৱে ওঠে, ‘মেয়ে মানুষ ? ডাক্তার একটি মেয়ে মানুষকে নিয়ে এলেন এখানে ? বের কৱে দিন ওকে । যান নিয়ে যান । গেট হার আউট !’ চেয়ার থেকে লাফ দিয়ে ওঠে ডেভিড । রাগে কাঁপছে ওৱ গোটা শৰীৰ ।

‘পুলিয়াদের’ ওৱ কাছে গিয়ে বলেন, টেক ইট ইজ, ডেভিড !

‘না, নিয়ে যান ওকে,’ গৰ্জে ওঠে ডেভিড, ‘মেয়ে মানুষ সইতে পাৱি না আমি । গেট হার আউট, ড্যাম ইট !’

‘ডেভিড !’ ধমক দেন পুলিয়াদের । রোচিৰ সঙ্গে তিনি খোলামেলা কথা বলেছেন ; ডেবীৰ সঙ্গে হেসেছেন ; এখন তিনি পিতাৱ মত কঠে রভাবী । চোখ পাকিয়ে বলেন, চেয়াৰে বস বলছি । ‘বাস্তবতাৱ মোকাবেলা তোমায় কৱতেই হবে’ ডাক্তার বলেন, ‘পৃথিবীতে কোটি কোটি লোক আছে যাদেৱ তুমি জাননা, চেন না । এই কোটি কোটি মানুষৰ অৰ্দেকই নাই ।’

ডেভিড এখন কাঁদছে । ওৱ গলা দেয়ে নামছে অক্ষ, ‘আমি পাৱি না ডাক্তার, আপনি তো সবই জানেন ।’

‘ডেভিড ! তুমি একটা ভুল কৱেছিলৈ, ওই ভুলটা ই জীবন নয় । ঘটনাটা ভুলে যাও । সামনেৱ দিনগুলোকে সুন্দৱ কৱে নাও ।’ পুলিয়াদের কষ্টস্বৰ নৱম হয়ে আসে ।

কারেন অপ্রস্তুত হয়ে বলে, ‘আমি বৱং বাইৱে গিয়ে দাঢ়াই, সেটাই বোধ হয় ভাল ।’

ডেভিড ধৰে ফেললো কারেনেৱ হাত ‘না, যাবেন না, পিজ ! আমি, আমি আপনাকে বলতে চাই, মানে…’

ডাক্তারের দিকে তাকায় সে। পুলিযার্ডো মাথা নেড়ে সায় দেন। হ্যাঁ, সে বলে যাক। ডেভিড বলে, ‘কি ঘটেছিল আপনাকে বলছি। মাইরি বলছি, আমি জানিনা, কেমন করে আমি জগ্ন কাজটি করলাম……’

আসিফের কথাগলো কানে বাজছিলো কারেনের। সে বলে-ছিলো, ‘মার্ডারাস, ধর্ষণকারী ……’

ডেভিড বলে চলেছে, ‘বাড়ীর দারোয়ানকে ফাঁকি দিয়ে আমি ভেতরে ঢুকলাম। বেডরুমে উকি দিয়ে দেখি ঘুমিয়ে আছে এক পরমা সুন্দরী। কাছে গিয়ে দেখলাম, আমার বন্ধুর বড় বোন। বিবাহিতা, বাপের বাড়ী বেড়াতে এসেছে। আমার পশ্চিম তাকে স্পর্শ করতেই তার ঘূম ভেঙ্গে যায়। চীৎকার করতে চাইলো ও, আমি ওর টুঁটি চেপে ধরলাম। মরে গেল সে। মৃতুর পরও আমি ……’ তারপর কোথা থেকে এসে ওর স্বামী আমায় হাতে নাতে ধরে ফেললো।’

কারেন মাহমুদ বেরিয়ে এল ডেভিডের কামরা থেকে। করিডোরে দাঢ়িয়ে ও নার্সদের ব্যস্ততা দেখছিলো। পুলিযার্ডো তখনো আলাপ করছেন ডেভিডের সঙ্গে।

‘তুমি কে?’ শব্দটা এসেছে পেছন থেকে। কারেন তাকায়। ছোট একটা ছেলে। নাচস রুহস চেহারা। বয়েস বড়জোর পাঁচ। কিন্তু, যেভাবে ছেলেটি ওরদিকে তাকিয়ে আছে তাতে মনে হয় প্রবীণ কেউ মনযোগ দিয়ে কোন আগস্তককে দেখছে। পরনে রোগীর পোষাক নয়। সাদা জামা প্যান্ট পরেছে।

‘তুমি কি ওদের মত পাঁগল ?’ জিজ্ঞেস করে ছেলেটি।

‘না। আমি ওদের মত নই।’ হাসতে হাসতে বলে কারেন,  
‘তোমার নাম কি খোকা ?

‘আমার নাম টেরী। তোমার নাম ?’

‘কারেন। কারেন মাহমুদ। তুমি কি কাউকে দেখতে এসেছো  
এখানে ?’

‘না তো ! আমি এখানেই থাকি।’ চটপট জবাব দেয় টেরী।

চুপচাপ কারেনের পেছনে এসে দাঢ়িয়েছেন পুলিয়াদের।  
তাঁর গলার শব্দে কারেন চমকে ওঠে। ‘ঠিক বললে না ‘টেরী।’

‘ও ডাক্তার ! কেন, কি ভুল বললাম ?’ ছেলেটির প্রশ্ন।

‘টেরী আসলে এখানে থাকে না। সে ওর নানীকে এখানে  
দেখতে আসে,’ বলেন ডাক্তার।

‘হঁয়া, তা-ই,’ হেসে বলে টেরী।

এবার কারেন বলে, ‘মাফ চাইছি ডক্টর পুলিয়াদের। আমি  
বোঝ হয় এ প্রতিষ্ঠানে কাজের যোগ্য নই।’

ডাক্তারের কানে যেন যায়নি কারেনের কথা। তিনি টেরীর  
মাথায় হাত বুলোতে বুলোতে বলেন, ‘এই ওয়ার্ডে তোমার আসার  
কোন দরকার নেই। এটাতো তুমি জানো।’

‘হঁয়া জানি,’ চটপট বলে ছেলেটি।

‘বেশ।’ বলেন ডাক্তার, ‘একটু পরেই আমি তোমার নানীকে  
দেখতে যাচ্ছি বুঝলে ? এবার কেটে পড়।’

ছেলেটি দৌড় মারে। পুলিয়াদের বলেন, ‘মিসেস মাহমুদ,

আপনি অত্যন্ত যোগ্য। ডেভিডের যে উপকার আজ আপনি করলেন তা এক বছর থেরাপি করার সমান। আসছে সোমবারেই জয়েন করছেন আপনি।’

হাঁটতে থাকে সিঁড়ির দিকে। বীচ তলায় পুলিয়ার্দের অফিসে যাবে। ‘এই ছোট্ট ছেলেটি কে?’ কারেন জানতে চায়।

‘ওর নাম টেরী নিউহল। হ্যাঁ, আমরা অন্তত ওকে এই নামেই চিনি। শহরের নদীর পাড়ে ছ’মাস আগে ওকে পাওয়া গিয়েছিল। ছ’দিনের অভূত্ত। সঙ্গে ওর নানী। বৃদ্ধার মাথা খারাপ। অপুষ্টিতে ভুগছিলে’, সমানে বকরবকর করছিল। নাম এডেলিন নিউহল। লোকজন ওদের ছ’জনকেই ভর্তি করিয়ে দেয় জেনারেল হাসপাতালে। ওখানে এক ডাক্তার আমার বন্ধু। তারপর, এখানে……’

‘ছেলেটি থাকে কোথায়?’ কারেনের প্রশ্ন।

একটা কামরার সামনে থামেন পুলিয়ার্দে। টুকিটাকি কথা বলেন এক সুন্দরী নার্সের সঙ্গে। তারপর কারেনের উদ্দেশ্যে বলেন, ‘নাতিকে না দেখলে বুড়ী শোরগোল করে। তাই কাউন্টি শেণ্টার থেকে সাময়িকভাবে টেরীকে এখানে আনা হয় দিন কয়েকের জন্য! ঠিক করেছি, বুড়িকে যেদিন রিলিজ করবো, সেদিন ছেলেটিও চলে যাবে। যে নার্সের কথা বললাম, ওর সঙ্গেই টেরীর থাকবার ব্যবস্থা। সেই অল্প ক’দিন এখন ছ’মাস হতে চলছে। আসলে বৃদ্ধাকে এখানে ঠাঁই দেয়া উচিত হয়নি আমার।

তবে এটাও তো ঠিক, আমরা যেরকম আশা করি ঘটনা সবসময় সেরকম ঘটে না।’

‘তাহলে টেরী এখানেই থাকে বলা যায়,’ কারেন বলে।

‘ইউ কুড় সে ঢাট,’ বিভ্রত ভঙ্গীতে হাসেন ডাঃ পুলিয়াদেৰ।

প্রচণ্ড চীৎকার শোনা গেল হঠাৎ। একটা ব্যাঙ যেন বিরাম-  
হীন চীৎকার জুড়েছে নাকী সুরে। ডেবীর গলা, বুকতে পাঁয়ে  
কারেন। পুলিয়াদেৰ ছুটলেন ওদিকে। পেহন পেছন কারেন।

কামরা খোলা। মেটাসোটা এক পুরুষ নার্স ধমক মারছে  
ডেবীকে। মেয়েটা শুভে চাইছে না বিছানায়। ওকে চেপে ধরছে  
নার্স। ডেবীর চোখে মুখে ভয়ের চিহ্ন। সমানে কাঁদছে আর  
বলছে, ‘ওকে খুন কর, ওকে খুন কর, ও তো একটা জানোয়ার।’

খাটের পাশে দাঢ়িয়ে খিলখিল হাসছে টেরী। ভয়ার্ট ডেবীর  
কাও কারখানা দেখে মজা পাচ্ছিল সে। ‘বাচ্চাটাকে কামরা থেকে  
নিয়ে যাও,’ ধমকের সুরে ওয়ার্ড বয়কে বলে নার্স। টিলের মত  
হৈ। মেরে টেরীকে শুন্তে উঠিয়ে বাইরে নিয়ে গেলেন পুলিয়াদেৰ।

ডেবী নাকী সুরে কাঁদছে। ওর কান্নার তীব্রতা কমছে  
ধীরে ধীরে। বলছে ‘প্লিজ, ওকে আর আমার কাছে আসতে দিও  
না, প্লিজ।’

করিডোরে, পুলিয়াদেৰ আস্তে করে টেরীকে নামালেন।  
পিটপিট করে তাকিয়ে মুচকি হেসে কারেনকে সে বললো, ‘জান,  
ওই মেয়েটা না আমাকে ভয় পায়।’

‘তাইতো দেখলাম,’ জবাব দেয় হেসে। কিন্ত, এক বিস্ময়  
তাৱ মনে কঁটার মত বিধিতে থাকে। ফুলের মত ফুটফুটে এই  
শিশুকে দেখে ভয় পায় কেন ভীষণ মেয়ে ডেবী ?

## চার

রক্তে অ্যালকোহলের ক্রিয়া শুরু হলেই এরা প্রমোদিত হবে, ভাবলো। আসিফ মাহমুদ, তবু এদের কথাবার্তায় আকর্ষণ আছে। সঙ্গ বিরক্তিকর নয় এখনো।

বেটস দম্পতি কালই। এবং আসিফ না ভেবে পারে না যে, একারণেই সন্তান তাদের বাড়ীটা ভাড়ায় পাওয়া গেছে। ধলরা কালদের বাড়ীতে উঠতে চায় না। উঠলেও নিয়মিত ভাড়া শোধ করে না। ক্যালোস-বেটস এবং তার স্ত্রী এলিজাবেথ বেটস, দুজনের বয়েস আঁচাশের কোঠায়। ক্যাল ঝানীয় ল ফার্মের জুনিয়র পাটনার; এলিজাবেথ গৃহবধু, গীটার বাজাতে জানে। দম্পতির একমাত্র সন্তান এনজির বয়েস চার বছর।

ওয়াশবান দম্পতি একটু ক্রেজী। পিটার ওয়াশবান বিস্কুট কোম্পানীর ম্যানেজার। তার স্ত্রী পামেলা ওয়াশবান বর্তমানে মহিলা সংঘের নেত্রী। দু'জনের বয়েস চলিশ পেরিয়েছে। দম্পতির মেয়ে সিসিলি, বয়েস সতের এবং পাকা আপেলের মত ঘোবন ফেটে পড়ছে দেহে। সপ্তদশী সিসিলি ইতিমধ্যেই ফ্লার্ট করবার চেষ্টা করছে আসিফের সঙ্গে। সিসিলির ভাই টিটাস, এগারো বছর বয়েস, ছেলেটাকে এক কথায় পাঞ্জী বললেও হাইব্রীড

কম বলা হয়। বারবার সে ছোট্ট মেয়ে এনজিকে নিয়ে বাখরুমে টাবের মধ্যে ডুবাতে চাইছে।

পামেলার তর দইছে না। সে তার প্রতিভার পরিচয় দিতে শুরু করেছে। টেনিস, স্প্রিংতার, দুরপাল্লার দৌড়ে কলেজ জীবনের কৃতিত্বের কেচ্ছা শুনিয়েও শ্রোতাদের বিশ্ময় উৎপাদনে বার্থ হয়ে সে শেষমেষ জানায়, মাঝুরের চেহারা দেখে মনের অবস্থা বলার বিদ্যে আছে তার।

‘আজ হপুরে আমি কোথায় ছিলাম বলুন তো!’ কারেন বললো। ওর গালে হাত ছেঁয়ায় পামেলা, ‘হ্ম, আপনি ছিলেন এক পুরুষের সঙ্গে। না, না, লাল হবেন না। খারাপ কিছু মীন করছিনা।’

ড্রয়িং রুমের এক কোনায় সোফায় গা এলিয়ে বসে আছে আসিফ। সেদিকে তাকিয়ে কারেন বলে, ‘আশ্চর্য! ঠিক বলেছেন। আচ্ছা, বলুন তো জাম্বগাটা কোথায়?’

‘উহু! আপনি কিছু বলবেন না। দেখুন পামেলা কি নিখুঁত সব বলে দিচ্ছে,’ নতুকণ্ঠে কাঁঘদা করে বলে পিটার। স্বামীর দিকে বিষাক্ত চোখে তাকায় পামেলা। মানে, তুমি মুখ বন্ধ রাখ।

‘আপনি গিয়েছিলেন কোন একটি হাসপাতালে, তাই না?’  
সহজ ভঙ্গিতে উচ্চারণ করে পামেলা।

‘ইঁয়া, ইঁয়া, ওখানে আমি সোমবারে জয়েন করবো,’ ‘কারেন বলে, ‘কিন্তু হাসপাতাল যে বুঝালেন কেমন করে?’

চোখ বুঁজে পামেলা বলে, ‘ভাইরেশন ! আপনার গালে  
হাত রাখতেই ভাইরেশন এলো, তাতেই বুঝে ফেললাম !’

‘আপনি ওখানে সত্যিই চাকরি নিচ্ছেন ?’ কৌতুহল  
এলিজাবেথের ।

সিগারেট ধরায় পিটার, সুখটান মেরে বলে, ‘বেভিল মের্টাল  
হাসপাতাল তো ? না কি ?’

আবার বিষাক্ত চোখে তাকায় পামেলা । পিটার দমে যায় ।  
পামেলা বলে, ‘ওই আস্তানায় কোন ভদ্র মহিলা চাকরি করে ?’

“আস্তানা” শব্দটায় বিরক্ত হয় কারেন, তবু হাসে । আসিফ  
সেটা দেখে খুশী হয় । কারেন নিরুৎসাহিত হলেই স্বত্ত্ব পাবে  
আসিফ ।

‘আস্তানা বলুন আর হাসপাতাল বলুন, ওখানে যাবা থাকে  
তারাও মানুষ,’ কারেন গভীর, ‘যত শিগগির সন্তুষ্ট ওরা যাতে  
সমাজের সঙ্গে খাপ খাইয়ে চলতে পারে সেই চেষ্টাই আমি করবো ।’

‘ওখানে কোন পাগলের সঙ্গে দেখা হয়নি তোমার ?’ জানতে  
চায় ইঁচড়ে পাকা টিটাস ।

‘শাট আপ, টিটাস,’ ধরকায় পিটার, ‘চূপ থাক বলছি,  
নইলে মারবো এক গাঁট্টা ।’

‘খুব সুন্দর সিদ্ধান্ত নিলেন মিসেস মাহমুদ,’ এতক্ষণে ক্যালোর্স  
বলে, ‘নষ্ট মানুষগুলোকে সবাই ঘৃণা করলে ওদের সারিয়ে তুলবে  
কে ? ইশ্বর আপনার মঙ্গল করুন ।’

‘ঙ্গ মা গো,’ শিউরে উঠে সিসিলি এবং প্ররোচনার ভঙ্গিতে আসিফের দিকে দৃষ্টি হানে, ‘ওই পাঁগলের আজ্ঞায় আমি এক মিনিট থাকলেই মরে যাব।’

এনজির কানার শব্দে সবাই চমকায়। বাথরুমে কাঁদছে সে। ওকে বাথটাবে চুবাচ্ছে টিটাস। সবাই ছুটে যায় সেদিকে। সিসিলি নড়ে না। আসিফও নড়ে না। সিসিলির ভর্ণাট বুকের দিকে তাকিয়ে ও গুন গুন করে গায়, ‘শুধু তোমার বাল্মী নয় হে বন্ধু হে প্রিয়, মাঝে মাঝে প্রাণে তোমার পরশখানি দিও।’

‘তোমার গলা তো চেংকার, আংক্ল !’ সিসিলি বলে, ‘ইংরেজী করে বল কথাগুলো।’

সোফায় কাত হয়ে শুয়ে থাকা অবস্থায় আসিফ বলে, ‘কবি তাঁর বাক্বীকে বলছেন, শুধু তোমার কষ্টস্বরে আমার চলবে না—সুন্দরী, টাইম টু টাইম আমার হার্ট টাও টাচ করে শান্তি দিও।’

‘ইন্টারেন্সিং !’ চোখ বড় বরে সিসিলি, ‘লোকটা ক্যাশ অ্যাণ্ড কাইও ছই-ই চায়। মন চাইছে, ওর কাছে ধরা দেই।’

‘তা আর পারবে না,’ কর্টাক্ষে বলে আসিফ, ‘ওই বুড়ো মরে ভুত হয়ে গেছে। ধরা দেবার লোকের কি আকাল পড়েছে তোমাদের এদেশে ?’

সিসিলি কিছু একটা বলতে যাচ্ছিল। এমন সময় বাথরুম প্রত্যাগতরা ঢোকে এ ঘরে। সোজ। হয়ে বসে আসিফ। অতিথিরা বিদ্যায় নেয়। হাঁপ ছাড়ে কারেন।

‘চিটাস হেঁড়ার কাও দেখলে !’ বলল কারেন, ‘অতটুকুন  
মেয়েকে চেপে ধরেছে টাবের পানিতে। আরেকটু দেরী হলে  
মরেই যেত !’

‘আমি দেখছিলাম চিটাসের বোনের কাও,’ হাসে আসিফ  
‘তোমরা আসতে আরেকটু দেরী হলে আমি ই মরে যেতাম !’

রৌবন-দেখানো, গায়ে-পড়া স্বভাব সিসিলির বেহায়াপনার  
কথা মনে পড়ে কারেনের। স্বামীর চোখে চোখে রেখে সে বলে,  
‘আমার তো মনে হয় আমরা তাড়াতাড়ি আসায় তুমি আফসোস  
করতে করতে মরে যাচ্ছ !’

মোঃ গ্রোকনুজ্জামান রশনি  
**ব্যাঙ্গিগত সংগ্রহশালা**  
বই নং-.....  
বই এর বর্ণন-.....

# পাঁচ

ঘরে আলো নেই। বিদ্যুৎ কর্তৃপক্ষ রাতে এয়ার কন্ডিশনার ব্যবহার না করার অনুরোধ জানিয়েছে। বলেছে, ‘অপ্রয়োজনীয় কাজে ব্যবহৃত লাইন অফ করে দিয়ে ঘুমোতে যাবেন। হেলপ আস টু সার্ভ ইউ।’ মাহমুদ দম্পতি তাই জুলাই মাসের গুমোটের মধ্যে ঘুমানোর চেষ্টা করছে। বাইরে চাঁদ আছে আকাশে। বিমানের গর্জন শোনা যায়। রমনকুন্ত নর-নারীর তন্ত্রাভাব কেটে যায়।

নিরবতা ভাঙ্গে কারেন, ‘এই আসিফ !’

‘ম্ম,’ সাড়া দেয় সে, কষ্টে আলসেমী।

‘ঘুমিয়ে পড়েছো ?’

‘মেঘেলোকের মগজ বটে !’ ফোঁড়ন কাটে আসিফ, ‘ঘুমোলে কথা বলছি কিভাবে।’

‘বলতো, কি চাই আমি ?’ প্রশ্ন করে কারেন।

‘জানলাটা খুলে দেব ?’

‘আরে না। আই মীন হোয়াট আই রিয়েলী ওয়ান্ট ?’

‘তা কি করে বলি। পাঁয়েলাকে বরং ডাক। তোমার চেহারা দেখে সব বলে দেবে।’

অভিমানী কারেন বলে, ‘ঠিক আছে তুমি ঘুমোও।’

‘মহা মুশকিল,’ অঙ্ককারে স্তৰীর গালে হাত বুলোয় আসিফ, ‘এত ভদ্রতা কিসের, বলে ফেল না কি চাও।’

‘একটা বাচ্চা,’ দীর্ঘশ্বাস ফেলে কারেন। শুনে ছবৎ পায় আসিফ। দু’জনের শরীরে কোন ক্রটি নেই। তবু ওদের কোন সন্তান নেই। স্তৰীকে গভীর মমতায় আদৰ করে সে, ‘আমরা তো বুড়িয়ে যাইনি কারেন।’

‘ছ’বছর পরে আমি হব ত্রিশ,’ কারেন বলে,, ‘আফটার ড্রাট ইট গেটস হার্ডার এণ্ড হার্ডার।’

নিশ্চুপ আসিফ মাহমুদ। কি বলবে সে, বলার যে কিছুই নেই।

‘একটা উপায় অবশ্য আছে,’ কারেন বলে, ‘আমরা দক্ষক নিতে পারি।’

‘তাতে তো প্রচুর খরচ,’ বলে আসিফ, ‘পত্রিকায় বিজ্ঞাপন, দালালের বায়না, গভর্নমেন্টের পারমিশন, কত বামেলা।’

কোন বামেলা নেই। শুধু একটি মৃত্যু। চমকে ওঠে কারেন, ছিঃ ছিঃ কি ভৱছে সে! স্বামীকে সে বলে, ‘ধর হঠাতে কোন কারণে একটা বাচ্চা যদি আসে আমাদের সংসারে, অন্ত কারো বাচ্চা, কি মজা হয় তাই না! ’

তাই যেন হয়। মনে মনে বলে আসিফ। তার কি মাথা খারাপ হল? সে বলে, ‘তখন চাকুরী করবে কেমন করে?’

‘সিসিলিকে বেবী-সীটার রাখবো,’ বলে কারেন, ‘ওতো কলেজে হাইব্রীড

চুকবে আসছে শীতে । ওর পকেটমানির সমস্তাটা আমরাই দেখবো, ওর বাবা-মা খুশী হবে ।

‘গাছে কঁঠাল গোফে তেল,’ আসিফ স্রীকে জড়িয়ে ধরে, ‘কঁঠাল আসুক, পরে পাহারার কথা ভাবা যাবে ।’

হাসে কারেন, ‘না আসিফ, এখন থেকে ভাবতে হবে আমাদের । একটা বাচ্চাকে মণ্ডুষ করা কম বক্রির ব্যাপার নয় ।’ ওর টেঁটের কোনার হাসি আসিফ দেখতে পাচ্ছে না । ওর চোখে ঘুম নামছে ।

ডেবী আবার উৎপাত শুরু করেছে । তার ওপর নাকি আঁআ ভর করেছে । ডাঃ পুলিয়াদের গেলেন । নাস'কে বললেন ইনজেকশন দিতে । ইনজেকশন দেয়ায় মেয়েটা আস্তে আস্তে নেতিয়ে পড়ছিলো । ডাক্তারের সঙ্গে স্বর মিলিয়ে উচ্চারণ করছিলো ‘সেভেন্টি নাইন, সেভেন্টি এইচ, সেভেন্টি সেভেন, সেভেন্টি সিঙ্গ, সেভেন্টি ফাইভ, ও মাগো ও ও.....’

চমকে উঠেন পুলিয়াদের । ব্যাপার কি ! দেখেন খাটোর পাশে টেরী দাঢ়িয়ে । ক্রুদ্ধ হন ডাক্তার, ‘টেরী ! তুমি আবার এখানে কেন ? তোমাকে দেখলেই ডেবী ভয় পায় । তবু তুমি এসেছো ?’

‘ডাক্তার,’ খুব নরম গলায় বলে টেরী, ‘নানীর খুব কষ্ট, তুমি একটু এস ওঁর কাছে ।’

ରାଗ ପାନି ହୟେ ସାଥୀ ପୁଲିଆଦୋର । ତିନି ଛୁଟେ ଯାନ ବୁଡ଼ୀର କାହେ । ବୁଡ଼ୀର ସତି କଷ୍ଟ । ଶ୍ଵାସ ଫେଲତେ ପାରହେ ନା । ଏଇଇ ମଧ୍ୟେ ନାତିକେ ବୁକେର କାହେ ଟେନେ ନେଯ ବୁଡ଼ୀ । ବଲେ, ‘ଆମାର ସାବାର ସମୟ ହୟେ ଏଳ ସୋନାମନି । ତୋମାକେ ଆମି ଡାକ୍ତାର ପୁଲିର ହାତେ ସିଂପେ ସାଞ୍ଚି । ଭାଲ ହୟେ ଥେକ ସୋନା ଆମାର । ଦୁଇର ଛାଡ଼ା ତୋମାର ଆର କେଉ ନେଇ ।’

‘ନାହୁ ଗୋ……’ଟେରୀର ଦୁ'ଚୋଖେ ପାନି ଟଳମଳ । ପୁଲିଆଦୋ, ଆରୋ ଚାରଜନ ଡାକ୍ତାର ଏବଂ କାରେନ ମାହମୁଦ ବସେ ଆହେ ଥାଟେର କିନାରାୟ ।

‘କେଂଦ ନା ସୋନାମନି,’ ବୁଡ଼ୀ ବଲେ, ‘ସେଇ ପ୍ରାର୍ଥନାର କଥା ମନେ ଆହେ ! ରୋଜ ରାତେ ଶୋବାର ଆଗେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବେ । କୋନ ମୁସିବତ ତୋମାର କାହେ ଘେଁଥିବେ ନା ।’

‘ମନେ ଆହେ ନାହୁ,’ ଏବାର କେଂଦେଇ ଫେଲେ ଟେରୀ । କାରେନେର ଚୋଖେଓ ପାନି ଜମହେ ।

‘ତାହାଲ ଆମାର ସଙ୍ଗେ ପ୍ରାର୍ଥନା କର’ ଅତିବର୍ଷେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରେ ଏଡେଲିନ, ‘ମୁଲତାନୋ ସୁମାଲତୋ ……’

‘ମୁଲତାନୋ ସୁମାଲତୋ,’ ଉଚ୍ଚାରଣ କରେ ଟେରୀ ଫୁଁପିଯେ ଫୁଁପିଯେ ।

‘ଆଇନା ଆନ କାରପାନୁ……’ବଲ ବଲ ସୋନା ଆମାର ।’

‘ଆଇନା ଆନ କାରପାନୁ,’ କାନ୍ଦା ଭାଙ୍ଗା ଗଲାଯ ଟେରୀର ଉଚ୍ଚାରଣ ।

‘ସଲଦି ନିକ୍କଲି,’ ବୁଡ଼ୀ ମନ୍ତ୍ରେର ମତ ଆଓଯାଜ କରେ ।

ଟେରୀଓ ବଲେ, ‘ସଲଦି ନିକ୍କଲି ।’

‘ସାବାଶ ସୋନା, ଏବାର ଆମାୟ ଚୁମୋ ଥାଓ ।’

টেরীর দুচোখের পানি বুড়ীর গালে পড়ে। সে তার নানীকে চুম্ব করে। ডাক্তার পুলিয়ার্দে। সঙ্গী ডাক্তারদের হাতের ইশারা করলেন। বুড়ীকে স্ট্রেচারে করে অ্যাম্বুলেন্সে তোলা হল।

সেদিনই বিকেল চারটা বেজে পঞ্চাশ মিনিটে এডেলিন নিউহল মারা যায়। টেলিফোনে পুলিয়ার্দে। সংবাদটা যখন কারেনকে দেন, তখন আসিফ টেলিভিশনে সান্ধ্য সঙ্গীতের অর্হষ্ঠান দেখছিলো।

টেলিফোনে কথা বলে সে স্বামীর পাশে এসে বসে। আসিফ পলকে তাকায়। তার মনে হল মিনি পদ্মা'র গায়িকা মেয়েটার চাইতেও কারেনের চোখে মুখে অনেক বেশি প্রফুল্লতা থারছে।

## মোঃ রোকনুজ্জামান ঝালি ব্যাঙ্গিগত সংগ্রহশালা

বই নং-.....

বই এর দরক-.....

## ଛୟ

ନାନୀର ମୃତ୍ୟୁର ପଞ୍ଚମ ଦିନେ ଟେରୀ ଏଲ ଆସିଫ ମାହମୁଦେର ବାଡ଼ୀତେ । ତାକେ ଦତ୍ତକ ନିଯେଛେ କାରେନ । ଛେଲେଟାକେ ଥାଇସେ ଦାଇସେ ଆଲାଦା ଏକଟା କାମରାୟ ଶୁଇସେ ଦେଯା ହେଯେ । ରାତ ଆଟଟା ବେଜେଛେ ମିନିଟ ଦଶେକ ଆଗେ । ଡ୍ରାଇଂ ରୁମେ ଗଲ୍ଲ କରଛେ ସ୍ଵାମୀ-ସ୍ତ୍ରୀ ।

‘ଛେଲେକେ ନିଯେ ଏତ ମାତାମାତି ଶୁରୁ କରେ ଦିଲେ,’ ବଲେ ଆସିଫ, ‘ଚାକରିର ଫୁରସଂ ତୋମାର ମିଲବେ କିନା କେ ଜାନେ ।’

‘ଶୁଧୁ କି ଆମାର ଏକାର ? ଟେରୀ କି ତୋମାର ଛେଲେ ନୟ ?’ ସହାସ୍ୟ ବଲେ କାରେନ, ‘ଡକୁମେଣ୍ଟେ ତୋ ବାପ ହିସେବେ ତୋମାର ନାମଇ ଲେଖା ହେଯେ ।’

‘ଆମାଦେର ଦେଶେ ଏକଟା କଥା ଆଛେ,’ ସିଗାରେଟ ଧରାୟ ଆସିଫ ‘ପର କଥନେ ଆପନ ହୟ ନା ।’

‘କାରେନ,’ ଶବ୍ଦଟା ଏସେଛେ ଟେରୀର କାମରା ଥିକେ, ଭୟ ବା ଏକା-କୀତେର ଅସ୍ତ୍ରିଜନିତ ଶବ୍ଦ ନୟ ।

କାରେନ ଘାୟ ଟେରୀର ଘରେ । ଛେଲେଟା ଧବଧବେ ସାଦା ବିଛାନାୟ ବସେ ଆଛେ । ଲାଇଟ ଅନ କରେ କାରେନ ଜିଜେସ କରେ, ‘କି ହଲ ଟେରୀ ?’

ହାଇବ୍ରିଡ

୩୩

‘ঘূম আসছে না, বলে টেরী, ‘আমার কপালে হাত রেখে  
নানীর মত প্রার্থনা কর।’

‘আমার তো সব মনে নেই,’ বলে কারেন, ‘তুমি মনে করিয়ে  
দাও।’

মনে করিয়ে দেয় টেরী। উচ্চারণ করে কারেন, ‘মূলতানো  
সুমালতো আইনা আন কারপানু সলদি নিককিলি।’

বার পাঁচেক কারেনের সঙ্গে কথাগুলো উচ্চারণ করলো টেরী।  
ওর এখন ঘূম আসছে। ও বললো ‘গুড নাইট।’

ছেলের কপালে চুমু দিয়ে কারেন বলে, ‘গুড নাইট, হাভ স্বাইট  
ড্রিমস।’

কামরা থেকে বেঝচে কারেন, পড়লো আসিফের সামনে।  
স্ত্রীকে প্রশ্ন করে ও ‘কি সব বকবক চালালে এতক্ষণ।’

দরজাটি আস্তে করে ভিড়িয়ে দিয়ে কারেন বলে, ‘ওর নানী  
এই মন্ত্র পড়তো। পড়লে টেরীর ঘূম আসে তাড়াতাড়ি।’

‘মন্ত্রের অভাবে এতক্ষণ ওর ঘূম আসেনি?’ কপালে কৃঞ্জন  
দেখা দেয় আসিফের।

‘হ্যা, তাই।’ একটু বিব্রত কর্ত কারেনের।

‘এই ছনিয়ায় টেরীর মত অনাথ অনেক আছে,’ ক্ষোভের সঙ্গে  
বলে আসিফ, ‘মন্ত্র না শুনেই ওরা ঘুমোয়। ওসব মন্ত্র ফন্ত্র আমি  
কথনোই বরদাশত করবো না বলে দিচ্ছি।’

‘দেখ, ওর নানী মরেছে বেশীদিন হয়নি। অভ্যেসটা কাটিয়ে  
উঠতে ওকে একটু সময় দেয়া উচিং।’

‘তা দাও,’ পরিহাস করে আসিফ, ‘কিন্তু, ওই সব কঠিন  
শব্দ আউডিয়ো না। দরকার হলে, কোকাকোলা, পেপসী কোলা,  
ডিলাঙ্গ, ডিজনী এপিকট—এসব উচ্চারণ অনেক সহজ।’

‘ডাক্তার জানতে চেয়েছে কেমন করে পায়ের বুড়ো আঙ্গুলের  
নখ খসিয়েছে সে। ও বললো কি জানেন! বললো, সেটা  
দেখানোর জন্য কি এখন আরেকটা আঙ্গুল খসাবে! পরিষ্কার  
বললো, নখ খসে রক্ত রেকচে, রক্ত বন্ধ কর। সেটাই তোমার  
কাজ। কেমন করে কি হল সেটা জেনে তোমার কি?’

চৌদ্দ বছর বয়স্ক পাংজীর হন্দ টিটাসের বীরত্ব বর্ণনা করে হো  
হো করে হাসলো পামেলা। কারেন আর এলিজা বেথ মৃছ হাসে।  
হ'জনের কারোরই আহত টিটাসের জন্য দরদ নেই। ওরা হ'জনই  
দেখেছে, অকারণে তাদের সন্তানদের মারধর করে মজা পায়  
টিটাস।

‘আরেকবার গেছি বইয়ের দোকানে,’ পামেলা বলে, ‘একথারে  
আমি বই বাছছি, অন্যথারে টিটাস। ওর হাতে প্লেবয় ম্যাগাজিন  
দেখে এক বুড়ী জিঞ্জেস করে, “তোমার মা কি জানেন যে তুমি  
এসব পচা জিনিস হাতড়াও?” অমনি টিটাস বললো, “এই বুড়ী  
তোমার স্থামী কি জানেন যে তুমি বেগানা ব্যাটাছেলের সঙ্গে  
কথা বল”?’

বিস্মিত হয় কারেন। এই মহিলা তাঁর ছেলের মাথা খাচ্ছেন। অথচ ভাবছেন ছেলে তাঁর কি বুদ্ধিমান। বেয়াদব ছেলেকে আঙ্কারা দেয়াটা তাঁর কাছে গর্বের বিষয় !

‘গত শুক্রবার, বাগানে খেলছিলো এনজি। হঠাৎ টিটাস এসে মেয়েটাকে হাঁটু দিয়ে এক গোত্তা মারলো,’ বলে এলিজাবেথ ‘এনজি গাছের সঙ্গে ধাক্কা খায়। দাঁত দিয়ে রক্ত.....’

‘বুঝলেন লিজ, টিটাসের কথা শুনে বুড়ীর চেহারাখানা যা হয়েছিল না !’ হো হো করে হাসে পামেলা। ছেলের নামে নালিশ শুনতে নারাজ সে।

এলিজাবেথ থ বনে যায়। কারেন জিজ্ঞেস করে অতিথিদের আরেকপ্রস্থ বরফ-চা দেবে কিনা।

‘আরে না, না,’ গবিত মা বলে, ‘আমার যাবার সময় হয়েছে। সাড়ে সাতটা বাজে। পিটার রাঙ্গ করবে। আমাকে ফেলে ও কখনো ডিনার খায় না। এলিজাবেথ আপনি আর কালোস’ আঁশুন না একদিন ডিনারে।’

‘কোনদিন আসবো বলুন ?’ জবাব দেয় এলিজাবেথ।

‘আচ্ছা, দিনটা আমিই ঠিক করে দেব,’ হাসে পামেলা, ‘কষ্ট করে আগামী সপ্তাহে আমায় একটু ফোন করবেন, কেমন ! আজ আসি।’

‘আগামী সপ্তাহে ফোন করবেন,’ ভেংচি কাটে এলিজাবেথ, পামেলা চলে যাবার পর। ‘চাঁর বছর ধরে ওই এক কথাটি শুনছি। আগামী সপ্তাহ সব সময়েই সাতদিন দুরেই রাখে পামেলা।’

‘বলেন কি?’ বিস্তৃত হয় কারেন, ‘লোক দেখানো দাওয়াত?’  
‘ইঁয়া,’ বলে এলিজা বৈথ, ‘কিপটের সেরা। শুধু খাবে, কাউকে  
খাওয়াবে না।’

আসিফ খুব ঘুম কাতুরে। ধাকা মারলেও জাগে না। কারেন  
কনুইয়ের গুঁতো লাগায়, ‘এই গুঁতো। ড্রয়িং রুমে কে যেন  
ইঁটাচলা করছে।’

‘কি হয়েছে, এঁয়া! বিরক্ত হয় আসিফ। চমকে উঠেছে ও।

‘ড্রয়িং রুমে শব্দ হচ্ছে।’

চোখ খোলে আসিফ। দেয়াল ঘড়িতে রাত ১টা দেজে  
৫৭ মিনিট। কান সজাগ হয় তার। ঠিকই তো ওদিক থেকে  
শব্দ আসছে।

‘তুমি কি টেলিভিশন অন করে রেখে বেথেয়ালে শুয়ে  
পড়েছিলে? জানতে চায় আসিফ।

‘না, টেলিভিশনের শব্দ নয়। ওখানে কেউ নড়াচড়া করছে।’

‘ধ্যান?’ তেতে গুঁটে আসিফ, আমি শুনছি টেলিভিশনের  
শব্দ! শরীরের আড়মোড়া ভঙ্গে, হাই তুলে ড্রয়িংরুমের দিকে  
এগোয় সে। পেছন পেছন কারেনও যায়।

পা টিপে টিপে কামরায় ঢোকে আসিফ। দেখে অরেঞ্জ সোড়া  
খেতে খেতে সোফায় বসে টিভি দেখছে টেরী।

‘এতরাতে এখানে কি করছো?’ প্রশ্ন করে কারেন।

‘টিভি দেখছি,’ বলে টেরী ‘ঘুম আসে না। খুব হট্টগোল।’

বাতি ছেলে, টিভি সেট অফ করে আসিফ ‘আমি কি জোরে  
নাক ডাকছিলাম?’

‘না, তুমি নও। ওরা শুধু আমার সঙ্গে কথা বলে,’ সোডায়  
শেষ চুমুক দেয় টেরী।

‘ওরা কারা?’ জিজ্ঞেস করে কারেন।

‘ওই যে ওরা। আমার বেডরুমে।’

একটু ভয় পায় কারেন, তাকায় স্বামীর দিকে। আসিফ বলে,  
‘ঠিক আছে, আমি দেখছি।’

টেরীর কামরায় যায় স্বামী স্ত্রী। খাটের ওপর নীচ, তোষকের  
তলা সবথানে খেঁজ করে। না, কিছু নেই যা ছেলেটির ঘুমের  
ব্যাঘাত করতে পারে।

‘দেখলে তো,’ ছেলেকে বিছানায় শুইয়ে দিয়ে কারেন বলে,  
‘তোমার ড্যাডি তন্ত্র করে সব দেখেছেন। কেউ নেই। ভয়  
পাবার কিছু নেই।’

হাই তোলে টেরী, ‘কেউ আগেও ছিল না। শুধু গলার  
আওয়াজ। ওরা বহু পুরনো দিনের ঘটনার কথা বলে।’

‘ও কিছু না,’ প্রবোধ দেয় কারেন, ‘স্বপ্ন। এখন ঘুমিয়ে পড়।  
সকালে তোমায় স্কুলে যেতে হবে।’

‘ও-কে মম, গুডনাইট।’

আসিফের পাশে শুয়ে কারেন বলে, মন্ত্র পড়া বন্ধ করা উচিত  
হয়নি আমার। আগে তো বরাবর ওর ঘুম হয়েছে ভাল। চার

মাস আগে মন্ত্র বক্ত করার পর ওর ঘূম ভাল হচ্ছে না। আজ  
নিয়ে তৃতীয় বারের মত ওর ঘুমের ব্যাধাত ঘটলো।’

‘ওর ঘূম আনার জন্যে সুমালতো ফুমালতো জপার কোন  
দরকার নেই,’ জবাব দেয় আসিফ; ‘টেরীর একটু ওভার অ্যাকটিভ  
ইমাজিনেশন। ওর নতুন মায়ের মতই।’

আবাব কল্পয়ের গুঁতো মারে কারেন। আসিফ উহু করে  
একটু দূরে সরে গিয়ে তিন মিনিটের মধ্যে নাক ডাকাতে শুরু  
করে দেয়।

‘আট বছর বয়েস টেরীর। আমরা তো অবাক ও এমন জিনিস  
আঁকা শিখলো কোথায়?’ টেলিফোনের অপর প্রান্ত থেকে বলে  
মিস রাষ্ট্রিন, টেরীর স্কুলের এক শিক্ষিকা।

‘আপত্তিকর কিছু?’ প্রশ্ন করে কারেন।

‘আপত্তিকর নয়, বিস্ময়কর,’ বলে রাষ্ট্রিন, ‘শুধু আর্টক্লাসে  
নয়, সব ক্লাসে ওর কাজ দেখে শিক্ষকরা তাজ্জব। আচ্ছা,  
আপনার ছেলের মধ্যে কি কখনো ওভার এ্যাকটিভ ইমাজিনেশন  
দেখেছেন?’

‘না তো!’ জবাব দেয় কারেন, ‘আপনি এসব জানতে  
চাইছেন কেন?’

‘ফোনে সব বলা যাবে না। আপনাকে ওর কাজের কিছু  
নমুনা দেখাতে চাই। কখন আসবো বলুন। আমরা কথা বলার  
সময় টেরী বাড়ীতে না থাকলে ভাল হয়।’

‘আজ সন্ধিয়ার আস্তুন। টেরী ওর বাবাৰ সঙ্গে হকি খেলা  
দেখতে যাবে।’

শেলী ৱাস্কিন ঠিক সঙ্গে সাড়ে সাতটায় এসে হাজিৰ।  
বয়েস আঠাশ-নউত্তিশ। সুদৰ্শন। কাঁধে একটা বড় ব্যাগ।  
ব্যাগেৰ ভেতৰ থেকে ৮ ইঞ্চি $\times$ ১০ ইঞ্চি সাইজেৰ কতগুলো আট  
শীট বেৱ কৱে।

চায়েৰ পেয়ালায় চুমুক দিয়ে শেলী ৱাস্কিন বলে, ‘আট’ ৱাশে  
টেরীৰ কাজ খুবই চমকপ্ৰদ। ও যে ভাল অঁকে সেটা তো  
জানেন।’

‘না। বাড়ীতে ওকে মনযোগ দিয়ে এৱেনিউ অঁকতে  
দেখেছি। ওৱ বাবাৰ ধাৰণা বড় হলে ছেলে ইঞ্জিনিয়াৰ হবে,’  
কাৱেন হাসে, ‘তাই উনি ওকে প্লেন, রেলগাড়ী এসব অঁকতে  
উৎসাহ দেন।’

‘স্কুলে গত কমাসে ওৱ আঁকাৰ হাত পাকা হয়ে যায়,’ শেলী  
বলে, ‘একদিন আমি ৱাশে বললাম, যাৱ যা মন চায় অঁকো তো  
দেখি। সবাই ক্ষি স্টাইল অঁকতে থাকে। কিন্তু, টেরী সা এঁকেছে  
তা আপনাকে খুশী কৱতে বলছি না, কেবল হাই স্কুল গ্ৰাজুয়েটেৰ  
পক্ষেই সন্তুষ।’ একটা আট’ পেপাৰ দেখায় শেলী। তাতে সশস্ত্ৰ  
সংঘৰ্ষেৰ ছবি। গুলী খেয়ে সৈন্যৱা পড়ে যাচ্ছে, তাদেৱ দেহ থেকে  
ৱৃক্ত পড়ছে।

‘এৱকম ছবি ওকে কথনো অঁকতে দেখিনি,’ কাৱেন যুগপৎ  
গবিত ও বিমৃত।

‘আরেকদিন ক্লাসে ছেলে মেয়েদের তাদের দেখা জানোয়ার অঁকতে বললাম। টেরী অঁকলো এই ছবি।’ ছবিটি দেখায় শিক্ষিকা। পেশী বহুল বিশাল দেহী এক প্রাণী, ছ’পায়ের ওপর ভর করে দাঁড়িয়ে, মুখ মণ্ডল ভয়ংকর, নাক ভেঁতা, ঠেঁট সুচালো।

‘এটা তো গরিলা, না কি ?’

‘আমিও এইটাই ভেবেছিলাম,’ বলে শেলী, ‘ভেবেছি চিড়িয়া-খানা বা সার্কাসে দেখে এঁকেছে। কিন্তু টেরী বললো, এটা গরিলা নয়, এটা ওহ্মাহ।’

‘মানে বিগফুট ? কানাড়ায় দেখা দেছে যে দৈত্যকায় মানুষ ? আই মীন গুজবে শোনা রহস্যময় তুষার মানব ?’

মাথা নাড়ে শেলী, ‘যুক্তরাষ্ট্র এবং কানাড়ার কোন কোন এলাকায় এরকম ভয়াল দর্শন প্রাণীর অস্তিত্ব আছে বলে বিশেষজ্ঞরা বিশ্বাস করেন। কোথায় সে প্রাণী দেখেছে বলা’র জন্য ওকে চেপে ধরি আমি। টেরী বললো, ‘বালিনো।’

‘সে কি এটাই বুৰাতে চেয়েছে যে স্বপ্নে দেখেছে ?’

‘আমাৰ তো তা-ই মনে হয়।’

শেলী আৱাও কতগুলো ছবি দেখায় : অষ্টাদশ শতাব্দীৰ সমুদ্র যুদ্ধ, এডমণ্ড হিলাৰীৰ এভাৱেন্স অভিযান, গুহাবাদীদেৱ হাতে আক্ৰান্ত প্ৰকাণ্ডদেহী অন্তুত জানোয়াৰ ইত্যাদি। নিখুঁত অঁকা এসব ছবিৰ মধ্যে একটা ব্যাপার মন কাঢ়ে, সেটা হল ডিটেলেৱ হাইব্রীড

বিষয়ে অক্ষয়ের নিষ্ঠা। ১৭০০ সালের জাহাজ অবিকল  
সেকালের জাহাজের ফটোগ্রাফের মত।

‘খুব সুন্দর একেছে। আমাকে এসব দেখিয়েছেন বলে  
আপনাকে ধন্যবাদ,’ বললো কারেন, ‘কিন্তু, এখনো বুকতে পারছি  
না ছবিগুলো আপনার চোখে অস্বাভাবিক ঠেকলো কেন?’

‘আই এ্যাম নট শিওর মিসেস মাহমুদ,’ শেলী বলে, ‘সম্ভবতঃ  
ছবির সাবজেক্ট আমাকে ভাবিয়ে তুলেছে। কেবলই মনে হয়,  
টেরী তার স্মৃতি থেকে এসব অঁকে। আচ্ছা, ও কি বই পুস্তক  
বেশী পড়ে?’

‘পড়ে বৈ কি। বেশীর ভাগই কমিক বুক, ওর বাবা ওকে এনে  
দেয়। ওর অঁকা ছবিগুলো ওই বই পড়ার ফল বলে মনে করেন?’

‘হবে হয়তো। কিন্তু এই চিঠিটা আমায় ধাঁধাঁয় ফেলেছে।  
এই যে দেখুন।’ শেলী একটা খাতার পাতা উল্টিয়ে মেলে ধরে  
কারেনের সামনে, ‘প্রতি শুক্রবার বাড়ীতে চিঠি লেখা শেখানো  
হয়। টেরী কি লিখেছে পড়ুন।’

“ফ্রম ওয়াস্ট” অব আদার এভিলস, পেইনস এণ্ড রংস, বাট  
মেড হিয়ারবাই অবনকশাস মোর, টু অল দি মিজারিজ অব  
লাইফ, লাইফ ইন ক্যাপ্টিভিটি, এমাং ইনহিউম্যান ফোঁজ।”  
গোটা গোটা অক্ষরে লিখেছে টেরী।

সন্তুষ্টি হয় কারেন, ‘আমার টেরী লিখেছে এটা?’

‘সে এটা উদ্ধৃত করেছে। মিল্টনের স্যামসন এগোনিস্টেস-এ

এই বাক্যগুলো আছে, বইটি ছাপা হয় ১৯৭১ সালে ।'

‘আমি এ বই পড়িনি । আমার স্বামীও ক্লাসিক্যাল সাহিত্য  
খুব একটা পছন্দ করেন না ।’

‘নিশ্চয়ই কোথাও এসব পড়েছে টেরী । মিসেস মাহমুদ যদি  
অনুমতি দেন তো টেরীকে আমি স্কুলের মনোবিদের কাছে নিতে  
চাই । আমার ধারণা ওর ভেতরের তাড়নাগুলো ও বুবাতে  
পারছে না ।’

‘মিস শেলী,’ কারেন শীতল কষ্টে বলে, ‘টেরীর যদি মানসিক  
অবস্থার পরীক্ষা করানোর প্রয়োজন হয় তাহলে আরও নাম-করা  
বিশেষজ্ঞ দেখানোর সামর্থ আমাদের আছে ।’

শিক্ষিকা বিব্রত হয়ে মাফ চাইতে থাকলে কারেন লজ্জিত হয় ।  
শেলী বিদেয় নিতে উদ্যত হতেই তাকে আরেক কাপ চা খাবার  
অনুরোধ জানায় কারেন ।

সেই রাতে কারেন মাহমুদ সহজে ঘুমোতে পারেনি ।

## ମାତ୍

ତିନ ସନ୍ତାହ କେଟେ ଗେଛେ । ଆସିଫ ଆର କାରେନ ସେ ଯାର କଣ୍ଜେ ଦାନ୍ତ । ଆସିଫ ତାର ଅଫିସ ନିୟେ ମେତେ ଆଛେ । କାରେନ ତାର ଥେଲେଫେ ନିୟେ । କୁଟିନ ମାଫିକ କାଜ କରେ କାରେନ, ମୁଟିଯେ ଯାଓଯା ବନ୍ଦ କରାର ଜନ୍ମ ସକାଳେ ବ୍ୟାଯାମ, ବିକେଲେ ମାଦକ-ନିରୋଧ କମିଟିର ପକିସେ ହାଜିରା କିଂବା ଲେଡିଜ କ୍ଳାବେ ଆଡା ଦେଯା ।

କମିଟି ମିଟିଂ ଥେକେ ରାତ ଆଟଟାଯ ଏକଦିନ ବାଡ଼ୀ ଫିରେଇ କାରେନ ତାର ନିଜେର ଓ ପରିବାରେର ଭବିଷ୍ୟତ ସମ୍ପକ୍ଷିତ ପ୍ରଥମ ଆଲାମତ ଦେଖତେ ଥାଏ ।

ଘରେ ଫିରେ ଓ ଆସିଫେର ସଙ୍ଗେ ଗତାଳୁଗତିକ ଠାଟ୍ଟା ଇଯାକି କରାଇଲା । ଏକ ଫାଁକେ ଟେରୀକେ ଦେଖିବାର ଜଣେ ଓଦିକେର କାମରାୟ ଥାଏ ।

‘ଆସିଫ,’ ଶାନ୍ତକର୍ତ୍ତେ ଓ ଡାକେ, ‘ଏକ ମିନିଟେର ଜଣେ ଏସ ।’

ଆମ ମୁଖେ ଉଦେଗ ଦେଖେ ସେ ଜିଜ୍ଞେସ କରେ, ‘କି ହଲ ?’

‘ଓମ ଘୁମୋତେ ଯେନ ବନ୍ଦ ହଚ୍ଛେ । ଦେଖ ନା !’

କାମରାୟ ଜୁଲାହେ ଡିମଲାଇଟ । ସେଇ ଆଲୋତେଇ ତାଦେର ଛେଲେର ଏପାଳେ ଘାମ ଜମେ ଗେଛେ, ନିଶ୍ଚାସ ନିତେ ଯେନ ବନ୍ଦ ହଚ୍ଛେ ଟେରୀର । ‘ତୋମାର କି ଘନେ ହୟ.....’

আসিফের কথা শেষ হবার আগেই চীনমাটির জিনিসপত্র,  
চূর্ণ হবার শব্দ হল কিছেন।

‘আসিফ !’ কারেন বলল।

আবারও চুরমার হল যেন কিছু। যেন ক'রে প্লাসগুলো কেউ  
আছাড় যেরে ভাঙ্চে। তারা ছুটে গেল অঙ্ককার কিছেন। বাতি  
ছেলে দেখল, সব স্বাভাবিক। শুধু ছ'টো প্লাস যেৰেতে টুকরো  
টুকরো হয়ে আছে।

টুকরোগুলো কুড়িয়ে নিতে উপুড় হয় কারেন। এমন সময়  
টেবিলের ওপর রাখা ফুলদানি বিষ্ফোরিত হল। ‘বিষ্ফোরিত’  
বলাই সঙ্গত। কেননা মৃৎপাত্রটা প্রচণ্ড শব্দে থগুবিখণ্ড হয়ে শুণ্ঠে  
লাফিয়ে চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ল দ্রুতবেগে। বিশ্বয়ে তাকাতেই  
কারেনের চোখের নীচে আঘাত হানল ফুলদানির কয়েকটি টুকরো।

ছ'মিনিটের মধ্যেই দিষ্ফোরিত হল মিটসেফের ওগর রাখা  
চিনির বোয়েম। ভয়ে চিংকার করে কারেন। বোয়েমের উড়ন্ট  
টুকরো দরজার সঙ্গে ধাক্কা খেল। দম্পতি তাকায়। না,  
মিটসেফের ওপর ট্রের মধ্যে সাজানো চায়ের ছটি কাপ অক্ষত  
আছে।

‘ইয়া আল্লাহ,’ কাপগুলো বিষ্ফোরণের শব্দে উচ্চারণ করে  
আসিফ মাহমুদ।

‘মাই গড, কি হচ্ছে এসব,’ বলল কারেন।

ভয়ার্ত অথচ বিভাস্ত একটা হাসি ফুটিয়ে আসিফ বলল, ‘দে...  
দে আর এক্সপ্লোডিং।’

ভেতরে রাখা কাঁচের প্লেটের বিস্ফোরণের বেগে এবার খুলে গেল মিটসফের দরজা। বিস্ফোরিত একটা প্লেটের এক চতুর্থাংশ জানলার কাঁচ ফুটো করে বাইরে চলে গেল। খানিক পরে বিস্ফোরণ। এবার বিচুর্ণ প্লেটগুলোর কুচি প্রচণ্ড বেগে ধাক্কা দিতেই জানলার ফ্রেম ভেঙে গেল।

তারপর, নীরবতা।

আসিফ ক্ষয়ক্ষতি দেখতে থাকে সাবধানে। কিছেনে যেন যুদ্ধ হয়ে গেছে। কাঁচের সব জিনিস চুরমার।

‘টেরী?’ কারেনের চোখে ভয়, ভয়ে ছেলেটার কি দশা হয়েছে যীশুই জানেন।’

ছেলের বেডরুমে এসে ওরা থমকে দাঁড়ায়। টেরী প্রশান্তিতে শুমাচ্ছে। ওর মুখে যেন আলতো হাসি লেগে আছে।

ঘরের ভেতর ভুতুড়ে কাণ্ড ঘটে গেল, তারপরও কারেন কি করে সেরাতে ঘুমোতে পেরেছে, বিস্ময় প্রকাশ করে এলিজাবেথ। টেরী নিরাপদ আছে, এটা নিশ্চিত হতে পেরেই কারেন স্বাভাবিক থেকেছে বলে জানায়।

‘কাউকে ঘটনাটা বলবে না যেন,’ ওয়াশিং মেশিনে ঢোকানোর জন্যে ময়লা কাপড়-চোপড় বাছতে বাছতে অনুরোধ করে করেন, ‘আসিফ তো ব্যাপারটাকে কিছুতেই ভুতুড়ে বলে স্বীকার করছে না।’

‘আবহাওয়ার তারতম্যোর কাঁরণেও হঠাতে করে কঁচের জিনিসপত্র ফেটে যায়, একটা বইতে পড়েছি আমি,’ কাপড় বাছবার কাজে কারেনকে সাহায্য করে এলিজাবেথ, ‘আর এটা কি ! টেরীর পাঞ্জামায় এত কাদা লাগলো কোথেকে ?’

‘তাতো জানি না……’ জবাব দিতে গিয়ে থমকে যায় কারেন, টেরীর পাঞ্জামার দিকে তা কিয়ে ও বলে, ‘গেল সোমবাৰে কিনেছি এ পাঞ্জাম। দেখুন, ছিঁড়েও ফেলেছে ছুঁটা।’

কারেন চট করে ছুটে যায় টেরীর বেডরুমে। জানালার কাছে কার্পেটে কাদার দাগ ! ঠিক বাইরে বাড়ীর চতুরে নরম মাটিতে পায়ের দাগ ; লাফ দিয়ে পড়লে যেমন দাগ পড়ে। চমকে ওঠে কারেন।

‘কি দেখছেন ?’ এলিজাবেথের প্রশ্ন। ও ইতিমধ্যে কামরায় চুকেছে। ইশারায় ঘরের ভিতর বাইরের দাগ গুলো দেখায় কারেন।

‘টেরীর পায়ের দাগ এগুলো ?’

‘ও রাতের বেলায় ঘর থেকে বেরোয়,’ কারেন চিন্তিত, ‘বৃষ্টির মধ্যে ঠাণ্ডায়, খালি পায়ে ছেলেটা কেন বের হয় !’

‘সেই যে পশ্চিতেরা বলেন, মাঝে মধ্যে প্রকৃতির কাছে ধরা দেয়া ভাল,’ রসিকতা করে এলিজাবেথ, ‘হয়তো আকাশের চাঁদ দেখতে আগ্রহ হয় ছেলেটার !’

রসিকতা কানে যায় না কারেনের, ‘আমি ভাবছি এভাবে বাইরে বেরলে ওর যে নিউমোনিয়া হবে !’

ঘন্টা খানেক পরে স্কুল থেকে ফেরে টেরী। ততক্ষণে এলিজাবেথ চলে গেছে। ‘ছেলেকে দুধ আর বিস্কুট থেতে দিয়ে মা জিজ্ঞেস করে, ‘তোমার পাজামায় কাদা লাগলো কোথেকে।’

‘সকালে আমি আছাড় থেয়েছি বাগানে,’ বললো টেরী।

‘টেরী! তোমায় না বলেছি মা-বাবাৰ সঙ্গে কখনো মিথ্যে বলে না,’ কারেন বলে, ‘কথাটা ভুলে গেছ?'

লজ্জায় লাল হয় টেরী। মাথা নীচু করে বলে, ‘মম, গতৱাতে আমি বাইরে বেঁঁয়েছিলাম?’

‘কিন্তু, কেন বেঁকলে?’ জানতে চায় কারেন।

‘মন চাইলো তাই,’ গল খাকারি দিয়ে বলে টেরী, ‘একটু আশেপাশে চক্র দিয়ে এলাম।’

‘শোন টেরী! তাকাও আমাৰ দিকে,’ কারেন বলে, ‘কখনো আৱ এমন কৱিবেনা। তোমাৰ অসুখ কৱবে। তোমাৰ অসুখ কৱলে আমাদেৱ খুব কষ্ট হবে বুঝলৈ সোনা।’

সন্ধ্যায় অফিস থেকে ফিরে বাড়ীতে এসেই আসিফ মাহমুদ বাথৰুমে ঢুকে গোসল কৱতে লেগে যায়। সেখানেই স্বামীকে টেরীৰ বাইরে বেঁকনোৱ কাহিনী শোনায় কারেন। আসিফ শাওয়ারেৱ নীচে দাঢ়িয়ে শুনগুন গান গায়।

‘আমাৰ কথাগুলো কি শুনতে পেলে?’ কারেনেৱ প্ৰশ্ন।

‘সিওৱ, প্ৰতিটি বাক্য শুনলাম,’ আসিফ বলে, ‘বাথৰুম হল

গিয়ে প্রবলেম নিয়ে স্বামী-স্ত্রীর আলোচনার পক্ষে আদর্শ জায়গা ।  
দাম্পত্য জীবন আৱ বাথৰুম এ হুমের মধ্যে একটা নিবিড় সম্পর্ক  
আছেতো ?'

‘ইয়াকি রাখ তো !’ বিৰক্ত হয় কাৰেন, ‘কি কৱবে ঠিক  
কৱেছো ?’

‘ছোট বেলায় গৱমকালে কতদিন আমি চুপি চুপি ঘৰ থেকে  
রাতে বেরিয়েছি,’ বলে আসিফ, ‘এতে দোষের কি ?’

‘তাহলে ছেলেকে তুমি কিছুই বলবেনা ?’ গন্তীর প্ৰশ্ন ।

‘অবশ্যই বলবো,’ হাসে আসিফ ‘ওকে বলবো, বৃষ্টি-বাদলার  
মধ্যে যেন না বেৰোয় । গৱমকাল আস্তুক, তখন আপত্তি কৱবো  
না ।’

ক'চেৱ জিনিসপত্ৰ বিস্ফোৱিত হৰাৱ আটদিন পৱেৱ শনিবাৰ ।  
সকালে শুয়ে শুয়ে বই পড়ছে আসিফ । হঠাৎ, ওৱ বুকেৱ ওপৱ  
কেউ যেন পাথৰেৱ চাই ছুড়ে মাৱলো ; দম বন্ধ হৰাৱ জোগাড় !  
আনন্দে হাসছে পাথৰটা । টেৱী লাফ দিয়ে পড়েছে বাবাৱ বুকে ।

দৱজাৰ গোড়ায় দাঢ়িয়ে এনজি । মেয়েটাকেও লাফ দিতে বলে  
টেৱী । ‘দেখাচ্ছি মজা,’ বলে আসিফ হ'জনকে ঘাড় ধৰে এনে  
জোৱ কৱে কম্বল চাপা দেয় । বলে, ‘চুপটি কৱে থাক । দেখছো না  
বই পড়ছি ।’

ওৱা হ'জনই কম্বল থেকে বেকতে চায় । খিল খিল কৱে  
হাসে । আসিফও একহাতে চেপে ধৰে রাখে ওদেৱ ।

‘নাশতা রেডি,’ কারেন জানায়, ‘বাংলাদেশী ফুড। বাসি ভাত ঘি দিয়ে ভেজেছি, সঙ্গে পেঁয়াজ আর কঁচা লক্ষা।’

‘চমৎকার, ডিমও দিও মা’ কন্ধের ভেতর থেকে মুখ বাঢ়িয়ে বলে টেরী। এনজি জানায়, ওর বাবা ওর সঙ্গে নাশতা করার অপেক্ষায় আছে। আসিফ যেতে দেয় মেঝেটাকে।

ডান কাঁধে ছেলেকে ওঠায় আসিফ। টেরীর এক পায়ের পাজামা একটু উপরে ওঠে। ওই অবস্থায় ওর পায়ের গোড়ালী থেকে উরুর দিকে যাওয়া সোনালী পশম নজরে পড়ে; বিস্তি হয় আসিফ।

নাশতা সেবে ছেলে পড়তে যায়। কফির পেয়ালায় চুমুক দিয়ে খোশগল্ল করে স্বামী-স্ত্রী। আসিফ কায়দা করে প্রসঙ্গ তোলে, ‘ছেলেরা কত বয়সে সাবালক হয়?’

‘তের চৌদ্দ বয়সে। কেউ কেউ আরো দেরীতে।’

‘তা-ই তা জানতাম,’ বলে আসিফ, ‘টেরীর তো আট বছর বয়েছে ই দেখছি বড় বড় পশম গজিয়েছে পায়ে।’

‘সব বাচ্চদেরই পশম হয়। ওর যদি দাঢ়ি গজাতো সেটা একটা অস্বাভাবিক বাপার হত।’

‘সোয়া ইঞ্জিন মত লম্বা ঘন পশম টেরীর,’ আসিফ বলে, ‘ঠিক আমার মত।’

‘এটা কি ব্রেকফাস্ট টেবিলে আলোচনা বিষয়?’

‘তাহলে কোথায়? বাথরুমে আলোচনা করবো?’

‘না, কখনোই আলোচনা করবো না,’ কারেন বলে, ‘ছেলেমেয়ের সাবালকত্ত নিয়ে চিন্তাভাবনায় থাকবে মা, আর বাপ চিন্তা করবে ছেলেটা ফুটবলে চৌকশ হবে কদিনে।’

‘বাহ, কি সোন্দর মুক্ত-বৃদ্ধি, আমাৰ পোলাৰ মা।’

‘শাট আপ।’ কপট ধমক মারে কারেন, ‘ফিনিশ ইওৱ কফি।’  
টেবিল ছেড়ে সে স্টোৱ রুমের দিকে যায়।

শনিবাৰের মধ্যাহ্ন শনিবাৰের সকালের মতই হুৰ্লভ। কৰ্মব্যস্ত মাঝৰ  
এদিনটা উপভোগের জন্যে ছ দিন ধৰে অপেক্ষা কৰে। যাৰা  
কৰেনা, তাৰা টেই পায় না কেমন কৰে রোববাৰ এসে পড়ে।

‘পলি’ নামেৰ বিড়ালছানার কাছে সবদিনই শনিবাৰ। রিচার্ড  
বিডেন নামে বীমাৰ দালালেৰ পাঁচ বছৱেৱ মেয়েড়াৱাৰ প্ৰিয়  
বেড়াল পলি খুবই নিৰীহ। সে কুকুৰ দেখলে পালায়, বড় বিড়াল  
দেখলে ভয়ে ক'বলে এবং ছ'পেয়ে শক্তিৰ গন্ধ পেলেই দৌড়ে গিয়ে  
ডোৱাৰ বুকে আঞ্চল্য নেয়।

সেদিন শনিবাৰ সকালটা ছিল উত্তপ্ত। ছপুৱে গৱম পড়ছিলো  
একটু বেশি। পলি ঘৰ থেকে বেরিয়ছে। লাফালাফি কৰছে  
ফুলবাগানেৰ এখানে সেখানে। ইঠাং ওৱ শ্বাসকুন্দ হয়ে আসে;  
চিকার কৰে মনিবকন্যা ডোৱাকে ডাকার চেষ্টা কৰেই, কোন  
শব্দ বেরোয়ানি গলা দিয়ে। উহু কি কষ্ট! সে যতই চেষ্টা কৰে  
শ্বাস নেবাৰ জনা, ততই প্ৰবল থেকে প্ৰবলতাৰ হয় একটি হাতেৰ  
চাপ, ওৱ কঠনাণী বন্ধ হয়ে যায়।

ঈঘৰেৱ এই জগতে, শনিবাৰেৰ সেই মধ্যাহ্নে ছোট একটি  
প্ৰাণী মাৰা গেল। শনিবাৰে কোন প্ৰাণীৰ মৃত্যু এটাই প্ৰথম নয়  
এবং শ্ৰেণও নয়।

# ଆଟ

କ୍ଲାବେର ନାମ, ଆଉନ ମାଙ୍କ । ସଦସ୍ୟରା ମଧ୍ୟବିଭତ୍ତ, ଧନୀ, ରାଜନୈତିକ କର୍ମୀ, ମାଝାରି ଚାକୁରେ ଏବଂ ଗୃହବଧୁ । ସବ କ୍ଲାବେର ମତ ଏ କ୍ଲାବେରଙ୍କ ବିରାଟ ଏକଟା ସମୟ ବ୍ୟଯ ହୟ ପରଚର୍ଚାୟ । କ୍ଲାବେର ଲକ୍ଷ୍ୟ ହଳ, ବନ୍ୟପ୍ରାଣୀ ରକ୍ଷା କରା । ତାହି ସ୍ଵ୍ୟୋଗ ପେଲେଇ ସଦସ୍ୟରା ବଳ୍କୁ କାଥେ ବେରିଯେ ପଡ଼େ ଶିକ୍କାରେର ସନ୍ଧାନେ । ଯୁକ୍ତି ଆଛେ ଏଦେର । ସେବ ପ୍ରଜାତିର ବଂଶ୍ୱର୍ଦ୍ଦି ଘଟେ କ୍ରତ ଗତିତେ ତାଦେର ସଂଖ୍ୟା ନା କମାଲେ ବିରଳ ପ୍ରଜାତିର ଅସ୍ତିତ୍ବ ବିପରୀ ହବେ ।

ଇଦାନୀଂ ଆଉନ ମାଙ୍କ କ୍ଲାବ ବିଭକ୍ତି ତୁଷାରମାନବ ଆଦତେଇ ତିବରତେ ଆଛେ କିନା, କିଂବା ‘ଓହମାହ’ ନାମକ ବିଶାଳକାୟ ପ୍ରାଣୀର ଅସ୍ତିତ୍ବ ନିଯେ ମାଥା ଯାମାଛେ । ଆଞ୍ଚିକାର କୋନ କୋନ ଏଲାକାଯ୍ୟ ‘ତାଜେଲ୍ଟର୍ମ’ ନାମକ ପ୍ରକାଣ୍ଡ ଜଲଜପ୍ରାଣୀ ଦେଖା ଯାଯ ବଲେ ସେ ରଟନା ଆଛେ ସେ ବିଷୟେ କ୍ଲାବେର କିଛୁ କିଛୁ ସଦସ୍ୟ ନିଜେଦେର ମଧ୍ୟେ କଥା କାଟାକାଟି କରେ । ଶୁଦ୍ଧ ତାଇ ନୟ, ଆମେରିକାର କ୍ୟେକଟି ଅନ୍ଧଲେ ଏକ ଧରନେର ‘ବନ ମାନୁଷ’ ଘୁରେ ବେଡ଼ାଯ ଏବଂ କେଉ ସେଇ ବନ ମାନୁଷ ଦେଖେଛେ ଥିଲେ ମେ ଦାବି କରା ହୟ ବିଇ ପୁତ୍ରକେ, ତା-ଓ ସଦସ୍ୟଦେର ମନୟୋଗ କେଡ଼ୁକେ ।

ଗତ କ'ମାସେ ଏ କ୍ଲାବେ ଅନ୍ତତଃ ଜନ ପାଂଚେକ ପ୍ରାଣୀବିଜ୍ଞାନୀ ଏସେ ନିରାଳେପାୟ ଅନ୍ତୁତ ପ୍ରାଣୀର ଉଂସ, ବିକାଶ ଏବଂ ବିଲଯ ସମ୍ପର୍କେ ବକ୍ତ୍ତା

করে গেছেন। আরও একজন আসছেন কানাডা থেকে; ইনি বক্তৃতা করবেন আদি মারুষ সম্পর্কে। ভদ্রলোকের নাম ওয়েন নিরস। বিয়েস একান্ন বছর; প্রাণীতত্ত্বের ওপর বিস্তর পড়ালেখা ও অভিজ্ঞতা তার। ঠিক হয়েছে, সুপণ্ডিত নরিস ক্লাবের মাতৃবর পিটার ওয়াশবার্নের বাড়ীতেই উঠবেন।

ডান হাতের থাবা দিয়ে টেলিফোনের মাউথপিস ঢেকে আসিফ তার স্ত্রীকে বলে, ‘পিটারকে বলে দিই যে, আজ রাতে আমাদের গেস্ট আসবে, ব্যাটার একবকানি শুনলে আমার বমি আসে।’

‘কেন, কি হয়েছে?’ ভোটার তালিকা পড়ছিলো কারেন। তাদের এলাকার পৌর নির্বাচন ছ’সপ্তাহ পরে। ‘ও কেন দাওয়াত দিচ্ছে?’

‘ব্যাটা বলছে, কোন এক মহাপণ্ডিত এসেছে ওর বাড়ীতে। সন্ধ্যায় ফিল্ম দেখাবে আর জান দেবে আদি মানব প্রজাতি কোথায় আছে, কেমন করে আছে।’

‘এর আগেও একবার গেস্টের অজুহাতে তুমি যাওনি,’ কারেন বলে, ‘আজও সেই পুরনো অজুহাত দেখাবে?’

‘তুমি বলছো, সপরিবারে দাওয়াত কবুল করবো।’ আসিফ তাকায় কারেনের চোখে, ‘থিলার উপন্যাস পড়েই তুমি ঘাবড়ে যাও, তুমি দেখবে ওই বিতিকিছি জুলজিক্যাল ফিল্ম?’

‘হঁয়া, আমি দেখবো,’ কারেন বলে, ‘ভয়ের কি আছে, সঙ্গে তো তুমি থাকবে।’

মুহূর্তের মধ্যে আসিফ মাহমুদ সিদ্ধান্ত নেয়, আজ রাতে আর সে টেলিফোনে নাটক দেখাবে না।

পিটার আর তার শ্রী পামেলার সঙ্গ বিরক্তিকর আসিফও কারেনের কাছে। তবু ভদ্রতা রক্ষার জন্যে যাওয়া। পিটারের মেয়ে সিসিলির বয়েস এখন কুড়ি; নিজের ঘোরনকে মেয়েটা বিজ্ঞাপিত করতে ভালবাসে। ওই মেয়ের চৃষ্টকে মজে ঝুঁকে পড়ার মানুষ আসিফ নয়। শ্রী কারেন আর ছেলে টেরীর আকর্ষণ তার কাছে মূল্যবান। তবু অনেক শ্রীই এটা বুঝতে চায়না যে একবারও বিচ্যুত না হয়ে পুরুষ মানুষ নারীর সৌন্দর্যে অবগাহন করে আনন্দ পেতে পারে।

খুবই অমায়িক ওয়েন নরিস। পাণ্ডিত্যের এতটুকু অহংকার নেই। দীর্ঘদেহ, হালকা পাতলা গড়ন, তাঁর কথাবার্তায় রসিকতা ও বুদ্ধির দীপ্তি। অনেক অতিথির মাঝে তিনি আলো হয়ে আছেন। আসিফকে দেখে প্রথমে অভ্যর্থনা জানায় সিসিলি; খুব সাজ-গোজ করেছে। আসিফ মুক্ষ হয়। সিসিলির ভাই এগারো বছরের টিটাসও উপস্থিত আছে। ছেলেটাকে গুণ্ডার মত দেখাচ্ছে। কারেনকে বলে, ‘আচ্ছি, তুমি আবার টেরীকে আনলে কেন? বাচ্চা ছেলে, ওকি কিছু বুঝবে?’

ওয়েন নরিস সংক্ষেপে তাঁর অভিজ্ঞতা বর্ণনা করলেন। সুমাত্রা, জাভা, মাদাগাস্কার এবং কেনিয়ার জঙ্গলে ঘুরে ঘুরে কত রকম জন্ম জন্ম জানোয়ার দেখেছেন বললেন। কানাডার পশ্চিমাঞ্চলৈ তাঁর ঘোরনে আট ফুট লম্বা লোমশদেহী যে আণী তিনি দেখেছেন তাকে তিনি

অর্ধেক মানুষ, অর্ধেক বানর বলে অভিহিত করে বলেন, এরা কালের বিবর্তনে আস্তে আস্তে দো-অঁশলা, মানে হাইব্রীড হয়েছে। তারপর প্রজাতিটি আজকের মানগোষ্ঠীর অবয়ব পেয়ে গেছে। তাই বলে, সবাই বিলুপ্ত হয়েছে এটা ঠিক নয়।

‘হাইব্রীডের সমস্ত গুণ নিয়ে মানুষের অবয়বে বেঁচে আছে কেউ কেউ। এদের রয়েছে প্রচণ্ড দৈহিক ও মানসিক শক্তি। কিন্তু প্রকৃতির প্রভাব ওদের অবদমিত করে রেখেছে,’ বলেন নরিস।

‘আপনি যাকে দেখেছেন সে কোনু প্রজাতির?’ প্রশ্ন করে পিটার।

‘পাহাড়ের কোনায় পলকের জন্তে আমি ওই অর্ধমানবকে দেখি,’ হাসেন নরিস, ‘ভেবেছি, ওটা আমার দৃষ্টি বিভ্রম। বহু বছর পরে, আমি নিশ্চিত হই যে আমার দেখা ভুল ছিল না। আপনাদের একটা ফিল্ম দেখাবো, দেখলে আপনারাও অবাক হবেন।’

ওয়াশিংটনের উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে এক কৃষি খামারের মালিক এই ফিল্মের নির্মাতা। ভদ্রলোক কখনোই অর্ধমানবের অস্তিত্ব স্বীকার করতেন না। কিন্তু, তিনি তাঁর খামারেই অবিশ্বাস্য প্রাণীর সাক্ষাত পান এবং মুভি ক্যামেরায় তাকে ধরে রাখেন।

ঘরের বাতি নিভিয়ে প্রজেক্টর চালু হল, দেয়ালে পড়ছে ফোকাস। বড় বড় গাছ, দুরের আকাশ, ফসলের ক্ষেত, ক্ষেতের উড়ন্ট পাথী দ্রুত ধাবমান, জীপ থেকে ছবি তোলা হয়েছে বোধ যায়। খামারের সীমানায় লাগানো কাঁটাতারের বেড়া দেখা যাচ্ছে।

‘দেখুন, জীপ চলছে চককর দিয়ে, খামার মালিক ফসল কেমন হয়েছে দেখছেন। এমন সময় জীপের ড্রাইভারের নজরে পড়লো

অন্তুত কিছুটা ;’ বলেন নরিস, ‘মনিবের নির্দেশে ড্রাইভার দক্ষিণমুখো হল। জীপ যাচ্ছে অন্তুত প্রাণীটির কাছে।……নিরাপদ দূরত্বে থেমেছৈ জীপ। ছ’ফুট উচু কাটাতারের বেড়া ছিঁড়ছে প্রাণীটি, যেন পাতলা কাগজ ছিঁড়ছে। বেড়ার উচ্চতা তার কাঁধ সমান।’

ক্যামেরা জুম করা হয়েছে। প্রাণীটির মুখ দেখা যায়, তার নাক ভেঁতা। চোখ কুতুতে, দাঁত বড় বড় ধারালো, চমকে উঠে সে মুখ ফিরিয়ে চলে যাচ্ছে পাহাড়ের দিকে। বোৰা যায়, জীপের গর্জন শুনেছে ও।

‘খামার মালিকের নির্দেশে জীপ ছুটছে সেখানে, যেখানে প্রাণীটি বেড়া ছিঁড়েছিলো। একটু অপেক্ষা করুন, পরের ঘটনা দেখবেন,’ বললেন নরিস।

আবার সেই পুরনো দৃশ্য দেখা যাচ্ছে। নরিস বলেন, ‘জীপটি ঘটনাস্থলের দিকে এগোয়। প্রাণীটা টের পেয়ে ত্রুট হয়ে যায়। ফের ছুটে আসে। ভয় পেয়ে খামার মালিক আর ড্রাইভার জীপ ফেলে পালায়। তারা দুরে গিয়ে আবার ক্যামেরা চালু করে। এবার দেখুন……’

লোমশদেহী প্রাণীটি লম্বায় প্রায় দশ ফুট। লাফাতে লাফাতে সে ছুটে আসছে। দাঁত বের করে সে যেন চীৎকার করছে। কারেনের শিরদাড়া ঠাণ্ডা হয়ে যায়। ঘরের মালুষ গুলো স্তুক। কার্পেটে বসে ছবি দেখছে আর তুলছে টেরী, ওর মুখ দিয়ে ‘উঁ উঁ’ শব্দ উঠছে মৃছ।

সেই অন্তুত প্রাণী পরিত্যক্ত জীপের কাছে এল। প্রচণ্ড এক ঘূরি মারলো জীপকে। ‘আ...আ...আ...উ’ বলে ঈষৎ চীৎকার করে ওঠে টেরী। কারেন ছেলের কাঁধে হাত রেখেছে শক্ত করে। সিসিলি বসেছে আসিফের পেছনের চেয়ারে; সে আসিফের গলা জড়িয়ে ধরেছে হৃহাতে।

জীপের সামনের বাম্পারে হাত রাখলো লোমশ প্রাণী; মাটি থেকে তার মাথার ওপরে উঠিয়ে আছাড় মারলো সজোরে। চুর্ণ-বিচুর্ণ হয়ে গেল জীপ। টেরী ‘আউফ’ বলে জোরে চিংকার করতেই অক্কার ঘরে ভারী কিছু পতনের শব্দ।

‘লাইট জ্বালাও,’ চিংকার করে পিটার, ‘টিটাস, জলদি লাইট।’

ছবি শেষ। টিটাস অক্কারে হাতড়েছতড়ে স্বইচ খুঁজে পায়। আলো জ্বালাবার পরও কারও মুখে কোন কথা নেই। ড্রয়িং রুমের প্রকাণ্ড দরজা কাত হয়ে পড়ে আছে মেঝেতে। হা করে সেদিকে তাকিয়ে আছে সবাই।

‘কে ভাঙলো অঁঁয়া?’ জানতে চায় পিটার, ‘আরে, আমার জ্বালার সব কাঁচও তো চুরমার।’

‘ঠিক আমাদেরও এমনি চুরমার হয়েছিল’ কারেন ফিসফিস করলো স্বামীর কানে।

দর্শকদের মধ্যে এবার গুঞ্জন। মত বিনিময়। যুক্তি-তর্ক। পিটার ব্যাজার। ও আসিফকে বলে, ‘আপনার ছেলে ভেঙ্গেছে। ও চিংকার দিতেই তো দড়াম করে শব্দ হল।’

‘এই খোকা, তুমি অমন চিংকার করেছিলে? প্রশ্ন করেন ওয়েন নরিস। তার মুখে চিন্তার রেখা।

‘হ’।, আমি করেছি,’ টেরী উৎফুল্ল কর্তৃ বলে ।

‘মিস্টার মাহমুদ,’ নরিস বলেন, ‘চিকারটা অস্থাভাবিক মনে হয়েছে । মনে হয়, আমি আগে কোথায় যেন এরকম শব্দ শুনেছি ।’

‘এখানে মেয়েদের মত নাকি স্বরে চিকার করেছে টেরী,’ টিটাস হৈস দিয়ে গলে ।

‘ওই চিকার তুমি কোথায় শুনেছিলে টেরী ? জানতে চান ওয়েন নরিস ।

‘কোথাও শুনিনি তো !’ টেরী বলে, ‘নিজে থেকেই দিলাম । দিতে ভাল লাগলো ।’

‘আসিফ, চল আমরা যাই,’ ফিসফিসিয়ে বলে কারেন । তাকে কিছুটা বিব্রত ও ভীত দেখাচ্ছে ।

আসিফ বলে, ‘পিটার, আপনাকে ধন্যবাদ । সঙ্কেটা চমৎকার কাটলো । মিস্টার নরিস, আপনাকেও ধন্যবাদ । চলি তাহলে ।’

‘বিস্তু, আমার দরজা জানালা ?’ পিটার ক্ষতিপূরণ চাইছে । আসিফ হাসলো । হাড়কুপণ পড়শীকে সে বললো, ‘কাল আমায় মনে করিয়ে দেবেন । ভাল মিস্ত্রির টেলিফোন নম্বর দেব । ওরা কাজ করে সুন্দর, চার্জও কম ।

‘এক মিনিট মিস্টার মাহমুদ,’- অস্থানোদ্যত আসিফ দম্পত্তিকে বাধা দেন নরিস, ‘আমি টেরীর সঙ্গে একটু কথা বলতে চাই ।’

কারেন ভয় পায় । তবু যথাসাধ্য স্বাভাবিক কর্তৃ বলে, ‘ছেলের সকালে স্কুল আছে । তাছাড়া এখন ওর ঘৃণের সময় । আরেক দিন কথা বলবেন ।’

বেরিয়ে এল গুৱা। আসিফ বিভান্ত, আবার কিছুটা মজাও পেয়েছে। কারেন সন্তুষ্ট, অজানা সংকট ধেয়ে আসছে বলে মনে হচ্ছে তার। টেরী হাসছে আৰ 'মজাদার বড় লোমশ মানুষ' সম্পর্কে আসিফকে নানা রকম প্রশ্ন করছে। পিটার দাঁড়িয়ে আছে তার ভাঙা দুরজা আৰ জানালাৰ কাছে, কাকে দোষ দেবে ভেবে পাচ্ছেন। ও ।

সূত্রগুলো জড়ে হতে শুরু কৱলো, তাৰা সংবন্ধ হয়ে পরিণত হচ্ছে বেদনা, বিভীষিকা আৰ উম্মততায়। সব মিলিয়ে যা তৈরী হল, তা যুক্তি বজিত একটি ব্যঙ্গনা ।

হাইব্রীড এসেছে। এসেছে দো-অঁশলা অতিমানব ।

মোঃ রোকনুজ্জামান রানি  
**ব্যাডিগত সঞ্চালনা**  
 বই নং-.....  
 বই এর নং-.....

## ନୟ

ଓସାଶବାନ'ଦେର ବାଡ଼ୀତେ ଟେରୀର ଆଚରଣ, ଓସେନ ନରିସେର କୌତୁହଳ ; ଶିକ୍ଷିକା ଶେଲୀର ଟେରୀ-ସସନ୍ଧୀୟ ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟ ସୁରପାକ ଖାୟ କାରେନେର ମାଥାୟ । ଏଥିନ ମାର୍କ-ଛପୁର, କାରେନ ଭାବେ ଟେରୀକେ ଦତ୍ତକ ନେବାର ପର ହାସପାତାଲେର ଚାକରିଟା ହେତେ ଭୁଲ ହେଯେଛେ । ଆସିଫେର କତ ସୁବିଧେ, ଓ ତାର ଅଫିସେ କାଜେ ଡୁବେ ଆଛେ । କୋନ ଛଞ୍ଚିତ୍ତା ତାକେ ହୋଇ ନା ।

‘ଯାନନି ଭାଲଇ କରେଛେନ,’ ଆଲୁର ଖୋସା ଛାଡ଼ାଛିଲୋ କାରେନ, ‘ଫିଲ୍ମଟା ଦେଖିଲେ ଏନଜି ଭୟ ପେତ ।’

‘ତା-ଇ ! ମିସ୍ଟାର ପିଟାର ଆମାଦେର ଦାଓୟାତ କରଲେ ତୋ ଯାବ ? ଉନି ଆମାଦେର ଦାଓୟାତଇ କରେନନି,’ ବଲେ ଏଲିଜାବେଥ । ସରୋଯା କାଜେ କାରେନକେ ସାହାଯ୍ୟ କରଛେ ଏଲିଜାବେଥ । ସୁଯୋଗ ପେଲେଇ ମେଯେ ଏନଜିକେ ନିଯେ କାରେନଦେର ବାଡ଼ୀତେ ଛପୁରେ ଆଇବା ଦେଯ ଏଲିଜାବେଥ ।

ଏ ବାଡ଼ୀର ଫୁଲବାଗାନେ ଖେଲା କରଛେ ଏନଜି ଆର ଟେରୀ । ଏକ ସମୟ ଘରେ ଆସେ ଟେରୀ । ବଲେ, ‘ମା, ଗୋସଲ କରବୋ ।’ ଛେଲେକେ ଜଡ଼ିଯେ ଧରେ ଆଦର କରେ କାରେନ । ଏଲିଜାବେଥେର ମନେ ପଡ଼େ ମେଯେକେ ଗୋସଲ କରାନୋ ଦରକାର ।

বাথরুমে ছেলেকে নিয়ে যাবার পথে জানলা দিয়ে বাইরে তাকিয়ে কারেন বলে, ‘এনজি ! চলে এস। তোমার মা বলছেন...’ বাক্যটা শেষ করতে পারেনা সে। ভয়ে তার শরীর কঁচা দিয়ে ওঠে।

তোয়ালে দিয়ে হাত মুছছিলো এলিজাবেথ, ‘এনজি কোথায় কারেন ? ওকি বাড়ী চলে গেছে ? কি ব্যাপার কথা বলছেন না যে !’ জানালার কাছে আসছে এনজির মা।

‘প্লিজ; ড্রয়িং রুমে চলুন। অ্যাস্ট্রুলেন্স ডাকি।’ কোন রকমে বলে কারেন। এলিজাবেথকে জড়িয়ে ধরে সে।

‘ছাড়ুন আমাকে,’ ছুটে যায় এলিজাবেথ জানলার কাছে ‘এনজি !’ চোখের পলক পড়েনা তার। বিকট আর্টনাদ করে দরজা খুলে বাগানে ছুটে যায় এলিজাবেথ। তার সাত বছরের ছোট মেয়ে ছ’ফুট লম্বা একটা খুটির ডগায় ঝুলছে, ওর গলায় পেঁচিয়ে আছে চিকন লোহার শেকল। দম আটকেই মরে গেছে এনজি।

আসছে শনিবার ৪ মার্চ এনজির শেষকৃত্য। আসিফ আর কারেন যায় শোকাতুর বাড়ীতে, ক্যালোর্স আর এলিজাবেথকে সান্ত্বনা দেয়। বাড়ী ফেরার পথে কারেন বলে, ‘আমার কেবলই মনে হয় টেরীই ওই মেয়েকে লটকিয়েছে।’

‘তোমার মাথায় কি মগজ বলে কিছু নেই?’ কুপিত হয় আসিফ,  
‘অত ওপরে একটা ছোট্ট বাচ্চাকেও তো টেরী নিয়ে যেতে  
পারবে না। ছেলেকে তুমি খুনী ভাবতে পারছো? ছিঃ! ’

শনিবার আসতে আরো ছ’দিন বাকি। ঘুম হয় না কারেনের।  
বড়ি খেয়ে তাকে বিছানায় যেতে হয়। আসিফ ক্ষেপে যায়,  
‘আচ্ছা মুশকিলে ফেললে দেখছি, এতই যখন ছুশ্চিন্তা যাওনা  
ক্যালিফোনিয়ায় তোমার খালার বাড়ীতে গিয়ে বেড়িয়ে এস। ’

শহর থেকে ৭৫ মাইল দূরে গোরস্তানে দাফন হবে এনজির।  
গাড়ী চালিয়ে আসিফ আর কারেন জায়গাটা দেখে আসে।  
আসলে, কালোর্স আর এলিজাবেথ জায়গাটা দেখতে যায়,  
ওদের সঙ্গ দেয় আসিফ দম্পত্তি। যাবার সময় ওরা টেরীকে  
রেখে যায় পিটারের বাড়ীতে, সিসিলির জিম্মায়।

ফোর পথে ছেলেকে তুলে নেবার জন্য পিটারের বাড়ীতে আসে  
আসিফ। দেখে, সোফায় ঘুমোচ্ছে টেরী। পাশেই বসে বই পড়ছেন  
ওয়েন নরিস। রাত তখন সাড়ে দশটা। সিসিলি ডেট করতে  
বেরিয়েছে এখনো ঘৰে ফেরার নাম নেই। এমন বজ্জাত ঘেঁয়ের  
হেফাজতে টেরীকে রাখাটা ঠিক হয়নি, মনে মনে বলে আসিফ।

‘মিস্টার এণ্ড মিসেস মাহমুদ। আপনাদের হেলে খুবই  
ইন্টেলিজেন্ট। ওর বেশ কিছু অসাধারণ আইডিয়া আমায় মুক্ত  
করেছে,’ বলেন নরিস।

আসিফ তার ঘুমস্ত ছেলেকে ডান কাঁধে তুলে নেয়, ‘দোয়া  
করবেন যেন মাঝুষ হয়। ’

নরিস শুধু হাসেন। তাঁর চোখে ছষ্টুমি। কারেন সেটা দেখতে পায়। গাড়ীতে উঠে স্বামীকে ও বলে, ‘এই লোকটা যেন কেমন। ওকে দেখলে আমার অস্ফলতা লাগে।’

‘তোমার ছেলের এত প্রশংসা করার পরও?’

মেয়ের শোকে অর্ধ-উম্মাদ এলিজাবেথকে হাঁওয়া বদলের জন্ম বারমুদায় নিয়ে যাবে ওর স্বামী ক্যালোর্স। একমাস সেখানে থাকবে ওরা। গোরস্তানে এনজির দাফন হয়ে যাবার পর আসিফকে সিদ্ধান্তটা জানায় ক্যালোর্স।

শেষকৃত্য অনুষ্ঠান শেষে ঘরে ফিরে আসিফ দেখে ড্রয়িং রুমে বসে আছে টেরী। ইংজি, দিসিলিও আছে, এবার সে তাঁর ‘কর্তব্য’ ঠিকমত পালন করায় কারেন মুক্ত হবার আগেই দেখলো, প্রণী বিজ্ঞানী ওয়েন নরিস আর আরেকটি মেয়েও বসে আছে। মেকেতে মুভি ক্যামেরা আর অনেক বৈজ্ঞানিক সরঞ্জাম।

অচেনা মেয়েটির পর্নে ভীন্স আর শার্ট, চোখে সোনালী ফেমের চশমা। পায়ে টেনিস ঝুতো, চুলগুলোর রং তামাটে। কারেন সোজান্ত্বজি বলে, ‘ড়মি কে ?’

‘আমার নাম বিম হেওয়ার্ড,’ টিউরিং গাম চিরোতে চিরোতে মেয়েটি বলে, ‘কেন ?’

‘তুমি কি করছো এখানে ?’ প্রশ্ন করে কারেন। স্ত্রীর কাঠখোটা কথাবার্তায় ব্রিবত হয় আসিফ। মুখে কাষ হাসি হাইব্রীড

ফুটিয়ে বলে, ‘ও বোধ হয় সিসিলির বাক্সী। দুই বঙ্গ মিলে গল্প করছিলো আর কি।’

‘না ওর সঙ্গে, এখানেই আমার পরিচয়,’ বলে কিম, ‘আমি সিনেমা আর্টস পড়ছি। এখন প্র্যাকটিক্যাল কাজ করছি মিষ্টার নরিসের সঙ্গে।’

নরিস বলেন, ‘মিষ্টার এগু মিসেস মাহমুদ। আমি আপনাদের বিষয়কর ছেলের ওপর একটা ফিল্ম তৈরী করছি।’

‘সত্যি, আংকল !’ খুশীতে বাগ বাগ হয়ে বলে সিসিলি, ‘টেরী মজাদার কাঁও করেছে। ওকে প্রশ্ন করে মিষ্টার নরিস সুন্দর সুন্দর কথা বের করেছেন।

টেরী বসে আছে ফ্লোরে, কার্পেচের ওপর। তারও চেহারা খুব খুশী খুশী।

‘স্কুলের ছাত্র থাকাকালে ভাল অভিনয় করতাম আমি,’ বলে আসিফ, ‘আমার ছেলেও দেখছি অভিনয় প্রতিভা ধরে।’

‘মিষ্টার মাহমুদ,’ বলেন প্রাণী বিজ্ঞানী, ‘আমরা ওর অভিনয় প্রতিভায় আগ্রহী নই। আমরা ওর বর্তমান অবস্থা ফিল্মে ধরে রাখছি, যাতে ভবিষ্যতে ওর যে পরিবর্তন আসবে তার সঙ্গে এখনকার অবস্থাটার তুলনা করতে পারি।’

কারেনের কঠস্বরে ইস্পাতের ধার, ‘পরিবর্তন ? হোয়াট ডু ইউ মীন ?’

নরিস কি বলবেন তা-ই যেন ভাবছেন। পর মুহূর্তে তিনি সচকিত হয়ে বলেন, ‘সোফায় বসুন আপনারা। আমি যা বলবো তাতে মর্মাহত হবার সন্তান। আছে।’

কেউ বসলো না। ‘আরে বলেই ফেলুন না,’ হট করে বলে  
আসিফ, ‘ভনিতা ছাড়ুন। ভনিতা ভাল্লাগে না।’

‘বলছি কি, এই যে আপনাদের ছেলে টেরী,’ একটু বিব্রত  
কঠে বলেন নরিস, ‘সে পুরোপুরি মানুষ নয়।’

‘কি?’ তীক্ষ্ণ কঠে কারেন বলে, ‘কি যা-তা বলছেন?’

‘গুছিয়ে বলতে পারিনি দেখছি! বলেন নরিস, ‘বংশগত সৃতি  
বলে একটা কথা আছে, শুনেছেন কখনো? খুলেই বলি, তাহলে।  
একটা প্রজাতি যা জানে বা শেখে তা পরবর্তী বংশধরদের মধ্যে  
সঞ্চারিত করাকে বলে বংশগত সৃতি। কথাটা এতদিন একটা  
তত্ত্ব হয়েই ছিল। গেল বিষ্ণুদ্বাৰ টেরীৰ সঙ্গে আলাপ কৱাৰ  
সময় ঘটনাক্ৰমেই ব্যাপারটা আমি আবিষ্কাৰ কৱি। ওকে  
আমি জিজ্ঞেস কৱেছিলাম, ফিল্ম শো দেখাৰ সময় কেন সে  
অস্বাভাৱিক চীৎকাৰ কৱেছে, অমনি সে তাৰ জন্মেৰ বহু বছৱ  
আগেকাৰ ঘটনাবলীৰ সৃতিচাৰণ কৱতে থাকে।’

বিব্রত হাসি হাসে আসিফ মাহমুদ, ‘টেরী, এই ভদ্রলোককে  
যোল থাওয়াৰ জন্যে কি সব আজগুবি কথা বলেছ, অঁয়া?’

ছেলে স্মিতহাসে বলে, ‘আমি আগেকাৰ কথা বলেছি।’

‘তুমি আমাদেৱ সঙ্গে থাকবাৰ জন্তে এ বাড়ীতে আসবাৰ  
আগেকাৰ কথা?’

‘আমি কোথাও না আসাৰ আগেকাৰ কথা। ওই যে তোমাকে  
বলেছি আওয়াজ! সেই আওয়াজেৰ কথা।’

‘হঁয়া, ভয়েস,’ উত্তেজিত কর্ণে বলেন নরিস, ‘ভয়েসেস অব  
এজেস পাস্ট। টেরীর পূর্বপুরুষরা হাজার বছর ধরে মানুষের মধ্যে  
বাস করছে। ফ্রান্স, ইংল্যাণ্ড, এমনকি আফ্রিকায়। টেরী এসব  
জায়গায় ১৮৫০ সালে, ১৭০০ সালে এবং তারও আগে কি কি  
যটেছে তা বলে দিয়েছে। যা বলেছে সবই ইতিহাস—সত্য।’

‘মিস্টার নরিস,’ কিছুটা তিক্ত কর্ণে বলে কারেন, ‘একটা বাচ্চা  
হেলে কি বললো না বললো, তাকেই বংশগত-স্মৃতির প্রমাণ  
ধরা চলেন। পুনর্জন্মের আজগুবি কেছ্বা বিশ্বাস করেন আপনি?’

‘পুনর্জন্ম নয়। টেরীর আস্থা আগে কখনোই ছিলনা।’

‘বাদ দিন ওসব ! টেরী, তোমার কামরায় যাও।’

‘আউ, মম !’ আবদার করে টেরী মাঝের কাছে থাকার জন্য।

‘টেরী,’ আসিফ বলে, ‘তোমার মা যা বললেন তাই কর।  
আমরা মিস্টার নরিসের সঙ্গে কথা বলতে চাই। সো, মুভ ইট,  
বয়।’

‘ইয়েস স্যার,’ বাবার সঙ্গে মশকরা করে টেরী, ‘স্যারি টু  
ডিস্টার্ব ইউ।’ নিজের কামরায় চলে যায় ও।

‘এখন বলুন, কেন আপনি আমার ছেলেকে অমানুষ বললেন ?’  
কারেন যেন ফোপাচ্ছে।

‘আপনাকে দুঃখ দেবার জন্যে বলিনি, ম্যাডাম,’ নরিস এবার  
দৃঢ় কর্ণে বলে, ‘আমি কেবল এটাই বোঝাতে চেয়েছি যে আপনার  
ছেলের মধ্যে এমন কিছু বংশান্ত আছে যা এসেছে বুদ্ধিমান  
অ-মানবীয় প্রাণী থেকে।

‘ইউ আৱ ত্ৰেজি !’ আসিফ বলে, ‘কাৱেন, এই লোকটাৱ  
মাথায় ছিট আছে ।’

‘হুম, ব্যাপোৱাটা মেনে নিতে কষ্ট হচ্ছে আপনাৰ,’ জবাবে  
বলেন নরিস, ‘টেৱীৱ ইতিহাস তো আপনাদেৱ জানা নেই। কি  
সত্য বলিনি ?’

‘কি বলতে চান আপনি ?’

‘ওকে আপনাৰা দত্তক নিয়েছেন, সিসিলি আমায় বলেছে...’

‘হঁয়া, নিয়েছি,’ কাৱেন প্ৰায় চীৎকাৰ কৰে বলে, ‘তাতে  
আপনাৰ কি ?’

‘তাকে যে দত্তক নিয়েছেন সেকথা ও জানে ?’

‘জানে। কিন্তু, সেটা তো আলোচনাৰ বিষয় হতে পাৱেনা।  
ওৱ আগেৱ জীৱন এখনকাৰ জীৱনেৰ মধ্যে কোন প্ৰভাৱ ফেলছে  
না।’

‘খুব ভাল কথা। তবু আমি বলবো, অ-মানব জাতিগোষ্ঠীৰ  
কাৱে। উত্তৱস্তুী, এই টেৱী। হতে পাৱে, তাৰ বাবা বা মা কেউ  
একজন ওই গোষ্ঠী থেকেই এসেছে।’

‘দৃষ্টান্ত হিসেবে বলুন না,’ টিটকিৱি দেয় আসিফ, ‘ওৱ বাবা  
মা ফ্লাইং সমাৱ থেকে এসে প্ৰথিবীতে আঞ্চলিক কৱেছে ?’

ওয়েন নরিস শান্ত কৰ্তৃ বলেন, ‘আমাৱ মতে, হাজাৰ বছৱ  
ধৰে প্ৰথিবীতে বাস কৱছে আমাদেৱ মধ্যে অথচ কেউ ধৰতে  
পাৱছে না এৱকম বুদ্ধিমান অৰ্ধ-মানবীয় বা অতি মানবীয় একটি  
প্ৰজাতিৱ ই বংশধৰ টেৱী।’

হইৰীড

‘হাস্যকর !’ বলে কারেন, ‘বায়োলজির ক্লাশে আপনি কি কিছুই শেখেননি ? মানুষ আর জানোয়ারের প্রজনন অসম্ভব ! ওই চেষ্টা সফল হয়না। প্রাচীনকালে গ্রীক রাখালেরা ওটা করতে গিয়ে ভেড়া থেকে ঘোন রোগই অর্জন করেছে, আর কিছুনা।’

‘ম্যাডাম, ভেড়া কিন্তু অর্ধ-মানব নয়। আমেরিকান ইউয়া-নদের সমাজে প্রচুর কিংবদন্তী আছে। ওগুলোতে বলা হয়েছে জঙ্গল থেকে এক ধরনের লোমশ বিরাটকায় মানুষ এসে ধর্ষণ করায় সন্তান জন্মেছে। তিব্বত এবং সাইবেরিয়ায়ও এরকম কিংবদন্তী আছে।’

‘মূলকথা তাহলে কিংবদন্তী,’ ঠেস দিয়ে বলে আসিফ, ‘কিংবদন্তীতে তো প্রতিশোধপ্রায়ণ আঢ়ার কেছাও আছে।’

‘তেমন আঢ়া যে নেই, তা কি আপনি প্রমাণ করতে পারেন ?’

‘হু ? না, তা পারিনা। তবে যুক্তির দিক থেকে ……’

‘যুক্তি দিয়ে বিচার করলে ঘোমাছির উভবার কথা নয়। তবু তো তারা ওড়ে।’

‘বুবলাম সেকথা,’ চ্যালেঞ্জের ভঙ্গিতে বলে কারেন, ‘টেরীর বয়েস আট বছর। তর্কের খাতিরে তাকে হাইব্রীড ধরনের কিছু একটা সাব্যস্ত করলেও তার বংশগত স্মৃতি জাগতে আট বছর সময় লাগলো কেন ? আর চেহারা এবং মানসিকতায় স্বাভাবিক হলে সে মানুষ নয় কেন ?’

‘প্রথমতঃ আমি টেরীর সঙ্গে আলাপ করে জেনেছি মন্ত্রের মত কিছু একটা প্রয়োগ করা হত তার ওপর।’

‘ঘুমনোর সময় যে মন্ত্র...’ কারেন বাক্য শেষ করতে পারেনা, ভয়ার্ট চোখে স্বামীর দিকে তাকায়।

ওয়েন নরিস বলতে থাকেন, ‘হ্যাঁ, ওই মন্ত্র। ওই মন্ত্র তাকে সমোহিত করে রেখেছিল। মন্ত্র পড়া বন্ধ করে দিতেই ধীরে ধীরে তার বংশ-স্মৃতি জাগতে শুরু করেছে। আধা-মানবকে অবশ্য মানুষের মত দৈহিক কাঠামোর অধিকারী হবার দরকার নেই। মানুষের সঙ্গে তার পার্থক্যটা লুকিয়ে রাখার সামর্থের দরকার নেই। মানে, মানসিক শক্তি দিয়ে দেহকে নিয়ন্ত্রণ.....’

‘মিস্টার নরিস, আপনি সায়েন্স ফিকশন লিখছেন নাকেন? ‘তীর্যক ভঙ্গিতে বলে আসিফ, ‘এত গোবর আপনার মাথায় যে আপনার সঙ্গে কোন সুস্থ মানুষের কথা বলা বোকামী। এখন কেটে পড়ুন, নইলে আমার গিন্নী আপনার চোখ উপড়ে নেবে।’

‘আমি কালই চলে যাচ্ছি। টেরীর সঙ্গে আমি আরেকটু কথা বলতে চাই,’ অনুনয় করেন নরিস।

‘এখনই ভাণ্ডন,’ বলে আসিফ, ‘আপনার স্বাস্থ্যের পক্ষে ভাল হবে।’

যাবার আগে জিনিসপত্র গোছগাছ করতে করতে নরিস বলেন, ‘পিটার ওয়াশবানের বাড়ীতে ফিল্ম শোতে আপনার ছেলের চিংকার শুনেই আমার খটকা লেগেছিল। এরকম চিংকার আমি ১৯৪৭ সালে পশ্চিম কানাড়ায় একবার শুনেছি। শব্দটা যেখান থেকে আসছিল সেখান থেকে ৫০ গজ দূরে দেখেছি রক্তমাংসের আধা মানব জীব।’

সুন্দরী কিম হেওয়াড়' আর ওয়েন নরিস চলে যাবার পর  
আসিফ তাকায় সিসিলির দিকে। সোফায় বসে আছে ও। বেবী  
সিটিং বাবদ তার ৫ ডলার পাওনা হয়েছে। মানিব্যাগ থেকে একটা  
নোট বের করে আসিফ।

‘থ্যাংক ইউ আংকল,’ নোটটা হাতে নিয়ে নিজের বাড়ীর দিকে  
রাখেন্না দেয় সিসিলি। প্রতিটি পদক্ষেপে ওর নিতম্ব ছন্দ তোলে,  
সেদিকে তাকিয়ে কারেন বলে, ‘ফিলদি বটম !’

## ଦୃଶ

ନରିସେର ମାଥାଯ ଛିଟ ଆହେ, ଓର ସଙ୍ଗେ ମଜା କରା ଉଚିତ ହୟନି । ପାଗଲରୀ ସବାଇକେ ପାଗଲ ମନେ କରେ । ତାମାଶା କରେ ନରିସକେ କେଉ କିଛୁ ବଲଲେ ସେଟାକେ ସେ ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରେ ନାନାଭାବେ । ଏରକମ ଲୋକେର ସଙ୍ଗେ କୋନ କଥା ବଲାଇ ଅନ୍ଧାୟ, ଛେଲେକେ ବଲଛିଲୋ ଆସିଫ । ଟେରୀ ଶିତ ହେସେ ବାବାର ଲେକଟାର ଶୋନେ ।

ରାତେ କାରେନ ପ୍ରାୟ-ଭୁଲେ ଯାଓଯା ମନ୍ତ୍ର ପଡ଼େ, ଟେରୀ ବିଶ୍ଵିତ ହୟେ ବଲେ, ‘ତୁମିତୋ ମନ୍ତ୍ର ଭୁଲେ ଗେଛ ମା । ଆମି ଏମନି ସୁମିଯେ ପଡ଼ଛି । ଯାଓ, ଆମାର ସୁମ ଆସଛେ ।’

ବୋବାର ଆର ସୋମବାର କେଟେ ଗେଲ । ସବହି ସ୍ଵାଭାବିକ ଚଲଛେ । ତବେ, ଆସିଫ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେଛେ, ଟେରୀର ହାଙ୍କା ଗୈଫ ଗଜାଚେ ; କାରେନ ଦେଖେଛେ, ଛେଲେଟାର ଖିଦେ ବେଡ଼େଛେ ଖୁବ ଏବଂ ଡୋରେ ସୁମ ଥେକେ ସହଜେ ଓକେ ଓଠାନୋଇ ମୁଶକିଲ ।

ଏକ ସନ୍ତାହ ପର । ଅଫିସ ଥେକେ ଫିରେ କାରେନେର ସଙ୍ଗେ ଖୋଶଗଲ୍ଲ କରଛେ ଆସିଫ । ଏମନ ସମୟ ଟେଲିଫୋନ ବେଜେ ଉଠିଲେ । ଟେରୀର ଚାଲ ଆଚଢାଚିଲ କାରେନ । ବଲଲୋ, ‘ଫୋନଟା ଧର, ପ୍ଲାଜ ।’

‘ହ୍ୟାଲୋ, ମିସ୍ଟାର ଆସିଫ,’ ଅପର ପ୍ରାନ୍ତେ ଓଯେନ ନରିସ ।

‘আপনি ? আবার ?’ আসিফ বলে, ‘প্লীজ, একটু শান্তিতে থাকতে দিন। কানাড়ায় গিয়েও ……’

‘আমি যাইনি। এ শহরেই আছি।’ বলেন নরিস ‘আপনার মত পাণ্টাবেন এই আশায় যাইনি এখনো।’

ক্ষেপে যায় আসিফ, ‘উই ডোক্ট ওয়ার্ক টু হ্যাভ এনি ডিলিংস উইথ ইউ, ওকে ? বাগ অফ !’

‘প্লীজ, রিকনসিডার। টেরীর বিকৃতির ওপর একটা বই লিখবো আমি। নতুন্দ্বের ওপর শতাব্দীর সেরা বই হবে। লক্ষ লক্ষ কপি বিক্রি হবে।’

‘শোন, বেনিয়া কুত্তা ! তুমি পাগলামি বন্ধ না করলে আমি এইসব ধোলাই দেব……’

‘জাস্ট গিভ মি এ চান্স !’ মিনতি করেন নরিস, ‘টেরীর সঙ্গে আমার আলাপের রেকডিং থেকে ছবছ লিখেছি। ওগুলো পাঠাচ্ছি। একবার পড়ে মনস্থির করুন।’

‘নরিস, মাইরি বলছি, আমি আসছি। হোটেলে এসে তোমার ঘাড় মঁটকে দেব।’ ক্ষেপে ওঠে আসিফ।

আছড়ে রিসিভার রেখে দেয় ও। কারেন বলে, ‘তুমিও তো পাগলামি করছো। নরিসকে উপেক্ষা করলেই তো সব চুকে যায়।’

‘না, যাবে না,’ গর্জে ওঠে আসিফ, ‘হারামজাদা, জেঁকের মত লেগেছে। বলে কিনা টেরীর বিকৃতির ওপর বই লিখবো !’

রাতের খাবার শেষে টেলিভিশন দেখছিলো আসিফ আর কারেন।

এমন সময় হোটেল থেকে একটা লোক এসে টাইপ-করা কিছু কাগজ  
দিয়ে গেল। নরিস পাঠিয়েছে, টেপ রেকডিংয়ের ট্রান্সক্রিপশন।  
ইজি চেয়ারে গিয়ে বসে আসিফ। কাগজগুলো পড়তে থাকে ও।  
এনজির শেষকৃত্য থেকে ওদের ফেরার আগে টেরীর সঙ্গে সংলাপের  
বিবরণ।

রেকডিং এ—১।

বিষয়ঃ টেরী মাহমুদ। বয়সঃ ৮ বছর। মিস্টার  
অ্যাণ্ড মিসেস মাহমুদের পুত্র; দত্তক।

ক্যাটাগরিঃ আধা-মানবের সঙ্গে সন্তান্য সম্পর্ক। হাইব্রীড ?

টীকাঃ টি এম (টেরী মাহমুদ), ও এন (ওয়েন নরিস), সি ডব্লু  
(সিসিলি ওয়াশবান'), কে, এইচ (কিম হেওয়াড')।

শুরু।

ও এন—কেমন আছ, টেরী ?

টি এম—ফাইন। এটা কি ?

ও এন—এটা ? মাইক্রোফোন। আমাদের কথাবাঞ্চি টেপ  
রেকর্ড করতে লাগবে।

টি এম—ওহ, চমৎকার। আমার কথা রেকর্ড করবে ?

ও এন—ইঝ। আচ্ছা টেরী, ...সেদিন সিসিলিদের বাড়ীতে...

টি এম—বাতি নেভাও। উঃ কি আলো !

ও এন—কিম মুভি ক্যামেরায় তোমার ছবি তুলছে। এ জন্মে  
এই বাতি। ভয়ের কিছু নেই।

কে এইচ—একটু হাস তো টেরী।

ও এন—আহ ! মিস কিম !

কে এইচ---স্যরি, মিস্টার নরিস।

ও এন--সিসিলিদের বাড়ীতে ফিল্ম শো দেখার সময় একটা বিরাট জানোয়ার দেখে চিকার করেছিলে তুমি, মনে পড়ে ?

টি এম—চিকার করিনি। শব্দ করেছি।

ও এন—হঁয়া, শব্দ করেছি। শব্দটা তুমি কোথায় শুনেছিলে ?

টি এম—কোথাও শুনিনি।

সি ডব্লু—(হাসতে হাসতে) মার্ভেলাস টেরী। তুমি সত্যিই পাকা কমেডিয়ান।

ও এন—আহ ! সিসিলি ! প্লীজ। শব্দটা আগে কোথাও শোননি।

টি এম—না, সত্যিই শুনিনি।

ও এন—তোমার মাথা থেকে এসেছে ?

টি এম—হঁয়া। আওয়াজ থেকে পেয়েছি।

ও এন—আওয়াজ ? কিসের আওয়াজ ?

টি এম—আমার বালিশে। ঘুমোলে নানা রুকম গলাগু আওয়াজ শুনি।

ও এন—কতদিন থেকে আওয়াজ আসছে তোমার কাছে ?

টি এম—কয়েক মাস হবে। মা মন্ত্র পড়া বন্ধ করার পর।

ও এন—মন্ত্র ? কিসের মন্ত্র !

টি এম—আমার মন্ত্র। মন্ত্র শুনে আমি ঘুমোতাম। এখন বাথরুমে যাব। পেছাব করবো।

ও এন—যাও, যাও।

(পাঁচ মিনিট বিরতি)

ও এন—আচ্ছা টেরী, ওই যে গলার আওয়াজের কথা বললে,  
আওয়াজ কার ? মেয়ে মাঝের নাকি পুরুষের ?

টি এম—ছেলে মেয়েরা। নানা জায়গা থেকে আসে ওই  
আওয়াজ। সিসিলির গলার আওয়াজ তুমি শুনেছ ?

ও এন—শুনেছি। শুনবো না কেন ?

টি এম—বাবা বলেছে ওর বুকটা খুব সুন্দর, ফুলো-ফুলো।

সি ডব্লু—টেরী ! তোমার বাবা সত্য বলেছে একথা ?

টি এম—হ্যাঁ, বলেছে তো !

সি ডব্লু—( হাসতে হাসতে ) হোয়াই, ঢাট ওল্ড ফল্ল !

ও এন—টেরী, আওয়াজ শুনে তুমি ভয় পাওনা ?

টি এম—না। ওরা তো আমার মতই। ভুতের গলার আওয়াজ  
তো নয়। ডেবীকে ভুতে ধরেছিলো। ওই ভুত আমাকে  
ভয় পেত।

নরিস তাঁর কথা রেখেছেন, ট্রান্সক্রিপশন থেকে কিছুই বাদ  
দেননি, এমনকি সিসিলি সম্বন্ধে আসিফের ঠাট্টাছলে স্তুরি কাছে  
করা মন্তব্যও। বাকি পাতাগুলো পড়তে পড়তে এক জায়গায়  
এসে একটু চমকে ওঠে আসিফ।

ও এন—যে আওয়াজ তুমি শোন, সেই আওয়াজ কি তোমায়  
তোমার বর্তমান জীবন থেকে নিয়ে যেতে চাইছে ?

টি এম—তুমি কি বলছো বুঝি না। আওয়াজ শুনতে আমার  
ভালই লাগে। না শুনতে পেলে খারাপ লাগে।

ও এন—আওয়াজগুলো কি বলে, কোথায় থাকে তারা ?

ଟି ଏମ--ହଁୟା । ବଲେ । ଓରା କେଉ ଥାକେ ଜଙ୍ଗଲେ । କେଉ ଥାକେ ଶହରେ ।

ଓ ଏନ—ଆଓଯାଜ ସାରା କରେ, ତାରା କି ଜାନୋଯାର ?

ଟି ଏମ—ହଁୟା, କେଉ କେଉ । କେଉ କେଉ ମାନୁଷ । ଆମି ଆର କଥା ବଲବୋ ନା ।

ଓ ଏନ—ଆଛା । ଆଛା । ତୁମି କି ଆଓଯାଜ ?

ଟି ଏମ—ଶିଗଗିରିଇ ହବ ।

ଓ ଏନ—ତୁମି କେ ?

ଟି ଏମ—ଟେରୀ ମାହମୁଦ ।

ଆସିଫ ଭାବେ, ଟ୍ରାନ୍ସକ୍ରିପ୍ଶନଟା ଯେକୋନ ମନୋବିଦେର ସମୀକ୍ଷଣେର ଉପଯୋଗୀ ବଟେ । କିନ୍ତୁ, ଆସିଫେର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଏଗୁଲୋତେ ଗଲ୍ଲ ଶୋନାତେ ଏକ ବାଲକେର ଆଗ୍ରହ ଏବଂ ଗଲ୍ଲ ଶୁଣିତେ ଏକ ବସନ୍ତ ମାନୁଷେର ବ୍ୟାକୁଳ-ତାଇ ଫୁଟେ ଉଠେଛେ । କାଗଜଗୁଲୋ ରାନ୍ଧାଘରେର ପେଛନେ ନିଯେ ଆଗୁନ ଧରାଯ ଆସିଫ । ଆଣୀବିଜ୍ଞାନୀର ଗବେଷଣା ପୁଡ଼ିଛେ ।

୧୨ଇ ଜୁଲାଇ । ସକାଳେର ନାଶତା ରେଡି । ଆସିଫ ଶେଭ କରିଛେ । ଖିଦେ ପେଯେଛେ କାରେନେର । ସ୍ଵାମୀଙ୍କ ବଲେ ସେ ଆଗେଇ ଖେତେ ଶୁରୁ କରେଛେ ଫିରନୀ ଆର ପାଉରଟି । ହଠାଂ, କାରେନ ବମି କରିବାକୁ ଶୁଣେ ଛୁଟିଲା । ଓରାକ ଓରାକ ଶବ୍ଦ ଶୁଣେ ଛୁଟିଲା ।

‘କି ହଲ ?’ ଜାନିବା ଚାଯ ସେ । ଦେଖେ, କାରେନେର ହାତେ ଛୋଟୁ ବଲେର ମତ କିଛୁ ଏକଟା ।

‘ଫିରନୀର ଗାମଲାର ମଧ୍ୟ ଛିଲ । ବିଡ଼ାଳ ଛାନାର ମାଥା । ରାନ୍ଧା ହେଯେ ଗେଛେ,’ କାନ୍ନା ଜୁଡ଼େ ଦେଇ କାରେନ । ‘ଓ ଗଢ ! ଆମି ଭେବେଛି ଖେଲନା ବଲ । ଓର ହାତେ ଛିଲ !’

স্ত্রীকে ধরে এনে সোফায় বসিয়ে দেয় আসিফ। কারেন তখনও কাপছে আর কাপছে।

‘তুমি শিওর? টেরীর সঙ্গে বিড়াল ছানা ছিল?’ জানতে চায় আসিফ।

‘আমি শিওর। ওর হাতেই ছিল বিড়াল ছানার মাথা। আমি ভেবেছিলাম রবারের ছোট্ট বল।’

‘ঠিক আছে। ওকে ডাকছি।’ আসিফ বাগানের দিকে পা, বাড়ায় ছেলেকে ডাকার জন্যে। টেরী ওখানে খেলছে।

খুব দুর্বল কণ্ঠে কারেন বলে, ‘আসিফ! ওকে ডেকো না। ডাকো ডাঃ পুলিয়ার্দেরকে। তাঁর পরামর্শ নিতে হবে আমাদের।’

দীর্ঘনিঃশ্বাস ফেলে আসিফ বলে, ‘ইউ আর রাইট। কিছু একটা করতেই হবে।’

তিনি বছর কম নয়। ডাঃ পুলিয়ার্দের দীর্ঘদিন পর কারেনের গলা শুনলেন ফোনে। খুশী হলেন। কিন্তু, খুশীটা বেশীক্ষণ স্থায়ী হতে পারলো না। মোটামুটি যা শুনলেন, তাতেই বুঝলেন খুব ভেঙ্গে পড়েছে কারেন। জানিয়ে দিলেন, ‘ঘাঁবড়াবার কিছু নেই। ইসাবেলা আর আমি আজ সন্ধ্যায় আসছি আপনাদের ওখানে।’

পুলিয়ার্দের স্ত্রী ইসাবেলা বাড়ীতে দিনভর খবরের কাগজ পড়ে সময় কাটান। স্বামী কাজ-পাগলা মানুষ। ঘরে কথা বলেন কম। স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে গালগল্প তেমন একটা জমে না। মহিলা আসিফ হাইব্রীড

দম্পতির বাড়ীতে এসে গল্লে মেতে উঠলেন। লাখ লাখ আমেরিকান যেখানে বেকার সেখানে ছনিয়ার অনুন্নত দেশগুলোর গণবিরোধী সরকারদের পেছনে টাকা ঢালাটা যে কতবড় অঙ্গায় তা ব্যাখ্যা করছিলেন।

‘ইসাবেলা, ঢাটস অল ভেরী ইন্টারেসটিং, বাট আই বিলিড দি মাহমুদস ওয়াট্টেড টু টক উইথ মি এবাউট দেয়ার সান,’ বললেন ডাঃ পুলিয়াদেৱ।

বাধা পেয়ে মিসেস পুলিয়াদেৱ চুপ মেরে গেলেন। কফির পেয়ালায় চুমুক দিতে থাকলেন ঘন ঘন। আসিফ আৱ কারেন সব ঘটনা খুলে বললো ডাঙ্কারকে। স্নকৌশলে টেরীৰ সঙ্গে কথা বলতে বলতে এক সময় তাৰ শোবার ঘৱে গেলেন পুলিয়াদেৱ।

ঘণ্টা থানেক পৱে সে ধৰ থেকে বেরিয়ে এসে পাইপে আণন খরিয়ে ধোঁয়া ছাড়লেন।

টেরীৰ ঘথেষ্ট শারীৱিক পৱিবৰ্তন ঘটেছে এই তিন বছৱে। মুটিয়ে গেছে সে। বুকেৰ ছাতি আৱ কাঁধ চওড়া। হাতেৱ পেশী ব্যস্থদেৱ মত। কিন্ত, কৃষ্ণৰ শিশুদেৱ মতই। ওৱ আচৱণে কোন অস্থাভাৱিকতা খুঁজে পাননি পুলিয়াদেৱ। ঘটনা শুধু একটাই বিড়াল ছানার মাথা ছিড়ে নিয়ে ফিরনীৰ ইঁড়িতে সে ফেলেছিলো কেন?

আসিফ বুঝতে পাৱে, টেরীৰ সামনে কোন মন্তব্য কৱতে চাইছেন না পুলিয়াদেৱ। ছেলেকে সে ড্ৰয়িং রুমে পাঠিয়ে দিল টিভিতে বাচ্চাদেৱ অনুষ্ঠান দেখাৰ জন্মে। পুলিয়াদেৱ স্বস্তি পেলেন।

‘কালই ডাঃ রস হেইমারের কাছে ছেলেকে নিয়ে যান আপনারা।’ বলেন পুলিয়াদেৱা, ‘কাল তো সোমবার। রস সোমবার বিকেলে গলফ খেলে। তাই বিকেলে রোগী দেখে না। বেলা একটাৰ মধ্যেই ওৱ সঙ্গে দেখা কৱবেন। আমাৰ চিঠি নিয়ে যাবেন, নইলে এক সপ্তাহেৰ মধ্যে চাল্ল পাবেন না।’

শহৱেৰ নামী শিশু রোগ বিশেষজ্ঞ ডাঃ রস হেইমার। বয়েস ৪২। কারেন চেম্বারে ঢুকতে হাতেৱ ইশারায় চেয়াৱে বসতে বললেন, ক্লিপ বোর্ডেৰ কাগজ পড়তে পড়তে বললেন, ‘পুলিয়াদেৱা গতৱাতে আমায় ফোন কৱেছেন। উনি কি আপনাৰ আজীয়?’

‘না। আমি ওঁৱ হাসপাতালে কিছুদিন কাজ কৱেছিলাম,’ বলে কারেন, ‘সেই স্বাদে তিনি আমাৰ মুৰৰী।’

‘পুলিয়াদেৱা বলেছেন, আপনাৰ শৱীৱে অস্বাভাবিক রকম লোম গজিয়েছে যা ৮ বছৱেৰ ছেলেৰ জন্যে বেমানান।’

কারেন চুপ কৱে থাকে। রস হেইমার বলেন, ‘প্ৰকৃতিৰ খেয়াল কে কুখতে পাৰে! ত’বছৱেৰ ছেলেৰ দাঢ়ি উঠেছে, গলাৰ আওয়াজ ভাৱী হয়েছে এৱকম কাহিনী পত্ৰিকায় পড়েছি আমি।’

‘টেরী, তোমাৰ শার্টটা একটু খুলবে?’ রস হেইমার বললেন ক্লিপবোর্ড একপাশে রেখে দিয়ে।

‘গুৰু শার্ট? নাকি গেঞ্জিও?’ চটপট বলে টেরী।  
‘ছটোই, প্লীজ।’

নিঃশব্দে ফুলহাতা শার্ট ও গোঞ্জি খোলে টেরী। ডাঃ রসের  
চোখে বিস্যয়। এতটুকুন ছেলের বুকে আর হাতে বড় বড় লোম!

‘মাই গড়! ’ অস্ফুটে বলে ফেললেন রস হেইমার।

‘কিছু বললেন? ’ জিজ্ঞেস করে কারেন।

‘না, না, জাস্ট থিংকিং এ লাউড,’ বিব্রত কষ্টে বলেন রস,  
‘কতদিন থেকে ওর লোম বড় হচ্ছে?’

‘একমাস আগে আমার স্বামী ব্যপারটা লক্ষ্য করেন। দেখেন,  
ওর পায়ের লোম বড় বড়।’

‘আপনাদের ফ্যামিলিতে, মানে আপনার স্বামীর বংশে কারো  
কি হাইপারট্রিকোসিস ছিল?’

‘হোয়াট?’ প্রশ্ন করে কারেন।

‘হাইপারট্রিকোসিস। এটা হল এক ধরণের উত্তরাধিকার।  
পুর্বপুরুষ কারো সারা শরীরে লোম থাকলে পরবর্তি বংশধরের  
কারো ওটা হতে পারে।’

‘না, তেমন কিছু শুনিনি। শুনলেও কিছু যেত আসতো না।’  
ফিসফিস করে বলে কারেন, ‘টেরীকে আমরা দ্রুত নিয়েছি।’

‘আমার মাস্ল দেখবে?’ টেরী প্রশ্ন করে ডাঙ্কারকে।

‘হ্ম! এরকম কেস আমি কখনো দেখিনি।’ রস হেইমার  
এবার টেরীকে বলেন, ‘দেখি মাস্ল।’

কায়দা করে মুঠি পাকিয়ে হাতের পেশী স্ফীত করে টেরী।  
হাসেন ডাঃ রস, ত’আঙ্গুল দিয়ে পেশী টেপেন। তাঁর হাসি বক্ষ  
হয়ে গেল মুহূর্তে।

ছেলেটির বাহুর পেশী লোহার মত কঢ়িন।

‘মিসেস মাহমুদ, আমি আপনার ছেলের পুরো ফিজিক্যাল টেষ্ট  
করতে চাই। ব্লাড টেষ্ট, প্রেসার, এক্স-রে এবং অন্যান্য সব। ওর  
রক্তের গ্রুপ কি?’

‘জানিনা। ওর রক্ত পরীক্ষা করতে হয়নি কখনো। কারণ,  
ও কখনোই অসুস্থ হয়নি।’

ফিজিক্যাল টেষ্ট করতে প্রায় দেড় ঘণ্টা সময় লাগলো। রস  
হেইমার রিপোর্ট পড়ে যা বললেন, তাতে দাঁড়ন আঘাত পেল  
কারেন। তবু ও স্বাভাবিক থাকার আগ্রাণ চেষ্টা করে।  
বাড়ীতে এসে সোফায় ঢলে পড়ে সে। টেরী খেলতে যায় মহল্লার  
ছেলেদের সঙ্গে।

বিকেলে বাড়ীতে ফিরে আসিফ দেখে, কারেন কপালে হাত  
রেখে সোফায় বসে আছে। ছ-তিন বার ডাকার পর সন্তুষ্ট ফিরে  
পায় কারেন।

‘আসিফ, ডাঃ রস বলেছেন……’ কথা শেষ করতে পারে না  
কারেন। কানায় ওর গলা জড়িয়ে যায়।

‘কি? টেরী অসুস্থ?’ আসিফ স্ত্রীর কাঁধে হাত রাখে।

‘না, অসুস্থ নয়।’ বলে কারেন, ‘টেরীর রক্ত পরীক্ষা করে  
রস হেইমার বলেছেন, ‘ওর রক্ত মানুষের রক্তের মত নয়।’

‘ইয়া আল্লাহ! ওয়েন নরিসের কথাই সত্য হল?’ ‘আসিফের  
কষ্টে আর্তনাদ!

হাইব্রীড

৮১

দশ মিনিট পরেই পুলিয়ার্ডোর ফোন এল। বললেন,  
ডাঃ রসের সঙ্গে আলাপ করেছেন। সব শুন তাঁর সিদ্ধান্ত, তিনি  
রস এবং একজন নৃতত্ত্ববিদ অর্থাৎ তিনজনের একটি টিম আজ  
যাতেই টেরীকে পরীক্ষা করবেন। কারেন শুধু বললো, ‘ঠিক আছে,  
আসুন। হ্যাঁ, হ্যাঁ আটটার পরেই আসুন।’

সম্মের সাড়ে ছটা। কারেন আর আসিফ বিষণ্ণ। বাড়ীতে  
থাবারের আয়োজন করার মানসিকতার কারোই লেই। টেরী  
খেলাধুলা করে ঘরে ফিরলে আসিফ বললো, ‘যাও মার কাছে যাও।  
জামা কাপড় পাল্টে এস। জাজ আমরা বাইরে যাব, চায়নীজ।’

খুশী হয় টেরী। মাঝের কামরায় যায় ও। ছেলেকে নতুন  
জামা কাপড় পরিয়ে হঠাৎ বুকে চেপে ধরে কারেন। ওর গালে  
নিজের গাল ঘষে অবিরাম।

‘না, দৈশুর ! তুমি এত নিষ্ঠুর হয়ো না।’ কাঁদছে কারেন।

টেরী মার মুখের দিকে ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে থাকে। এক  
সময় কারেনের চোখের পানি মুছে দেয় নিজের হাতে।

## এগার

পুলিয়াদেৱা, রস হেইমার এবং দেড়শ মাইল দূৰ থেকে নতুনবিদ  
ডঃ নৱম্যান ব্রাকেন রাত সোয়া আটটাৰ মধ্যেই এলেন। কারেনকে  
বলেন ব্রাকেন, ‘এঁৱা বলছেন, আপনার ছেলের অস্বাভাবিক  
পরিবর্তন ঘটছে।’

কারেন মাথা নিচু করে। কিছুই বলেনা।

‘হ্যা, তা-ই বলছেন,’ বলে আসিফ, ‘কিন্তু, কি ঘটছে আমি  
তার মাথামুণ্ডু কিছুই ধৰতে পারছিনা।’

তিনজনই গেলেন ড্রয়িং রুমে। ওখানে টিভি দেখছে টেরী।  
হেইমার বলেন, ‘এই খোকা, চিনতে পেরেছো আমায়?’

‘হ্যা, তুমি তো সেই টেকো ডাক্তার। ধনধন শুধু নিজের  
নাক চুলকাও।’ সপ্রতিভ জবাব টেরীর।

সবাই হেসে ফেললো ওৱ কথা শুনে। নিরব শুধু কারেন। ও  
জানে ওৱ ছেলে বুদ্ধিমান, রসবোধ আছে তাৰ। কিন্তু, এই মাত্র  
টেরী যে মন্তব্য কৱলো তাতো আট বছৰের ছেলের মুখে  
মানায় না।

‘হ্যা, আমি সেই টেকো,’ বলেন রস হেইমার, ‘ডঃ  
পুলিয়াদেৱাকে তো চেনো। ইনি হলেন, ডঃ ব্রাকেন।’

‘আমৱা তোমাকে দেখতে এসেছি টেরী,’ বলেন ব্রাকেন,  
‘মিস্টার নৱিমের মতই তোমার সঙ্গে আমৱা কিছু কথা বলবো।’

‘কিসেৱ কথা বলবৈ?’

‘তোমার স্মৃতি সম্পর্কে !’

দ্রুত টিভি অফ করে দিয়ে টেপ রেকর্ডার চালু করেন  
হেইমার।

‘আচ্ছা টেরী, বংশগত স্মৃতি মানে কি জানো ?’ প্রশ্ন  
করেন আকেন।

‘হ্যাঁ,’ জবাব দেয় টেরী, ‘মিস্টার নরিস আমাকে বলেছেন।  
এর মানে হল, আমার জন্মের আগে পৃথিবীতে আমার বংশের  
লোকদের জীবনে যা যা ঘটেছিলো তা স্মরণ করা।’

‘তোমার কি সেরকম কোন স্মৃতি আছে ?’

‘হ্যাঁ, আছে। ইচ্ছে করলে আমি সেই স্মৃতির কাছে পৌছে  
যেতে পারি। অন্ত লোকদের স্মরণে যেসব ঘটনা গাঁথা, তার  
সবই বলে দিতে পারি !’

এ কি আমার ছেলে……, আসিফ নিজেকে প্রশ্ন করে……,  
শান্ত গলায় বলছে মরা মানুষের স্মৃতি থেকে উপরে এনে দেবে  
অতীত কাহিনী !

পুলিয়াদের প্রশ্ন করেন, ‘টেরী তুমি কি সবার স্মৃতির কথা মনে  
করতে পার ? ধর, ডাক্তার হেইমারের দাঢ়ুর কথা ?’

‘না, আমি শুধু আমার লোকদের স্মৃতি……’

‘তোমার লোক কারা ?’

চমকে ওঠে আসিফ। আল্লাহ ! টেরী এখন যে জবাব দেবে  
তা যেন কারেন না শোনে।

‘আমার লোক ?’ টেরী কয়েক সেকেণ্ট চুপ করে কি যেন  
ভেবে নিয়ে বলে, ‘অগ্রাই আমার লোক !’

‘একটু খুলে বল টেরী,’ বলেন ব্রাকেন।

‘সত্যি কথা বলতে কি, আমরা মানুষ নই। এ ছনিয়ায় আমরা মানুষের মত বাস করি বটে, তবু আমরা আলাদা,’ হাসে টেরী, ‘আমরা ছোট হলেও শক্তশালী। আমাদের বড় বড় লোম হয়। আমাদের চিনে ফেললে সত্যিকারের মানুষরা ভয় পায়, সেজগ্নে লোম হেঁটে ফেলে মানুষের মধ্যেই লুকিয়ে থাকি।’

‘তোমার লোকেরা কি মানুষের মত আচরণ করে ?’ জানতে চান পুলিয়াদের।

‘আমাদের মধ্যে যাদের পিওর ব্লাড, ওরা স্মার্ট। লুকিয়ে লুকিয়ে বেঁচে থাকে। ওরা কাউকে আক্রমণ করে না। শুধুমাত্র আক্রমণকারী প্রয়োজন দেখা দিলে প্রতিপক্ষের ওপর আঘাত হানে,’ বলতে থাকে টেরী, ‘আমাদের মধ্যে যারা ওহ-মাহ, তারা বনবাদাড়ে লুকিয়ে থাকে, মানুষ দেখলে দৌড় দেয়। কিন্তু, আমরা পিওরব্লাডরা দেখতে মানুষের মতই, তাই আমাদের চেনা মুশকিল।’

‘ওরা কি সংখ্যায় শ’ খানেক ?’

‘আরো বেশী !’

‘এক হাজার ?’

‘না, আরো বেশী !’

ব্রাকেন বিশ্বিত হয়ে বলেন, ‘পাঁচ হাজার ?’

‘না ! অত বেশী হবে না। ছ’তিন হাজার হতে পারে !’

‘টেরী, তুমি কি পিওরব্লাড ?’

‘হঁয়া, আমার বাবা ও ছিলেন পিওরব্লাড।’

‘হাইব্রীড ?’

‘হঁজা, হঁজা, হাইব্রীড়। আমার বাবা ছিলেন হাইব্রীড়।’

পুলিয়াদের জিজ্ঞেস করেন, ‘তোমার এখনকার অবস্থাটা কি?’

‘মন্ত্র পড়ে আমাকে ভুলিয়ে রাখা হত। তারা চাইতো আমিও যেন লুকিয়ে থাকি মানুষের মধ্যে। মন্ত্রে এখন আর কাজ হয় না। আমার মাথায় ফিরে আসছে পুরনো দিনের ঘটনাবলী। অনেক পুরনো সব ঘটনা।’

আমিফের মনের ভেতর ঝাঁগ জমে উঠচে। তার ইচ্ছে হচ্ছে এই পাগলদের খপ্পর থেকে ছেলেকে উদ্ধার করে।

‘তুমি কি মানুষের সঙ্গে বাস করতে চাও না?’ ভাকেনের প্রশ্ন।

‘তা জানি না। আমি যখন শ্বেতিতে ড্রুব দিই, তখন একটি মেয়েকে দেখি। নিউইয়র্কে থাকে সে। আমার বয়েসী। সে বদলে যাচ্ছে আমার মতই। কিন্তু, বুঝতে পারছেনা। ওকে আমার খুঁজে বের করতে হবে।’

‘তুমি চাও তোমার লোকরা সব একত্রিত হোক?’

‘হঁজা। আমি চাই সবাই এক জায়গায় এসে বাস করুক। প্রকৃতি যেভাব তৈরী করেছে ঠিক সেভাবেই।’

‘লামশ শরীর নিয়ে?’

‘হঁজা, অরিকলভাবে। আমরা তো কারো কোন ক্ষতি করি না। একটা মহল্লায় আমরা বাস করলে তাতে আপত্তি উঠবে কেন?’

‘তোমাদের দেখে মানুষ যদি ভয় পায়, যদি তোমরা দেখতে আলাদা বলে তোমাদের ঘেঁঘা করে?’

টেরী টেঁচ উল্লে বলে, ‘তখন আমরা লড়বো।’

‘কিন্তু, তুমিই বলেছিলে, পিওরভার্ডরা মারামারি করে না।’

‘আমার ঘূম পাচ্ছে।’

‘টেরী, আর কয়েকটা প্রশ্ন . . .’

‘আমার ঘূম পাচ্ছে। আমি ঘুমবো।’

‘আসিফ।’ গর্জন করে কারেন। এতক্ষণ সে একটু দূরে থেকে সব দেখেছিলো। ও বলে, ‘এইদের যেতে বল। আমার ছেলেকে একা থাকতে দাও; প্লীজ।’

গৃহকর্ত্তার কুপিতভাব দেখে পুলিয়ার্দে। তাঁর সঙ্গীদের ইশারায় জানিয়ে দিলেন, আর এগোনো ঠিক হবে না।

তাঁকেন বলেন, ‘মিস্টার মাহমুদ। আমার মতে টেরীকে হাস-পাতালে ভর্তি করিয়ে দেয়া উচিত। হেইমারের রিপোর্ট এবং স্বচক্ষে আপনার ছেলের যে অবস্থা দেখছি তাতে ওকে চর্বিশ ঘণ্টা চিকিৎসকদের নজরে রাখা দরকার।’

আসিফ বলে, ‘ওর মধ্যে যা ঘটছে তার মোকাবেলা করার কোন উপায় কি চিকিৎসা বিজ্ঞানে আছে?’ কেউ কোন জবাব দিল না।

তিনি বিশ্বজ্ঞ তড়িঘড়ি বিদায় নিলেন। কয়েক ঘণ্টা পর ঘূমনোর সময় কারেন বলে, ‘আসিফ, তুমি কি ওদের কথা বিশ্বাস কর?’

অনেকক্ষণ চুপ করে থেকে আসিফ মাহমুদ বলে, ‘হ্যা, করি।’

‘ওদের সব কথা?’

‘হ্যা, সব কথা। টেরীর কথাবাত। তো তুমি শুনলে। একটা আঁট বছরের ছেলের পক্ষে ওখনের প্রশ্নের জবাব দেয়া কি সম্ভব? কারেন, আমি নিশ্চিত, টেরী বদলে যাচ্ছে।’

পরদিন। বেলা এগারোটা বাজার পরও টেরীর ঘূম ভাঙ্গে না। কারেন ওকে কাতুকুতু দিয়ে জাগাবার চেষ্টা করেছে বেশ কয়েক-বার। তবু ঘূমে অচেতন টেরী। গতরাত সাড়ে আটটায় ঘূমিয়েছে ছেলে, এখনো জাগছে না। ভয় পায় কারেন। একটাই পনের ঘন্টা কি কোন বাচ্চা ছেলে ঘূমোয় ?

‘টেরী ! ওঠো সোনামনি,’ কাপা গলায় ডাকে কারেন, ‘ওঠো মানিক আমাৰ !’ তবু ওঠে না ছেলে। কেঁদে দিচ্ছিলো কারেন, হঠাৎ টেলিফোন বেজে ওঠায় কাদতে পারলো না।

‘শেলী রাস্কিন বলছি, টেরির শিক্ষিকা, ‘অপৰ প্রান্তের উচ্চারণ !

‘হাঁ, চিনতে পেরেছি। কি মনে করে ?’ কারেনের কঢ়ে উৎসাহের অভাব।

‘টেরী গতকাল অনুপস্থিত ছিল। আজও এলোনা। ব্যাপার কি ?’

‘ও একটু অসুস্থ,’ বলে কারেন, ‘মিস্ রাস্কিন, কয়েকমাস আগে আমাৰ সঙ্গে আপনাৰ যেসব আলাপ হয়েছে মনে আছে ?’

‘হ্যা, আছেবৈকি ! ওৱ অসুস্থতা কি ওসব ব্যাপার থেকে ?’

‘অনেকটা তা-ই,’ বলে কারেন, ‘এখন তিনজন বিশেষজ্ঞ ওকে দেখছেন।’

‘ওৱ পৱীক্ষা আগামী সপ্তাহে। ততদিনে সেৱে উঠে স্কুলে আসতে পারবে ?’ জানতে চায় শেলী।

কান্না চেপে রেখে কারেন বলে, ‘ছেলে আদৌ আৱ স্কুলে যেতে পারবে কিনা সুধৰ জানেন !’

‘ওর চিকিৎসা কেমন চলছে আমায় জানাবেন। যদি কোন সাহায্য লাগে ……’

‘থ্যাংক ইউ, মিস রাস্কিন।’

‘গুডবাই। আমি টেরীর জন্যে প্রার্থনা করবো।’

ডঃ নরম্যান ভ্রাকেন তাঁর গলার টাই নেড়ে চেড়ে ঠিক করে বেল টিপলেন। স্মৃতি কারেনের সমীহ পাবার জন্য আজ তিনি দামী স্যুট পরে এসেছেন। দরজা খুলেই কারেন বলে, ‘ও আপনি! আচ্ছ! আপনি কি চিকিৎসা ও জানেন?’

‘আমি ডাক্তারীও পাস করেছি। তবে রোগী দেখ। আমার পেশা নয়। ন্যূনত্ব নিয়ে আমার কারবার।’

‘ইশ্বরকে ধন্যবাদ আপনি এসেছেন। নইলে এক্ষুণি আমি আমার স্বামীকে টেলিফোন করতাম।’

‘কেন কি হল?’ বিস্মিত ভ্রাকেন।

‘টেরী এখনো ঘূম থেকে জাগছেনা। ওর মুখে বরফ-পানি দিয়েছি, তবুও না। শুয়েই আছে, যেন বেহশ!’

বাড়ের বেগে টেরীর কামরায় গোলেন ভ্রাকেন। পেছন পেছন কারেন বলে, ‘কত কাতুকুতু দিলাম তবু জাগেনা।’

ঘূমস্ত টেরীর বুকের ওপর নিজের ডান কান চেপে ধরেন ভ্রাকেন। হার্ট বিট তো ঠিকই আছে! কপালে হাত দিলেন। জ্বর নেই। টেরীর উরুতে চিমটি কাটলেন ভ্রাকেন। ন্যূনত্বকের কাঁধের ওপর দিয়ে ঝুঁকে কারেন সব দেখছিলো, বললো, ‘ও ঠিক আছে তো?’

‘তা-ই তো মনে হচ্ছে,’ বলেন আকেন, ‘ওর ঘুমটা একটু গভীর।’

‘না তো ! ও তো কখনো এমন গভীর ঘুম দেয় না !’

আকেন কোন জবাব দিলেন না। তাঁর টিমটি কাজ দিয়েছে। টেরী নড়াচড়া শুরু করেছে।

‘ওহ গড় !’ ফিসফিসিয়ে বলে কারেন, ‘থ্যাংক ইউ ডক্টর আকেট !’

‘আকেট নয়, আমাঁর নাম আকেন।’

ঘুমঘুম চোখ মেলে মুচকি হাসে টেরী।

‘গুড আফটারহুন, মিস্টার টেরী মাহমুদ,’ ঠাট্টা করেন ডঃ আকেন, ‘আপনি দেখালেন বটে !’

সোজা হয়ে থাট্টে বসে টেরী বলে, ‘মা, এই লোকটা না দারুন জোকার !’

ঝুশী হয়ে শাস্য কারেন, ‘ছিঃ অমন বলোনা। ইনি মন্ত্র বড় পঙ্গিত !’

কারেন বিরাট স্বষ্টি পেয়েছে। কৃতজ্ঞ হয়ে সে ওইদিন বিকেলেই ছেলেকে জিজ্ঞাসাবাদ করার জন্যে তিনি বিশেষজ্ঞকে আসতে দেয়। কারণ, আকেনের মন্ত্রব্য সত্য বলে মনে হচ্ছে। আকেন বলেছেন, টেরীর অভ্যন্তরীণ পরিবর্তন ঘটছে খুব ক্রত, তাই ঘুম বেড়ে গেছে। ওর খিদেও হতে পারে প্রচণ্ড। দেখা গেল, সেই ছপুরে টেরী প্রচুর খেয়েছে। যা খেয়েছে তা পূর্ণব্যক্ত তিমজন মানুষের একবেলার খাবার।

সন্ধ্যায় বাড়ী ফিরে আসিফ দেখে তিনি বিশেষজ্ঞ স্বচ্ছন্দে কথা

বলছে কারেন আর টেরীর সঙ্গে। কিছুক্ষণ পর সে ফোন করলো। ‘ডিউড্রপ’ হোটেলে ওয়েন নরিসের কাছে।

‘আমি মাফ চাইছি, মিস্টার নরিস।’

‘মাফ ? টেরীর ব্যাপারে ?’ জানতে চান নরিস।

‘হঁজা ! ডাক্তাররা পরীক্ষা করে বলছেন, ও বদলে যাচ্ছে।’

‘ওয়াগুরফুল ! আমি কি আসবো আপনাদের ওখানে ?’

‘কয়েকজন ডাক্তার আজরাতে ওকে জিজ্ঞাসাবাদ করবেন। চাইলে আপনিও আসতে পারেন।’

‘চাই মানে ? ডাক আসবে, এই আসাতেই তো এখনো আমি এ শহর ছেড়ে যাইনি। আমি এক ঘন্টার মধ্যে আসছি। ফিল্ম করবো। কিন্তু, কিম মেয়েটাকে কি এখন পাব ? বয়ফেন্টের সঙ্গে কোথায় কোথায় আড়ডা মারে। নিজেও ক্যামেরা চালাতে শিখিনি। কি যে করি !’

নরিসের উদ্দীপনা দেখে আবার মেজাজ খিঁঁড়ে যায় আসিফের। ব্যাটা আছে টাকা বানানোর ধান্দায়। বিশ্বাস কর ব্যাপার ধিল্লো বন্দী করে বাজার গরম করবার মতলব তার।

দড়াম করে রিসিভার রেখে দিল আসিফ।

রাতে চারজন বিশেষজ্ঞ পর্বত প্রমাণ প্রশ্ন করে কেড়ে নিলেন টেরীর টিভি দেখার সময়টুকু। যেসব জবাব তাঁরা পেলেন, তাঁর মূল্যায়ন তাঁরা সঙ্গে সঙ্গে করতে পারেননি। খুব সাবধানে পর্যালোচনা করা দরকার। এতে সময় লাগবে।

চীনে মাটির জিনিসপত্র আৱ গ্লাস ভাঙাৰ রহস্যময় ব্যাপারটি  
আলোচনায় আসতেই টেরী ছট কৰে বললো, ‘ওটা আমি কৰেছি।  
একান্ত অনিচ্ছা সত্ত্বেও আমিই ওটা কৰে ফেলেছি।’

আসিফ তাজব বনে যায়, জটিল লম্বা শব্দ একান্ত ‘অনিচ্ছা  
সত্ত্বেও’ বলছে টেরী, যেন প্রাঞ্জপ্রবীণকেউ উচ্চারণ কৰছে কথাটা।  
‘কেমন কৰে ভাঙলে ?’ প্ৰশ্ন কৱেন পুলিয়াদেৱ।

‘আমাৰ মনেৰ জোৱ দিয়ে। আমি হাইব্ৰীড। মন ঝাঁকুনি  
দিলে ওসব ঘটে যায়,’ বলে টেরী, ‘এই, দেখুন না !’

বলেই টেরী দেয়ালেৰ দিকে তাকায়। ওখানে টাঙানো আছে  
ফ্ৰেমে বাঁধানো তাৱ নিজেৰ ছবি। সেদিকে পলকহীন দৃষ্টিতে  
তাকিয়ে থাকে সে। অমনি ফ্ৰেমৰ কাঁচ বিস্ফোৱিত হল। টুকৱো  
টুকৱো কাঁচ ঘৰে পড়লো মেঘেতে।

ভয়ে স্বামীকে অঁকড়ে ধৰলো কাৰেন, ‘ও কি !’

‘একে বলে টেলিকিনেসিস,’ মন্তব্য কৱেন হেইমাৱ, ‘টেরী এক  
ধৰনেৰ মানসিক প্ৰতিভা। ভুতুড়ে কিছু নয়।’

বিশেষজ্ঞদেৱ অধিবেশন শেষ হল রাত সাড়ে এগাৰোটায়।  
পুলিয়াদেৱ, হেইমাৱ আৱ নৱিস চলে গেলেন। হোটেলে কুম বুক  
কৱতে ভুলে গিয়েছিলেন ব্ৰাকেন। এত রাতে ১৫০ মাইল দুৱে  
তাঁকে আৱ বাড়ীতে যেতে দিলনা মাহমুদ দম্পতি। এ বাড়ীৰ গেস্ট  
কৰ্মেই তাঁৰ থাকাৱ ব্যবস্থা হল।

## বার

চুপিসারে খাট থেকে নেমে অঙ্ককারে বাথরুমের দিকে এগিয়ে  
যায় আসিফ। বাতি জালাবার জন্যে স্লাইচ টিপলে শব্দ হবে,  
তাতে স্তৰীর ঘূম ভেঙ্গে যেতে পারে। বেচাৰী! ছেলেৰ জন্যে  
অবিৱাম ছশ্চিন্তা ঘূম কেড়ে নিয়েছে। এই বেলা একটু শান্তিতে  
ঘুমোক!

বাথরুমের আয়নায় নিজেৰ চেহারা দেখে আসিফ চমকে ওঠে।  
তাৰ চেহারাযও যে ছশ্চিন্তাৰ ছাপ! চোখেৱ নিচে কাল দাগ।  
কপালে কুক্ষন। গোসল কৱে নিজেকে তাজা কৱলো সে। এখন  
বড় জোৱ সকাল ছ'টা। কাৰেন, তুমি একটু আৱাম কৱে নাও।  
আজ আমি নিজেই ৰেকফাস্ট তৈৱী কৱে নেব। আমাৰ ছেট  
ভাইয়েৰ একবাৰ ভীষণ অস্ফুথ কৱেছিলো, যমে মানুষে টানাটানিৰ  
মত ব্যাপার ঘটে সেবাৰ। ছশ্চিন্তায় মা ঘুমোতে পাৱতেন না।  
ভোৱ রাতে একটু তন্দ্রা পেত। কাৰেন, টেরীকে তুমি পেটে ধৰনি,  
কিন্তু, কোলে ধৰেছো! তোমাৰ উদ্বেগ আমি উপলক্ষি কৱি।

বাথরুম থেকে বেরিয়ে চমকে ওঠে আসিফ, কিচেনেৰ পাশে  
ডাইনিং স্পেসে আলো ছলছে কেন? আসিফ দেখে, কফিৰ  
পেয়ালায় চুমুক দিচ্ছে কাৰেন। চুল এলোমেলো। ওৱ মাথায়  
হাত বুলিয়ে আসিফ বলে, ‘তোমাৰ ওঠাৰ কোন দৱকাৰ ছিল না।  
ৰেকফাস্টেৰ জন্যে কিছু একটা কৱে নিতাম।’

‘তোমার ব্রেকফাস্ট তৈরী করার জন্যে উঠিনি,’ শীতল কষ্টস্বর  
কারেনের।

‘তাহলে?’

‘ঘুম হচ্ছিলো না,’ মৃদুকণ্ঠে বলে কারেন।

‘একটুও ঘুম হয়নি! ঘুমের বড়ি তো খেয়েছিলে।’

‘খেয়েছি। তবু গাঢ় ঘুম হয়নি। তোমার নিশ্চয়ই ঘুমের  
কোন ব্যাধাত হয়নি,’ কথাটা কারেন বললো। ঠেস দিয়ে। আসিফ  
বুঝলো না।

‘ঘুম নিয়ে কোন প্রবলেম আমার কোন কালেই ছিল না।  
এখনো নেই। ক্লাশ টেনে পড়ার সময় আমার মেজ আপার বিয়ে  
হয়। সারাবাড়ীতে অতিথি গিজগিজ করছে, গান বাজনা হৈ চৈ  
চলছে। আমি ঠিক রাত ন'টায় ঘুমিয়ে পর্ডেছি। ব্যাপারটা  
দেখে বাবা যে মন্তব্য করেছিলেন ওটা তোমাকে .....’

‘বলেছো। অন্ততঃ পাচ ছ'বার। এক কথা বারবার বলে  
কোন্ বাহাদুর সাজতে চাও বুঝি না।’

ব্রেড স্লাইসে মাসন মাসনে বন্ধ করে আসিফ বিস্ময়ে তাকায়,  
‘কি ব্যাপার কারেন?’

‘ব্যাপার?’

‘তুমি ক্ষেপে আছ আমার ওপর। কারণটা জানা দরকার....’

‘কে ক্ষিপ্ত হয়েছে? আমি বিভ্রান্ত। নিজের ছেলের এমন  
সঙ্গীন অবস্থায় একটা লোক কেমন করে অফিসে ছুটতে পারে  
সেটাই ভেবে পাইনা।’

স্তৰিৰ রাগ কমানোৰ জন্মে আসিফ বলে, ‘উন্নেৱ অঁচ বন্ধ না কৱতে হলে রান্নাবান্না কৱতে হয়। রান্নাবান্নাৰ জন্ম থাবাৱ আৱ তৱ-কাৰী কেনা লাগে। কেনাকাটাৰ জন্ম চাই টাকা। টাকাৰ জন্মে বাড়ীৰ কাউকে না কাউকে তো কাজ কৱতেই হয়।’

‘তা-ই! আমি আৱো ভাবছিলাম, তুমি আমাদেৱ এড়িয়ে চলবাৱ ফন্দিতে ওটা কৱছো।’

‘ইয়াজ্ঞাহ! তুমি দেখছি সত্যাই একটা বাগড়া বাধানোৰ তালে আছ! তুমি কি মনে কৱ, টেরীৰ এই অবস্থায় আমাৱ মনে ফুতি ধৰছে?’

‘দেন হোয়াই আৱ ইট লিভিং আস?’

দীৰ্ঘধান্স কেললো আসিফ। না, বিতঙ্গা বাধানো ঠিক হবে না। স্তৰিৰ মন ভাল নেই। মানসিক চাপে আছে বেচাৰী। স্বাভাৱিক পন্থায় ওকে সামলানো উচিত। বললো, ‘শোন কাৰেন, আসছে সোমবাৱ থেকে দু’সপ্তাহেৱ ছুটি মঞ্জৰ কৱিয়েছি। শনিবাৱ থেকে ২৪ ঘণ্টা তোমাৰ আৱ টেরীৰ সঙ্গে কাটাতে প্ৰৱো।’

‘টেরী আগামী শনিবাৱ পৰ্যন্ত আমাদেৱ মাৰে থাকবে, তুমি কি কৱে জান?’

সহজ ভঙ্গিতে বললো কাৰেন, কিন্তু কথাটাৰ মধ্যে ছল ছিল।

‘ঠিকই বলেছো, আমি বুঝতে পাৰিনি,’ কুকু কষ্টে বলে আসিফ, ‘অফিসে তাহলে বলে দিছি, আমি অনুস্থ হয়ে পড়েছি।’

এতক্ষণ কষ্ট কৱে যে নতুতা বজায় রাখিলো তা বাঁৰা হয়ে গেল কাৱেনেৱ কষ্টে, ‘থাক, আৱ মাথা ঘামাতে হবে না। তুমি তোমাৱ অফিসে যাও! গো টু ইয়োৱ ড্যাম জব।’

‘আরে ! কি চাও তুমি ? ঘরে বসে থাকি এটাই তো চেয়ে-  
ছিলে তুমি ! কি, চাওনি ?’

জবাব না দিয়ে উঠে যায় কারেন। একটা মাত্র ঝটি খেয়েছিলো  
আসিফ। আরেকটা টেবিলে রেখে উঠে পড়লো। তারপর  
বাড়ের বেগো বেরিয়ে গেল ঘরের বাইরে। গাড়ীর শব্দ শোনা  
গেল। আসিফ অফিসে যাচ্ছে।

‘আটটা’র মধ্যেই ঘুম থেকে উঠে গোসল করে ফিটফাট হলেন  
ডঃ ব্রাকেন। কিচেনের দিকে আসছিলেন, দেখলেন ডাইনিং  
টেবিলের পাশে বসে আছে কারেন।

‘ম্রিনিং, মিসেস মাহমুদ,’ বললেন ব্রাকেন, ‘আশা করি ভালই  
বিশ্রাম করেছেন।’

‘আসলে বলতে কি, ঘুম আমার সামান্যই হয়েছে,’ বললো  
কারেন। তারপরই খেয়াল হল সৌজন্য প্রকাশ করছেন। ও।  
তাই চট্টজলদি প্রশ্ন করে, ‘আপনার ঘুম হয়েছে তো ?’

‘ইয়েস, থ্যাংকস দিবেড ওয়াজ কোয়ায়েট কমফার্টেবেল।’

‘ব্রেকফাস্ট দেব আপনাকে ? হ্যাম এণ্ড এগ্‌স ?’

‘না, ধন্বাদ। আমি হপুরের খাবার আগে কদাচিং কিছু  
খাই,’ বললেন ব্রাকেন। কারেনের হাতে খালি পেয়ালা দেখে  
বললেন, ‘একটু কফি হলে চলবে।’

কারেন উঠলো। সিংকের মধ্যে কফি পট পরিষ্কার করতে  
করতে বললো, ‘আজকের আলোচ্য সূচীতে কি আছে ?’

‘বুরাম না, ম্যাডাম !’

‘টেরীর ব্যাপারে আজ আপনাদের প্ল্যান কি ?’

টেবিলের পাশে চেয়ারে বসে ভ্রাকেন বলেন, ‘কোন প্ল্যানই আমরা করতে পারছিনা। রেকর্ডের মেডিকেল হিস্ট্রি তে এরকম কিছু তো কখনো ঘটেনি। তাই আমরা মূলতঃ পর্যবেক্ষণ করবো আর নোট লিখবো।’

‘তাহলে টেরীকে কোন সাহায্য, করছেন না?’

‘তাকে সাহায্য, মানে?’

‘স্টপিং ইট। রিটার্নিং হিম টু নর্মাল।’

ভ্রাকেন সলজ্জ হাসলেন, ‘ব্যাপারটা বুঝতে পারছেন না আপনি। আদতে টেরীর মধ্যে গোলমেলে কিছুই নেই। ও তার স্বাভাবিক আকৃতি ধারণ করছে মাত্র। অ্যাজ এ রেগুলার হিউম্যান, হি ওয়াজ অ্যাবনর্মাল।’

নিরব কান্ন দেখতে পেলেন না ভ্রাকেন। শুধু শুনলেন, কারেন বলছে, ‘এত বড় অন্তুত ব্যাপার ঘটে যাচ্ছে। দুনিয়ার সেরা বিজ্ঞানীদের কি ডেকে আনা উচিং নয়? ইট ইজ এ মোমেনটাস ইভেন্ট।’

‘হইমার আর আমিও তাই ভেবেছি। কিন্ত, ডাঃ পুলিয়াদের ভাবনা অন্য রকম। তিনি বলেছেন, আপনি আর আপনার স্বামী প্রাইভেসি আশা করেন। তিনি একথাও বলেছেন ব্যাপারটা হাইব্রীড থিয়োরির সঙ্গে খাপ না-ও খেতে পারে। অন্ততঃ বর্তমান পর্যায়ে এটাই ধরে নেয়া উচিং।’

‘আমার ছেলে বদলে গিয়ে জানোয়ার না-ও হতে পারে?’  
ক্ষোভ এবং আশার মিশেল ঝরে পড়ে কারেনের প্রশ্নে।

হাইব্রীড

১৭

‘না-ও হতে পারে। পুলিয়াদের সেটাই বিশ্বাস। ওয়েন নরিসের সঙ্গে আলাপ করে আমারও তাই মনে হয়। তবে এখনো এটা সন্তুষ্টি, কোন একটা অনস্তাত্ত্বিক ঘৌলিকতা খুঁজে পাওয়া যাবে।’

কারেন আরেকটা প্রশ্ন করতে যাচ্ছিলো, দোরগোড়ায় টেরীকে দেখে থেমে গেল। ছেলের গায়ের পশম আরো লম্বা হয়েছে একরাতের মধ্যেই। ওর মুখমণ্ডলে, বাহুতে, নতুন পশম লক্ষ্য করলো কারেন।

‘মানিক আমার। কখন উঠলে ?’ মুখে হাসি ফোটায় কারেন।

‘মা, তোমায় আমি খুঁজছি.....আরে মিস্টার ভ্রাকেনও আছেন !’ নতুন কৃতিত্ব টেরীর।

‘খিদে পেয়েছে সোনা ?’

‘আমি পানি খাব,’ বললো টেরী, ‘আইস ওয়াটার।’

‘ঠিক আছে দিচ্ছি,’ পরিষ্কার একটা গ্লাস তুলে নেয় কারেন, বলে, ‘পানি খেয়ে এরপর নাশতা, কেমন ?’

‘না। আমার খিদে পায়নি, এখন আমি, ..আমি...ও গড় !’  
টেরী কুঁজো হয়ে নিজের পেট খামছে ধরে, ব্যথায় ওর মুখ বিকৃত।

‘টেরী !’ চিকার করে কারেন।

মেঝেতে গড়াগড়ি দিচ্ছে টেরী, ‘মা মাগো, যন্ত্রণা হচ্ছে মা।  
খুব যন্ত্রণা !’

ভ্রাকেন আর কারেন দু'জনে ধরাধরি করে যন্ত্রণা কাতর ছেলেটিকে সোফায় নিয়ে শুইয়ে দেয়। ব্যথা কিছুটা কমলেও

টেরীর শাস-প্রশ্নাস দ্রুততর। গেস্টক্রমে ছোটেন ব্রাকেন, মেডিকেল ব্যাগ আনার জন্যে। ফোন তুলে হাসপাতালে ডায়াল করে কারেন।

‘মা !’ টেরী নাভিশ্বাস তুলে বলে, ‘হাসপাতালে খবর দিওনা, প্লিজ !’

‘তুমি অসুস্থ, টেরী !’

‘মা আমার এর কমই হবে। আমায় হাসপাতালে পাঠিয়ো না।’  
কষ্ট হচ্ছে ওর কথা বলার সময়।

দ্বিতীয় পড়ে কারেন। কামরায় ফিরে এসে টেরীর বুকে স্টেখো বসান ব্রাকেন। ছেলেটা এখনো মাকে অনুনয় করছে মা যেন হাসপাতালে ফোন না করে।

‘ডঃ ব্রাকেন ?’ উৎকর্ষিত প্রশ্ন কারেনের।

‘হার্টবিট তো ভালই। লাংসেও কোন জটিলতা নেই।’

‘দেখ মা, আমি সুস্থই আছি, মাইরি। এরকম আবার হবেই।  
আমি বাথা পাব, কিন্তु .....’ কথা শেষ করতে পারলো না টেরী,  
ব্যথা উঠলো। এক হাতে সে পেট খামচে ধরলো, অন্যহাতে  
সোফার পাশে রাখা ফ্লোরল্যাম্পের স্ট্যান্ড। তার সমস্ত শরীর  
কেঁপ উঠলো। ঠক করে ভেঙ্গে গেল ল্যাম্প স্ট্যান্ড। হেসে বলে  
টেরী, ‘আমার বাথা আর নেই।’

ইস্পাতের তৈরী ল্যাম্প স্ট্যান্ডের দিকে পলবহীন তাকিয়ে  
আছে কারেন। চার চারজন সেয়ানা পুরুষ এই স্ট্যান্ড বাঁকা  
করতে গেলে কাহিল হবার কথা। আর আট বছরের এক ছেলে  
হাইব্রীড

তার বাম হাতের চাপ দিয়েই ধাতব স্ট্যাণ্ডকে ভেঙে ছুখানা করে  
ফেলেছে !

সকালে আর কিছু ঘটলো না। বেলা একটায় বিষ্টর খেয়ে-  
দেয়ে টেরী আবার ঘূমিয়ে পড়লো। বিকেলে অফিস থেকে  
ফিরে এসে আসিফ দেখে, ছেলে গভীর ঘুমে অচেতন। সকালের  
ঘটনা শুনে আসিফ ঠিক করলো, আর একদিন অপেক্ষা করবে।  
এরপরও টেরীর পেটে ব্যথা উঠলে তাকে হাসপাতালে ভর্তি  
করিয়ে দেশের সেরা ডাক্তারদের দেকে আনবে।

পুলিয়ার্দেী, হেইমার ও নরিস এলেন সন্ধ্যায়, তাঁরা যতক্ষণ  
ছিলেন তখনও টেরী ঘূমিয়ে। তিনি বিশেষজ্ঞ চলে যাবার আগে  
হেইমারকে জিজ্ঞেস করে কারেন, ‘আবার টেরীর ব্যথা উঠলৈ ওকে  
কোন বড়ি খাওয়ানো চলবে না কিনা ?

‘না, বড়ি খাওয়ানো ঠিক হবে না, বললেন ডাঃ হেইমার।

‘কেন, খাওয়ালে দোষ কি ?’

‘সোজা কথাই বলি, বড়ি খেলে ওর ক্ষতিও হতে পারে,’  
বলেন হেইমার, ‘ওর সিস্টেম বদলে গেছে। এরবম অবস্থায় শরীরে  
ওষুধের প্রভাব কেমন হবে সে বিষয়ে তো আমাদের কেউ ধারণাই  
নেই। অ্যাসপিরিনের চাইতে কড়া যে-কোন বড়ি মারাত্মক হবে।  
এমনকি অ্যাসপিরিনও ক্ষতিকর হতে পারে।’

তিনি বিশেষজ্ঞ বেশীক্ষণ থাকলেন না। রয়ে গেলেন ব্রাকেন।  
যে কোন মুহূর্তে একজন ডাক্তার দরকার হতে পারে ভেবে পুলিয়ার্দেী  
পরামর্শ দিলেন, ‘আপনি থেকে যান ব্রাকেন। বলা তো যায় না  
কখন কি হয় ?’

ত্রাকেন চলে গেলেন গেস্টরুমে। ছেলের কামরায় যায় কারেন। ঘূমন্ত ছেলের এক ফুট দুরে দাঁড়িয়ে মনে হল ওর শরীর থেকে যেন অস্বাভাবিক একটা তাপ আসছে। অস্বাভাবিক? কোনটা অস্বাভাবিক কে বলতে পারে?

টেরীর মাথায় আলতোভাবে হাত বুলোয় কারেন। কান্না আসছে ওর। ফিসফিস করে বলে ও, ‘কি হল মানিক আমার? তোমার কি হল?’

রাত পৌনে বারটা। ফারবোকলেন এলাকার বাড়ীঘরে তেমন আলো জ্বলছে না। অকাল উষ্ণ হাওয়ায় সবাইকে ঘুমকাতুরে করে তুলেছে। ‘কিছুক্ষণের মধ্যেই বৃষ্টি নামবে’ বলেছে রেডিও আবহাওয়া বুলেটিন ‘কেননা মার্চ মাসে এরকম অস্বাভাবিক মেঘের আনাগোনা বহুব ছৱ পর দেখা যাচ্ছে।’ সবাই ঘুমে। কেউ জানে না আসিফ মাহমুদের বাড়ীতে কি ঘটছে।

আইলীন জনসন, সন্তানহীন এক বিধবা, বয়েস উনচল্লিশ। আসিফের বাড়ী থেকে আইলীনের বাড়ী আধ মাইল দুরে। আসলে এ বাড়ীর সরাসরি পেছনেই ও শাড়ী, মাঝখানে দু'টো রাস্তা তাদের আলাদা করে রেখেছে। আসিফ ও কারেন সামান্তই জানে আইলীন সম্পর্কে, কারণ তাকে কেউই ভালোভাবে চেনে না।

আর্থিক দিক থেকে স্বাধীন আইলীন, তবে ধনী নয়। নিজেকে নিয়েই আছে। বৃদ্ধিমতী, দেখতেও সুন্দর তবু কারও সঙ্গে ডেট হাইরীড

করতে নাইজ। শুধু, আগস্টের ছ'সপ্তাহ ছুটি কাটানোর জন্যে  
ফ্রে়ারিডার সাগর সৈকতে যায়, একা। বধিষ্ঠ শহরতলীর কোলা-  
হলের মাঝে নিজস্ব একটা বৃক্ষ গড়ে তুলেছে আইলীন।

রাত সোয়া বারোটা ! টেলিভিশনে সিনেমা চলছে। আইলীন  
তেমন আগ্রহ নিয়ে দেখছে না, উপন্থাস পড়তে তার ভাল লাগে।  
সিনেমা মানে ঢিস্ম চুস্ম, ফাইট ; বিরক্তিকর। একা একা বাস  
করলেও আইলীন সহসা ভয় পাবার মত মেঘে নয়, ওর বাড়ীতে  
একটামাত্র বাতি জ্বলছে।

বাড়ীর পেছনের দরজায় ঘষটানোর মত শব্দ হল। আইলীন  
কোন বিড়াল বা কুকুর পোষে না। ভাবলো, পাশের বাড়ীর  
বিড়াল এসেছে ভুল জায়গায়। কিন্তু, কিছুক্ষণ পরই হাসির শব্দ।  
কান খাড়া করলো আইলীন। হাসিটা নরম অথচ তীব্র ; মহিলা  
কিংবা বাচ্চার হাসি। বেডরুমে ড্রেসিং টেবিলের ড্রয়ারে একটা  
পিস্তল আছে আইলীনের, গত পাঁচ বছর ওটা বের করা হয়নি।  
হাসির শব্দটা অনেকটা গানের মত হতেই ও পিস্তল আনতে গেল,  
কিন্তু, ড্রয়ারের সামনে গিয়ে মত পাণ্টায়।

কয়েকটা বাচ্চা ছেলেমেয়ে ছুঁটুমী কংক্ষে হয়তো।

আইলীন তার কোমর থেকে লম্বা একটা বেল্ট খুলে নিয়ে  
ভঁজ করলো। তারপর নিঃশব্দে খুললো দরজা। আকাশে  
ঢাদ আছে। মেঘের জন্য তেমন আলো ছড়াতে পারছে না।  
উঠোনে লাফাচ্ছে একটা প্রাণী। বেশ বড়সড়, সাদা লোমশ দেহ।

কিচেনের তাক থেকে টর্চ লাইট নিয়ে উঠোনে নামলো  
আইলীন। টর্চের আলোয় দেখলো, ঘন, সাদা লোমশ পিঠের

প্রাণীটি উন্নত হয়ে ছলছে। বেল্টের বাড়ি মারলো আইলীন। সপাং শব্দ করে আঘাতটা গলার কাছেই লেগেছে। অঁড়ি করে চিৎকার করলো প্রাণীটা। আইলীন চাবুকের মত আঘাত হানতেই থাকে, বারবার।

প্রায় মানুষের মত আর্ত চীৎকার করে প্রাণীটা তার মাথা বাঁচাতে সচেষ্ট, আঘাতের পর আঘাতে কাবু হয়ে সে ঘরের দেয়ালের কাছে সরে যেতে বাধ্য হয়, পালাতে পারছে না। আইলীন আরও উন্নেজিত হয়ে বাড়ি মারতে থাকে। কুকুরটাকে সে আচ্ছা করে শিক্ষা দিচ্ছে যাতে আর কখনো এদিকে পা না বাঢ়ায়।

‘লেডি ! লেডি, থামুন ’ শেষাবধি উচ্চ কষ্টে আওয়াজ উঠলো। শুনে প্রথমে তাঁজের হয় আইলীন। ভয় পেল ও, ভীষণ ভয়। সে আরো প্রচণ্ড শক্তিতে বাড়ি মারতে শুরু করে। টর্চের সীমিত আলোয় কুকুর না মানুষ বুবাবার কোন উপায় ছিল না।

‘পিজ ! থামুন ! দোহাই দৈশ্বরের !’

থামলো না আইলীন। এবং ভুল হল সেটাই। কোণ্ঠাসা, আঘাত খাওয়া ক্ষিণ্ঠ প্রাণীটি তার ডান হাত উঁচু করলো। হঠাৎ, আইলীন অনুভব করলো, তার বাম পাঁজরের নীচের দিকে প্রচণ্ড যন্ত্রণা। টর্চ লাইট আর বেল্ট পড়ে গেল হাত থেকে। জানোয়ারের মুষ্টাঘাত যেন সেঁধিয়ে গেছে তার শরীরে।

টেরীর প্রচণ্ড ঘৃণিতে আইলীনের পাঁজর চুরমার হয়ে গেছে। ঘৃষি মেরেই আবছা আলোয় ভল্লুকের মত লাফ মেরে দ্রুতগতিতে পালিয়ে গেল। এক মুহূর্ত দাঁড়িয়ে চিন্তা করলো আইলীন,

বাপারটা কি ? তারপর মাতালের মত হৃলতে হৃলতে চুকলো ঘরে।  
যন্ত্রণায় চোখে কুয়াশা দেখছে। ফোন করতে হবে হাসপাতালে।

‘ঈশ্বর ! সইতে পারছিনা !’ কাঁদছে ও। ফোনের পনের ফুট  
দূরে পড়ে গেল আইলীন। কার্পেটের উপরই মরে যাব আমি ?  
হামাগুড়ি দিয়ে এগোয় সে। টেঁট কামড়ে ব্যথা কমাতে  
চাইছে সে।

যন্ত্রণায় প্রথিবীর সবকিছু ভুলে গেল ও। শুধু নিজের জীবন,  
নিজের অস্তিত্ব নিয়ে এরকম ভাবনায় সে কখনো পড়েনি।

মুছ’ গেল আইলীন। তখন ভোর ছ’টা। মার্চ ১৫।

জীবনে নিজেকে এত অসহায় কখনো মনে হয়নি আসিফের।  
সিদ্ধান্ত নিল, আজ এবং কাল ও অফিসে যাবে না। গতকাল  
শ্রীর মেজাজ সে দেখেছে। কিন্তু, বাড়ীতে থেকেও বা করবে কি ?  
কারেন্দের সঙ্গে বসে বসে কাঁদবে ?

আল্লাহ, একটা উপায় করে দাও। বিশেষজ্ঞরা যেন কিছু  
একটা বরে…… ওমুধ, সমোহন বা সার্জারী যা-ই হোক,  
টেবী স্বাভাবিক হয়ে গেলে বেচারী কারেন স্বত্ত্ব পাবে। ঘূমন্ত  
শ্রীর দিকে তাকায় আসিফ।

কয়েক মিনিটের মধ্যে টেবীর বামরায় যায় সে। দেখে, ছেলে  
পোশাক পাণ্টাচ্ছে।

‘ড্যাড, আমার খিদে পেয়েছে,’ বললো টেবী।

ঝটিতি ছেলেকে কাঁধে তুলে নিল সে। ডাইনিং টেবিলে  
তাকে বসায়। কেক, হ্যাম, মাখন, বনকুটি এনে দেয়।

‘ড্যাড, ধৰ গতৱাতে কোন ঘটনা ঘটলো, সেটা কি আজ-  
বেৱে পত্ৰিকায় উঠবে ?’

‘কখন সেটা ঘটলো তাৱ ওপৰ নিৰ্ভৱ কৰে, পত্ৰিকায় উঠবে  
কিনা। বেশীৱভাগ পত্ৰিকাৱ কাজ রাত দশটাৱ মধ্যে শেষ হয়ে  
যায়।

‘ধৰো, রাত বাবেটায় ঘটলো ?’

‘তাহলে না ছাপানোৱ সম্ভাবনাই বেশী। সেক্ষেত্ৰে পৱদিন  
সকালে রেডিওৰ থবৱে ঘটনাটি জানা যাবে।’

‘তা-ই ?’ খুশী হয় টেলী, ‘নাশতা খেতে খেতে এস আমৱা  
রেডিও শুনি।’

‘হঁয়া, শুনবো।’ আসিফ রেডিওৰ নব ঘোৱায়। সকাল  
সোৱা সাতটাৱ সংবাদ শোনে গৱা। আসিফ জিজ্ঞেস কৰে,  
‘কোন গুৱতৰ ঘটনা শুনতে চাও তুমি ?’

‘কিছুই না, এমনি আৱকি !’ হাসে টেলী।

গৱা নাশতা খেয়ে কফিৰ পেয়ালায় মুখ দিতেই সংবাদ প্ৰচাৰ  
শেষ। না, তাদেৱ এলাকায় কোন চুৱি বা রাহাজানিৰ থবৱ নেই।

## তের

পুলিয়ার্দে। অফিসে একা বসে। বেলা ছ'টো। অফিসের বাই  
অনেকটা শেষ করে এনেছেন। টেরীর ব্যাপারটা আবার তাঁর মনে  
পড়লো। কারেন মাহমুদের বিষয় চেহারা ভেসে উঠলো চোখে।  
একজন মা, অতিশয় ভদ্র এক মহিলা, যিনি আমায় মুকুর্বী  
জ্ঞান করেন, তাঁর কঠিন সমস্যাটির সমাধানে এখনো আমি কিছুই  
করতে পারলাম না, ভাবলেন পুলিয়ার্দে।

দাঢ়িতে কিছুক্ষণ হাত বুলিয়ে, কফির শেষ তলানিটা গলায়  
চেলে দিলেন পুলিয়ার্দে। সকালের দৃশ্যটা এখনো ভুলতে পার-  
ছেন না। শ্রী ইসাবেল। স্বাতু খাবার গুলো ব্রেকফাস্ট টেবিলে  
সাজিয়েছে রোজকার মত। কিন্ত, অগ্নিদিনের মত কোন খোশগল্লই  
করলোনা ইসাবেল। স্বানীর কথার উত্তরে শুধু ‘হ্যাঁ’ আর ‘হ্’  
উচ্চারণ করেছে। গত কিছুদিন ধরে প্রত্যেক রাতে তিনি কারেনের  
বাড়ীতে যান, কেন যান সেটা শ্রীকে বলেননি। এটাই ইসাবেলার  
মানসিক পীড়া।

কারেন সুন্দরী, বদ মেয়ে মানুষ নয়, ওর সঙ্গ ইসাবেলার  
খুবই পছন্দ। এমন মহিলাকে ইসাবেলা সুর্দ্ধা করতে পারে,  
পুলিয়ার্দের কল্পনায়ও আসেনি। ‘আমি ওর ছেলের চিকিৎসার

ব্যাপারে পরামর্শ দিতে যাই,’ বলতে পারতেন পুলিয়ার্দে। মেয়ের বিষে দিয়েছে ইসাবেলা, কারেন তার মেয়েরই বয়েসী, এমন মেয়েকে বেছদা সন্দেহ করা অস্থায়। স্ত্রীকে কোন কৈক্ষিয়ত না দিয়ে অফিসে চলে এলেন পুলিয়ার্দে। এসেও স্বত্ত্ব পেলেন না।

‘শুনলাম আপনার স্যানাটারিয়ামে রোগীদের সঙ্গে অমানবিক আচরণ করা হয়। তাই দেখতে এলাম,’ বললো অ্যানিটা শুলজ, স্থানীয় দৈনিক পত্রিকার রিপোর্টার। অ্যানিটা মেয়েটা খুবই স্মার্ট, জিনসের প্যাঞ্চ আর সিঙ্কের শার্ট গায়ে। উন্নত বুকের অনেকটাই দৃশ্যমান। পূর্বপরিচিত না হলে পুলিয়ার্দে। বলতেন, দেখতে এমেছে? নাকি দেখতে?

‘গো এগু সি ইয়োরসেলফ,’ বিছুটা তেজের সঙ্গে বললেন পুলিয়ার্দে। ইটারকম টিপে ‘জিম’ নামে এক অ্যাটেনডেন্টকে ডেকে এনে বললেন, ‘একে ওয়ার্ডগুলো ঘুরিয়ে ফিরিয়ে দেখিয়ে আন।’ অ্যানিটা একটা ওয়ার্ডে ঢুকেই স্বাস্থ্য হয়। যোশেফ নামে এক রোগী চেয়ার দিয়ে পেটাচ্ছে দু’জন অ্যাটেনডেন্টকে। অনেক কষ্টে রোগীকে শান্ত করার পর আলাদা এক কামরায় তাকে ঢুকিয়ে তালা মারা হল।

‘সরি ডেস্টের! মনে হল রোগীরাই অমানবিক আচরণ করছে,’ ফিরে এসে বললো অ্যানিটা। পুলিয়ার্দে। এবার হাসলেন, ‘এটা আবার রিপোর্ট করবেন না, প্লজি। নিজের অস্থায় বুকলে ওরা কি আর এখানে আসতো?’

‘তুমি ড্রাগস খাও? মারিজুয়ানা, কোকেন?’ প্রশ্ন করে টেনী।  
হাইব্রীড

কিম হেওয়ার্ড ক্যামেরা নিয়ে ব্যস্ত। এতটুকুন ছেলের পাকানো  
প্রশ্নে ফিপ্ট হয়ে উঠে ও। ওয়েন নরিসের সঙ্গে মাহমুদ-দম্পত্তির  
বাড়ীতে এসেছে সে দুপুরের আগে। ছদ্মান্ত একটা ব্যাপার, যা  
দেখে-শুনে মাঝুষ চমকিত হবে, তারই সম্ভানে এসেছেন নরিস।  
ফিল্ম করবে।

‘টেরীর প্রশ্নের জবাব দিন মিস্ কিম,’ ‘নিদেশ দিলেন নরিস।  
কাঁধ ঝাকিয়ে কিম বলে, ‘কে না খায়? আমি কিছুটা  
চেখেছি বৈকি।’

‘আর কখনো খেয়োনা,’ বলে টেরী, জান? কুয়োর মধ্যে  
একটা ছেলের সঙ্গে দেখা হয়েছে আমার? ড্রাগস খেত। একদিন  
ভুল করে ড্রাগস মনে করে ইঁচু মারার বিষ খেয়ে পটল তুলেছে।  
তোমার যদি অমন হয়, তোমার বয়ক্রেও হেনরী বেচারার কি হবে?  
সে তো তোমার মতো পাঁচ জনের সঙ্গে সমানে ………’

লজ্জায় লাল হয় কিম। কিছু বলে না। প্রসঙ্গ পাণ্টানোর  
জন্মে নরিস বলেন, ‘ধীশুর ক্রুশবিদ্ধ হবার ঘটনাটা আবার  
ব টেরী। বিপদগামীদের তিনি বলেছিলেন………’

দেল। সাড়ে এগারোটায় আইলীনের জ্ঞান ফিরে আসে। তার  
শরীর এখন পাথরের মত ভারী। বাম চোখে কখন রক্ত বেরিয়ে  
শুকিয়ে গেছে টের পায়নি। মাথা তোলার চেষ্টা করলে ও।  
মনে হল, মাথাটার ওজন একশ পাউণ্ড। ‘বঁচাও,’ বলে চিংকার

করলো ও। কোন সাড়া পেল না। কাঁদতে শুরু করলো শেষ  
পর্যন্ত, ‘গড়, প্লিজ নট দিস ওয়ে।’

ঠিক সেই সময় টেরীকে বলছে আসিফ, ‘তোমার সঙ্গে আমার  
কিছু কথা আছে।’

‘কি ব্যাপারে?’ জিজ্ঞেস করে টেরী।

‘তোমার ব্যাপারে।’

ছেলের পাশে বসে সিগারেট ধরায় আসিফ। ওর কাঁধে  
সন্নেহে হাত রাখে। টেরীও সাড়া দেয়। মাথাটা ঘষে আসি-  
ফের পেটে। আসিফ বলে, ‘খোকা, সত্য কথাটা খুলে বল  
আমায়।’

‘আমার বদলে যাবার কথা জানতে চাইছো?’ বলে টেরী।

‘ঠিক ধরেছে।’

‘হ্যাঁ, ড্যাড, সত্যি। আমি বদলে যাচ্ছি। এক কি  
ড়’সপ্তাহের মধ্যে আমি বিলকুল বদলে যাব।’

‘বদলে যাবার পর?’

একটু চুপ করে থেকে টেরী বলে, ‘কিছুদিনের জন্যে বোধ হয়  
তোমাদের ছেড়ে চলে যেতে হবে। পাহাড়ে গিয়ে অন্দের খুঁজতে  
হবে। পৃথিবীতে আমিই একমাত্র হাইব্রীড নই, তবে আমিই  
সন্তুষ্টঃ একমাত্র হাইব্রীড যে সবকিছু পরিষ্কার দেখতে পায়।’

‘পাহাড়ে যেতে হবে কেন?’

জবাবে আসিফের চোখে চোখ রেখে টেরী টেঁট ওঁটায় যাই  
অর্থ, ‘আমি কি জানি?’

হাইব্রীড

‘আমরা তোমাকে ভালবাসি টেরী। তুমি আমাদের সঙ্গে  
থাকবে এটাই আমরা চাই।’

‘আমি জানি।’

‘বদলে-যাওয়া কি বন্ধ করতে পার না? আবার আগের মত  
হতে পার না?’

‘পারবো হয়তো.....’

দু'জনেই চুপ করে থাকে। বেশ কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে, গলা  
খাকারি দিয়ে আসিফ বলে, ‘কুয়োর ব্যাপারটা কি বলতো?’

‘কুয়ো আছে, সেখানে গেলে অনেক লোকের সঙ্গে আমার  
দেখা হয়।’

‘কিরকম লোক তারা।’

‘হাজার হাজার বছর আগের লোক। একশ বছর আগের  
লোক। এমনকি বর্তমান কালের লোক। ওখানেই পলির  
দেখা পাই।’

‘পলি আবার কে?’

‘পলি একটা মেয়ে হাইব্রীড। বয়েস চৌদ্দ বছর। ওর বাবা  
গেল বছর দুর্ঘটনায় মারা গেছে। এখন থাকে এতিমখানায়।  
কিছুদিনের মধ্যেই ওকে ওর খালা এসে নিয়ে যাবে। ওখানে গেলে  
ওর ক্ষতি হবে। ওকে রক্ষা করা দরকার।’

তাসিফ আর বিশ্বিত হয় না। তার ছেলের অন্তর্ভুক্ত মানসিক  
ক্ষমতা এসেছে কোন সন্দেহ নেই। ও যাই বলুক আবার করুক,  
এখন পরিষ্কার যে টেরী ওদের ছেড়ে চলে যাবেই।

ଦୁରୁରେର ଖାବାରେର ପୂର୍ବ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଟେରୀ ଏ କାମରା ଥେକେ ଓ କାମରାୟ ଛୁଟୋଛୁଟି କରଲୋ । ଡାମାଶା କରଲୋ । ପ୍ରୟାରଣ୍ଡି ଗାଇଲୋ । ଓର ଚାଞ୍ଚଳ୍ୟ ଆର ଫୁତି ଦେଖେ, ଗତ କଦିନେର ମଧ୍ୟେ ଏହି ପ୍ରଥମବାରେର ମତ କାରେନେର ବିମର୍ଷତା କେଟେ ଯାଯା ।

ଟେଲିଭିଶନ ଅନ କରା ଛିଲ ଗତରାତେ, ଏଥନ, ଆଜ ବେଳା ବାରୋଟାଯାଓ ତେମନି ଆଛେ । ଧୀର୍ଘାର ଆସରେ ଶୁନ୍ଦର ହାସି ଉପହାର ଦିଯେ ବିଷୟ ଉପଞ୍ଚାପନ କରଛେ ଏକ ସୁବତ୍ତୀ । ଆର ଏଦିକେ ଆଇଲୀନ ଜନସନ, ତାର ଲିଭିଂରୁମେ ସନ୍ତ୍ରଣାୟ କାତରାଚେ ।

ଡୋରବେଲ ବାଜିଲୋ । ଦରଜାର ଓଦିକେ ପୁରୁଷ କଷ୍ଟ, ‘ମିସେସ ଜନସନ, ଆପନାର ଏକଟା ପ୍ରାକେଟ ଛିଲ ।’ ହଁୟା, ଡାକେ ଅର୍ଡାର ଦେଯା ହରେହିଲୋ ପରଚୁଲାର ଜନ୍ମ । ପରଚୁଲା ତାର ଜୀବନ ବୀଚାବେ, ଆଶାସ୍ଵିତ ହୟ ଆଇଲୀନ ।

‘ଆମି ଏଥାନେ,’ ଚିଙ୍କାର କରଲୋ ଆଇଲୀନ, ବିନ୍ଦୁ ଗୋଙ୍ଗାନୀର ମତଇ ଶୋନାୟ ସେଟା । କାର୍ପେଟେର ଓପର କାଂ ହୟେ ଆଛେ ସେ । ଡାକପିଯନ କି ଟେଲିଭିଶନେର ଶବ୍ଦ ଶୁଣେଓ ବୁଝାତେ ପାରଛେନା, ସରେ ଲୋକ ଆଛେ ?

ଜାନାଲାର ପର୍ଦାଇ ବୀଧା । ନଇଲେ, ଡାକପିଯନ ଜ୍ୟାକ ଅୟାମିଟି ଦେଖିତେ ପେତ, ଗୃହକ୍ରମୀ ମରନାପନ ।

‘ବୀଚାଓ, ବୀଚାଓ ଆମାକେ,’ ପ୍ରାଣପଣେ ଚିଙ୍କାର କରେ ଆଇଲୀନ । କିନ୍ତୁ, ଶବ୍ଦ ହୟ ଖୁବଇ ନିଚୁ’ । ଏତ ନିଚୁ ଯେ ଟିଭିର ଶବ୍ଦେର ତୁଳନାୟ କିଛୁଇ ନା ।

আবার ডোরবেল বাজলো। জ্যাক ঠিক করলো, প্যাকেটটা  
সে দোরগোড়ায় রেখে দেবে। কারণ, টিভির শব্দই জানিয়ে দিচ্ছে  
যে মিসেস জনসন ঘরেই আছেন। হয়তো তিনি বাথরুমে, তাই  
দরজা খুলতে দেরী হচ্ছে।

তিনি মিনিট অপেক্ষা করার পর প্যাকেটটা দোরগোড়ায় রেখে  
জ্যাক চলে গেল।

বিকেল পাঁচটায় আইলীন আবার চিংকার করার চেষ্টা করে।  
কিন্তু, তার গলা থেকে ফিস ফিস শব্দ হয় মাত্র। আবারও সে  
চেষ্টা করলো ‘বাঁচাও,’ বলার জন্ম। এবার রাঙ্ক বেরুতে থাকলো  
তার মুখ থেকে। মাথা চক্কর দিতে থাকলো। ও কিছুতেই  
বুঝতে পারছে না এখন কোথায় আছে! শুধু অনুভব করলো,  
ওর সারা শরীর যন্ত্রণাময় আর সে শুয়ে আছে পৃথিবীর কঠিনতম  
বিছানায়!

ওয়েন নরিস চলে গেছেন এক ঘণ্টা হল। হেইমার, পুলিয়ার্দে  
আর ব্রাকেন এখনও আছেন। তাঁরা অনেকক্ষণ কথাবার্তা বলছেন,  
মাহমুদ-দম্পত্তির সঙ্গে। সোফায় এক কোণে বসে টিভি দেখছে  
টেরী।

হঠাৎ, টেরীর রাঙ্ক-বমি শুরু হয়। ওর শাট্টের সামনের দিক  
রাক্তে ভিজে গেল। বিশেষজ্ঞ তিনজনই ‘ও গড’ বলে টেরীর কাছে

যায়। কিন্তু, টেরী দৌড় দেয় বাথরুমের দিকে। তাকে অনুসরণ করে সবাই। ধরতে পারে না।

টেরী বাথরুমে ঢুকেই দরজার ছিটকিনি বঙ্গ করে দিয়েছে। সে ধীরে সুস্থে বাথরুমের প্লাষ্টিক বাকেট তুলে নিল। খুখু করে আঁটা দাঁত ফেললো বাকেটে। রাত তখন আঁটা।

কারেনকে ঘুমের বড়ি থাইয়ে জোর করে শুইয়ে দিল আসিফ।

আইলীন আবার সম্বিত ফিরে পেল রাত আঁটা একান্ন মিনিটে। আবার সে প্রার্থনা করে, ‘যীশু, রক্ষা কর। যীশু, যীশু ..’

রাত বারটার দিকে আসিফ মাহমুদের বাড়ী শান্ত হয়ে যায়। একটু আগে হেইমার আর পুলিয়াদের চলে গেছেন। টেরী ঘুমোচ্ছে। গভীর নিদায় মগ্ন সে। আসিফ আর ভ্রাকেন আলোচনা করছে।

সাহিত্য আর ইতিহাসে অর্ধ-মানব সম্পর্কে যেসব কথা আছে তার বর্ণনা দিচ্ছেন মৃতাত্ত্বিক ডঃ ভ্রাকেন। ওধরনের অর্ধ-মানবরা টেরীর পূর্বপুরুষ হতে পারে বলে মনে করেন তিনি।

আসিফ শুনেই যাচ্ছিলো। কিছুক্ষণের মধ্যেই ভ্রাকেন বুঝলেন, ঠোতা অন্যমনস্ক। তাই তিনি তাঁর কামরায় ঘুমোতে গেলেন।

রাত একটা চলিশ মিনিটে আইলীন রবিনসন শেষ নিঃশ্বাস ফেললো। বৈধব্যের পর একাকীভু বেছে নিয়েছিলো, কিন্তু মৃত্যুর সময় তা চায় নি। তবু যা চায়নি, তা-ই তাকে পেতে হয়েছে।

## চোদ্দ

গরম আরো বেড়েছে। বৃষ্টির দেখা নেই। মার্চের ১৭। দিনটি  
কাটলো ঘটনাবিহীন। কারেন ঘুমিয়েছে বিকেল পর্যন্ত। টেরী  
দিনভর ঘুমিয়েছে, মাঝে বিকেল তিনটায় ও ছ'টায় উঠে প্রচুর  
খেয়ে নিয়েছে। ব্রাকেন চলে গেছেন আগেই। হেইমার ও  
পুলিরাদের ফোন করে জানিয়েছেন, তাঁরা আজ আর আসছেন না,  
কাল সময় করে আসবেন। কিম হেওয়ার্ড আর ওয়েন নরিস  
বেলা একটায় এসে চলিশ মিনিট পরে চলে গেছে। এতে করে  
আসিফের একাই কেটেছে দিনের বেশীর ভাগ।

প্রথমে সে গেরস্থালী কাজ করার চেষ্টা করলো, এমনকি থালা-  
বাসনও মেজেছে। শ্বেষমেশ ড্রয়িং রুমে এসে বসেছে টিভির সামনে।

রাত ন'টায় বাবা-মা যখন টিভি দেখছে, টেরী তার কামরার  
জানালা গলে চটক্কলদি বের হয়ে পড়লো।

পিটার ও পামেলার ছেলে চোদ্দ বছর বয়স্ক টিটাস এক আঘ-  
কেন্দ্রিক বালক। তার চাইতে কম বয়সের যেসব ছেলেমেয়ে  
পাড়ায় আছে তাদের প্রত্যেককে ঠেঙ্গিয়ে ‘গুণ্ডা’ হিসেবে নাম  
কিনেছে ও। তবু, তার আশা মেটেনি। এখন কারাতে স্কুলে  
ভর্তি হয়েছে।

স্কুলের শিক্ষকরা ওর মতলবটা টের পেলেও ওকে ভর্তি করে নিয়েছে। কারণ, নগদ টাকা সবসময়ই নগদ টাকা। প্রশিক্ষণে নিষ্ঠা ছিল, যদিও এতে করে কোন মানবিক উৎকর্ষতা অজ্ঞন করেনি। অচিরেই টিটাস ‘ব্রাউন বেণ্ট’ প্রায় অর্থাৎ কারাতের মারাত্মক কায়দাগুলোর বেশ কিছু তার আয়ন্তে।

এই টিটাস শুক্রবার রাতে বাড়ীতে আছে, এটা অস্বাভাবিক ব্যাপার। নিজের মতই ‘গুনী’ ছেলেদের সঙ্গে শহরে চকর না দিয়ে সে যে ঘরে রয়েছে, তার কারণ, বাবা-মা নাটক দেখতে যাবার সময় ছেলেকে অনেক অনুনয় বিনয় করে বড় বোন সিসিলিকে সঙ্গ দেবার কাজে রাজী করাতে পেরেছিলো।

সিসিলি লিভিং রুমে ব্যায়াম করছে। ওর পরনে ব্যায়ামের পোশাক। দীঘল চুল চুড়ো করে বেঁধে ঘরের মেঝেতে ও যোগব্যায়াম অনুশীলন করছে। চিকন ঘাম ওর মুখে।

চেয়ারে বসে বই পড়ছে টিটাস। সামনের দরজায় কড়া নাড়ার শব্দ।

‘টিটাস,’ নবই ডিগ্রী কোণ বরাবর পা টানটান করা অবস্থায় বললো সিসিলি, ‘দাখ তো কে?’

‘তুমি দেখনা,’ বিরক্ত হয়ে বললো টিটাস।

‘আহ, টিটাস! দ্যাখনা পিঙ্গ।’

‘দ্যাখনা! শালাৰ খালি বামেলা!’ বোনকে ভেঁচিয়ে, রাজ্যের গোস্বাম মুখ বিকৃত করে চেয়ার ছেড়ে উঠলো টিটাস। দরজা খুল দেখে, টেরী দাঢ়িয়ে। গায়ে কোট, মাথায় হ্যাট। পিটার পরিবারের কেউই গত দু'সপ্তাহ টেরীকে দেখেনি। কোট

আৱ হ্যাট না থাকলে ওৱা ছেলেটিৰ পরিবৰ্তন দেখে চমকে উঠতো। এখন, ওৱ লোমশ মুখ দেখা যেতে পাৱতো। কিন্তু দৱজাৰ বাইৱে আলো কম বলে সেটাৰ নজৰে পড়ছে নথ।

‘কি চাস তুই, অঁঁয়া ?’ জিজ্ঞেস কৱে টিটাস।

‘আমি সিসিলিৰ সঙ্গে দেখা কৱতে এসেছি,’ জবাব দেয় টেৱী।

‘যা বাড়ী যা বলছি।’ কথাটা বলেই দৱজা বন্ধ কৱতে যাচ্ছিলো উঠতি মন্ত্রান টিটাস।

টেৱী মাহমুদ একহাতে দৱজাৰ একটি পান্না ধৰে রাখলো। দৱজাটা এক ইঞ্চিৰ মত নড়ে থেমে গেল। ‘আমি সিসিলিৰ সঙ্গে দেখা কৱবোই।’

যোগ ব্যায়ামে ব্যাঘাত ঘটলো সিসিলিৰ। হাতেৰ তালুতে মুখৰ ঘাম মুছে নিয়ে সে জিজ্ঞেস কৱে, ‘কি হল টেৱী ? তুমি এখানে কি মনে কৱে ?’

মুখ হা-কৱা টিটাসেৰ সামনে দিয়ে দৱজা ডিঙিয়ে ঘৰে ঢোকে টেৱী, ‘আমি তোমায় দেখতে এলাম।’ মাথা থেকে হ্যাট খুলে খুব কায়দা কৱে সে কাছেৰ একটি চেয়াৰ ছুঁড়ে দেয়।

সিসিলি-এই পাকামো দেখে বিস্মিত হল।

‘তোমাৰ কাপড় খুলে ফেল,’ শাস্তি কঢ়ে আদেশ দেয় টেৱী।

কথাটা ভাল কৱে শুনতে পায়নি যেন সিসিলি। সে দেখছে, টেৱী জ্যাকেট খুলে ফেলেছে। তাৱপৱ খুললো জামা। উদোম শৰীৱ। টেৱীৰ সারা গায়ে দীঘল পশম, সাদা সাদা।

টেৱী আবাৰো বললো, ‘এস জলদি ! কাপড় খোল।’

‘আরে হারামিটা বলছে কি !’ দুরজা বন্ধ করে দোড়ে কাছে  
এলো উঠতি মস্তান।

‘বলছি, কাপড় খোল। তোমায় দেখি।’ টেরী বলছে  
সিসিলিকে, টিটাসের মস্তানী গায়ে মাথছেন।

‘কি বললি হারামজাদা ?’ চিংকার করে টিটাস, ‘তোর  
মাথা খারাপ হয়ে গেল নাকি ?’

ফোকলা দাঁত বের করে হাসলো টেরী। টিটাসকে বললো,  
‘বিবর্তন বৎস, বিবর্তন। আমার নতুন স্মৃতিতে কিছু মজুদার  
জিনিস মিলেছে। ওগুলো আদতে কি, একটু পরখ করবো এখন।  
যেডি হও সিসিলি।’

সিসিলি ওর কথা শুনে লাল হয়ে গেল, লজ্জায় না ক্রোধে সেটা  
অবশ্য বোঝা যাচ্ছে না। টিটাস গোড়ার দিকে আশ্চর্ষ হয়েছিলো,  
এখন সেই ঘোর কাটিয়ে ওঠার জন্যে তাচ্ছিল্যের ভাব ফোটানোর  
চেষ্টা করছে।

‘ইঁচড়ে পাকার মত কথা বলছিস ! তোর মতলবটা কি ?  
ভাল চাস তো বাড়ী চলে যা। গেট আউট !’ ধরকায় টিটাস।

শ্মিত হেসে টেরী বলে, ‘চুপ !’

কারাতে প্রয়োগ করার জন্যে ডান হাতকে তলোয়ারের মত  
করে ঝাড়তে থাচ্ছিলো টিটাস, হাতটা ধরে ফেললো টেরী, এমন  
ভাবে ধরলো, যেন এসব তার অনেক দিনের অভ্যাস। ওই  
হাত শুধো টিটাসকে ও ছুড়ে দিল দেওয়াল বরাবর। উড়ে গিয়ে  
পড়লো টিটাস পলকা ঘুড়ির মত।

ধপাস করে দেওয়ালে আঘাত খেয়েই কাঁচাতে প্রশিক্ষিত টিটাস লাফ মেরে উঠে দাঢ়ায়। ‘আ—আ’ করে বিকট চিংকার করে সে ডান হাতের ঘূষি চালায় টেরীর মাথার দিকে, কিন্তু লক্ষ্য বস্তুটা বিশ্ময়কর ক্রতৃতার সঙ্গে সরে যাওয়ায় তাল হারিয়ে টিটাস গিয়ে পড়লো সোফার ওপর। ভুস করে ওর বুকের ভেতর থেকে সব বাতাস বেরিয়ে গেল।

সোফার কাছে এগিয়ে গিয়ে টেরী পাকড়াও করে টিটাসকে। ওর বুকের কাছে শার্ট মুঠো করে ধরে বাম হাতে, ডান হাতে চড় মাড়তে থাকে। টিটাস চিংকার করে আর ঘূষি এবং লাথি মারে। কোন লাভ হয় না, কারণ, টেরী দক্ষ লড়াকুর মত ঘূষি আর লাথি থেকে নিজেকে দূরে রাখছে। শেষে অনেকটা যেন বিরক্ত হয়েই মাথার ওপরে ওঠায় টিটাসকে এবং চালের বস্তার মত পনের ফুট দূরে ছুড়ে মারে ওকে। অবাকিত এই অতিথি আসার আগে টিটাস যে চেয়ারে বসে বই পড়ছিল সেই চেয়ারেই পড়লো ধড়াস করে। পড়তেই চেয়ারটা উণ্টে গেল, এবার ককাতে শুক্র করে। লড়বার ইচ্ছা উবে গেছে ওর ভেতর থেকে।

‘ওখানেই চুপচাপ বসে থাক,’ আদেশ করে টেরী, ‘নইলে তোর হুটো ঠ্যাঁই আমি ভেঙে দেব বুঝলি?’ সে আবার মনযোগ দিল সিসিলির দিকে।

চোখের সামনে যে লড়াই সিসিলি দেখলো তা বিশ্বাস করতে মন চাইছে না। হাসতে হাসতে টেরী এখন এগিয়ে আসছে ওর দিকে। নড়াচড়ার শক্তি ও হাড়িয়ে ফেলেছে সিসিলি। আতঙ্ক

ভৱা চোখে চেয়ে আছে ও টেরীর দিকে। যেন ভয়ানক কিছু  
দেখছে।

‘আশা করি তুমি সহযোগিতা করবে,’ টেরী বললো সিসিলিকে,  
‘কোন বাধা এলে আমার হাতে মার থাবে। তোমার কাপড় খুলে  
ফেল। তোমার বয়ফেণ্ড ক্লাউসের সামনে যেভাবে খুলেছো,  
সেভাবে। ওই যে গেল বছর পিকনিকে গিয়েছিলে জঞ্জিয়ায়,  
সন্ধ্যার একটু আগে গভীর বনে ঢুকে ফুষ্টি নষ্টি করেছিলে  
তু’জনে…………’

ধীরে ধীরে মাথা ঝাঁকিয়ে সিসিলি বলে, ‘তুমি ছোট টেরী  
নও। গলার আওয়াজ ছোট ছেলের মত………কিন্তু, তুমি  
টেরী নও।’

‘আমি টেরী। আগের চেয়ে অনেক গুণ টেরী। কুয়োয়  
ডুব দেওয়ায় মন আর দেহ মজবূত হয়েছে মাত্র। কুয়োর সেই  
আসরে আকর্ষণীয় আলোচ্য বিষয়ের একটি হল সেক্স। সেকন্দুয়াল  
অ্যাকশন। এবং আমি নির্ভরযোগ্য স্ত্রে জেনেছি প্রিয়ে, তুমি  
ভোগ বিলাসী।’

সম্মাহিতের মত ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে রাইলো সিসিলি।  
এই ছেলে কৌতুহলের চোখে তাকাচ্ছে আর দাবী করছে তাঙ্গ  
শরীর।

‘না, টেরী, বাড়ী যাও, বাড়ী যাও, প্লিজ।’ আর্তনাদ করে  
ওঠে সিসিলি।

টিটাস এতক্ষণে নিজেকে ফিরে পেয়ে অভিযোগ করে, ‘আমারা  
কনুইতে চোট লেগেছে।’

‘চুপ বলছি !’ টেরী ওকে ধমকানোর পর বলে, ‘এস সিসিলি !’

সিসিলি দৌড় দেয়। বিহ্যৎ গতিতে ওর মাংসল ডান উরতে র্থামচে ধরে টেরী। কাপড় ভেদ করে সেখানে ঘঁজ্যাচ করে পাঁচ আঙুলের ধারালৈ নখ চেপে বসায় রক্ত বেরুতে লাগলো। ব্যথায় কাঁদছে মেয়েটা। টেরী ওকে টেনে এনে মেঝেতে ধাকা মেরে চিৎ করে শুইয়ে দেয়।

‘আমি ব্যথা পাচ্ছি, টেরী,’ কানা ভেজা কষ্টে বলে সিসিলি।

‘হৃতে পারে,’ হাসে টেরী, মনে হচ্ছে, তুমি সত্যিই ব্যথা পাও !’

সিসিলির জামার গলার কাছে জিপ ধরে টেরী।

‘তোর ওপর গজব পড়বে,’ অভিশাপ দেয় উঠতি মন্তান টিটাস।

‘এই উল্ল্লক। তোকে না বলেছি চুপ থাক !’ ধমক দেয় টিটাসকে।

এই উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গে, টিটাসের ওল্টানো চেয়ারের পেছনের তাকে রাখা ফুলদানী বিস্ফোরিত হল। সঙ্গে সঙ্গে বেরুলো সবুজাত ধোঁয়া। ভয়ে চিৎকার করে ডাইভ দিয়ে মেঝেতে শুয়ে পড়ে টিটাস।

টেরী আবার হেসে তাকায় সিসিলির দিকে।

‘ডোক্ট ডু ইট, প্লিজ, নো, নো—’

গলা থেকে পেট পর্যন্ত জিপ টান দিল টেরী। ঘরের বৈদ্যুতিক আলোয় ঝলমলিয়ে প্রকাশ পেল সিসিলির ভৱাট স্তন। টেরী বলে, ‘তোমার প্রেমিকরা এ ছটোকে কি নামে ডাকে ? ধবল মিনার ?

নাকি সুস্থানু মাংসের বালিশ ? ইস ! কি ফ্যাকাসে ! রেজ  
দিগন্ধরী হয়ে গায়ে তোমার রোদমাখানো উচিৎ, সিসিলি !’

‘ও, গড় !’ উষ্ণ অঞ্চল গড়ায় মেয়েটার গালে, ‘স্টপ ইট !  
ইউ টু.লিট্টল !’

সিসিলির ছগালে চড় কষায় টেরী, ‘আজ তুমি সাত্যকার এক  
পুরুষের স্বাদ পাবে।’ চুলের মুঠি ধরে বলে, ‘আমার কত শক্তি  
সেটা তোমাকে বোঝাচ্ছি এখন।’ টেরী হাত তোলে চড় মারার  
ভঙ্গীতে।

‘আমায় মেরো না। প্লিজ !’ চেঁচিয়ে ওঠে সিসিলি।

টেরী হি হি করে হেসে বলে, ‘তাহলে ভিক্ষে দাও।’

‘আমায় মেরো না,’ কাঁদতে কাঁদতে মিনতি করে সিসিলি।

বিড়াল যেরকম জ্যান্ত ইঁচুরকে কাঁমড়ে ধরে ঝাঁকুনি দেয় তেমনি  
মেয়েটির চুলের মুঠিতে ঝাঁকুনি দিয়ে টেরী বলে, ‘আরো জোরে  
বল।’

‘প্লিজ !’ কানায় ভেঙ্গে পড়ে সিসিলি বলে, ‘আমায় মেরোনা,  
টেরী, প্লিজ !’

‘তুমি দারুন ভিক্ষে করতে পার, সিসিলি। উঠে বোসো।’

যন্ত্রচালিতের মত নির্দেশ পালন করে মেয়েটা।

‘এবার ছুঁড়ে ফেলে দাও।’

‘কি ?’

‘গায়ের পোশাক। যেটুকু ঢাকা আছে তা নিজ হাতে খুলে  
ফেলে দাও।’

‘হায় দ্বিশ্বর ! তুমি এমন করছ কেন ? দ্বিশ্বর ! দ্বিশ্বর ..’

ମାଧ୍ୟମକ ଫୋନ୍ଟା କାନେ ଚେପେ ଥରେ ଜୋରେ, ‘କି ବଲଛୋ ତୁମି ?’

‘... ସୀଚାନ ଆମାଦେର... ଦାନବେର ମତ... କି ସାଂଘାତିକ... ଜଳଦି... ଓରେ ବାପରେ...’ ଭୟାର୍ତ୍ତ କଠ୍ସର ଅପର ପ୍ରାଣେ ।

‘କି ବଲଛୋ ବୁଝି ନା । ତୁମି କେ ?... ଓ ଟିଟାସ ? ବଲ... କି ହେଁଯେଛେ ?’ ଉଚୁ ଗଲାଯ ଜାନତେ ଚାଯ ଆସିଫ ।

‘କି ହେଁଯେଛେ ଆସିଫ ?’ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ କାରେନ ।

‘ଆହ୍ ପିଙ୍ଗ !’ ଜ୍ଞାକେ ବାଧା ଦେଇ ଆସିଫ । ଟିଟାସେର ଉଦ୍‌ଦେଶେ ବଲେ, ‘ଜୋରେ ବଲ, ବୁଝତେ ପାରଛି ନା !’

‘ଜୋରେ ବଲଲେ ଓ ଶୁଣତେ ପାବେ ସେ !’

‘କେ ଶୁଣତେ ପାବେ ?’ କୌତୁଳୀ ଆସିଫ ।

‘ଟେରୀ ! ଓ ଆମାଦେର ବାଡ଼ୀତେ ! ସିସିଲିକେ ରେପ କରଛେ,’ ଭୟାର୍ତ୍ତ କଠ୍ସର, ‘ଓ ଉତ୍ସାଦେର ମୁତ ଯାଚେ ତାଇ କରଛେ ।’

ଫୋନ ଏକ ହାତେ ଚେପେ ରେଖେ ଜ୍ଞାର ଦିକେ ତାକାଯ ଆସିଫ, ‘ଟେରୀ କି ଘୁମୋଛେ !’

‘ତାଇତୋ ଘନେ ହୟ । କେନ ?’ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ କାରେନ ।

‘ଦେଖତୋ ଏକଟୁ !’

କିଛୁଇ ବୁଝତେ ନା ପେରେ କାରେନ ସ୍ଵାମୀର କଥା ମତ ଛେଲେର କାମରାଯ ଯାଯ । ବାତି ଜ୍ବେଲେ ଦେଖେ, ଖାଟ ଫ୍ରାକ୍ । ଟେରୀ ନେଇ । ଆଲମାରୀ ଖୋଲା, ମେବୋତେ ଓର ଘୁମେର ପୋଶାକ ପଡ଼େ ରଯେଛେ ।

ଡ୍ରିଙ୍କର୍ମେ ଏସେ ସ୍ଵାମୀକେ କାରେନ ଫିସଫିସ କରେ ଜାନାଯ ‘ଓ ତୋ କାମରାଯ ନେଇ ।’

ଆସିଫେର ମୁଖ କାଲ ହେଁଯେ ଗେଲ । ଆବାର ଫୋନେ କଥା ବଲେ ସେ, ‘ଓ ଏଥନ କୋଥାଯ ?’

‘আমাদের লিভিংরুমে। আমি অন্ত কামরা থেকে ফোল  
করছি। ও আমার কশুই ভেঙ্গে দিয়েছে, আংক্ল।’

‘আমি এক্সুণি আসছি।’

‘জলদি আসুন আংক্ল। ও সিসিলিকে মেরে ফেলছে।’

‘রক্ষে কর আল্লাহ।’ রিসিভার রেখে দিয়ে বলে আসিফ।

‘কি হল?’ প্রশ্ন করে কারেন।

‘টেরী এখন পিটারদের বাড়ীতে। সিসিলিকে আক্রমণ  
করেছে।’

‘কি করছে সে?’

ছুটবার সময় আসিফের পায়ের ধাকায় একটা টুল উণ্টে যায়।  
স্বামীর পিছু নেয় কারেন। পিটারদের বাড়ীতে এসে স্বামী-স্ত্রী  
তাদের ছেলে দেখার আগেই পিটার কন্তার অবস্থা দেখে অঁতকে  
ওঠে।

সিসিলি মেঝের ওপর শুয়ে আছে। সম্পূর্ণ বিবস্তা। ওর  
পোশাক ঝুলছে ল্যাম্পস্ট্যাণ্ডে। মেঝেটার শুভ দেহ ব্যক্তিক করছে  
আলোয়। নীলচে দাগ পড়েছে শরীরের বিভিন্ন জায়গায়। নাকে,  
ঠোঁটে রক্ত। স্তনে দাঁতের দাগ। চোখ বন্ধ। তবু কাঁদছে, পানি  
গড়াচ্ছে চোখের কোল বেয়ে।

টেরী কাছেই দাঁড়িয়ে নিঃশব্দে হাসছে। গায়ে কোন কাপড়  
নেই। ওর সারা গায়ে পশম, হাতের তালুর উণ্টেপিঠে পশম  
একটু বেশী। চওড়া বুক, স্ফীত কাঁধ। আধা-মাঝুরের মত  
দেখাচ্ছে। শুধু কষ্টস্বরটাই শিশুর মত, নইলে ওকে চেনাই মুশকিল।  
ওদের দেখ হাসিমুখে টেরী বললো, ‘ড্যাড, তোমরা সব ভগুল  
করে দিলে।’

‘শাট আপ।’ বলে আসিফ, ‘টেরী এ কি করলে তুমি?’

‘বেশী কিছু না,’ হাসে টেরী, ‘মনের দিক থেকে আমি সেঁয়ানা হলেও আসল কাজের বেলায় আমি এখনো আট বছর।’

বিড়বিড় করে কাঁপা গলায় সিসিলি বলে, ‘আমায় বাঁচান।’

আসিফ এগোয়। ডাইনিং রুম থেকে উঁকি মেরে টিটাস দেখছে, টেরী এখনো বোনের কাছেই দাঁড়িয়ে আছে।

‘টেরী! চলে এস বলছি!’ কড়া গলায় বলে আসিফ, তোমার কাপড় পরে নাও।’

টেরী সরে যায় সামান্য দূরে একটা চেয়ারের দিকে। ওখানে ওর কাপড় পড়ে রয়েছে। পোশাক পরে সে ওই চেয়ারেই বসে পড়লো। কারেন সোফার কভার খুলে মিসিলির শরীর ঢাকে। ‘ওকে তুলে এনে সোফায় রাখ,’ স্বামীকে বলে সে।

পিঠের তলায় হাত চুকিয়ে যুবতী শরীর আলগানোর সময় কপালে ঘাম অনুভব করে আসিফ।

আন্তে করে সোফায় শুইয়ে দিতেই ফুঁপিয়ে কাদতে থাকে সিসিলি। প্রবলতর হয় তার কানা। গোটা ঝ্যাপারটা সন্তুষ্ট ধৰ্ম পর্যন্ত গড়ায়নি, কিন্তু, মেয়েটা যে খুবই নির্যাতিত ও অপমানিত সেটা বোঝা যায় স্পষ্ট।

‘আম্বুলেন্স ডাকবো?’ জানতে চায় আসিফ। কি বলবে ও ঠিক বুঝতে পারছেনা।

টেরী ইতিমধ্যে চেয়ারে বসেছে। বললো, ‘বড় কিছু তো ঘটেনি, এই ধর ছড়ে গেছে কোন কোন জায়গায়। নথের দাগ লেগেছে একটু আধটু ………’

কারেনের গলা শুকিয়ে গেছে। ছেলের আক্রমণের প্রচণ্ডতা ওকে হতবাক করে দিয়েছে। কোনরকমে বললো, ‘মেয়েটাকে পোশাক পরিয়ে চলনা হাসপাতালে নিয়ে যাই।’

‘ধূতোরি! বলছি তো পরীক্ষা-ফরীক্ষার কোন দরকার নেই’ বলে টেরী, ‘বিশ্বাস কর, আমি যা চেয়েছি আমার শরীর সেরকম কাজ করতে পারেনি।’

টেরীর কথায় কান দিলনা আসিফ আর কারেন। ওরা মেয়েটার জগ্নে পোশাক খুঁজতে লাগল। এই ফাঁকে কামরার ঢোকার সাহস সঞ্চয় করেছে টিটাস। সে টেরীর দিকে সাধারণী চোখ রেখে নিজের ভীষণ-ফোলা ডান কনুই দেখায়। ‘এটা ভেঙে ফেলেছে,’ করুণ কষ্টে বলে কারাতে পাশ-করা টিটাস, ‘কি যত্ননা! ’

‘বাজে বকে না,’ শুধরে দেয় টেরী, ‘ভাঙেনি, মচকে গেছে। পানি পত্রি দিলে সেরে যাবে।’

হলুদ রঙের স্ল্যাকস আর ফ্রক এনে সিসিলিকে পরাতে লেগে যায় কারেন। মেয়েটা কাপড় পরার সময় আসিফ মনযোগ দিয়ে টিটাসের কনুই দেখার ভান করে।

‘হাসপাতালের ইমাজে’ লিতে নিয়ে যেতে হবে ওকে,’ বলে কারেন, ‘আচ্ছা আসিফ, ওখানে ওদের কি বলবো আমরা? যদি জিজেস করে, কেমন করে এমন হল?’

‘বলবে যে সিঁড়ি থেকে পিছলে পড়ে গিয়েছিলো,’ হাসে টেরী।

‘ও লর্ড, আই ডোক্ট নো,’ হতাশ কষ্ট আসিফের।

টিটাস বলে, ‘আমি হাসপাতালের লোকদের বলবো এই দানবটা আমাদের বাড়ীতে জোর করে চুকে এই কাণ্ড করেছে।’

টেরী এক পলকের জন্য টিটাসের দিকে তাকায়। অমনি ‘ঢুস,’ শব্দ করে টিটাসের হাতঘড়ির কঁচ চূর্ণ-বিচূর্ণ হয়ে গেল।

‘ওরে বাবারে,’ বলে চিংকার দিয়েই মার খাওয়া জানোয়ারের মত আসিফের পেছনে গিয়ে লুকোয় টিটাস। বলে উঠলো ও, যাহু-টোনা করে তাকে হত্যা করতে চাইছে টেরী।

‘থাম টেরী!’ হুকুম করে আসিফ। ‘তুমি ছেলেটাকে ভয় পাইয়ে দিছ। বলছি এসব বন্ধ কর।’

‘ঠিক আছে। বন্ধ করলাম।’ হাসে হাইব্রীড।

কারেন দাঁড় করায় সিসিলিকে। দরজার দিকে এগোয়। হঠাৎ, তার চোখে গাড়ীর হেডলাইটের আলো এসে লাগে। পিটার ওয়াশবার্ন ও তার স্ত্রী পামেলা নাটক দেখে ফিরছে।

বিহুল চোখে স্বামীর দিকে তাকিয়ে কারেন বলে, ‘কি বলবো ওদের?’

টেরী চেয়ারেই বসে আছে। সিসিলি যন্ত্রবৎ দাঁড়িয়ে। ফোলা কর্তৃতে হাত বোলাচ্ছে টিটাস।

‘বলবে যে, ওরা দুজনই সিডি থেকে পিলে পড়ে গেছে,’ পরামর্শ দিল টেরী।

গাড়ী থেকে নেমে বারান্দায় ওঠে পিটার। পামেলাকে বলে, ‘এই নাম আধুনিক নাটক? যন্ত্রেসব গাঁজাখোঝী কাৱবাৰ। পয়সাগুলো পানিতে গেল।’ হাঁটতে থাকে স্বামী-স্ত্রী।

‘এত ক্ষেপে যাচ্ছ কেন?’ বলে পামেলা, ‘নাটকের শুরু থেকে দেখনি বলেই বুঝতে পারনি। আমাৰ কাছে তো বঠিন বা দুর্বোধ্য মনে হয়নি।’

‘দেখ, তোমার পশ্চিমগিরি আর ফলিয়োনা।’ হংকার দেয় পিটার, ‘কোন কচু বুঝেছো, আমি জানি না মনে কর ?’

‘আহ্-হা, আস্তে কথা বললে দোষ কি ? এত রাতে পাড়া মাথায় তুলবে নাকি ?’

দোর গোড়ায় পৌছুলো ওরা।

‘টিটাস ! দরজা খোলা রেখে কোন পুণ্য করছো তোমরা ? আরো কিছু বলতে যাচ্ছিলো পিটার, ঘরে লোকজন দেখে থেমে গেল। বিশ্বাসকর কাণ্ড দেখতে মজা পাওয়ার লোক পিটার। ‘আরে আসিফ আর কারেন দেখছি ? তা, কি মনে করে পায়ের খুলো দিতে এলেন ?’

‘ইয়ে, মানে...এই...’তোতলায় আসিফ, ‘একটা গোলমাল...’

সিসিলি ধীর পায়ে স্বপ্নাতুরের মত হাঁটে। মাকে জাড়িয়ে থরে। পামেলা যেয়েকে বুকে নিয়েই বলে, ‘ওরা তোমায় মেরেছে, খুকি ?’

গর্জে ওঠে পিটার, ‘আপনারা এতক্ষণ এখানে কোন নষ্টামী করলেন, মিস্টার মাহমুদ ? এসব কি ?’

‘ড্যাড, ওই হারামী, হারামীটা !’ টিটাসের গলা উচ্চ গ্রামে, ‘হারামীটা আমাদের মেরে ফেলতে চেয়েছে। আমার হাত ভেঙে দিয়েছে !’

বিরক্ত হয়ে টেরী বলে, ‘অ্যাই, তুই থামবি ?’

টিটাস ভয়ে চুপ মের যায়।

‘পিটার, সত্যি আমি ছঃখিত,’ বলে আসিফ, ‘টেরী ...’

টেরীর ওপর চোখ পড়ে পিটারের। চোখ ছানাবড়িকরে সে বলে, ‘ওর গায়ের পশম এরকম কেন? এত বড় হয়ে গেছে! অসুত ব্যাপার!’

‘পিটার!’ পামেলা বলে, ‘ওসব থাক, সিসিলির কি করবে সেটাই ভাব?’

হাইব্রীড হাসে, ‘ওর নাভিতে কান পাতলে আপনারা সাগরের গর্জন শুনবেন।’

‘সিসিলি আর টিটাসকে আমরা হাসপাতালে নিয়ে যাচ্ছি,’ বলে কারেন, ‘পরে, সব খুলে বলা যাবে।’

‘পরে! হংকার দেয় পিটার, ‘পরে কেন? আমার মেয়েকে মেরে তঙ্গি বানানো হয়েছে, ছেলে কাঁদছে বাঁচাদের মত, আর এর ব্যাখ্যা দেবেন পরে?’

‘শান্ত হোন পিটার,’ অনুনয় করে আসিফ, ‘টেরী অসুস্থ। ও জানে না কি করছে...’

‘টেরী...করেছে?’

‘হঁয়া করেছি। করতে হয়েছিলো আর কি।’ বলে টেরী।

‘ও সিসিলি আর টিটাসকে পিটিয়েছে?’

‘হঁয়া, পিটিয়েছি। পেটাতে হয়েছিল।’ বলে টেরী।

‘ও আমার কমুই ভেঙে দিয়েছে ড্যাড,’ ফিসফিসিয়ে বলে টিটাস।

‘মাই গড়! চমকে ওঠে পিটার ‘পামেলা, আমার রিভলবার কোথায়?’

‘মিঃ ওয়াশবান’! চিৎকার করে আসিফ, ‘কিপ ইয়োর হেড  
ম্যান। রিভলবার মানে, কি করতে চান আপনি? আপনার  
মাথা কি বিগড়ে গেছে নাকি। কি বলছেন পাগলের মত?’

‘আমি পাগল? না আপনারা? একটা জানোয়ার দরজা  
ভেঙ্গে আমার বাড়ীতে ঢুকেছে, আমি চুপ করে থাকবো?’

‘জোর করে ঢুকিনি,’ শুধরে দেয় টেরী, ‘আমি নক করেছি,  
আপনার আছুরে ছেলে এসে দরজা খুলেছে।’

‘চুকে আমার ছেলেকে মেরেছিস। আমার মেয়েকে রেপ  
করেছিস। তোকে এরপরও আমি আস্ত রাখবো?’ চোখ  
পাকিয়ে এগোয় পিটার। যেন খালি হাতেই হামলে পড়বে  
টেরীর ওপর। সামনে এসে দাঢ়ায় আসিফ। পিটার তাকে  
ঠেলে সরিয়ে দিতে গিয়ে বুঝলো, এই লোকটার সঙ্গে মারামারি  
করে সুবিধা হবে না।

‘আপনার ছেলে আমার মেয়েকে রেপ করেছে।’

‘ওর বয়েস আট বছর! হাউ কুড হি? সেক্স কি, সেটাই তো  
সে বোবে না!’

‘বুঝি না, এ কথাটা মানতে আমি নারাজ, ড্যাড।’ স্মিত হেসে  
বলে টেরী।

‘চুপ!’ ছেলেকে ধমকায় আসিফ। এরপর পিটারকে বলে,  
আপনি কি বলবেন পুলিশকে? আট বছরের একটা ছেলে  
আপনার বিশ বছরের মেয়েকে ধর্ষন করেছে বলে ওকে গুলী  
হাইব্রীড

করেছেন ? বলবেন যে, আপনার কাছাতে পাশ করা, বেল্ট পাওয়া  
হেলেকে মেরেছে এতটুকুন বাচ্চা হেলে ?'

‘আমি—আমি, মানে আমাকে তো কিছু একটা করতেই হবে ?’  
পিটার যেন নিজেকে সান্ত্বনা দিচ্ছে ।

‘সিসিলিকে ডাক্তারের কাছে নিয়ে গেলে কেমন হয় ?’  
পামেলা বলে ।

‘আমাকেও !’ বললো টিটাস ‘আমার কল্পনা...’

‘মচকে গেছে,’ বাক্যটা সম্পূর্ণ করলো টেরী ।

পিটারের মুখ ধেকে রাগের চিহ্ন করে যায় । বলে, ‘মেয়েকে  
আমরা ডাঃ মেলনের কাছে নিয়ে যাব । সে সব কথা গোপন  
বাখবে । কিন্তু, মিস্টার মাহমুদ, আপনারা আপনাদের এই হেলেকে  
ঘরে তালাবদ্ধ করে রাখুন, নইলে যীশুর কসম, বিপদে পড়বেন ।’

‘ওই ছুটি অসহায় হেলেমেয়ের সঙ্গে অমন করা উচিত হয়েছে  
তোমার ?’ বাড়ীতে এসে হেলেকে প্রশ্ন করে আসিফ ।

টেরী নিজের খাটে ঝান্তি শরীর এলিয়ে দিয়ে বলে, ‘তোমায়  
তো বলেছি ড্যাড । আমায় করতে হয়েছে । কুয়ার মধ্যে যারা  
আছে, তাদের সবাই এমন কাজের অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছে ।’

‘শুতি আহরণ করেই তো তুমি সন্তুষ্ট থাকতে পারতে । ওদের  
বাড়ীতে যাবার কি দুরকার ছিল !’ পিটার যদি পুলিশের হাতে  
তোমায় তুলে দিত !’

কারেন রান্নাঘরে কফি তৈরী করছে । বাপ-হেলের কথাবার্তা  
ঠিক পরিষ্কার শুনতে পাচ্ছিলো না ।

‘সিনিলি তোমায় চায় মনে মনে, আগি জানি,’ বলে টেরী  
‘কতদিন ও শুয়ে শুয়ে কল্পনায় তোমার সঙ্গে ঘুমিয়েছে !’

‘ওই মেয়ে হাজারটা পুরুষকে কল্পনা করলে তোমার তাতে  
কি আসে থায় ।’

‘তুমিও কি ওকে কামনা করনা ড্যাড ?’ প্রশ্ন করে টেরী।

থতমত থায় আসিফ। প্রচণ্ড ক্রোধে ঘূর্ষি মারে সে। টেরী  
ক্ষিপ্রতার সঙ্গে নিজের মুখ সরিয়ে নেয়। খালি বিছানার ওপর  
পড়ে ঘূর্ষি। তোষক না থাকলে হাতটাই গুঁড়িয়ে যেত।

‘চমৎকার ঘূর্ষি ড্যাড !’ হাসে টেরী ‘এরকম ঘূর্ষি মেরে যদি  
পিটার ব্যাটার নাকটা ভোতা করে দিতে কি মজাটাই না হত !’

## পনের

‘তুমি আবার ওখানে যাচ্ছ ?’ কাপে কফি ঢালতে ঢালতে জিজেস করেন ইসাবেলা। কাপটা পুরে গেলে পুলিয়াদের। বলেন, ‘তাহলে বুঝতেই পেরেছো, মিস্টার মাহমুদের সঙ্গে এতক্ষণ কথা বলছিলাম।’

‘আমি জানতে চাই, কেন যাবে ?’

‘ওরা আমার সাহায্য চায়, তা-ই,’ একটু বাঁবোর সঙ্গেই বলেন পুলিয়াদের।

‘তুমি কল করলেই ছুটে যাবার মত ডাক্তার নও। হাসপাতালই তোমার ধ্যানজ্ঞান। অথচ ওই মহিলা, কারেন মাহমুদ ডাকলেই উতলা হয়ে ছুটতে থাক। ওর ছেলে অসুস্থই যদি হবে তাহলে হাসপাতালে ভিত্তি করে নিলেই পার।’

‘মাই গড !’ আফসোস করেন পুলিয়াদের, ‘তুমি এত বছরে একটুও পাণ্টাওনি। আমার মেয়ের বয়সী ওই মহিলাকে সন্দেহ করতে পারলে ? ওকে ভয় পাচ্ছ ?’

‘ওকে নয়, তোমার অবস্থাকে ভয় পাচ্ছি। এ ক’সপ্তাহে তোমার ওজন কত কমে গেছে খেয়াল করেছো ?’

‘বিশ পাউণ্ড,’ স্বীকার করলেন পুলিয়াদের, ‘এ বয়সে ওজন কমলে তো উপকারই হয়।’

‘কিন্তু দৃশ্যমান !’ বলেন ইসাবেলা, ‘তোমার চেহারা কেমন  
হয়ে গেছে !’

‘ওদের ছেলের জন্ম আমার দৃশ্যমান ! এতদিন হয়ে গেল,  
খেলেটার জন্ম কিছুই করতে পারছি না । কারেনকে যদি দেখতে,  
অমন প্রাণবন্ত মেয়েটা কেমন মিহয়ে গেছে । তীব্র মানসিক  
যন্ত্রণায় ঘূম নেই । নাওয়া খাওয়া নেই ।’

‘সেজন্ত তুমি বরবাদ হতে চাও ।’

কোন জবাব দেন না পুলিয়াদের । হেরে যাবার ভয়ে তিনি  
কি আড়ষ্ট ? না, ভয়কে তিনি ঘৃণা করেন । অথচ, জীবনে এই  
প্রথম তাকে ভয়ের মোকাবেলা করতে হচ্ছে । হেরে যাবার ভয় ।  
আট বছরের একটা ছেলের স্নায়বিক ও শারীরিক পরিবর্তনের  
বিকলকে লড়তে পারছেন না তিনি ।

‘ওদের ওখানে তুমি আর যেয়ো না, ভিনসেন্ট !’ মিনতি  
করেন ইসাবেলা ।

স্বীর দিকে তাকান পুলিয়াদের । আবার মনযোগ দেন কফির  
পেয়ালায় ।

আসিফকে বহুকাল নিদ্রা-স্নান বজিত রণব্যস্ত অথচ ক্লান্ত সৈনিকের  
মত দেখাচ্ছিলো । চোখের নীচে কালি জমেছে । পুলিয়াদেরকে  
খনে নিয়ে বসায় সে । ঘরে আলো জ্বলছে, তবু থমথমে । সোফায়  
পুঁয়োচ্ছে কারেন ।

‘টেরী ?’ প্রশ্ন করেন পুলিয়াদেরা, একটি প্রশ্নেই যেন ধ্বনিত  
হল হাজারটা জিজ্ঞাসা।

‘ওর কামরায় ঘুমোচ্ছে। ঘুমোলেই স্বত্ত্ব পাই। জেগে  
উঠলে কি করবে আল্লা মালুম !’

‘আপনার পড়শী পিটার কি আর হৈচে করেছে ?’

‘না, করেনি। তবে, তার মেয়ে সিসিলিকে অন্তর পাঠিয়ে  
দিচ্ছে। সব পড়শীকেই বোধ হয় নিরাপদ জায়গায় সরে যেতে  
হবে। নয়তো টেরীকে তালাবদ্ধ করে রাখতে হবে।’

‘ওরকম ভাবছেন কেন ? একটা পরিষর্তন ঘটবে ওর। হয়তো  
শিগগীরই সে শান্ত স্থবোধ হয়ে যাবে।’

‘ডাক্তার ! আমি কি করবো বুঝতে পারছিনা। ওর কথা-  
বার্তার মধ্যে বিকার এসে গেছে। আমি তো ভাবতেই পারিনা।  
একটা ধাঢ়ী মেয়েকে সে ওরকম জখম করতে পারে।’

‘এতে আশ্চর্যের কি ! সে যে কুয়ার কথা বলে, সেটা  
ভাবুন। ওৎনকার হাজার হাজার মালুষের স্মৃতির সঙ্গে তার  
মানসলোক সংযুক্ত হয়ে ওকে অন্তরকম বানায়। এর প্রভাব  
সাময়িক নয়, এটাতো আমরা জোর দিয়ে বলতে পারিনা।’

‘কিন্তু ডাক্তার, ও যে মারাঞ্চক হয়ে যাচ্ছে। ওর চাইতে  
ছ’বছরের বড় মস্তানমার্কা ছেলেকে সে পিটুনী দিল, তার  
গায়ে একটা অঁচড়ও লাগলো না, ঘরে ফিরে এল।’

‘তাহলে ওকে আমার হাসপাতালে ভর্তি করে দিন।’

‘আপনার ওখানে তো সব পাঁগলের ছড়াছড়ি। না ডাক্তার,  
ছেলেকে ওখানে দিতে পারবো না আমি।’

‘মাহমুদ, আপনাকে আশ্বাস দিচ্ছি, কোন অনাদর হবে না।  
টেরীকে আমি সারাক্ষণ নজরে রাখবো।’

‘তা হয় না ডাক্তার। আপনি ঘরে যখন ঘুমোতে যাবেন,  
তখন? তখন যে সে গতরাতের মত কাণ্ড করবেনা তার তো  
কোন গ্যারান্টি নেই।’

পুলিয়াদের মুখে চিন্তার রেখা ফুটে উঠলো। দাঢ়িতে হাত  
বুলোতে থাকেন তিনি। বেশ কিছুক্ষণ পর বলেন, ‘কাজটা আমি  
ভাল মনে করছি না। তবু আপনারা যখন চাইছেন, করুন। তবে  
একটু চাতুরীর আশ্রয় নিতে হবে। টেরীকে যে আলাদা ঘরে নিয়ে  
আটকাচেছেন সে যেন একটুও সেটা বুঝতে না পারে। বুঝে ফেললে,  
ও ধরে নেবে যে, ওর প্রতি আপনাদের কোন মমতা নেই। ও  
মনে করবে বাবা-মা ওকে হয় ভয় করে, নয়তো ঘেন্না।’

‘ঠিকই বলেছেন ডাক্তার,’ দীর্ঘশ্বাস ফেলে আসিফ, ‘টেরীকে  
ভয় নয়, টেরীর জগ্নে ভয়।’

পরদিন বেলা দু’টোর পর নীচতলার কামরা থেকে টেরীর খাট ও  
অঙ্গুষ্ঠ জিনিসপত্র সরানো শুরু হল। পুলিয়াদের সব দেখছিলেন।  
ঊনি এসেছেন কারেনকে সান্তোষ দেবার জন্য; ছেলের দৈহিক  
পরিবর্তন এবং সিসিলির সঙ্গে লক্ষ্যটের মত আচরণ বেচারীকে  
গান্ধড়ে দিয়েছে খুব।

ঘূঘ থেকে টেরী উঠেছিলো বেলা ১২ টার দিকে। ঠিক ওসময় ডঃ ব্রাকেন এলেন। আসিফের সঙ্গে পরামশ' করলেন। ঠিক হল, দোতলার কোনার দিকের কামরায়, যেখানে অপ্রয়াজনীয় আসবাবপত্র গাদাগাদি করে রাখা হয়েছিলো, টেরীর নতুন বেডরুম করা হবে।

আসিফ ছেলেকে চমৎকার সহানুভূতির ভঙ্গিতে বলে ‘তোমার মধ্যে যে পরিবর্তন ঘটছে তা দেখার জন্য বাইরের লোকরা নীচতলায় জড়ে হতে পারে। কাজেই, প্রাইভেসী বজায় রাখার জন্য তোমার বেডরুম আমরা ওপর তলায় নিয়ে যাচ্ছি।’

টেরী চুপচাপ শুনে গেল। মুচকে হাসলো একটু। ব্রাকেন আর আসিফ যখন মালপত্র ওপর তলায় উঠাতে ক্লান্ত হচ্ছিল তখন সে সিঁড়ির ওপর বসে সব দেখছিলো। এক পর্যায়ে সে বললো, ‘তোমরা ছ’জন এত ঘামছো! আমি তো টেজলদি সব মালপত্র ওপরে নিয়ে যতে পারতাম। একটুও টায়ার্ড হতাম না।’

আসিফ জোর করে হাসলো। ছেলের প্রচণ্ড শক্তির সংবাদ শুধু যে তার জানা, তা-ই নয়, ওই শক্তির ভয়াবহতাও সে দেখেছে পিটার ওয়াশবার্নের বাড়ীতে।

খাট পাতা হল দোতলায়। অনান্য জিনিসপত্রও ঠিকঠাক মত রাখা শেষ হয়েছে। সুদৃশ্য বেডশীট পেতে বিছানা তৈরী করছে কারেন। টেরী আজও চুপচাপ বসে আছে সিঁড়িতে। ব্রাকেন আর আসিফ নীচতলার বারান্দায় এসে দাঢ়ালো। হো হো করে হাসতে শুরু করলো টেরী।

ଆକେନ ଜିଜ୍ଞେସ କରେନ, ‘କି ବ୍ୟାପାର ଟେରୀ । ଏନିଥିଂ ଫାନି ?’  
‘ସବ ବ୍ୟବଶୀ ନିଖୁଁତ ।’ ହାସତେ ହାସତେଇ ବଲେ ଟେରୀ, ‘ଆର  
ତୋମାଦେର ଭୟ ନେଇ, ନା ? ଖାଁଚାଯ ବନ୍ଦୀ ହବେ ଜାନୋଯାର ।’

ବାନ୍ଧବକେ ଉପେକ୍ଷା କରାର ଜଣେ ସଚେଷ୍ଟ ହଲ କାରେନ । ବାଇରେ  
କାଜ ନିଯେ ବ୍ୟକ୍ତ କରଲୋ ସେ, ଯତକଣ ବାଇରେ ଥାକବୋ ତତକଣ ତୋ  
ଘରେ ସମସ୍ୟା ଆମାୟ ସ୍ପଶ୍ କରତେ ପାରବେନା, ନିଜେକେଇ ବଲେ  
ସେ । ଟେରୀକେ ଦୋତଳାର ଘରେ ରାଖାର ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ହୟେ ଗେଛେ,  
ଓଥାନେ ତାର କାମରାର ଜାନାଲାଯ ମୋଟା ଲୋହାର ଗ୍ରିଲ ଆଛେ,  
ରାତେଓ ଘୁମୋତେ ଗେଲେ କାଯଦା କରେ ବାଇରେ ଜାନାଲାର କାଠେର  
ଦରଜାଯ ଖିଲ ଏଟେ ଦେଇ ହୟ । ଟିଶ୍ଵର ! ଓକେ ତୁମି ଆର ଘରେର  
ବାଇରେ ଟେନେ ନିଞ୍ଜନା । ଜାନାଲା ଭାଙ୍ଗାର ଶକ୍ତି ଦିଓନା ।

ତବୁ, ହଶିଷ୍ଟା କାରେନକେ ଛାଡ଼େନା । ଏମନକି ପାଡ଼ାର ସ୍ଵେଚ୍ଛା-  
ସେବୀ ମହିଳା ସଂଗଠନେ, ଯେଥାନେ ଏତଦିନ ଶୁଦ୍ଧ ନିୟମିତ ଚାନ୍ଦା  
ନିଯେଇ ସେ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ପାଲନ କରେ ଏମେହେ, ସମ୍ପାଦାନର କମିଟି  
ସଭାଯ ବକ୍ତ୍ବା ଦେବାର ସମୟରେ କାରେନେର ଚୋଥେ ଭେସେ ଓଠେ ଛେଲେର  
କ୍ରମପରିବତ୍ତନଶୀଳ ଅବସବ । ଛେଲେର ନାକ ଭାତା ହୟେ ଯାଇଛେ,  
ନାସାରକ ସ୍ପଷ୍ଟତର ହୟେ ଉଠିଛେ । ଓ ମନେ ମନେ ପ୍ରାର୍ଥନା କରେ,  
ଟିଶ୍ଵର ! ତୁମିଇ ଓକେ ଜୁଟିଯେ ଦିଯେଛୋ, ତୁମିଇ ଓକେ ବଦଲେ ଫେଲଛୋ,  
କିନ୍ତୁ, ଆର ନା ଟିଶ୍ଵର । ଏବାର ବନ୍ଦ କର ।

ପୁଲିଯାଦ୍ଦୀ, ହେଇମାର, ଆକେନ ଏବା ଆମାର ଛେଲେର ଜନ୍ମ କି-ଇବା  
କରଲୋ ? ଭାବେ କାରେନ । କେବଳ ଏକଟା ଅସ୍ପଷ୍ଟ ଧାରଣା ଗଡ଼େ  
ହାଇବ୍ରିଡ

তোলা ছাড়া তিনি তিনজন বিশেষজ্ঞ আর কিছুই তো কংতে পারলেন না। তাহলে, তাঁরা কি আমার আর আসিফের মত অসহায় দশ্র্ক হয়েই থাকবেন? আর ওয়েন নরিস?

নরিসের নাম মনে আসতেই ছলে উঠলো কারেন। এ লোকটাই তো আমার যাবতীয় সমস্যার উৎস, তাঁর মন্তব্যের পরই একে একে ঘটনাগুলো ঘটছে। আচ্ছা, তাঁকে দুষ্টি কেন? একজন পণ্ডিত তাঁর সঞ্চিত অভিজ্ঞতা প্রয়োগ করে মন্তব্য করেছেন, তিনি মন্তব্য না করলেও তো টেরীর যে পরিবর্তন ঘটছে তা ঘটতোই। নরিসের ওপর ক্ষিপ্ত হওয়ার জন্য নিজেকে তিরস্কার করলো কারেন।

বিকেল পাঁচটায় ঘরে ফিরলো কারেন। ছেলের সঙ্গে খোশ-গল্প শুরু করলো সে। ড্রয়িং রুমের সোফার ওপর লাফালাফি করতে করতে মায়ের বিভিন্ন প্রশ্নের জবাব দিচ্ছিল টেরী। কিছুক্ষণের মধ্যেই ওয়েন নরিস এলেন। বললেন, টেরীর সঙ্গে আলাপ করার জন্য সঙ্কে সাতটায় তিনি আসবেন।

নরিস যাবার পর দেয়ালের আয়নার সামনে দাঢ়ায় টেরী। কারেন পেছন থেকে ছেলেকে জড়িয়ে ধরে। ওর গলার পেছনের ছলে হাত বুলিয়ে ফিসফিসিয়ে বলে কারেন, ‘কি দেখছো সোনা আমার?’

‘কিছুনা। এমনিতে আয়না দেখছি,’ জবাব দেয় টেরী।

‘কি দেখছো আয়নায়?’

‘আমার মুখ,’ স্বচ্ছভাবে উচ্চারণ করে ছেলেটি।

কারেন আদৰ করে ছ'হাতের তালু হেঁয়াৰ টেৱীৰ ছ'গালে !  
ওৱ গাল লোমশ, আসিফ ছ'সপ্তাহ দাঢ়ি না কামালে যেৱকম  
থসখসে মনে হয় সেৱকম। কারেন বলে, ‘এদিকে ফেৱো ! মুখে  
ব্যথা হচ্ছে ?’

‘না আমাৰ মুখে আৱ ব্যথা হয় না’ টেৱী তাৱ মাঘেৱ দিকে  
ফিৱলো। কিন্তু, ছ'চৈঁট চেপে রেখে মিটমিট কৱে হাসতে থাকে।

‘এই ছেলে ! ছষ্টুমি কৱে না। খোল মুখ !’ বলে কারেন।  
টেৱী মুখ না খুলে মাথা দোলায়।

‘মা যা বলে তা কৱতে হয়, বুঝলে !’ হাসতে হাসতে বলে  
কারেন, ‘দাত পড়ে যাবাৰ পৱ তোমাৰ মুখে যে ফাঁক হয়েছে  
আমি তা দেখবো !’ তবু টেৱী মাথা দোলায়।

‘টেৱী মাহমুদ ! তুমি এবাৱ মাৰ খাবে বলছি !’ কপট রাগ  
দেখায় কারেন। ছেলেৱ চেপে রাখা ছ'চৈঁটেৱ মাৰ দিয়ে আঙুল  
চোকাতে গাইলো সে। টেৱী আঙুল চোকাতে দিতে নারাজ।  
সে নড়াচড়া কৱলো কিছুক্ষণ। অবশেষে কারেন কাতুকুতু দিলে হে-  
হে কৱে হাসতে লাগলো।

কারেনও হাসছে। হঠাৎ, তাৱ হাসি মিলিয়ে গিয়ে চোখ  
ছানাবড়া হয়ে যায়। একটা অজানা ভয় তাৱ মেৰুদণ্ডে শিৱশিৱে  
অনুভূতি এনে দেয়।

টেৱীৰ মুখে বাকমক কৱছে সদ্য ওঠা আটটি দাত। প্ৰতিটি  
দাত লহাটে এবং ধাৱালো। জানোয়াৱেৱ দাতেৱ মত।

## ঘোল

হোটেলের কামরায় এসে ওয়েন নরিস তাঁর ফাইলপত্র আবার নাড়াচাড়া করলেন। আজ সক্ষ্যায় টেরীর সঙ্গে তাঁর শেষ বারের মত কথাগার্ত হবে। কিন্তু, বিম হেওয়ার্ডকে রোজ সক্ষ্যায় আড়া মারে বয়ফেণ্ডের সঙ্গে। রোববারে তো ওর আড়ার কোন সীমা থাকে না। টেরীর ছবি ফিল্ম করার উপায় কি তাহলে! চিন্তিত হন নরিস। আজ যে রোববার। বিকেল ছ'টা বেজে দশ মিনিট। কিম এখন কোথায়!

কিমের বাড়ীতে খোজ নেবার জন্য তিনি টেলিফোন করবেন। রিসিভার তুলতে যাবেন, নজরে পড়লো নোটপ্যাডের ওপর। টেরীর সঙ্গে সংলাপ বিনিময়ের টেপ রেকর্ড থেকে এগুলো তিনি লিখে রেখেছেন। যে প্রবন্ধ তিনি লিখতে শুরু করেছেন, তাতে সংলাপ থেকে প্রাণ্পন্ত তথ্যগুলো খুবই জরুরী। আগামী মাসে জাপানে তিনি একটি সেমিনারে এই প্রবন্ধ পড়ে সারা ছনিয়াকে চমকে দিতে চান। মানবজাতির উৎস, বিকাশের ধারা এবং বিবর্তনের ওপর এতকাল নরিস যে গবেষণা করে আসছেন টেরীর সাক্ষাত পাওয়ার পর সেসব গবেষণাকে তাঁর নির্ধারিত মনে হচ্ছে।

প্যাড নোটের প্রায় শতাধিক পাতা নরিস লিপিবদ্ধ করেছেন এপর্যন্ত। এসব থেকে মাত্র চারটি পাতার লেখা এখনো

প্রবন্ধভুক্ত করা হয়নি। এখন, এই চারটি পাতা তিনি গভীর মনযোগ দিয়ে পড়লেন। একটি পাতার লেখা পড়লেন অস্ততঃ পাঁচবার। তাঁর ঘাম বেরতে লাগলো। আবার নোট পড়তে লাগলেন তিনি—

নরিসঃ তোমরা হাইব্রীডরা শারীরিক ও মানসিক দিক দিয়ে যদি অতই শক্ত সমর্থ হবে, তাহলে ইতিহাসে তোমাদের একটা তাৎপর্যময় ভূমিকা থাকার কথা। দেটা হল না কেন?

টেরীঃ একই বৈশিষ্ট্যের অধিকারীরা সংখ্যায় বেশী হলে, তবেই তো সম্মিলিত ভূমিকা নিতে পারে। পিওরোডরা মানুষকে বিয়ে করতে চায় না, তারা তাদের মধ্যেই বিয়ে করতে আগ্রহী, ফলে হাইব্রীডের সংখ্যা কখনোই বাড়তে পারেনি। মানুষ আর হাইব্রীডের যেসব বিয়ে হয় সেসব দম্পতি বিভিন্ন কৌশলে সন্তানদের কাছে নিজেদের সত্য পরিচয় লুকিয়ে রাখে, যেমন আমাকে ‘মন্ত্র’ দিয়ে শুণ্ঠ করে রাখা হয়েছিলো। এর ফলে শতকরা ৯০ ভাগ হাইব্রীড নিজেদের মানুষ ছাড়া আর বিছুই কখনো ভাবেনি। হাইব্রীডদের কেউ কোন কারণে তার সত্যিকার পরিচয় জেনে গেলে সমাজের লোকরা সাধারণতঃ তাদেরকে অপ্রকৃতিশীল বলে দুরে সরিয়ে রাখে, কখনো আর স্বাভাবিক জীবনযাপন করতে দেয় না। এভাবে তিল তিল করে ওদের বিনাশ ঘটিয়ে দেয়। হ্যায়!

নরিসঃ বিনাশ?

টেরীঃ খুন মিস্টার নরিস খুন। খুব ঠাণ্ডা মাথায় হত্যা। হত্যার দায়ে কারও বিচার হয় না। মৃত্যুর জন্য কাউকে দায়ী হাইব্রীড

করা হয় না। আমরা হাইব্রীড়া এক্যবিক্ষ হয়ে ফিরে এলে অনেক মৃত্যু ঘটবে। তবে ওসব মৃত্যু আমাদের হবে না।

‘মাই গড়! ’ বিড় বিড় করেন নরিস, ‘হাইব্রীড়া এক্যবিক্ষ হয়ে মানবজাতির ওপর হামলে পড়বে! তাহলে তো দুনিয়ায় ম’মুষ বলতে কেউই থাকবে না। এর প্রতিকার কি? সব হাইব্রীডকে সন্তুষ্ট করাও তো কঠিন। আমি, আমি তো সারাজীবন গবেষণা পর মাত্র একজনকে সন্তুষ্ট করতে সক্ষম হয়েছি . . . . ’

ক্রিং। ক্রিং। ক্রিং। চিন্তায় ছেদ পড়লো নরিসের। বেশ কিছুক্ষণ রিং হবার পর তিনি রিসিভার তুললেন এবং কিমের কঠস্বর চিনলেন।

‘কিম, আজ আর আপনার আসার দরকার নেই।’ টেলীর সঙ্গে আজ আর কোন সেশন করবো না।’

‘কেন করবেন না, মিস্টার নরিস? রাগ করছেন? দেখুন, এক বন্ধু বাড়ী এসে ধরেছে ওর সঙ্গে আউটিংয়ে যেতে। ভদ্রতায় বাধলো, মুখের ওপর ওকে না করতে পারলাম না। নইলে আমি কত আগে . . . . ’

‘অনর্থক ব্যস্ত হচ্ছ মিস, কিম! আমার হাতেও আরো ছ’দিন সময় আছে! এখন ঘরে বসে আমি আমার প্রবক্ষের লেখাটা শেষ করতে চাই। কাল আপনার সাথে আবার কথা বলবো মিস কিম হেওয়ার্ড। আজ তাহলে রাখি! ’

কিমের কঠস্বরে তখনও বিভাস্তি, ‘ওহ! আচ্ছা, গুডবাই।’

নরিস রিসিভার রেখে দিলেন। তিনি জানেন, তাঁকে কি করতে হবে।

অতিশীয় ?' টেরী প্রশ্ন করে, 'আপনার কথা ঠিক বুঝতে পারছিনা । খুলে বলবেন ?'

ডঃ নরম্যান আকেন কথা বলছিলেন টেরীর নতুন বেডরুমে । তিনি কামরায় একা । দরজা খোলা । মহমুদ-দস্পতি আর আকেন যতক্ষণ জেগে থাকেন, খোলাই রাখা হয় । যখন তারা ঘুমোতে যান তখনই দরজা বন্ধ করে বাইরে থেকে ছিটকিনি আটকিয়ে দেন ।

'গৃঢ় বা অতিশীয় ব্যাপারটা আর কিছুই নয়, এটা হল মানুষের জীবনের একটা অতি প্রাকৃত দিক,' বললেন আকেন ।

'আপনার কি ধারণা, আমার মধ্যে সেরকম একটা কিছু আছে ?' কামরার এ দেয়াল থেকে ও দেয়ালে পায়চারি করে টেরী ।

'না, তুমি সেরকমও.....মানে তুমি হলে যাকে বলে.....'

'আমি অমানুষ ? আধা-মানুষ ? বিবর্তনশীল দানব ?' সে বত্রিশ ইঞ্চি লম্বা একটা মোটা কাঠের টুকরো তুলে নিল মেঝে থেকে । মাথা বরাবর কাঠের টুকরো ছ'হাতে ধরে টেরী তার কাঁধ ও বাহুর পেশী দৃঢ় করতে থাকলো । বন্দুকের শঙ্কের মত গুড়ুম করে সমান ছভাগে ভেঙে গেল কাঠ । 'আপনি কি মনে করেন এটা অতিশীয় ?'

আকেন হিস্যে কেঁপে উঠলেও তা প্রকাশ না করে সহজ ভঙ্গিতে বলেন, 'না, এটা অতিশীয় নয় । আচ্ছা, কাঁচ ভাঙার ব্যাপারটা কি বলতো ?'

'টেলিকিনেসিস । বিজ্ঞানীরা এ নামই দিয়েছে,' বলে টেরী 'হাইব্রীড আর মানুষের মিলন থেকে যে সন্তান হয় তাদের মান-হাইব্রীড

সিক শক্তি প্রবলতর হয় দিনদিন। আমার যেমন হচ্ছে। তাহলে  
একটা কাহিনী বলি !'

‘বল, শুনি,’ ভ্রাকেন ত’ৰ চশমায় কাঁচ পরিষ্কার করতে লাগ-  
লেন ঝুমাল দিয়ে।

‘এই আমেরিকায় মেরী জেন ফানশের নামে এক যুবতী । ৬৬  
সালে অস্থখে পড়লো। চল্লিশ বছর তাকে বিছানায় পড়ে থাকতে  
হয়। এ সময়ে কয়েকবার সে অঙ্ক হয়েছে, ববির হয়েছে, পক্ষাঘাত  
রোগে ভুগেছে। চিকিৎসায় কোন উপকার পায়নি। অথচ  
বিছানায় শুয়ে শুয়েই সে বিশ্বায়কর ক্ষমতা পেয়ে যায়। এই ক্ষমতা  
দিয়ে সে ভবিষ্যদ্বানী করতো, যা ঘটবে বলতো তা-ই ঘটতো।  
মানুষের চেহারা দেখে বলে দিতে পারতো, কার কি হয়েছে।  
এমনকি কে কি ভাবছে তাও বলতো নিভুল। খামে-ভৱা চিঠি  
স্পর্শ না করে গড়গড় করে পড়ে ফেজতো।’

‘এই মেয়ে আসলে ছিল……’

টেরী মাথা নেড়ে হাসে, ‘ঠিকই ধরেছেন। মেয়েটা ছিল চার-  
ভাগের তিন ভাগ মানুষ এবং একভাগ অমানুষ। এরকম অনেকের  
কাহিনী আমি জানি। আরে, মিস্টার নরিস যে !’

দরজার দিকে তাকালেন ভ্রাকেন। নরিস বলেন, ‘গুড ইভি-  
নিং টেরী, ডক্টর ভ্রাকেন। আমি ওপরে মিস্টার অ্যাণ্ড মিসেস  
মাহমুদের কথা বলে এলাম। তারা আমাকে আসতে বললেন।’

ধীর পায়ে চুকলেন নরিস, টেপ রেকর্ডার এবং ফ্লাক্স রাখলেন  
টেরীর খাটে।

‘তোম সঙ্গে কিছু কথা ছিল, টেরী !’

‘প্রশ্ন করুন, উত্তর দিতে থাকি। কোন অসুবিধে নেই?’  
আবেদনের দিকে তাকিয়ে নরিস বলেন, ‘যদি কিছু মনে না  
করেন, আমি ওর সঙ্গে একা কথা বলতে চাই।’

ব্রাকেন চলে গেলে দরজায় খিল এঁটে দিয়ে নরিস থাটে  
বসলেন। ‘তোমার সঙ্গে খুব সিরিয়াস কথা আছে’, বললেন  
তিনি, কিন্তু অন্তর্ভুক্ত দিনের ঘত টেপ রেকড'র চালু করলেন না।

‘আপনি তো সব সময়েই সিরিয়াস। বলুন, কি জানতে চান!  
প্রসিকতা করে টেরী।

‘তোমরা কি মানুষকে ঘৃণা কর?’

‘কোন্ মানুষকে? ঘৃণা করার তো নানারকম কারণ থাকতে  
পারে।’

‘বলছি তোমরা হাইব্রীডরা মানবজাতিকে কি ঘৃণা কর?’

‘না। আপনারা অবশ্য অনেকেই আমাদের ঘৃণা করেন।  
সাধারণ জ্ঞান দিয়েই নিশ্চিতভাবে এটা বোঝা যায়।’

জ্ঞান কুঁচকে যায় মরিসের, ‘মানুষকে কি তুমি হত্যা করবে?’

এক সেকেণ্ডের জন্ম টেরীর চেহারায় একটা আবেগ বলসে  
ওঠে, ‘প্রয়োজন হলে, পরিস্থিতি বাধ্য হলে তো করবোই। আপনি  
করবেন না?’

টেরীর প্রশ্নটি খেয়াল না করেই নরিস বলতে থাকলেন, ‘মানব  
জাতির বিরুদ্ধে হাইব্রীড বিদ্রোহে তুমি কি নেতৃত্ব দেবে?’

টেরী হাসে, ‘ওহ হো, তাহলে এতক্ষণে আপনি আসল বিষয়ে এসেছেন। ভয় করছেন হাইব্রীডদের। অবহেলিত আর নির্ধাতিতদের শক্তিকে ভয়।’

‘তুমি কি নেতৃত্ব দেবে?’

‘অসহায় নারী আর শিশুদের মনে ভয় ধরানোর জন্য হাইব্রীডরা বিপ্লব করবে না। তারা বিপ্লব করবে তাদের বেঁচে থাকার অধিকার প্রতিষ্ঠার জন্য।’

‘আমরা তোমাদের খতম করে দেব।’

এবার টেরী বিজ্ঞপের হাসি ফোটায় মুখে, ‘কখনোই, ধরতে পারবেন না আমাদের। কারণ, আপনারা অঙ্গ, ইচ্ছে করেই অঙ্গ। হাজার হাজার বছর ধরেই আমরা আছি মানুষের ভেতর। গুহায়ও আছি, বন-জঙ্গলও আছি। আমরা বরাবরই শক্তিমান, বুদ্ধিমান, কখনোই নেতা হতে পারিনি। মানুষের আগ্রাসনের দরুন এই প্রথিবীতে আমাদের দখলদারি কায়েম হতে পারেনি।’

‘সে সুযোগ তোমরা পাবে না।’

‘জানোয়ার আমরা তা-ই? আপনারা তো আমাদের সব সময়ই শিকার করেছেন, শ্রেষ্ঠত্ব দেখিয়ে নিরাপদ ভেবেছেন নিজেদের—’

‘শাট আপ! গর্জে ওঠেন নরিস।

‘নরিস। আমরা তো সবথানেই আছি। আপনি, মিস্টার নরিস, আপনার মধ্যে যে আমরা নেই ইলফ করে বলতে পারেন? আপনি যে মানুষ, সে বিষয়ে আপনি কি নিশ্চিত?’

‘শাঁট আপু।’ আবারও ধমক দেন নরিস। তিনি চোখের পলকে ছেঁ। মেরে ফ্লাক্ষ তুলে নিলেন। ক্রত খুললেন ঢাকনি। দাঢ়িয়ে বললেন। ‘তোমাকে মরতে হবে! মানবজাতির খাতিরে তোমাকে মরতে হবে।’

ফ্লাক্ষটি উপুড় করলেন তিনি। ভেতরের পেট্রোল চেলে দিলেন টেরীর জামা কাপড়ে। তারপর অমানুষিক ব্যস্ততায় সিগারেটের লাইটার ধরিয়ে ছুঁড়ে দিলেন টেরীর গায়ে।

দোতালায় আসিফ ও কারেন তাদের ছেলের তীব্র আর্টনাদ শুনে চমকে উঠলো। দেয়ালের কাঁচ এবং টেলিভিশনের পর্দা বিস্ফোরিত হয়ে নীল ধোয়া বেঙ্কতে লাগল। নীচ তলায় ছুটলো তারা।

আকেন ও চিংকার শুনেছেন। তার চোখের চশমার কাঁচ চুর্ণ বিচুর্ণ হয়ে গেছে চিংকারের সঙ্গে সঙ্গে। তিনিও ছুটলেন নীচ তলায়। সিঁড়িতে দেখা হল মাহমুদ দম্পত্তির দিকে, তিনজনই নির্বাক।

জামায় আগুন ধরার সঙ্গে সঙ্গে টেরী লাফিয়ে উঠলো। অগ্নিকুণ্ডের মত দশ ফুট উঁচুতে। পড়ে গিয়ে মেঘেতে গড়াগড়ি দিতে থাকলো ও। আগুনের তেজ কমাতে পারছে না। ওদিকে বদ্ধ দরজায় ধাক্কা মারছে তিনজন। অবিরাম ধাক্কা। দরজা খুলছে না। ভেতরে কি ঘটছে বাইরে থেকে কল্পনাও করা যাচ্ছে না।

‘কি হল, দরজা খুলুন নরিস। টেরী দরজা খোল, আকেন, আসিফ আর কারেন সমস্বরে বলছে আর দরজায় ধাক্কা মারছে। ভেতরে, হঠাৎ করে মেঝে থেকে তীরের বেগে লাফ মেরে খাটে ওঠে

টেরী। কম্বল আৰ চাদৰ মোড়ায় সে শৱীৰে। খাটেৱ ওপৰ  
গড়াগড়ি থায়। আৰ চিংকাৰ কৱে। আণন তেজ হাৰাতে  
থাকে।

দৱজায় ঘা পড়ছে অবিৱাম।

টেরী উঠে বসলো বিছানায়। ভয়ে সাদা হয়ে গেলেন প্ৰাণী  
বিজ্ঞানী নৱিস। তাঁৰ চেষ্টা ব্যৰ্থ হয়েছে, এবাৰ তিনি কৱবেন কি?  
টেরী তাকায় নৱিসেৱ দিকে। ইস্পাতেৱ মত ধাৰালো দৃষ্টি।

‘ডিয়াৰ গড়! প্ৰাৰ্থনা কৱেন নৱিস।

‘এমন কৱা উচিং হয়নি তোমাৰ নৱিস! ’ টেরী কম্বল সন্নায়  
শৱীৰ থেকে। ওৱ বুকেৱ বাম দিক ঝলসে গেছে। সে বললো,  
‘সাংঘাতিক বোকামি কৱেছো মহাপঙ্কতি।’

হতবাক নৱিস নড়বাৰ শক্তিও যেন হাৱিয়ে ফেলেছেন।  
আসন্ন বিপদ অঁচ কৱে তিনি দৌড় মাৰলেন। কিন্তু, দৱজা থেকে  
পাঁচ ফুট দূৰে থাকতেই ধপাস কৱে পড়ে গেলেন। টেরী তাঁৰ  
মানসিক শক্তি প্ৰয়োগ কৱে আক্ৰমনকাৰীকে ধৰে ফেলেছে।  
নৱিস উঠে বসলেন। তাকালেন টেরীৰ দিকে। খাটে বসেই  
তৌক্ষ দৃষ্টি হানছে ও।

তাঁৰ মাথায় অসহ যন্ত্ৰণা। দু'হাত দিয়ে মাথাৰ দু'পাশ চেপে  
ধৰে নৱিস বলেন, ‘যীশুৰ দোহাই! পিঙ্গ! টেরী স্টপ ইট।’  
মনে হচ্ছে মগজেৱ মধ্যে স্বই ফোটাচ্ছে কেউ। তিনি যন্ত্ৰণা  
কমানোৱ জন্ম চাৰ চাৰ বাব নিজেৱ মাথা নিজেই মেঝেতে  
ঢুকলেন। জবাই কৱা পশুৰ মত গড়াগড়ি দিতে থাকলেন।  
এক সময় টান টান হয়ে শুয়ে থাকলেন। তাকালেন ঘৱেৱ একশ  
ওয়াটেৱ বালবেৱ দিকে। তাঁৰ চোখ থেকে রক্ত বেৰুচ্ছে।

টেরী তখনও খাটে বসে। চোখের পানি মুছে ফেললো। একপাশে নিজের মাথাটা হেলিয়ে ও ওর চোখের মনি ছ'টা ভুর দিকে ঘোরায়। বেলুন যেমন সশব্দে ফাটে, তেমনি এক শব্দ বেরলো নরিসের মাথা থেকে। তাঁর গোটা শরীরটা কাঁপতে কাঁপতে ধূঁকের মত বাঁকা হল। এরপর সোজা হয়ে গেল আবার।

তিনি জন পুর্ণবয়স্ক মানুষের অবিরাম লাথি আর ধাক্কায় দরজা খুলে গেল। ঘরে ঢুকে তাঁরা স্তন্তি। কারেন বুবালো, একটা লড়াই হয়ে গেছে এবং নরিস শেষ। পরাজয়ের জন্য তাঁকে জীবন দিতে হয়েছে।

আসিফ ভয়াবহ দৃশ্য দেখার ঘোর কেটে যাবার পর অফুটে বলে ওঠে, ‘ইয়া আল্লাহ !’

‘টেরী,’ ফুপিয়ে কাঁদে কারেন। ছেলের শরীরে পোড়া দাগ দেখে উত্তলা হয়ে যায়।

আকেন কি করবেন, কি বলবেন, নাকি পালাবেন ভেবে পান না। তিনি মেঝেতে চোখ-খোলা, হা-মুখ, চিংপাত নরিসের দিকে তাকিয়ে রইলেন।

থাট থেকে তিনজনের সামনে এল টেরী, ধীর পায়ে। হাসছে ও। কঠিন রোগ থেকে সেরে ওঠার সময় যেন আধা-বিষন্ন, আধা-প্রসন্ন হাসি, সেরকম। ও বলে, ‘বোকা নরিস, আমায় মেরে ফেলতে চেষ্টা করেছে। মেরে ফেলছিলো প্রায়। কিন্তু, আমি তো মরতে রেডি নই। তাই ওকেই মেরে ফেলতে বাধ্য হলাম।’

‘তোমায় কি করেছেন নরিস?’ জানতে চায় আসিফ।

হাসে টেরী, ‘একটু পেট্রোল, একটা লাইটার। আমি তো মশালের মত হয়ে গেছিলাম।’

‘ডেক্টর ব্রাকেন, আমার ছেলের কি হবে! ওকে হাসপাতালে নিয়ে চলুন। আসিফ, প্লিজ হারি আপ।’ অনুনয় করে কারেন।

‘ঘাবড়িয়ো না মম!’ বাধা দেয় হাইব্রীড, ‘হাসপাতালের বামেলার দরকার কি! আমি এমনিতেই সেরে উঠবো।’

ব্রাকেন যুক্তি দেখান, অবিলম্বে হাসপাতালে ভর্তি না করলে শরীরে পোড়া যা আরও দগদগে হয়ে যাবে। তাছাড়া, খালি গায়ে থাকলে ঠাণ্ডায় ওর নিউমোনিয়া হবেই।

‘মিস্টার ব্রাকেন, শুধু বৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যায় আমাকে বিচার করলে ভুল করবেন। ড্যাড, তুমি এই পণ্ডিতের সঙ্গে পরামর্শ’ কর কিভাবে ওই পণ্ডিতের সৎকার করবে। পুলিশী বামেলায় নিশ্চে তুমি পড়তে চাওনা।’

তাইতো! এতক্ষণে ছঁশ হয় আসিফের। ব্রাকেনকে হাত ধরে ধরের এক কোরায় নিয়ে যায় ও। দেখে হাসে হাইব্রীড। বলে, ‘মা, আমি যুমাবো। নতুন বিছানা পেতে দাও।’

আসিফ তখনও ফিসফিসিয়ে আলাপ করছে ব্রাকেনের সঙ্গে। ওদের কোন কথাই টেরীর কানে পেঁচাই কথা নয়। সে বললো, ‘বাবা, মিস্টার ব্রাকেন যা বললেন তা-ই কর। নইলে বিপদে পড়বে।’

চমকে ওঠেন ব্রাকেন। তিনি কি বলেছেন তা জেনে ফেলেছে টেরী। আসিফ একটুও চমকায়নি। তার কাছে তখন টেরীর

সব কাজই স্বাভাবিক। সে বললো, ‘আকেন, আপনাৰ গাড়ীটি  
যাবহার কৰবো। দেবেন?’

‘নিশ্চয়ই দেব। আজ রাতেৱ মধ্যে কাজ শেষ কৰল। নইলে  
গ্যাঞ্জাম হবে।’

## সতের

নরম্যান ব্রাকেনের গাড়ী ; চালাচ্ছেন তিনি নিজেই। ভেতরে তিনটি মারুষ, এর মধ্যে জীবিত ছ'জন। তারা নেই আকাশে। বাতাসটা একটু ভারি। বৃষ্টি হবার আগে যে রকম হয়।

ঘটনার আকস্মিকতায় ভ্যাবাচাকা খাওয়া, ঈষৎ ভয়ে ব্রাকেন বকবক করছেন সমানে, ‘আই হ্যাভ ডান ওয়াইল্ড থিংস ইন মাই লাইফ। বাট দিস ইভেন্ট বেয়ও মাই পাওয়ার অব অ্যাকসেপ্ট্যাল। আই মিন, দি গাই ইজ ডেড।’

‘আমি জানি,’ শান্ত গলায় বলে আসিফ।

‘একবার একটা ফিল্ম দেখেছিলাম,’ রাস্তার পাশের একটা পানশালার দিকে আড়চোখে দেখেন ব্রাকেন, ঝলমলে আলোর মাঝখানে মদ খেয়ে চুর হচ্ছে খন্দেররা, ‘নায়ক তাঁর বন্ধুকে রাগের মাথায় খুন করে ফেলেছে। সে অনবরত কাঁদছে আর লাশ গুম করার জন্যে গাড়ী নিয়ে ছুটছে। আমার অবস্থাও আজ অনেকটা সে রকম। মিস্টার মাহমুদ, আপনি কি ঘুমিয়ে পড়লেন ?’

‘না, বলুন শুনছি,’ বলে আসিফ।

‘পুলিশ যদি আমাদের থামায় ? লাইসেন্স পরীক্ষা করে দেখার জন্যেও তো থামাতে পারে !’

‘তারা থামাবে না।’

‘খুব বিশ্বাসের সঙ্গে বলছেন। ফুটবল টিমের ক্যাপ্টেনদের এরকম আস্তার সঙ্গে কথা বলতে দেখেছি। আমি ছাত্র থাকাকালে ফুটবলার ছিলাম। আপনিও ছিলেন?’

‘কোন কালেই ছিলাম না।’

আলাপ আর জ্ঞাতে পারেন না আকেন। আসিফ স্বস্তি পায়। সে তার মনযোগ আবার ফিরিয়ে নেয় বাড়ীতে। বেচারী কারেন এখন ঘরে কি করছে ……

কামরা ধোয়ামোছ। শেষ করে ফেলেছে কারেন। নরিসের মাথা ফেটে রক্ত আর মগজের ছিটে লেগেছিল মেঝেতে; জমাট বাঁধার আগেই সেগুলো তুলে পলিথিনের ব্যাগে পুরে ডাস্টবিনে ফেলে এসেছে।

টেরী এখন ড্রয়িং রুমে বসে রকিং চেয়ারে দোল খাচ্ছে আর গুনগুন করে গান গাইছে। বিছানায় গিয়ে শুয়ে থাকার জন্য বেশ ক'বার বলা হয়েছে ওকে, শোনেনি। গা পুড়েছে আগুনে, ব্যথা উপশমের জন্য আকেন বড় খাওয়াতে চেষ্টা করে ব্যর্থ হয়েছেন। চোখ বন্ধ করে দোল খেয়ে খেয়ে গুন গুন গেয়ে ছেলেটা যন্ত্রণা ভুলছে?

ডাঃ হেইমারকে ফোন করলো কারেন। তিনি বাড়ী নেই। বউকে নিয়ে সিনেমা দেখতে গেছেন। একটা সিরিয়াস প্রবলেম গায়ে না মেখে তার মত লোক সিনেমায় যেতে পারেন। বিরক্ত হাইব্রীড়:

হয় কারেন। টেরীর কি ঘটছে সেটা তো তাঁর অজানা নয়। তবু প্রমোদটাই তাঁর কাছে বড় কথা?

কেঁদেই ফেললো কারেন। ফোন করলো পুলিয়ার্দেরকে। তিনি বললেন, আসছেন। কিন্তু তাঁর গলার স্বর শুনে বোঝা যায় অনিচ্ছা সত্ত্বেও তিনি ভদ্রতা রক্ষা করতে চাইছেন।

রান্না ঘরের কাজ কর্মে নিজেকে ব্যস্ত করে তুললো কারেন। একটু আগে, ভয়ানক মৃত্যু হয়েছে একটা লোকের। এমন বাড়ীতে একা থাকাটা ভীষণ যন্ত্রণার। এ অবস্থায় ব্যস্ত থাকা ছাড়া উপায় নেই।

আঠারো মাইল রাস্তা পেরিয়ে আসিফ ডানে মোড় নিতে ইশারা করলো ব্রাকেনকে। পরিত্যক্ত একটা মাটির সড়ক চলে গেছে ডানদিকে; সিকিমাইল পরেই গভীর বন। রাস্তাটা চুকেছে সেই বনে। হ্যাঁ, এখানেই রেখে দেবে ওয়েন নরিসকে। মৃতদেহ উদ্ধারকারীরা মনে করবে হৰ্বত্তর। বিদেশী লোকটার সর্বস্ব কেড়ে নিয়ে তাঁকে হত্যা করেছে।

একটা বড় গর্ত খুঁজে পাওয়া গেল। আগাছায় ভরা। গাড়ী থেকে দ্রুত লাশ নামায় তারা। সাবধানে লাশটা শুইয়ে দিল গর্তে। প্লাষ্টিকে মোড়া মরদেহ। তার ওপর কম্বল মোড়া। আসিফ কম্বল আলগা করতে থাকে।

‘কি শুরু করলেন মাহমুদ? জলদি চলুন।’ ফিসফিস করে বলেন ব্রাকেন, ‘কম্বল দিয়ে করবেন কি?’

‘কোন প্রমাণ রাখতে চাই না।’

প্লাস্টিক শিট আর কম্বল খুলে নেবার কাজে ত্রাকেন সহায়তা করলেন আসিফকে। গাড়ী আবার ছুটছে পাশ রাস্তার দিকে। ত্রাকেনের ঘেন ঘাম দিয়ে জ্বর ছাড়লো।

রাস্তায় উঠে ত্রাকেন গাড়ীর, গতি কমিয়ে নিলেন। মোলায়েম সুরে বললেন, ‘মাহমুদ, আমি এখন আর কাঁপছি না। কিন্তু, মাঝ গড় ! এখনো আমার ভয় কঠিছে না।’

‘কম্বল আর প্লাস্টিক শিট বাড়ীতে গিয়ে পুড়িয়ে ফেলবো। নরিস যে আমাদের বাড়ী এসেছিলেন তার কোন প্রমাণ নেই। তিনি সব সময়ই তার আসা পোগন রাখতেন। হোটেল থেকে বেরিয়ে শহরের বহু জায়গায় চককর দিতেন। কাজেই…’

‘আরে সেকথা নয়। আমার ভয় টেরীকে নিয়ে। ছেট ছেলেটা ওকে প্রথম দেখি গত সোমবার আর আজ রাতেও ওকে দেখলাম। কত ফারাক। হি কিলড এ ম্যান !’

‘ঠিক আছে, আপনাকে আর আমার বাড়ীতে ফিরতে হবে না,’ কথাটা বলেই আসিফের খেয়াল হল গাড়ীটা ত্রাকেনের। তিনি যদি উণ্টে রাস্তা ধরেন তাহলে নিজের বাড়ীতে ফেরার উপায় ?

‘না, আমি আপনাকে মারাপথে নামিয়ে দিচ্ছিনা। আমার কথা হল, ছেলেকে কোন একটা স্যানাটোরিয়ামে ভর্তি করিয়ে দিলে কেমন হয় ? ফর এভরিওয়ানস প্রটেকশন !’

কি জবাব দিবে আসিফ ভেবে পায় না। ছেলেটা তিনজনকে আক্রমণ করেছে, একজনকে মেরেই ফেলেছে। টেরী পরিবর্তন পূর্ণতায় পৌছা পর্যন্ত সে আরও কত কি করবে কে জানে!

‘আপনি কি ওকে বন্দী করে রাখার কথা বলছেন ডক্টর ব্রাকেন?’

‘বন্দীই বলতে পারেন। যদিন ওর পরিবর্তনের শেষ হয় তদিন। দৈহিক দিক থেকে সে যাই হোক কেন, ওর বয়েস তো মাত্র আট। আস্তে আস্তে বয়েস বাঢ়বে। পরিবর্তনের সঙ্গে নিজেকে খাপ খাইয়ে নিয়ে, ভেতরের উদ্ভেজন। নিয়ন্ত্রণের অভ্যাস গড়ে তুলবে সে। তখন ওকে আমরা নিরীক্ষণ করতে গেলে সে সহযোগিতা করবে।’

‘বাকি জীবনটা ওকে গিনিপিগ হয়েই থাকতে হবে, না?’

‘অভিমানের ব্যাপার নয় মাহমুদ। ছেলেটা যে ইতিহাসের প্রথম পূর্ণাঙ্গ হাইব্রীড এতে কোন সন্দেহ নেই। ও আমাদের যেসব তথ্য দিতে পারে তা পৃথিবীতে মানুষের অস্তিত্ব টিকিয়ে রাখার জন্যে খুবই মূল্যবান তথ্য হবে।’

সরাসরি স্পষ্ট, যুক্তিপূর্ণ কথা। দীর্ঘশ্বাস ফেলে আসিফ বলে, ‘কোথায় রাখবো তাকে, জেলখানায়?’

‘না, না! জেলখানা নয়। নরিসের মতুর জন্যে টেরীকে আমি খুনী বলছি না। নরিস নিজেই বোকামী করেছেন। থাক ওসব কথা। আমি বলছি কি, কোন একটা বৈজ্ঞানিক প্রতিষ্ঠানে ওকে নিয়ে রেখে দেয়াটাই স্বুদ্ধির কাজ হবে। শিকাগোর কাছে এরকম একটি প্রতিষ্ঠান আমার জানা আছে। যদি বলেন……’

‘এখন এ আলাপ থাক ব্রাকেন। আজ দ্বাতে ওসব কথা থাক।’ কানাভেঙ্গা গলা আসিফের। সে ভাঙা গলায় বলে, ‘আমরা বাড়ী গিয়ে হয়তো দেখবো টেরী মরে আছে। পেট্রোল টেলে নরিস ওকে কি ভীষণভাবে পুড়িয়েছে দেখেননি?’

টেরী মরেনি। ও চেয়ারে বসে আছে। দেখে মনে হয় বেহুশ। তবে শ্বাস-প্রশ্বাস স্বাভাবিক। অস্বাভাবিক ব্যাপার একটাই, ওর একটা পা মেঝেতে, ওই অবস্থায় ধীর গতিতে চেয়ার দোলাচ্ছে।

কারেন তখনো রান্নাঘরে। ক্লান্ত, অবসন্ন। নিদ্রাতুর চোখ, স্বামীকে দেখে একটু উজ্জ্বল হল। আসিফ ওর হাতে হাত রাখে নিঃশব্দে। ভরসার হাত। স্ত্রীর চোখে চোখ রাখে আসিফ। কারেন বুঝে নেয়, আসিফ একটু কফি আশা করছে।

ডুঃখিং রুমে পুলিয়াদৈ। মুখে চিন্তার গভীর ছাপ; তিনি ইতিমধ্যে গোটা কাহিনী শুনেছেন কারেনের কাছে। আসিফ আর ব্রাকেনকে পুলিয়াদৈ বললেন, অবস্থা আরও গুরুতর হবার আগেই কাজের মত কাজ একটা করতেই হবে। তিনি টেলিফোনে স্ত্রীকে জানান যে, আজ রাতটা তিনি এখানেই কাটাবেন। বাড়ী ফিরবেন কাল সকালে।

ব্রাকেন চট্টজলদি পরীক্ষা করলেন খুব সাধানে। টেরীকে না জাগিয়ে। প্রায় স্বাভাবিক অবস্থা টেরীর। বিশ্বিত হন ব্রাকেন। আসিফও বিশ্বিত। কিন্তু চোখের পাতা খুলে রাখতে পারছে না। ডুঃখিং রুমে এসে সোফায় কাঁ হয় আসিফ এবং নাক ডাকতে শুরু করে।

ରାତ ହ'ଟୋ ହବେ, ହଠାଏ ସୁମ ଭେଙେ ଯାଯାନ୍ତାର । ଚୋଖ ମେଲେ ତାକାଯ, ଡିମ ଲାଇଟ ଜ୍ଵଳିଛେ । ଓଦିକ ଥେକେ ସାଦା ଏକଟା କିଛୁ ଆସିଛେ । ଦୀର୍ଘ ଚାଲ ମାଥାଯ । ଭଡ଼କେ ଯାଯା ଆସିଫ । ଧଡ଼ମଡ଼ିଯେ ସୋଜା ହୟେ ସେ ସୋଫାଯ ବସଲୋ । ନା, ଭଯେର କିଛୁ ନେଇ । ତାର ଛେଲେ ନୟ, କାରେନ ଆସିଛେ ।

‘ଭଡ଼କେ ଦିଯେଛିଲେ ଆମାଯ,’ ବଲେ ଆସିଫ । ‘କି ହୟେଛେ କାରେନ ?’

‘ଆମାର ସଙ୍ଗେ ଏସୋ,’ ମୃତ କଣ୍ଠେ ବଲେ କାରେନ, ‘ଟେରୀକେ ଏକଟୁ ଦେଖବେ ।’

ଶ୍ରୀର ଚେହାରୀ ବିଧିଷ୍ଟ, ଟେରୀର ହାତେ ଆକ୍ରାନ୍ତ ସିସିଲିକେ ଯେରକମ ଦେଖାଛିଲ ଠିକ ଯେନ ସେରକମ ।

‘କି ହୟେଛେ ଓର ? ଛଟଫଟ କରିଛେ ?’

ପ୍ରଶ୍ନେର କୋନ ଜ୍ବାବ ନା ଦିଯେ କାରେନ ବଲେ, ‘ଓକେ ଏକଟୁ ଦେଖବେ, ଏସ ।’

ଶ୍ରୀର ପିଛୁ ନୟ ଆସିଫ । ଓରା ଟେରୀର କାମରାଯ ଯାଚେ । ଛେଲେଟାକେ ଅନେକ କଷ୍ଟ କରେ ନିଦ୍ରାଛନ୍ତ ଅବଶ୍ୟାୟ ତାର କାମରାଯ ନିଯେ ଶୁଇଯେ ଦିଯେଛେନ ବ୍ରାକେନ ଆର ପୁଲିୟାର୍ଡେ । ହ'ଜନଇ ଓଇ କାମରାଯ ଚେଯାରେ ସୁମୋର୍ଚ୍ଛେନ । ଦରଜାଟା ବନ୍ଧ, ତବେ ଖିଲ ନେଇ ।

‘ଓକି ଜେଗେ ଆଛେ ?’ ଫିସଫିସିଯେ ବଲେ ଆସିଫ ।

ଟୋଟେ ଆଗୁଲ ଛୁଇଯେ ଚୁପ ଥାକତେ ଇଶାରା କରେ କାରେନ । ଆନ୍ତେ ଦରଜା ଖୁଲେ ଭେତରେ ଚୁକେ ଭଯେ ଶିଉରେ ଓଟେ ଆସିଫ । ବ୍ରାକେନ ଆର ପୁଲିୟାର୍ଡେ ମୃତ ! ଚୋଖ କଟଲେ ଆବାର ସେ ତାକାଯ । ନା, ମୃତ

ହାଇବ୍ରୀଡ

নয় ! ওই তো ওদের শ্বাস নিতে দেখা যাচ্ছে । টেরী ঘুমোচ্ছে ।  
গভীর ঘূম তবু ছলহে তার শরীর ।

‘দেখ,’ বললো কারেন ।

বেডল্যাম্পের মৃত্যু আলোয় আসিফ তাকায় এবং তার স্ত্রী তাকে  
যা দেখতে নিয়ে এসেছে তা দেখতে পায় । টেরীর শরীরের বাম  
দিকটা, যা সন্ধ্যার সময় পুড়ে ঝলসে গিয়েছিল বলৈ ওর মৃত্যুর  
আশংকা করতে হয়েছে, ঘন সাদা পশমে ছেয়ে গেছে । ওয়েন  
নরিস যে ভয়ংকর দগদগে যা স্থি করেছিলেন তাৰ কোন  
চিহ্নই নেই ।

সূর্য উঠার আগেই ব্রাকেন শেভ করে, নতুন পোশাকে ফিটফাট  
হল । পুলিয়াদোঁ আৱ আসিফ সাতটাৰ মধ্যেই হাত মুখ ধূয়ে  
নাশতাৰ জন্মে অপেক্ষা কৰছেন । রান্নাঘৰে উনুন ধৰিয়েছে কারেন ।  
টেরী ঘূম থেকে উঠেই ঘোষণা কৱলো, সে ফলেৱ রস খাবে ।  
ইদানীঁ তাৰ খানাৰ যে বহুতাতে ঘৰে যা আছে তাতে কুলোবাৰ  
কথা নয় । গাড়ী নিয়ে দোকানে যায় আসিফ । নানা রকম  
ফলেৱ রস আনলো’, কয়েক গ্যালন হবে ।

টেরী বললো, সে সবাৱ সঙ্গে ব্ৰেকফাস্ট টেবিলে বসবে না !  
ফলেৱ রস খাবে নিজেৰ কামৰায় । পুলিয়াদোঁ ইশাৱা কৱলেন  
আসিফকে, ‘আপত্তি কৱবেন না । ওকে ওৱ ইচ্ছেমত খেতে  
দিন ।’

টেবিলেৱ পৱিবেশ থমথমে । পুলিয়াদোঁ তাঁৰ অভিযত পেশ  
কৱলেন ; টেরীকে অবশ্যই দুৱে কোন ইনষ্টিউশনে ভতি কৱতে  
হাইব্ৰীড

হবে। এটা করতে হবে সংশ্লিষ্ট সবার নিরাপত্তার জন্য। নইলে বিপদ হতে পারে।

আপত্তি জানায় কারেন। প্রবল আপত্তি। ছেলেকে সে কিছুতেই দুরে নিতে দেবে না। পুলিয়াদের বলেন, ‘কারেন, আবেগ দিয়ে সমস্যা মেঠে না। আপনি ভেবে দেখুন কি রকম মারমুখী হয়ে যাচ্ছে ছেলে। সিসিলি এবং নরিসের বেলায় যেমন ঘটেছে তেমন ব্যাপার আমাদের সবার ক্ষেত্রে যে ঘটবে না তার কোন গ্যারান্টি আছে?’

‘মারমুখী বলছেন আমার ছেলেকে?’ শুন্ক কারেন বলে, ‘নরিস ভালো মানুষ সেজে এসে আমার ছেলের গায়ে আগুন দিয়েছে। পুড়ে বলসে গেছে ওর শরীরের চামড়া। রাগে ছুঁথে ছেলেটা যে গোটা বাড়ী ছমড়ে মুচড়ে ফেলেনি সেটা আমাদের জ্বার বরাত।’

‘কারেন, প্লিজ। আপনি খুব ইমোশনাল হয়ে পড়েছেন……’

‘আমার ছেলেকে আপনারা কেড়ে নেবেন। আর আমি চুপ করে থাকবো? না, কখনোই ওটা হতে দেব না।’

‘টেক ইট ইঞ্জি, ডালিং’ নরম গলায় বলে আসিফ, ‘ডাক্তার ঠিক কথাই বলছেন। একটা কিছু তো আমাদের করতেই হবে ..’

কথাটা শেষ করার আগে আসিফ দেখতে পায় টেরীকে। দরজার কাছ ছেলেটা দাঁড়িয়ে। চোখ ঝলাছে আগুনের মত। সবাই তাকায় ওর দিকে। কেউ কিছু বলতে সাহস পায় না।

আসিফ প্রথম মুখ খোলে, ‘টেরী, কিছু বলবে?’

‘চোপ রঙ, ড্যাড। মিথুক পাজি কোথাকার !’ মুখ বিকৃত  
করে সে বলে, ‘তোমাকে আমার চেনা আছে। টেরী, তুমি  
আমাদের কাছেই থাকবে। চিরকাল থাকবে। যে যাই বলুক,  
তুমি আমাদের সন্তান ! আমরা তোমার বাবা-মা। হহ, বাবা  
মা ! এত মিথ্যে কথা বলার কি দরকার ছিল ড্যাড ?’

পুলিয়াদের চেয়ার থেকে উঠে টেরীর কাছে গেলেন। জীবনে  
কত কঠিন ঝগড়ীকে প্রবোধ দিয়েছেন তিনি। দীর্ঘ অভিজ্ঞতা প্রয়োগ  
করে মিষ্টি গলায় শুরু করলেন ‘টেরী, আমরা তোমার ভাল চাই।  
মারা তোমায় ভুল বোঝে তাদের কাছ থেকে তোমায় আলাদা করে  
একটা ইনস্টিউশনে রাখলে . . .’

‘নিকুঠি করি !’ চীৎকার করে টেরী। এক লাফে ও টেবিলের  
কাছে এসে টিপট, কাপ পিরিচ তুলে নিয়ে দেয়ালের দিকে ছুঁড়তে  
থাকে ! ‘তোমাদের তেলানো কথায় আমাকে মজাবে ? বেশী  
বকবে না পুলিয়াদের, তোমার মাথার হাড় ভেঙে দেব !’

আসিফ ছেলের কাছে ছুঁটে যায়। ‘টেরী ! কি করছো এসব ?’  
সে ধমক দেয়। কিন্তু ক্রোধাপ্তি হাইব্রীড থামে না। সে খালি  
একটা চেয়ার আছড়ে ভেঙে ফেললো। এরপর একে একে গামলা,  
ট্রে, প্লেট ভাঙতে লাগলো। কারেন কাঁদতে থাকে, ত্বাকেন ভয়ে  
শুকোন ডাইনিং টেবিলের নীচে।

থাম ‘বলছি !’ বিকট চিৎকার করে আসিফ।

ରାଗ କମାୟ, ନାକି ଆସିଫେର ଚିଙ୍କାରେର ଫଲେ, ତା ବୋର୍ଦ୍ ଗେଲି  
ନା, ତବେ ଟେରୀ ଥାମଲୋ ଏବଂ କିଛୁକ୍ଷଣ ଚୁପ କରେ ଥେକେ ଆବାର ନିଜେର  
କାମରାୟ ଚଲେ ଗେଲି ।

ପୁଲିୟାଦ୍ରୀ ବଲେନ, ‘ଆମାର ପଯେନ୍ଟ ଏଖାନେଇ । କନଫାଇନମେଣ୍ଟ  
ଇଝ ଦି ଅନଲି ଏଡେନିଉ ଓପେନ ଟୁ ଆସ ।’

‘ନା,’ ଫୁପିଯେ କେଂଦେ ଓଠେ କାରେନ, ‘ନା, ନା, ନା’.. ଟେବିଲେ  
ମାଥା ରେଖେ ଭେଙେ ପଡ଼େ ସେ ।

‘କୋଥାୟ ନିତେ ହବେ ଓକେ ?’ ଜିଜ୍ଞେସ କରେନ ଆସିଫ ।

‘ଶିକାଗୋୟ ଥମସନ ଇନ୍‌ସିଟିଟୁଟେ କେମନ ହୟ !’ ବଲେନ ବ୍ରାକେନ ।

ମାଥା ନାଡ଼େନ ପୁଲିୟାଦ୍ରୀ, ‘ନା, ଓଖାନେ ନୟ । ଓଖାନକାର  
ବନ୍ଦୋବସ୍ତ ତେବେ ସ୍ଵବିଧେର ନୟ । ଆମାର ମତେ ଡ୍ରୁକାରେର ଏଖାନେଇ  
ଏଖାନେଇ ଭାଲ । ଡାଃ ଡ୍ରୁକାରେ ଲୋକ ଓ ଭାଲ । ତାର ଇନ୍‌ସିଟିଟୁଟ  
ଶହର ଥେକେ ଦୂରେ । ସବଚେ ବଡ଼ କଥା, ରୋଗୀର କୋନ ପାବଲିସିଟି ତିନି  
ଦେନ ନା ।’

‘ଆପନି ତାଙ୍କେ ଚେନେନ ? ଆମାର ସଙ୍ଗେ ତୋ ପରିଚୟ ନେଇ ।’  
ବଲେନ ବ୍ରାକେନ ।

‘ପନେର ବଛର ଆଗେ ସିଯାଟିଲେ ଏକବାର ଆଲାପ ହେଲା ।’  
ପୁଲିୟାଦ୍ରୀ ବଲେନ, ‘ଓର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରେ ସବ ବଲତେ ହବେ । ତିନ  
ସନ୍ତାର ଜାନି । ଆସିଫ ଆର କାରେନକେଓ ଯେତେ ହବେ, ବଣ ସଇ  
କରାର ଜନ୍ମ । ଡାକ୍ତାର ହେଇମାରକେଓ, କେସ ହିଲ୍ଟି ବ୍ୟାଖ୍ୟା କରବେନ  
ତିନି । ସନ୍ଧାର ଆଗେଇ ଟେରୀକେ ଭତି କରାନୋ ଉଚିତ ।’

‘ଆମି ହେଇମାରକେ ଫୋନ କରଛି ।’ ବ୍ରାକେନ ବଲେନ, ‘ତାହଲେ,,  
ଚଲୁନ, ଏଥନଇ ଡ୍ରୁକାରେର ସଙ୍ଗେ ଆଲାପ ସେଇ ଆସି ।’

ঠিক হল, কারেন বাড়ীতে থাকবে আর সবাই যাবে ড্রেকারের  
গাছে। পথে, হেইমারকে তুলে দেয়া হবে গাড়ীতে। তার আগে,  
টেরীকে কামরাৰ ভেতৱে রেখে দৱজায় তালা মারতে হবে। কাজটা  
গুৰু চাতুর্ঘৰে সঙ্গে সমাধা কৱলো আসিফ।

বন্ধু কামরা থেকে কোন শব্দ এল না। নিশ্চিন্ত হয়ে সি-ডি  
দেয়ে নিচে নামতে থাকে আসিফ। হঠাৎ শুনতে পায়, গজৱাচ্ছে  
টেরী। বিকট চিংকার কাঁপিয়ে তুলছে গোটা বাড়ী।

‘শোন কারেন, আমরা ফিরে না আসা পর্যন্ত দৱজা খুলবে না।  
টেরী মিথ্যে বলতে পারে, নানারকম চালাকি কৱতে পারে। হুমকি  
দিতে পারে। কানাকাটি কৱতে পারে। বেরিয়ে এসে সে কি  
কৱবে আল্লা মালুম। সবচেয়ে ভাল হয় তুমি দোতলায় একটুও  
ঘেয়োনা। যত কষ্ট হোক, মন শক্ত কৱে নিচেই থেক।’

স্বামীৰ কথাৰ জবাবে সে মাথা নেড়ে সম্মতি জানায়। ওৱ  
মুখ বিষণ্ণ। বোবা দৃষ্টিতে সে তাকিয়ে থাকে তিনতিনটি পুরুষেৰ  
দিকে।

‘চলুন রওনা দিই। আকাশে মেঘ কৱেছে। বৃষ্টি নামতে  
পারে।’ তাগিদ দেন আকেন। এমন সময় ফোনেৰ ক্ৰিং ক্ৰিং  
শব্দ। রিসিভাৱে কান দিয়ে আকেন ইশাৱৰায় জানান, পুলিয়াদৰ্দীৰ  
কাছে ফোন এসেছে।

‘না, ইসাবেলা ! হ্যাঁ... একটু ঝামেলায় আছি।... আহা  
বলাছি তো ফিরবো, সন্দেহ হবে।... ...আৱে না, না, চিন্তাৰ কিছু  
নেই।...আছে মনে আছে।... ...হ্যাঁ পুৱো লোড কৱেছি।

... ধুত্তের শুধু ফালতু মেয়ে মাঝুমের মত কথা। আমি কচি খোকা  
নাকি! ’ দড়াম করে রিসিভার রাখলেন পুলিয়াদের।

কারেন দাঢ়িয়ে সব শুনছিলো। কাছে এসে বললো, ‘আপনি  
সঙ্গে রিভলবার এনেছেন! ’

পুলিয়াদের বিভিন্ন কষ্টে বলেন, ‘ইয়ে, মানে ভাবলাম—’

‘আপনি, আপনি আমার ছেলেকে গুলী করবেন! ও গড়! ’

গ্যারেজ থেকে আকেনের গাড়ী বের হয়েছে। হন’ বাজতেই  
পুলিয়াদের ধৈন দৌড়ে পালালেন।

সানফ্রান্সিসকোতে থাকেন কারেনের বড় বোন। বোনের কাছে  
হংখের কথা বলার জন্য টেলিফোন করে হতাশ হয় সে। বোন বাড়ী  
নেই। বোনপোকে দেখার জন্যে হোস্টেলে গেছে। সন্ধ্যায় ফিরবে।

‘ইশ্বর, তুমি তো সবই পার। আমার ছেলেকে ভাল করে  
দাও! ’ প্রার্থনা করে কারেন।

ক্রিং ক্রিং ক্রিং। টেলিফোন ধরে না কারেন। তিনবার  
বাজলো। শ্রেণি পায়ে এগিয়ে গেল সে রিসিভারের দিকে।

‘হ্যালো? ’

‘কারেন! রক্ষে যে আপনি ধরেছেন। মিস্টার মাহমুদ ধরলে  
লজ্জায় মরে যেতাম। কি যে বলতাম তাকে ... আপনি নিশ্চয়ই  
বুবাতে পারছেন! ’

ফোন করেছে পামেলা ওয়াশবান। মহিলার সঙ্গে গত কয়েক-  
দিন দেখাও হয়নি, ফোনও কথা হয়নি।

‘আপনারা নিশ্চয় চিন্তা করছেন যে গত শনিবার থেকে  
আমরা কোথায় !’

‘হ্যাঁ !’ মিথ্যা বললো কারেন ; সে জানেই না যে পামে-  
পারা মহল্লা ছেড়ে চলে গেছে ।

‘সিসিলি আর টিটাসকে এখানে একটা ফ্লিনিকে ভর্তি করেছি ।  
আমি আর পিটার থাকি হোটেলে । আপনারা মনকষ্টে ভুগবেন  
না, প্লিজ ! টেরী যা করেছে ওতে তো আপনাদের কোন হাত  
ছিল না !’

কারেন শুনে যায় । কোন কথা বলে না । এমনকি কোন  
জায়গা থেকে পামেলা ফোন করছে তা-ও সে জিজ্ঞেস করে না ।

‘সত্ত্ব কথা বলতে কি একটা কথা জানার দর্শনেও ফোন  
করছি । ইয়ে, মানে আমরা কখন বাড়ী ফিরে আসাটা নিরাপদ  
হবে । মানে আপনারা কোন কিছু কি করছেন ?’

‘টেরীকে আজ দূরে একটা ইনসিটিউশনে নিয়ে যাওয়া হবে ।  
বললো কারেন ।

‘ওহ, গুড ! আই মিন, আই অ্যাম স্যারি টু হিয়ার ইট । তবে  
খুশী হচ্ছি এই ভেবে যে টেরী উপযুক্ত ডাক্তারের চিকিৎসা পাচ্ছে ।’

‘হ্যাঁ, তাই তো মনে হয়,’ বলে কারেন ।

‘ওকে দূরে সরাচ্ছেন । আচ্ছা, আবার কি ওসব কিছু ওকে  
ভর করবে ? মানে সিসিলির সঙ্গে যেসব করেছিলো আর কি ।’

‘তা কি করে এখন বলি !’

‘সেটা অবশ্য ঠিক । কি করে বলবেন । ওতো আর আপনার  
হেলে নয় ।’

কারেন হঠাৎ ঘৃণায় উত্তপ্ত হয়, ‘কি বললেন আপনি ?’

কঠিনভাবে পরিবর্তনটা ধরতে পারেনি পামেলা, ‘বলছি, ওকে  
তো আপনি পেটে ধরেননি। কোনু বাপের ওরসেজম, স্বত্ব  
কেমন হবে তা আপনিই বা জানবেন কেমন করে।’

‘কুকুরীর বাচ্চা ! তুই আমার ছেলেকে বেজমা বলার সাহস  
পেলি কোথায়—’

‘কারেন ! আই অ্যাম শকড—’

‘চোপ ! হারামজাদী ! তোরা কখনো আর আমার বাড়ী আসবি  
না। এলে তোদের জুতো পেটা করবো !’

‘কারেন ! প্লিজ !’

‘ডাইনী ! আর কখনো আমার সঙ্গে কথা বলবি না।’

অপর প্রান্তের রিসিভার রাখার শব্দ শুনে কারেন আশ্চর্ষ হল  
যে পামেলার সঙ্গে জীবনে শেষবারের মত তার কথা হয়ে গেল।  
ওই পরিবারের কারো সঙ্গেই আর তার আলাপ দূরে থাক, দেখাও  
হবে না।

# ଆଠାର

ଆକାଶେ ମେଘ କରେଛେ ଖୁବ । ଚାରଦିକେ ଅନ୍ଧକାର ସନିଯେ ଉଠିଛେ । ଶତ୍ରୂର ସମୟ ଯେମନ ହ୍ୟ, ଠିକ ତେମନି । ଅର୍ଥଚ ଏଥିନ ବିକେଳ ପାଁଚଟା । ଧରେ ଆଲୋ ଜାଲେନି କାରେନ । ନିରବେ, ଏକା ସେ ସତର୍କ ନଞ୍ଜର ଗାଥିଛେ ଟେରୀର ଓପର । ବିକେଳ ଚାରଟାର ଦିକେ କିମ ହେଉୟାର୍ଥ ଟେଲି-ଫୋନ କରେ ଜାନାଯ ଯେ, ଓଯେନ ନରିସକେ ଗୁଡ଼ାରା ଖୁନ କରେଛେ, ମୃତଦେହ ପାଓଯା ଗେଛେ ଗତିର ଜଙ୍ଗଲେ । କାରେନ ହୃଦ୍ୟ ପ୍ରକାଶ କରେ ।

କିମ ଜାନତେ ଚାଯ, ଟେରୀର ଅବଶ୍ଵ କେମନ । କାରେନ ସଂକ୍ଷେପେ ନଲେ ‘ଆଗେର ମତ୍ତେ’ ।

ମିନତି କରେ କିମ, ‘ଆପନାର ଛେଲେ ପୁରୋପୁରି ହାଇବ୍ରିଡ ହୟେ ଗେଲେ ଆମାର ଜାନାବେନ ମେତେରବାନୀ କରେ । ଆମି ଫିଲ୍ମ କରିବୋ । ନରିସେର ଏକାନ୍ତ ଇଚ୍ଛେ ଛିଲ ସେଟାଇ । ଆହା, ବେଚାରୀର ସାଧ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଥିଲ ନା !’

ଟେରୀ ଧୀରେ ଧୀରେ ତାର ବନ୍ଦୀତ ମେନେ ନିଚ୍ଛେ । ମାଝେ ମଧ୍ୟେ ଦରଜାଯ ଓର କରାଯାତ ଶୋନା ଯାଯ । ଅବିରାମ ଗାନ ଗେୟେ ଗେୟେଇ ଶମୟ କାଟାଚେ ଛେଲେଟା । ଶମୟ କାଟାନୋ କାରେନେର ଜନ୍ୟେଓ ଏକଟା ଶମସ୍ୟ । କଥନୋ ବଇ ପଡ଼େ, କଥନୋ ଟିଭି ଦେଖେ, କଥନୋ ସରକନ୍ନାର ପାଜେ ବ୍ୟନ୍ତ ହ୍ୟ, ତବୁ ବାରବାର ବନ୍ଦୀ ଛେଲେର ଦିକେଇ ମନ୍ୟୋଗ ଲାଲେ ଥାଯ ।

বিখ্যাত গায়কদের টাইট করা গানগুলো অধিকল স্বরে একের  
পর এক গাইছে টেরী। কেমন করে একটুকুন ছেলে স্বরের কাঙ-  
কাজ রপ্ত করলো ? কারেন নিজেকে প্রশ্ন করে। টেরী যে কুয়ার  
কথা বলে সেখানেই কি তবে স্বর শিখেছে সে ?

না, আমি আর টেরীর কথা ভাববোনা, শপথ নেয় কারেন। ঝুঁ  
বাঞ্চবতাকে অস্থীকার করার জন্যে সে তার স্বামীর জুতোয় রং  
লাগাতে শুরু করলো। আসিফের জামা কাপড় ইঞ্চি করলো।  
এরপর সে তাই করলো যা না করার জন্যেই এতক্ষণ রাজ্যের কৌশল  
অবলম্বন করছিলো। একটা দেয়ার নিয়ে নিঃশব্দে বসলো টেরীর  
কামরার বদ্ধ দরজার সামনে। ততক্ষণে বামবামিয়ে হৃষ্টি শুরু  
হয়ে গেছে।

‘মা ! এতক্ষণে তুমি এলে ?’

টেরীর কষ্টস্বর শুনে কারেন স্তুতি। ‘হ্যাঁ এলাম। তুমি  
কেমন করে বুবালে ?’

‘আমার অনুভূতি খুবই ধারালো। স্বাভাবিক মানুষের চাইতে  
অনুভূতির শক্তি আমার অনেক অনেক বেশী।’

কারেনের হৃৎপিণ্ড ধূক ধূক করতে থাকে।

‘মা ! বাবা কোথায় ? ডাক্তার পুলিয়াদের কোথায় গেলেন ?’

‘ওরা বাড়ী নেই, টেরী। ইয়ে মানে এক ভদ্রলোকের সঙ্গে  
দেখা করতে গেছে।’

‘আমার ব্যাপারে, তাই না ? সেই জন্যেই আমায় বন্দী  
করেছে ?’

মিথ্যে বলে আর কি হবে ! টেরীতো সবই ধরে ফেলে, সব-সময়ই সে ধরতে পারে। ‘হ্যা, সোনা আমার ! তারা তোমার জন্যে একটা জায়গা ঠিক করতে গেছে !’

চুপ করে ইলো টেরী। এই নিরবতা শ্বাসরুদ্ধকর মনে হচ্ছে কারেনের কাছে।

‘ওরা আমায় সারাজীবন তালাবদ্ধ ঘরে রাখবে,’ দৃঢ় অত্যয়ে বলে হাইব্রীড়, ‘জন্ত জানেয়ারকে যেরকম খাচায় পুরে রাখে তেমনি খাচায় পুরো, যাতে আমি কাঠো ওপর হামলে না পড়ি। তাপর ঘূম পাড়ানোর জন্যে গুষ্ঠ দেবে আমার খাবারের সঙ্গে। খেয়ে আমি মরে যাব। এটাই চাও তোমরা ?’

‘না, টেরী। অমন ভেবো না লক্ষ্মীটি। আমরা তোমায় ভালবাসি। তোমায় মরতে দেব কেন আমরা ?’

‘তাহলে তোমরা আমায় ডাঙ্গার ড্রেকারের কাছে পাঠাতে চাইছো কেন ? ওখানে পশ্চিমে এসে আমার সঙ্গে জেরা করবে। প্রশ্নের পর প্রশ্ন করে বিরক্ত করবে। তারপর নরিসের মতই কোন এক পাগল আমাকে মারতে আসবে, আমি লোকটাকে মেরে ফেলবো। ওসব ঘটবার আগে আমাকে এখান থেকে চলে যেতে দাও মা !’

‘হ’চোঁ বেয়ে পানি গড়ায় কারেনের। ডাঙ্গা গলায় সে বলে, ‘আমি তোমায় যেতে দিতে পারবো না !’

‘দ্রব্য খোল, মা !’

‘না, খোকা, না। আমি পারবো না !’ কান্নায় কষ্টস্বর জড়িয়ে যায় কারেনের।

বিকট চিৎকার করে দরজায় প্রচণ্ড ধাক্কা মারে টেরী, ‘আমায় বেরুতে দাও। নইলে যারা আমায় নিতে আসবে তাদের সবাইকে আমি মেরে ফেলবো। মাইরি বলছি, আমি সবাইকে খতম করবো।’ আবার প্রচণ্ড ধাক্কা মারলো ও, দরজাটা এবার মড়মড় করে উঠলো।

হঠাৎ, টেরীর গলার আওয়াজ অন্ত রকম হয়ে যায়। কানা জুড়ে দেয় ও, ‘পিল্লি, খোল মা! অন্ধকারে আমার ভয় করছে। ঘরে আলো নেই।’

ইলেক্ট্রিক সাল্পাই বন্ধ। বাড়ো বাতাস বইছে বলে বিদ্যুত বন্ধ করেছে কেন্দ্র থেকে। ভয়াঠ ছোট ছেলেটির মিনতি শুনে যমতায় গলে যায় কারেন। চেয়ার থেকে উঠে তালায় চাবি ঢুকিয়েই তার মনে পড়লো স্বামীর ছশিয়ারি, ‘ছলছুতো করে, ভয় দেখিয়ে, কানা-কাটি করে ও বেরুতে চাইবে। খবৎদার দরজা খুলতে যেওনা।’

‘তুমি অন্ধকারে ভয় পাওনা। তুমিই বলেছো আমায়, ভুলে গেলে?’ কারেন ছেলেকে মনে করিয়ে দিল কমাস আগে শোবার ঘরে টেরীর উচ্চারিত কথা।

‘ঠিক আছে!’ গর্জে উঠে টেরী, ‘আমি বের হচ্ছি, যখন বেরিয়ে পড়বো তখন তুমি পালাবে। বুঝলে মেয়ে? নইলে তোমার ক্ষতি হবে।’

মড়মড় করে শব্দ হতেই দেখা গেল দরজার কাঠের একটি পাল্লা ফেটে টেরীর মুষ্টিবন্ধ হাত বেরচ্ছে। দেখতে দেখতে ফুটো হয়ে গেল ওখানে। এবার হাত দিয়ে ফুটোটা বড় করার জন্য কাঠ ভাঙতে থাকে টেরী। ভয়ে চিৎকার করে কারেন।

টেরী অট্টহাসিতে ফেটে পড়ে, ‘ভালো চাও তো পালাও মেয়ে  
মারুষ। বিশ্বকর লোকরা আসছে।’

স্তন্ত্রিত হয় কারেন। এতো তার ছেলের গলা নয়, মানুষের  
গলার আওয়াজ নয়! দৌড়তে শুরু করে ও। দরজার কাঠ ভাঙার  
শব্দ শোনা যাচ্ছে ঘন ঘন।

‘পালাও! ভীতু মুরগী কোথাবার!’ উম্মাদের মত হাসে  
টেরী, ‘নইল তোমার গোটা শরীরটা আমি ফাটিয়ে ফেলবো, বোমা  
ফাটার মত ফেটে টুকরো টুকরো হবে তুমি। আমি হাইব্রীড!  
আমি হাইব্রীড! আমি তোমায় ছাড়বো না।’

কারেন পালাচ্ছে। ঈশ্বর কোথায় লুকাবো আমি? কোথায়  
যাব? দড়াম করে ফ্রেমসমেত পুরো দরজাটাই মেঝেতে পড়ে যাবার  
শব্দ হল। অঙ্ককারে ছুটতে গিয়ে দেয়ালের সঙ্গে ধাক্কা লেগে  
কারেনের ডান চোখের কাছে কপাল ফেটে রক্ত বেরচ্ছে।

‘কোথায় গেলে জননী?’ ঠাট্টার স্বরে চিংকার করে টেরী,  
‘আমার নজর এড়াতে পারবে না। মনে রেখ আমি শতকরা পঞ্চাশ  
ভাগ জানোয়ার।’

কারেন লুকিয়ে আছে বাথকমে। লাগোয়া বেডরুমে টেরীর  
হপ দাপ পায়ের আওয়াজ। ঈশ্বর! ঈশ্বর! রক্ষে কর। কিছু-  
ক্ষণের মধ্যেই নীচতলায় টেরীর চিংকার শোনা গেল, ‘জননী  
আমার! জলদি এস।’

কারেন খুব সাবধানে বের হল। অঙ্ককারে হাতড়ে হাতড়ে  
খাটের কাছে টেলিফোনের রিসিভার ধরতে যায়। পুলিশে খবর  
হাইব্রীড

দিতে হবে। রিসিভার তুলে ডায়াল করতে যাবে, হঠাৎ গুড়ুম করে শব্দ হল। ধূর্ণিচূর্ণ হয়ে গেল রিসিভার।

টেলী তামাশা করছে আমার সঙ্গে, ভাবলো কারেন। আমি কি করছি সব দেখছে ও, আর হাসছে নিঃশব্দে। ইচ্ছে করলে যে কোন সময় সে আমায় মেরে ফেলতে পারে। টেবিলের উপর রাখা গাড়ীর চাবি খুঁজতে শুরু করলো, কারেন। পেয়েও গেল।

আকেনের গাড়ীতে পুলিয়াদের্দী আর আসিফ গেছে ডাক্তার দ্রেকারের ওখানে। কারেনদের ছটো গাড়ীই আছে বাড়ীতে। ভক্তওয়াগেন আছে গ্যারেজের বাইরে। কারেন ছুটলো সেখানে। পরনে তার খাটো হাতা ব্লাউজ আর ট্রাউজার; পায়ে চপল। এবল বৃষ্টির মধ্যে ঘরের বাইরে এলো ও। বিস্ত একি! ভক্তওয়াগেন একপাশে কাত হয়ে আছে। টেলীর কাণ! দ্বিশ্বর! আমার ছেলে আমায় হতায় করার আগে একি করছে?

ভাগ্য ভাল কারেনের। যে চাবি এনেছে তা ভক্তওয়াগেনের নয়, ম্যাভারিকের। গাড়ীটা আছে গ্যারেজে। পাগলের মত দৌড়ে গ্যারেজে ঢোকে ও। দুরজা খুলে ভেতরে বসেই চাবি দিয়ে ইঞ্জিন চালু করে। দ্বিশ্বর! টেলী ইঞ্জিনটা ঘেন না ফাটায়! প্রার্থনা করে কারেন। ব্যাক গিয়ারে চালিয়ে গ্যারেজের বাইরে আনলো গাড়ী। হঠাৎ, গাড়ীর ছাদে বিরাট কিছু পড়ার শব্দ। কি পড়লো আবার ছাদে? ব্রেক করলো কারেন।

অচণ্ড শব্দে চুরমার হল গাড়ীর উইলক্সন, সেই সঙ্গে হো হো অট্টহাসি! ছাদের উপর বসে আছে টেলী। গাড়ীর

দরজার হ্যাণ্ডেল ধরলো কারেন। এক বাটবায় বেরিয়ে পালাতে হবে। দরজা খোলার চেষ্টা করতেই ডুইভিং সীটের পাশের কাঁচের জানালা ফেন্ট গেল। ঘূষি মেরেছে টেরী জানালায়।

ভয়ে কুঁকড়ে গেল কারেন। এবার সে আমায় টেনে বের করে আঁড়ে মেরে ফেলবে। বৃষ্টির সঙ্গে বজ্রগাত, সেই সঙ্গে গাড়ীর ছাদের উপর নাচতে লেগেছে টেরী, অস্তুত সব শব্দ হচ্ছে সব মিলিয়ে। ত্রিবিধি শব্দের ভেতর ভয়ার্ত নারীর কষ্টের আর্ত চিংকার একাকার হয়ে হেতে থাকে।

গোয়ারের মত ডাইভ করে লোকটা, মনে মনে রস হেইমার সম্পর্কে মন্তব্য করে আসিফ। হেইমার তুমুল বৃষ্টির মধ্যে প্রায় খাঁ খাঁ করা মাস্তায় প্রবল গতিতে গাড়ী চালাচ্ছেন। গাড়ীটা আকেনের। পুলিয়ার্দো চুপচাপ বসে আছেন। ডেকারের সঙ্গে বন্দোবস্ত করতে পারায় তিনি খুশী। এখন সমস্যা হল, কিভাবে টেরীকে আনবেন। আসিফ মুচলেকায় সহি করেছে, স্বাভাবিক আচরণে অভ্যন্ত না হওয়া পর্যন্ত আমার ছেলে এই ইনসিটিউশনের সাধিক তত্ত্ববধানে থাকবে।' সহি করার পর থেকেই তার মন খারাপ। টেরী যদি আর কথনেই স্বস্ত না হয়, ক্রারেনকে কেমন করে অবোধ দেবে ও?

আকেন বকবক শুরু করলেন। এখন তিনি স্বাভাবিক আর অস্বাভাবিক এই দুইয়ের বিভাস্তিকর সংজ্ঞা নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছেন। এলেন, 'এদেশের সমাজ বাবস্থায় বোন্টা যে স্বাভাবিক সেটা একটা দাইত্রীড

ধৰ্ম্ম হয়ে আছে। আমাৰ কথাই ধৰন। চালি চ্যাপলিনকে সবাই বলে কমেডিৰ রাজা। ওৱা অভিনয় একটুও পছন্দ নয় আমাৰ। এজন্তে এক বাঙ্কী সেদিন আমায় অ্যাবনর্মাল বলে অভিহিত কৱেছে। তাই বলে কি আমি অ্যাবনর্মাল?’

‘আমাৰ তো আপনাকেই কমেডিৰ রাজা মনে হয়,’ বললো আসিফ।

‘কি বললেন? আমাকে কি মনে হয়?’

‘ত্রাকেন! একটু বকুনী বক্ষ কৱবেন? কমেডিয়ানেৱ দোষগুণ বিচাৱেৱ আৱণও সময় পাবেন,’ বললেন হেইমাৰ।

‘ডুকাৰ কি টেরীকে স্বাভাৱিক কৱে তুলতে পাৱেন?’ অশ্ব কৱে আসিফ, ডাঃ পুলিয়াদে’কে।

‘বলতে পাৱি না মিস্টাৰ মাহমুদ,’ সহজ স্বীকাৱোক্তি পুলিয়াদে’ৱ, ‘তবে আমাৰ বিশ্বাস, স্বাভাৱিক মানুষৰে মত টেরী থাকতে পাৱবে, যদি সে নিজে সেৱকম থাকতে চায়।’

গাঢ়ী বাঢ়ীৰ আঙিনায় চুকতেই হেডলাইটেৱ আলোয় চিৎপাত ভৱ্যাগেন দেখা যায়। হুমড়ানো মোচড়ানো ম্যাভারিক পড়ে আছে একটু দূৱে। মুহূতে’ শিউৱে ওঠে আসিফ। টেরীৰ কাছে কাৰেনকে একা রেখে কি মাৰাঅৰুক ভুল কৱেছে সে। স্বীৰ নাম ধৰে চিৎকাৰ কৱতে কৱতে ও ঘৱেৱ দিকে ছোটে। কোন সাড়া নেই।

ঘৱেৱ দৱজা খোলা। ভেতৱে অন্ধকাৰ। বাতি জ্বলে আসিফ দেখে নীচেৱ তলাৰ যে ঘৱে টেরী ছিল সে ঘৱেৱ দৱজা ভেঞ্জে পড়ে আছে। চুৰ্ণ-বিচুৰ্ণ। সবগুলো কামৰাৰ আসবাবপত্ৰ তছনছ। স্বীৰ ভাগ্যে কি ঘটেছে ভাৰতে গিয়ে দিশেহারা ও। দোতলায়

উঠে বেড়ামে যায় ও। কার্পেটের ওপর বসে ছ'ইঁটুর মাঝখানে  
মাথা রেখে বসে আছে কারেন।

‘তুমি বেঁচে আছ ?’ উৎকষ্টিত আসিফ, ‘ও তোমায় জখম  
করেনি তো ?’ কপালে রক্ত কেন ?’

কারেনের সুন্দর গভীর নীল চোখে আগের সেই হ্যাতি নেই,  
চেহারায় বোকা বিষণ্ণতার ছাপ, দৃষ্টিহীন অপলক তাকিয়ে ও  
উচ্চারণ করে ‘ক ? আসিফ ?’

‘হঁয়া, আমি। ও কোথায় গেল ?’

শ্বীণ কষ্টে বলে কাবেন ‘টেরী ? চলে গেছে !’

‘জানি গেছে। কিন্তু কোথায় গেল ? কি হয়েছে ? ও তোমায়  
কি করেছে ?’

‘কিছুই করেনি,’ শান্ত গলায় বলে কারেন, ‘ও বদলে গেছে  
আসিফ, ভয়ানকভাবে বদলে গেছে। আমাদের মানিক পুরোপুরি  
বদলে গেছে। ও আমাদের ছেড়ে চলে গেছে।’

‘মিসেস মাহমুদ কি সুন্ধ আছেন ?’ কামরায় চুকতে চুকতে  
বলেন হেইমার।

‘হঁয়া, সুন্ধই। তবে শক্ত মনে হচ্ছে !’

‘দেখি !’ এগিয়ে যান হেইমার।

কারেন শোবার জন্মে খাটের দিকে যায়, বলে, ‘আমি রেস্ট  
নেব। আমায় একা থাকতে দিন।’

আকেন সব শুনে মুখ-হা করে থাকেন অনেকক্ষণ। তারপর  
বলেন, ‘বিপদের কথা ! পুলিশে খবর দিতে হয়।’

‘ରାଖୁନ ତୋ !’ ଝାଖିଯେ ଓଠେ ଆସିଫ ‘ଆମରାଇ ଓକେ ଥୁଁଜବୋ । ପୁଲିଶ ତୋ ଓକେ ପେଲେ ଗୁଲୀ କବବେ ।’

‘କିନ୍ତୁ, ଓକେ ଥୁଁଜେ ପେଲେ ଆମରା କି ସାମଳାତେ ପାରବୋ ?’ ବଲେନ ବ୍ରାକେନ, ‘ପୁଲିଶଇ ପାରବେ ?’

‘କି ଯା ତା ବଲଛେନ ବ୍ରାକେନ !’ ଆପଣି କରେନ ହେଇମାର, ‘ଭୟ ପେଯେ ପାଲିଯେଛେ ଛୋଟ ଏକଟା ଛେଲେ ଓର ପେଛନେ ପୁଲିଶ ଲେଲିଯେ ଦେବେନ ? ଓକି ଜେଲ ଥେକେ ପାଳାନୋ ଦାଗୀ ଆସାମି ?’

‘ତା ନୟ ଅବଶ୍ୟାଇ । ତବେ ଓୟେନ ନରିସେର ମତ ଆମରାଓ ତୋ ବିପଦେ ପଡ଼ିତେ ପାରି ?’

‘ନରିସେର ଆବାର କି ହଲ ?’ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ ହେଇମାର ।

‘ନରିସ ମାରା ଗେହେନ,’ ଆସିଫ ଚଟ କରେ ବଲେ ଫେଲଲୋ ବ୍ରାକେନ କୋନ କଥା ବଲା ଆଗେଇ । ବଲେଇ ଛଂଶ ହଲ, ହେଇମାର କିଛୁଇ ଜାନେନ ନା ନରିସେର ମୃତ୍ୟୁ ସମ୍ବନ୍ଧେ । କଥାର ମୋଡ଼ ଘୋରାନୋର ଜନ୍ୟ ଓ ବଲଲୋ, ‘ଚଲୁନ ବେରିଯେ ପଡ଼ି । ଟେରୀକେ ଥୁଁଜି, ସବାଇ ମିଲେ ।’

‘ଆଛା, ଓ କୋନ୍ ଦିକେ ଯେତେ ପାରେ ?’ ହେଇମାର ଜାନତେ ଚାନ ।

‘ଓ ବଲତୋ, ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ହାଇବ୍ରିଡ ହଲେ ଓ ପାହାଡ଼େ ଚଲେ ଯାବେ । ପାହାଡ଼ର ଦିକେଇ ରଞ୍ଜା ଦିଯେଛେ ନିଶ୍ଚଯାଇ ।’ ବଲେ ଆସିଫ ।

‘ଶହରେର ପଶ୍ଚିମ ଦିକେ କପଲିନ ରୋଡ ହୟେଇ ପାହାଡ଼େ ଯାବାର ରାଷ୍ଟା,’ ବଲେନ ହେଇମାର, ‘ଏକଟା ହାଇସ୍କୁଲେର ପାଶ ଦିଯେ ରାଷ୍ଟାଟା ଚଲେ ଗେଛେ ।’

‘ଚଲୁନ ସେଦିକେଇ ଯାଇ,’ ବଲେନ ବ୍ରାକେନ ।

‘ଓୟେଟ ! କାରେନ ତୁମି ଯାବେ ?’ ଶ୍ରୀକେ ପ୍ରଶ୍ନ କରେ ଆସିଫ ।

হেইমার বলেন, এরকম অবস্থায় মহিলাকে একা বাড়ীতে রেখে যাওয়া ঠিক নয়। তাঁকেও সঙ্গে নিয়ে যাওয়া উচিত। কারেন ওর্টে বসে বিছানায়। ইঁয়া, সেও যাবে।

পুলিয়াদেৱ তাগাদ। দেন, ‘হারি আপ।’

চিৎ হয়ে থাকা ভক্তিগণ সোজা করে তাতে উঠলেন হেইমার ও আকেন। আকেনের গাড়ীতে আসিফ, কারেন আৱ পুলিয়াদেৱ। ঠিক হল, কপলিনে যাবার যে ছুটি পথ আছে ছুটি গাড়ী সে ছ’টি পথ ধৰে এগুবে সাবধানে। পথে টেরৌকে পেলে হাইস্কুলের কাছে নিয়ে যাওয়া হবে। অন্য গাড়ীটিও একবাৱ হাইস্কুলের সামনে আসবে।

পাঁচজনকে নিয়ে ছুটি গাড়ী বেৱ হল আসিফেৱ বাড়ী থেকে। গাড়ীৰ ভেতৱ পুলিয়াদেৱ। তাৱ কোটেৱ একটি পকেটে হাত দিলেন। না, চিন্তার কিছুই নেই। গুলি ভৰ্তি রিভলবাৱ ঠিকই আছে। তিনি পকেট থেকে হাত বেৱ কৱলেন না। সতৰ্ক থাকাই ভাল। মুহূৰ্তেৱ অসাবধানতায় বিপদ ঘটে যেতে পাৱে।

মোঃ রোকনুজ্জামান রানি  
ব্যাঙ্গিগত সঞ্চাহশালা  
বই ম-.....  
বই এৱ ম-.....

# উনিশ

রবার্ট ফকনার জীবনে নানা কিসিমের পেশায় থাকার পর একটু সচলতার মুখ দেখেছে। গত পাঁচ বছর ধরে সে একটা কনস্ট্রাকশন ফার্মের সাইট ম্যানেজার। বিশ হাজার ডলারে জমি কিনে বাড়ী তুলেছে। বউ আর ছেলে-মেয়ে নিয়ে নতুন বাড়ীতে বসবাস তার চেহারায় এনে দিয়েছে একটা সুখীসুখী জেল্লা। সপ্তাহে দু'দিন সে বাইশ বছর বয়স্ক এক যুবতী কেরানীর সঙ্গে ঘটা কয়েক প্রমোদ করে। ব্যাপারটা পয়তালিশ বছর বয়স্ক ফকনারের জন্যে খুবই অশোভন বটে। তাই মিলন ঘটে অতি গোপনীয়তায়।

সোমবারের এই সন্ধ্যায় যুবতী কেরানীর সান্নিধ্যেই ফকনারের থাকার কথা। কিন্তু, সে তার বাড়ীতেই আছে। পত্রিকা পড়ছে লিভিং রুমে। তুমুল বৃষ্টি আর হিমেল বাতাস; এর মধ্যে ঘরের বাইরে যাওয়া স্বাস্থ্যের জন্যে মার্বাঞ্চক। বৃষ্টির শব্দের জন্যেই সামনের বারান্দায় পোষা কুকুরটির নাকের সোঁৎ সোঁৎ আওয়াজ ফকনারের কানে আসেনি।

‘বাবা,’ মেজ ছেলে মাইকেল বলে, ‘মেরিগোল্ড কি যেন শুঁকছে।’

পত্রিকাটি ভাঁজ করে তার কান খাড়া করে। ছেলেটা ঠিকই বলেছে। পোষা মাদী কুকুর মেরিগোল্ড পাহারাদার হিসেবে

হাইব্রীড

সুবিধের নয় ; আগস্তক দেখলে যেউ যেউ করার বদলে সে আগস্তকের শরীর চাটে । দরজায় কড়া নাড়ার শব্দের অপেক্ষায় থাকলো ফকনার । কোন শব্দ শোনা গেল না ।

মেরিগোল্ড মিনিট দু'য়েক কেঁ কেঁ আছরে শব্দ করলো । তারপরই হঠাত যত্নায় কাঁরানোর মত টানা শব্দ করে । এরপর কোন সাড়া নেই । ‘ওর কি হল !’ বলেই দরজা খুলতে ছুটিলো মাইকেল ।

‘যেয়োনা মাইক,’ আদেশ করে ফকনার । বিশালদেহী মেরিগোল্ডকে এত তাড়াতাড়ি যে স্তুক করেছে সে নিশ্চয়ই আরো বিশাল হবে । তাই ফকনার এগিয়ে যায় । দরজা খুলেই সে পেছনের দিকে ছিটকে পড়ে চিংপাত । তার বুকে মেরিগোল্ড । বিশ্বয় বিমৃঢ় ফকনার স্পষ্ট দেখেছে সাদা লোমশদেহী কিছু একটা তাকে ধাঁকা মেরেছে ।

‘মেরিগোল্ড !’ চিংকার করে বড় ছেলে জুনিয়াস ।

নিষ্পাণ কুকুরটি এখন ফকনারের কোলে ; ওর মাথা ফাটা, বর্জাক্ত । সামনের দু'পা ভাঙা ।

‘মাই গড !’ ফকনার বলে, ‘হায় হায়, কে-রে এমন করলো !’

তাঁর স্ত্রী ও মেয়ে ছুটে আসে রান্নাঘর থেকে । মরা কুকুর দেখে তারাও হায় আফসোস করতে থাকে ।

‘কি হল ড্যাড ?’ জিজ্ঞেস করে মেয়ে সুশান । ভয়ার্ত কর্ত তার ।

‘কুকুরটাকে কেউ মেরে ফেলেছে !’ ফকনার আবার ছুটে যায় দরজার কাছে । বারান্দায় মিটমিট আলো । আভিনায় হাইব্রীড

বৃষ্টির পানি জমছে। ভাল করে এদিক দেখলো সে। না, কেউ নেই। কিন্তু, তার কুকুরকে মেরে কেউ লুকিয়ে আছে, ভাবতেই সে ছলুনি বাড়তে থাকে।

বারান্দা থেকে আবার ঘরে ঢুকতে থাবে ফকনার এমন সময় মেয়েলী গলায় ভয়ার্ট চিংকার, কিচেন থেকে আসছে। কিচেনে ঢুকলো সে ঝড়ের বেগে এবং দেখলো, পেছনের ভাঙ্গা দরজা দিয়ে লাফ মেরে পালাচ্ছে সাদা একটি প্রাণী। প্রাণীটির থাবায় আস্ত একটা শুয়োরের রান আর ছুধের জগ।

‘রবার্ট ?’ এটা দরজা ভেঙে ফেলেছে। ফ্রিজও ভেঙেছে। এমন জোরে ঢুকেছে যে……’

স্রীকে একপাশে সরিয়ে দরজার সামনে দাঁড়ায় ফুকনার। এক এক লাফে প্রায় দশ ফুট পেরুছে প্রাণীটি। কিচেনের পেছনের উঠোনে বেশ পানি। এর মধ্যে কয়েক লাফে জায়গাটা পার হয়ে গেল বিশ্বাসকর এক প্রাণী। ফকনার রাগে গরগর করতে থাকে।

‘মাইক !’ চিংকার করে সে, ‘আমার শটগানে গুলী ঢোকাও। জলদি। স্মৃশান, তুমি পুলিশে খবর দাও। বল যে বিরাট এক বনবিড়াল ঘরে ঢুকে আমাদের আক্রমণ করেছে।’

ঘৃণায় ফকনারের চোখ চকচক করে। বৃষ্টি আর অঙ্ককারের দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে সে অনুপ্রবেশকারীর বিরুদ্ধে ক্ষেপে যায়। তার বাড়ীতে ঢুকে যাচ্ছেতাই করবে এমন প্রাণীকে আজ রাতের মধ্যে খতম করার শপথ নেয় সে।

ଆକେନ ଯେ ଗାଡ଼ୀ ଡ୍ରାଇଭ କରିଛିଲେନ ମାଧ୍ୟମରେ ତାର ଇଞ୍ଜିନେ ଗୋଲ-  
ଯୋଗ ଦେଖା ଦିଲ । ତିନି ବନେଟ ଖୁଲେ ଦେଖିଲେନ । ଏମନ ସମୟ  
ଆରେକଟି ଗାଡ଼ୀ ଏସେ ଥାମେ । ଏକ ଯୁବକ ଡ୍ରାଇଭ କରଛେ ଏ ଗାଡ଼ୀ,  
ପେହନେର ସୀଟେ ଶୁନ୍ଦରୀ ଏକ ଯୁବତୀ । ଆକେନ ଚିନଲେନ, କିମ  
ହେଉଥାର୍ଥ । ଏବଂ ବକବକାନିର ଅଭ୍ୟାସବଶେ ଫାସ କରେ ଦିଲେନ ସବ ।  
କିମ ବାଟ କରେ ବୟକ୍ତିଗତରେ ଫେଲେ ଆକେନେର ଗାଡ଼ୀଟିରେ ଓଠେ । ହାଇବ୍ରିଡ  
ପାକଡ଼ାନୋର ଅଭିଯାନ ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷ କରାର ଅଭିଜ୍ଞତା ସେ କିଛୁଠିଇ  
ହାତଛାଡ଼ା କରବେ ନା ।

କିମେର ବୟକ୍ତିଗତରେ ସହାୟତାଯା ଆକେନେର ଗାଡ଼ୀର ଇଞ୍ଜିନ ସଳ  
ହଲ । କିମେର ଛଃଖ, ଏମନ ଏକଟା ସମୟେ ମୁଭି କ୍ୟାମେରା ସଙ୍ଗେ  
ନେଇ । ଆକେନେର ଆନନ୍ଦ, ଶୁନ୍ଦରୀ କିମ ଡ୍ରାଇଭିଂ ସୀଟେର ପାଶେର  
ସୀଟେ ବସେଛେ ।

‘ମିସେସ ମାହମୁଦ ଖୁବ ଭେଟେ ପଡ଼େଛେନ କି ?’ ଭେଜ୍ଜୀ ରାସ୍ତାର  
ଦିକେ, ସତର୍କ ଚୋଥ ରେଖେ ଡ୍ରାଇଭ କରଛେନ ଆକେନ, ଆର ଡାକ୍ତାର  
ହେଇମାରେ ଅଭିମତ ଜାନତେ ଚାଇଛେ ।

‘ତା ତୋ ବଟେଇ,’ ପେହନେର ସୀଟେ ବସାଇଇମାର ବଲେନ, ‘ଆଦରେର  
ଛେଲେ ପର ହୟେ ଗେଲେ କୋନ୍ତମା କଷ୍ଟ ନା ପାଯ ? ଏରକମ ପରିଚ୍ଛିତିତେ  
ମହିଳା ମାନସିକ ଭାରସାମ୍ୟ ହାରିଯେ ଫେଲତେ ପାରେନ ।’

‘ଇସ-ସ-ସ,’ ଆଫ୍ସୋସ କରେନ ଆକେନ, ‘ଶୁନ୍ଦରୀ ମହିଳାଦେର  
ଦୁଃଖୀ ଚେହାରା ଆମାକେ ଉତଳା କରେ ଫେଲେ । କାରେନ ଦାରୁଣ ଶୁନ୍ଦରୀ !  
କିମ କିଛୁ ମନେ କରଲେନ ନା ତୋ ?’

‘ମନେ କରାର ଆବାର କି ଆଛେ !’ ବଲେ କିମ, ‘ଶୁନ୍ଦରକେ ଶୁନ୍ଦର  
ବଲା ତୋ ଅପରାଧ ନଯ । ଆପନିଓ ତୋ ବେଶ ଶୁଦ୍ଧନ !’

লজ্জায় লাল হয়ে ভ্রাকেন বলেন, ‘না, ইয়ে...মানে বলছিলাম কি, কারেন এখনো তরতাজা, শুইট। আসিফ মাহমুদও প্রাণবন্ত স্বামী। তাদের উজ্জ্বল ভবিষ্যতটা না জানি নস্যাং হয়ে যায়। বিশেষ করে ওয়েন নরিসের যে দশা টেরী করেছে, তাতে...’

‘নরিসকে টেরী কি করেছে?’ ছট করে জানতে চায় কিম।

‘খবরের কাগজে লিখেছে নরিসকে দুর্ভ্রূলী খুন করেছে! আসল ঘটনা তা নয়। মাহমুদের বাড়ীতেই টেরীর হাতে মারা গেছেন নরিস।’

‘বলেন কি!?’ একসঙ্গে কিম ও হেইমার বিস্ময় প্রকাশ করলেন।

এক ধরনের বিকৃত আনন্দ যেন ফুটে উঠলো ভ্রাকেনের কণ্ঠে, ‘টেরী তার সেই মানসিক শক্তি অয়োগ করেছিলো যাকে বলে সাইকোকিনেসিস। এবং তা-ই দিয়েই সে নরিসের করোটির ভেতরেই মহজ ছিন্নভিন্ন করে ফেলেছে।’

‘আপনার মগজেই গোলমাল আছে!’ ঠেস দিয়ে বলেন হেইমার।

‘না। সত্যি বলছি। ঘটনার সময় আমি ওখানে ছিলাম।’ ভ্রাকেন বলেন, ‘নরিসের গলিত মগজ কান দিয়ে বেরুতে দেখে আমার বমি বমি ভাব হয়েছিলো।’

‘তাহলৈ, ছোট ছেলে টেরী একটা খুনী?’ কিমের প্রশ্ন।

‘হত্যা করেছে ও আত্মরক্ষা জগ্নে। বলতে ভুলে গেছি, আক্রান্ত হবার আগে নরিস আগুন ধরিয়েছিলেন টেরীর গায়ে।’

‘আপনি কি বলতে চান, নরিস পুড়িয়ে মেরে ফেলতে চেয়েছেন টেরীকে?’ বলে কিম।

‘মেরে ফেলেছিলেনও প্রায়। ছেলেটাৱ শ্ৰীৱেৱ বামদিক  
পুৱোটাই বলসে গিয়েছিলো।’

‘তাহলে ওকে হাসপাতালে ভতি কৱলেন না কেন?’

নিজে দেখেছেন, তবু কিমেৱ জবাবে যা বললেন তাঁৱ বিশ্বাস  
হচ্ছিলো না। তিনি বললেন, ‘টেরী নিজেই নিজেৱ চিকিৎসা  
কৱেছে। মাত্ৰ বাবো ঘণ্টার মধ্যেই তাৱ চামড়া, চুল, সবকিছু  
আবাৱ পুড়ে যাবাৱ আগেৱ অবস্থায় চলে এসেছে।’

বিশ্বাস কৱলেন হেইমাৱ। তবু বিশ্বয়ে তাঁৱ মুখ ফুটে  
বেৱোয়, ‘মাই গড় ! ছেলেটা তাহলে কি ?’

সার্জেন্ট উইলিঃম কলগেট। বয়েস একান্ন। সাতাশ বছৱ ধৰে  
পুলিশ বাহিনীতে কাজ কৱেছে। চাৱ বছৱ পৱ অবসৱ নেবে।  
দোহাৱা গড়নেৱ কলগেট নতুনাষী, আইন প্ৰয়োগে কঠোৱ  
পৱিশ্বৰ্মী। বড়কৰ্তাৱ। তাকে সুনজৱে দেখেন। একবাৱ ছুটিতে  
থাকাকালে সে একটা ভুল কৱেছিলো; ব্যাপারটা জানাজানি হলে  
তাৱ চাকৰি যেতো। কলগেট সেবাৱ গাঁজা খেয়েছিলো।

শীত শীত হাওয়া আৱ বৃষ্টিবাৱ। আজকেৱ রাতে তাৱ সঙ্গে  
হাইওয়েতে ডিউটি কৱেছে তৰুণ অফিসাৱ পল রাঙ্কিন। বয়েস  
সাতাশ। একৱোখা, জেদী। ধৰ্মনকাৰী সন্দেহে একবাৱ এক  
কৃষ্ণাঙ্গ যুবককে পিটিয়ে আধ-মৱা কৱেছিলো। ছেলেটি নিৰ্দোষ  
প্ৰমাণিত হওয়াৱ পৱ রাঙ্কিনেৱ চাকৰি যায় যায় অবস্থা।  
অনেক কষ্টে রেহাই পেয়েছে।

ରାଙ୍କିନ ଆର କଲଗେଟ ବେପରୋଯା ଗାଡ଼ି ଚାଲାନୋର ଜଣେ ତିନ ଅନକେ ଜରିମାନା କରେ କଟ୍ଟେଲାରମେର ଦିକେ ରଞ୍ଜା ଦେଇ ପ୍ଯାଟ୍ରୋଲ କାରେ । ପଥେ ସେଲୁଲାର ଫୋନ ବେଜେ ଉଠ । ଓ଱ା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ପାଇ ‘ରବଟ’ ଫକନାରେ ବାଡ଼ି ଯାଓ । ଦେଖ କି ବିପଦ ହେଁଛେ ଏବଂ ସ୍ଵବନ୍ଧା ନାଓ ।’

ଫକନାର ଜାନାୟ, ଜାନୋୟାରଟିକେ ସେ ଖୁବ୍ଜେଛେ ଅନେକକଣ । ତାର ବାଡ଼ିର ଦନ ଗଜ ଦୂରେ ହାଇସ୍କ୍ରୋଲର ଜିମନେସିଆମେ ଜାନୋୟାରଟି ଆଛେ ବଲେ ତାର ମନେ ହେଁଛେ । କାରଣ ଓଥାନ ଥିକେ ଅସାଭାବିକ ଏକଟା ଆୟୋଜ ତାର କାନେ ଲେଗେଛେ ।

‘ଜିମନେସିଆମେ ତୋ ରାତେ ତାଳା ଲାଗାନୋ ଥାକେ ।’ ବଲେ ସାର୍ଜେନ୍ଟ କଲଗେଟ ।

‘ଥାକେ ତୋ ଜାନି । କିନ୍ତୁ, ଭେତରେ କିଛୁ ଏକଟା ଚୁକେଛେ । ନଇଲେ ଓରକମ ଆୟୋଜ ଶୁଣବୋ କେନ ?’ ଓଦିକେ ଯାବାର ଜଣ୍ଠ ଅଧିର୍ଥ ହେଁ ଓଠେ ଫକନାର ।

ବିରତ ହେଁ ରାଙ୍କିନ ତାକାୟ କଲଗେଟେର ଦିକେ । ପ୍ରଧାନ ସାର୍ଜେନ୍ଟ ମାଥା ନେଡ଼େ ସମ୍ମତି ଜାନାୟ, ‘ଦେଖା ଯାକ ଓଦିକଟା । ଗାଡ଼ି ଥିକେ ଶଟଗାନ ନିଯେ ଆସବୋ, ଆର ?’

‘ନାହିଁ ଦରକାର ନେଇ,’ ରାଙ୍କିନ ବଲଲୋ ଫକନାରେ ହାତେର ଶଟଗାନେର ଦିକେ ତାକିଯେ, ‘ବିଡ଼ାଳ ଜାତୀୟ କିଛୁ ହଲେ ସାମଲାତେ ଆମାଦେର କୋନ ଅସୁବିଧାଇ ହବେ ନା ।’

ପ୍ଯାଟ୍ରୋଲ କାର ଏସେ ଥାମଲୋ ଜିମନେସିଆମେର ସାମନେର ରାନ୍ତାୟ । ଫକନାର, କଲଗେଟ ଓ ରାଙ୍କିନ ନାମଲୋ । ଗାଡ଼ିର ଆଲୋର ଫ୍ଲ୍ୟାଶାର

জুলতে থাকে। তিনি আরোহী রওনা দেয় জিমনেসিয়ামের দিকে।  
বৃষ্টিতে ভিজে ওরা দরজার সামনে পৌছলো।

সদাসতক রাস্কিন দেখলো, জিমনেসিয়ামের ধাতব দরজার  
শিকল ভাঙ্গ। লোহার মোটা শিকলের সঙ্গে তালা ছিল। তা  
ভেঙে ফেলে ভাঙ্গি দরজা ফাঁক করে কেউ ভেতরে ঢুকেছে।  
দরজাটা তিনজনে মিলে খুললো। পিস্তল উঠিয়ে অঙ্ককার ঘরে  
চোকে রাস্কিন, ‘ফিস্টার ফকনার, আপনি দূরে থাকুন, দেয়ার মে  
ণি ট্র্যাবল।’

ফকনার শর্টগান দেখিয়ে বলে, ‘আমিও রেডি আছি।’

কলগেটও তার অফিসারের পাশে দাঁড়ায় পিস্তল হাতে।  
রাস্কিন জোরে বলে, ‘এই! জলদি এস। আমরা পুলিশ। খালি  
হাত মাথার ওপর উঠিয়ে বেরিয়ে এস।’

তারা অপেক্ষা করছে। এক মিনিট। দুই মিনিট। কিন্তু বৃষ্টির  
শব্দ ছাড়া কোন শব্দ নেই।

‘আই সেড, কাম আউট উইথ ইয়োর হ্যাণ্ডস আপ।’ রাস্কিন  
আবার বললো।

কোন সাড়া পাওয়া গেল না।

কলগেট তার টর্চ লাইট জ্বালায়। আলো ফেলতে থাকে ঘরের  
এদিক ওদিক। কিছুই নজরে পড়ে না। বিরাট ঘর। ফ্লাড-  
লাইট ছাড়া একসঙ্গে সারা ঘরের সবকিছু আলোকিত করা অসম্ভব।  
তাই, কলগেট টর্চ লাইটের আলো ফেলতে থাকে এদিক সেদিক।

ফকনার পেছন থেকে বলে, ‘কি মনে হয় আপনাদের। ভেতরে  
কেউ নেই?’

‘মিস্টার ফকনার আবার একটু বলুন না জানোয়ারটা দেখতে কেমন ছিল ? বলে রাস্কিন।

কলগেট হাতের ইশারায় জানায় যে, কিছু বলতে হবে না। একটা কিছু তার নজরে পড়েছে। ঘরের উত্তর প্রাঞ্চে বাস্কেট বল কোটের কাছে মেঝেতে একটা খালি কাঁচের জগ। ছধের জগ। জগের আশেপাশে আলো ফেলতে থাকে সে। বাস্কেট-এর খুঁটির সঙ্গে হেলান দিয়ে জানোয়ারটি শুয়োরের রান কামড়িয়ে থাচ্ছে।

‘পেয়েছি এবার তাকে,’ শটগান উচিয়ে খুশীতে বাগবাগ হয় ফকনার। কিন্তু, কলগেট বাধা দেয়। কারণ, অপর্যাপ্ত আলোয় জানোয়ারটা কি তা ঠাহর করা যাচ্ছে না। বন বিড়ালের মতই, কিন্তু, পশমগুলো সাদা কেন ?

‘বন বিড়াল তো মনে হচ্ছে না। ভল্লুক নাকি ?’ জিজ্ঞেস করে রাস্কিন।

‘আরো আলো দরকার স্যার। স্বুইচ বোর্ডটা কোন দিকে ?’ কলগেট জিজ্ঞেস করে। দরজার পাশের দেয়ালে টচের আলো ফেলতেই বোর্ড চোখে পড়লো। রাস্কিন স্বুইচ টিপতে গেলে কলগেট টচলাইট নিভিয়ে ফেলে।

ঘরে পর্যাপ্ত আলো তখন। কলগেট হতভম্ব। গোল-এর খুঁটির কাছে কিছু নেই। জানোয়ার উধাও ?

‘আরে ! তাজব কাণ !’ চমকে ওঠে ফকনার।

‘ওটা হাওয়া হয়ে গেছে, কলগেট !’ বিশ্বিত রাস্কিন বললো।

‘জেন্টলমেন,’ একটা নরম কষ্টস্বর ভেসে আসছে, দরজার ডানে দক্ষিণ প্রান্ত থেকে, ‘আমি সব দেখতে পাচ্ছি।’

কলগেটের টিচ নেভানো আর রাস্কিনের স্লাইচ বোর্ডের কাছে  
যাওয়া, কয়েক সেকেণ্ডের ব্যাপার, এরই মধ্যে উত্তর প্রান্ত থেকে  
প্রায় সন্তুর ফুট দূরে দক্ষিণ প্রান্তের দেয়াল বরাবর একটা বেঞ্জিতে  
এসে বসেছে প্রাণীটি এবং কথা বলছে !

“শালার বানর !” রাগে গরগর ফকনার শর্টগান ঢাক করলো ।

‘ফকনার ! গুলী করবেন না । এটা মানুষ ..’ কলগেট চিংকার  
করে । লোকটা ততক্ষণে ট্রিগার দাবিয়ে দিয়েছে ।

প্রাণীটি চোখের পলকে বেঞ্চ থেকে লাফ মারলো প্রকাণ্ড একটা  
বাঞ্জের মত । গিয়ে পড়লো প্রায় ত্রিশ ফুট দূরে মেরোতে ।  
ফকনারের গুলী লেগে বেঞ্চের একটি অংশ উড়ে গেছে, বুলেট  
লেগেছে, দেয়ালে । তিনজনই ভ্যাবাচ্যাকা খায় । ফকনার আবার  
গুলী করার আগেই শর্টগান কেড়ে নেয় কলগেট ।

‘আরে বোকা ! ওটা মানুষ !’ কলগেট বলে বিভ্রান্ত ফকনারকে ।  
বলা শেষ হতে না হইতে তার কানে আসে পিস্তলের গুলীর শব্দ ।  
জেদী, একরোখা পুলিশ অফিসার রাস্কিন একের পর এক গুলী  
ছুঁড়ে আর প্রকাণ্ড ব্যাঞ্জের মত লাফ মেরে মেরে প্রাণীটি এক  
জায়গা থেকে আরেক জায়গায় যাচ্ছে । তার গায়ে কোন গুলী  
লাগছে না ।

## কুড়ি

ড্রাইভ করছে আসিফ, গাড়ীর ভেতরে কারেন ও পুলিয়াদের। পেছনের গাড়ীতে ভ্রান্তেন, হেইমার ও কিম। হাইস্কুলের সামনে পুলিশের গাড়ী, ফ্ল্যাশার ছলছে। ব্যাপার কি? আসিফ ব্রেক করে। ভ্রান্তেনও ব্রেক কষলেন।

চুর্ঘটনার শেন আলামত নেই, এত স্বাতে শহর থেকে দূরে পুলিশের গাড়ী কেন? তবে কি টেরী এখানে? আসিফ আর পুলিয়াদের গাড়ী থেকে নামলেন। বাঁরেন চুপচাপ বোবার মত উদাস, ভেতরেই বসে থাকে। জিমনেসিয়ামের খালা দরজার দিকে এগোয় আসিফ। ওখানেই তার ছেলে, ওকে বাঁচানোর জ্যে সে দরকার হলে নিজের জীবনের ঝুঁকি নেবে।

আসিফকে অনুসরণ করে পুলিয়াদের, ভ্রান্তেন, হেইমার ও কিম। পিস্টলের ঘন ঘন গুলীর আওয়াজ শুনে পাঁচজনই চমকে উঠে। জিমনেসিয়ামে ঢুকে দৃশ্যটা দেখে শিউরে ওঠে আসিফ। নীল ইউনিফর্ম-পর্যা দুই পুলিশ এবং আরেকটা লোক তার ছেলেকে কোন ঠাসা বরে রেখেছে। কমবয়সী পুলিশটা টেরীকে লক্ষ্য করে গুলী ছুঁড়ে। আর টেরী নেচে লাফিয়ে পিস্টলের টার্গেট ব্যর্থ করে দিচ্ছে।

সার্জেন্ট কলগেট তার অফিস'রকে, 'আর নয় স্যার, আর নয় স্যার,' বলে থামাতে চেষ্টা করে। রাঙ্কিন তবু ট্রিগার টিপতে-

থাকলো। টেরী হি হি করে হাসে পাগলের মত এবং হাসতে হাসতেই লাফ মেরে পুলিশ অফিসার রাঙ্কিনের কাঁধে উঠে তাকে চেপে ধরে মেঝের সঙ্গে। অফিসারকে সাহায্য করতে এগিয়ে যায় কলগেট; সে প্রকান্ত এক টুকরো কাঁচ দিয়ে বাড়ি মারে টেরীর পিঠে।

‘থামুন !’ চীৎকার করে আসিফ।

টেরী তখনও উপুড় হওয়া রাঙ্কিনের পিঠে বসে। কলগেট দ্বিতীয় বাড়ি মারতে যেতেই টেরী পেছনে না তাকিয়েই ঘুষি মারে, কলগেট নিক্ষিপ্ত হয় দশ ফুট দূরে। ওর মনে হচ্ছে ফুসফুস থেকে সব বাতাস বেরিয়ে গেছে। ইতিমধ্যে ফকনার অবিরাম মুষ্টাখাত করতে থাকে টেরীকে।

আসিফ আরেকটু এগিয়ে যায়। ওর পিছনে দাঢ়িয়ে আছে ত্রাকেন, হেইমার ও কিম। কাপড়ের পুটলী যেভাবে ছুঁড়ে মানে টিক সেভাবেই ফকনারকে ছুঁড়ে দেয় টেরী। লোকটা এসে থাকা থায় আসিফের সঙ্গে, চিঃপাত হয়ে পড়ে আসিফ। ওর বুকে চোট লেগেছে। এখনো তার বুকের ওপর চিৎ হয়ে রয়েছে ফকনার।

রাঙ্কিন কোন রকমে উঠে দাঢ়ায়, ওর মুখ থেকে রক্ত ঝরছে। মেঝেতে পড়ে-থাকা পিস্তলটি তুলে নেয়ার শুরু উবু হয় সে। টেরী এক হাতে পুলিশ অফিসারের ঘাড়, অন্তহাতে এক পা ধরে মাথার ওপরে ঝটক করে নামিয়ে এনে উঠায়; এরপর তার পিঠের মাঝ বরাবর নিজের হাঁটু দিয়ে গোত্তা মারে। যন্ত্রনায় আঁ-আঁ করে রাঙ্কিন। মেরুদণ্ড ভেঙে গেছে। ওই অবস্থায় মেঝেতে পড়ে রইলো সে।

—

কলগেট আবার উঠে দাঢ়ায়। পিস্তল তাক করে। গুলীও ছোঁড়ে। চকিতে সরে যায় টেরী। অন্তুত হাসে ও। কলগেট আবারো গুলি চালায়। কিন্ত, সে যেন কোন ছায়াকেই গুলী করে। হঠাৎ, তার সামনে এসে দাঢ়ায় টেরী। বার ছয়েক কলগেটের পেটে ভয়ানক ঘূষি মারলো ও। লোকটা ধপাস করে চিংপাত হয়।

ফকনারের ঘাড় ভেঙে গেছে; সে ওই অবস্থায় পড়ে থাকে আসিফের ওপর। ওকে সরিয়ে কোন রকমে উঠে বসতে বসতে আসিফ হাঁক দেয়, ‘থাম টেরী। থাম বলছি! ’

টেরী থামে না। ও এবার রাঙ্কিনকে লাথি মারতে উদ্দাত হয়।

নরম্যান আকেন ও রস হেইমার ঠিক করলেন পুলিশ অফিসারকে রক্ষা করা তাদের কর্তব্য। এখানেই গুরুতর ভুল করলেন তারা। হেইমার পেছন থেকে জড়িয়ে ধরলেন টেরীকে, ‘আকেন! ওর পা ধরে টান মারুন! ’

আকেন কিছু করার আগেই টেরী সত্ত্বিয় হল। কনুইর গুঁতো মেরে হেইমারের অগুকোষ দিল খেতলে। টেরীকে ছেড়ে দিয়ে তিনি দম বন্ধ করে বসে পড়লেন মেঝেতে। টেরী প্রচণ্ড ঘূষি মারলো হেইমারের ঘাড়ে, তিনি চিংকার করে উঠলেন অসহ্য ব্যথায়; কিন্ত কোন শব্দ বেরলো না গলা দিয়ে। সংজ্ঞা হারালেন বিনা বাক্য ব্যয়ে।

‘শুইট হলি জেসাস! ’ চোখ ছানাবড়া করে ভয়ার্ত আকেন উচ্চারণ করলেন, চোখের সামনে যা ঘটছে তা স্বপ্নের মত মনে হচ্ছে তাঁর।

আসিফ উঠে দাঢ়ানোর চেষ্টা করতেই চিৎ হয়ে পড়ে যায়। খাড়া হবার শক্তি নেই তার পায়ে। সে চিংকার করে বলে, ‘পুলিয়াদের্দের! পুলিয়াদের্দের! ওকে থামান পিজি!’

পুলিয়াদের্দের যেন সম্মোহিত। ফ্যাল ফ্যাল করে তিনি চেয়ে রাইলেন হাইব্রীডের অন্য নিষ্ঠুরতার দিকে। টেরী এবার ফিক ফিক করে হাসে আর কিমের দিকে এগোয়। চটক-ভরা যুবতীর দেহরক্ষীর ভূমিকায় নামলেন আকেন; তিনি ঝাপিয়ে পড়লেন টেরীর ওপর। কিল, ঘৃষি, লাথি সমানে চালাতে থাকলেন! টেরী আকেনকে ছোট শিশুর মত পাঁজাকোলা করে ভলিবলের মত দূরে ছুঁড়ে মারলো। তিনি নিষ্ক্রিপ্ত হলেন ত্রিশ ফুট দূর একটি বেঞ্চের ওপর। বেঞ্চ থেকে গড়িয়ে পড়লেন মেঝেতে, অঙ্গান।

পুলিয়াদের্দের পকেট থেকে পিস্টল বের করে তাক করলেন। আসিফ যেখানে শুয়ে, তার খুব কাছেই পুলিয়াদের্দের। তিনি ট্রিগার চাপার আগেই টেরী চকিতে এদিক ফিরে তাঁর দিকে সহাস্যে তাকায় তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে। তাঁর হাত থেকে ছিটকে পড়ে যায় আগ্নেয়াস্ত্র। টেরী প্রয়োগ করছে ‘সাইকোকিনেসিস’। পুলিয়াদের্দের চমকে ওঠারও স্মৃযোগ পেলেন না, ধপ করে তাঁর মাথা আছড়ে পড়লো মেঝেতে, আর কোন সাড়া নেই।

পুলিয়াদের্দের পিস্টল পড়েছিলো-শুয়ে থাকা আসিফের ফুট তিনেক দূরে, ধরার জন্যে সে হাত বাঢ়ায়। এমন সময় তার কাছে এগিয়ে আসে টেরী, ‘ড্যাড, তাহলে এবার তোমার পাওনা মিটিয়ে দেই।’

বিজ্ঞান আসিফ উপুড় অবস্থায় মাথা তুলে ছেলের দিকে  
তাকায় এবং তার মুখে টেরীর একটা প্রচণ্ড ঘূর্ষি এসে পড়ে।  
সাপের কামড়ের মত যন্ত্রণা সারা মুখে। মাথা চক্রের দেয়  
আসিফের, চোখে কিছুই দেখে না।

বৃষ্টি থেমে গেছে। চারদিক নিষ্ঠক। আসিফ মাহমুদ ভাবে,  
আমি কি জীবিত? জিমনেসিয়ামের বাবগুলো জলছে। কাঁ হয়ে  
তাকায়, আসিফ। রক্তাঙ্ক পুলিশ অফিসার পল রাষ্ট্রিন গোঙাচ্ছে,  
'গত! নো, প্লিজ...' কিম হেওয়ার্ড না? হঁয়া, তাই। তাকেও  
আঘাত হেনেছে টেরী। মেয়েটা বেহশ। আকেন, ফকনার,  
হেইমার ও পুলিয়াদোর্দে এরাও শুয়ে আছে। ওরা কি মৃত? বুঝতে  
পারে না আসিফ।

'খুব লেগেছে, না? কেমন লাগছে আসিফ?'

প্রশ্নকর্তার দিকে তাকানোর অন্ত আসিফ উঠে বসে অনেক  
কষ্টে। টেরী বসে আছে কাঁচি মেরে, গায়ে কাপড় নেই বড় বড়  
সাদা পশমে গা ঢাকা। ওর নাক থ্যাবড়া, ভুক্ত মোটা, বড় বড়  
চোয়াল। মানুষ আর জানোয়ারের মাঝামাঝি মনে হচ্ছে তাকে।

'তোমাকে অতটা জোরে মারতে চাইনি আমি ড্যাড। ওদেরও  
মারতে চাইনি। বিশ্বাস কর।'

'টেরী!' ফিসফিসিয়ে বলে আসিফ, 'টেরী, তাহলে কেন ওদের  
এমন করলে?'

‘ওৱা আমায় আক্রমণ করেছে। আত্মরক্ষা করতে ওদের আমি  
পাণ্টা মার দিয়েছি।’

মাথা তখনও ঘুরচিলো, তবু নিজেকে শক্ত রেখে আসিফ বলে,  
‘তুমি ওদের মেরেই ফেললে ?’

টেরীর গলা অন্য রকম হয়ে যায়, বেদনার সুরে ও বলে,  
‘পুলিশের ওই ছটো লোক, ওই ফকনার আর ডাক্তার হেইমার  
মরে গেছে। অন্যরা বেঁচে যাবে……ওদের ভাগ্য ভাল।’

কিছুক্ষণ চুপ করে থেকে টেরী আবার বলে, ‘একটু বাড়াবাড়ি  
করে ফেলেছি আসিফ। আমাকে তো বাঁচতে হবে তা-ই। আমরা  
হাইকুড়ো আমাদের প্রকৃতির সামান্যতম পরিচয় দেয়া মাত্র খুন  
হয়েছি, শতাব্দীর পর শতাব্দী খুন হয়েছি। আমার আসল বাবা  
মাকে পুড়িয়ে মারা হয়েছে। এখন আমাকেও খুন করতে চায়।  
কিন্তু আমি হাইকুড়দের মধ্যে অনেক শক্তিধর। আমাকে থামিয়ে  
দেয়ার কোন সুযোগ কাউকে দেব না। আমাকে চলে যেতে হবে  
আমাদের সমাজে। ওখানে ভবিষ্যত সম্পর্কে পরিকল্পনা তৈরী  
করতে হবে। আমাদের ভবিষ্যত।’

‘তাহলে তুমি এখানে কেন ?’ প্রশ্ন করে আসিফ।

হাসলো টেরী। সত্যিকারের হাসি, ঠাট্টার হাসি নয়। ‘তুমি  
গরে উঠেছো এটা জানার জন্যেই বসে আছি আমি। বখে যাওয়া  
শিশুর মত তোমায় মেরেছি ড্যাড। তবু এ দুনিয়ায় তোমাকে  
হাইকুড়

আর কারেনকে আমি সবচেয়ে বেশী ভালবাসি। তোমাদের মনে কখনোই আমি দুঃখ দিতে চাইনি। কিন্তু, আমার নতুন শক্তিকে সামাল দেয়ার মানসিক বল নেই, তাই উন্টেপাণ্টা কাঞ্জ করে ফেললাম।'

আসিফ একটু নড়ে বসে। এসময় তাঁর হাতের নাগালে চলে আসে পুলিয়াদের পিস্তল। 'এখন কি করবে ঠিক করলে?' সে প্রশ্ন করে।

'আমি চলে যাব। খিদে পেয়েছে বলে আমি ওই বাড়ীতে ঢুকেছিলাম। ওখানে যাওয়া উচিত হয়নি আমার,' বলে টেরী 'জানিনা নতুন জায়গায় গিয়ে খিদে মেটাবো কিভাবে। তবু যেতেই হো।'

হাইস্কুলের পাশে জঙ্গলময় পাহাড়ের দিকে হাত ইশারা করে টেরী বলে, 'ওখানে হাইব্রীডরা জড়ে হবে। আমি ওদের নেতা হতে পারি। সবাই মিলে ঠিক করবো কি করতে হবে। লড়াই, সংগ্রাম বা আঘাতগোপন একটা কিছু করবো আমরা। মানুষ খুব হিংস্র, নশংস। এজন্যে ভেবেচিন্তে আমরা সিদ্ধান্ত নেব।'

'অমন করো না, টেরী,' আসিফ বলে, সে অনুভব করে মায়ের মৃত্যুর পর সাবালক বয়েসে এই প্রথমবার সে কাঁদছে, 'ফিরে এস আমাদের বুকে। তুমি আগের মতো হয়ে যাও। হতে পার না?'

হাইব্রীড মাথা নাড়ে, হ্যাঁ ও পারে।

'তাহলে তা-ই কর। স্বাভাবিক হয়ে যাও।'

‘এদের ব্যাপারে কি হবে?’ শায়িত লোকগুলোর দিকে তাকিয়ে টেরী বলে, ‘ওয়েন নরিস, সিসিল এবং হেইমার, এদের পরিবার?’

‘পুলিয়াদের। প্রভাবশালী লোক। তিনি সব বন্দোবস্ত...’

‘তুমি সত্যিই কি মন কর তিনি আমায় রন্ধা করবেন? পারবেন না। শেহাঞ্চ হয়ে কত কিছু ভাবছো তুমি। বাস্তব বড় নিষ্ঠুর, ড্যাড।’

‘তুমি তাহলে চলেই যাবে? আমাদের কষ্টের কথা একটুও চিন্তা করবে না?’

‘তোমাদের কষ্ট আমি বুঝি, ড্যাড। কিন্তু উপায় নেই। আমি স্বাভাবিক হলেও লোকে আমায় ছাড়বে না। আমিও ছাড়বো না। তুমি আবার ঝামেলায় পড়বে। তা তো আমি চাই না।’

‘তুমি কি এমনি মেয়েটাকে মেরে ফেলেছিলে?’

‘না। ওই ফুলের মত নিষ্পাপ ছোটি মেয়েকে কেন মারবো? ও নিজেই শিকলে আটকা পড়েছিলো।’ বলেই ওঁটে দাঢ়ায় টেরী, ‘ড্যাড, একটা অনুরোধ করছি। কারেনকে বলো, ওকে আমি ভালবাসি। বলবে, কথা দাও।’

‘কথা দিলাম,’ কান্না ভেজা কর্তৃত্বের আসিফের।

খোলা দরজার দিকে ধীর পায়ে এগোয় টেরী, ‘গুড বাই, ড্যাড।’

‘গুড বাই, টেরী।’

আসিফ মাহমুদ তাকিয়ে থাকে টেরীর ঘাওয়ার দিকে। হঠাৎ তার মনে পড়ে পিস্তলের কথা। হাত বাড়িয়ে সে তুলে নেয়।

তাক করতেই টেরী ঘুরে দাঁড়ায়, ‘ট্রিগার টিপবার আগেই আমি  
তোমার ঘাড় মটকে দিতে পারি, জান?’

তবু আসিফ তাক করে থাকে। কি করবে তেবে পায় না।

‘আসিফ, এত দূরে দাঁড়িয়ে থেকেই তোমার হাত থেকে পিস্তল  
ফেলে দেওয়ার মানসিক শক্তি আমার আছে’, বলে টেরী ‘আমি  
চলে যাচ্ছি, তাই তোমার আর কোন ক্ষতি করতে চাই না।’  
হাঁটতে শুরু করে ও।

ট্রিগার টিপলো আসিফ। বুলেট বিন্দু হল টেরীর ডান কাঁধে,  
হৃষি খেয়ে পড়লো ও হাঁটতে ভর করে। আসিফের দিকে স্থির  
দৃষ্টিতে তাকিয়ে ও বলে, ‘তুমি আমায় গুলী করলে, ড্যাড !’

আবার মুখ ফিরিয়ে দরজার দিকে এগোয় টেরী। আবার  
পিস্তল গঁজে পঢ়ে।

এবার গুলী লাগলো হাইব্রীডের পিঠের বাম পাশে। টেরী  
লাফিয়ে উঠলো প্রায় ছাদ পর্যন্ত, তীব্র চিংকারে গোটা  
জিমনেসিয়াম কাঁপছে। বাল্বগুলো একটা একটা করে ফাঁটতে  
লাগলো। কয়েক সেকেণ্টের মধ্যে সর্বত্র অঙ্ককার। তবু টেরীর  
আর্ত চিংকার থামে না।

অঙ্ককারে আন্দাজে আবার গুলী করে আসিফ। গুলী লাগলো  
কিনা বোঝা যায় না। টেরী অবিরাম চিংকার করছে। কান ফেটে  
যেতে চায় আসিফের। বাম কানে হাত চেপে ধরে ও। অনুভব  
করে, ডান কানের পর্দা ফেটে রক্ত গড়াচ্ছে।

‘চিংকার থামাও !’ পাগলের মত হাঁক দেয় আসিফ।

চতুর্থ বুলেট লাগলো টেরীর বুকে। এবং গা হিম হয়ে গেল আসিফের। বুলেট বিদ্ধ টেরীর শরীর থেকে লাল নীল সবুজ হলুদ ধেঁয়াটে আলোর উদগীরণ চলছে। আসিফ ভয়ে শেষ তিনটি বুলেট খরচ করে ফেললো, ‘ইয়া আল্লাহ্, এবার আমি কি করবো?’

হরেকরকম আলোর মধ্যে ঘুরপাক খেতে খেতে টেরী মেঝেতে পড়ে যায়। আসিফ অফুটে বলে, ‘এ আমি কি করলাম। ছেলেকে ফিরে পাবার জন্যে খুনই করে ফেললাম।’

কিন্তু, একি! এক মিনিটের মধ্যে টেরী উঠে দাঢ়ায়। বিড় শিড় করে কি যেন বলে। আবার হি হি করে হাসে। তারপর ঢাঁটা শুরু করে। আসিফ দেখে, টেরী দরজা পেরিয়ে চলে গেল।

## ଏକୁଶ

ପନେରୋ ମିନିଟେର ମଧ୍ୟେ ଆସିଫେର ଶରୀର କିଛୁଟା ହାଙ୍କା ହୁଯେ ଆସେ । ମେ ଉଠେ ଦାଡ଼ାୟ । ହାଁଟତେ ଗୁରୁ କରେ ରୋଗାତ୍ ବୁଝେର ମତ । ଟେରୀର କଥା ଭାବେ ସେ ! ହେଲେଟା କି ପାହାଡ଼େ ଗିଯେଇ ମରେ ଯାବେ ?

ଦୂରଜା ପେରିଯେ ବାଇରେ ଦାଡ଼ାୟ ସେ । ପୁଲିଶେର ଗାଡ଼ିର ଫ୍ଲ୍ୟାଶାର ଛଲଛେ । ଆକାଶେ ବିଷକ୍ତ ଚାନ୍ଦ । ଜିମନେସିଆମେର ସାମନେର ମାଠେ ପାନି ଜମେହେ । ଜାନାଲା ଖୋଲା । ମୁଖ ବାଡ଼ିଯେ ଆହେ କାରେନ ଏବଂ ତାର ମୁଖେ ଶ୍ଵିତ ହାସି । ଭୁଲ ଦେଖେ ନା ତୋ ଆସିଫି ?

‘ହ୍ୟାଲୋ, ଡିୟାର,’ ବଲେ କାରେନ, ‘ତୋମାର ସଙ୍ଗେର ଓରା କୋଥାୟ ?’

‘ଓସା ଭେତରେ,’ ବଲେ ଜବାବ ଦେଯ ସେ, ବିହୁଲତା କାଟେ ନା ତାର, ‘ସାହାଯ୍ୟ କରତେ ହବେ ଓଦେର ।’

କାରେନ ସ୍ଵାମୀକେ ଦେଖେ, ଯେନ କିଛୁଟି ବୁଝାତେ ପାରଲୋ ନା । ଜିମନେସିଆମେର ଭେତରେ ଏତକ୍ଷଣ କି ସଟିଛେ କାରେନ କଲନାଓ କରତେ ପାରବେ ନା — ମନେ ମନେ ବଲେ ଆସିଫି ।

‘ଟେରୀ ଠିକ ହୁଯେ ଗେଛେ । ହି ଇଜ ଅଲରୀଇଟ ନାଟି ।’ ବଲେ କାରେନ, ‘ସେ ଆଗେର ମତ ହୁଯେ ଗେଛେ । କୋନ ପଶମ ନେଇ ।’

କଥାଗୁଲୋ ଶୁଣେ ଠାଣ୍ଡା ହୁଯେ ଯାଯ ଆସିଫି, ‘କି ବଲଲେ ?’

‘ହି ଇଜ ନର୍ମାଳ ଏଗେନ । ଓସାଙ୍ଗାରଫୁଲ !’

‘তা হতে পারে না কারেন। তুমি ভুল দেখেছো।’

কারেন চুপ করে থাকে।

‘এটা অসম্ভব, কারেন। ওর শরীরে অনেক বুলেট। ও বেঁচে  
থাকতে পারে না।’

‘কি যা তা বকছো! ওকে আমি দেখেছি। আমার চোখের  
সামনে দিয়েই ও পাহাড়ের দিকে হেঁটে গেছে।’

আসিফ তার গাড়ীর ছাদের ওপর মাথা ঝুইয়ে রাখলো। কি  
দেখলো সে আর কি শুনছে! কারেনের মাথায় গওগোল হয়ে  
গেছে নাকি?

মাথা উঠিয়ে আকাশের দিকে তাকায় সে। বকেছই পাহাড়।  
সেখান থেকে গুলীবিন্দি টেরীর আর্ত চিংকার ভেসে আসছে যেন।  
না, চিংকার নয়। বাতাসের শব্দ।

‘টেরী যেখানেই থাক। ভাল থেক।’ প্রার্থনা করে আসিফ।

মার্চের সেই রাতে, জিমনেসিয়ামে যা ঘটেছে তাৰ কিছুই  
সুস্পষ্টভাবে প্রকাশ কৰা হয়নি। প্রমাণিত সত্য হিসেবে একটাই  
সবাই মেনে নেয়, সেটা হল : দুঁজন পুলিশ, স্থানীয় এক ভদ্রলোক  
এবং প্রথ্যাত এক চিকিৎসক মারা গেছে। আৱ জথম হয় পাঁচ জন।  
একজন নির্ধোজ.....আট বছৱ বয়স্ক একটি ছেলে।

পুলিশ ওই ঘটনার তদন্ত করেছে। জিমনেসিয়াম ও পার্শ্ববর্তী  
পাহাড়ী এলাকায় সন্ধান চালিয়েছে, টেরী মাহমুদের কোন খেঁজ  
ঢাইত্রীড়

পায়নি। আহত ব্যক্তিরা চিকিৎসার পর সেরে উঠেছেন। এক অনুত্ত জানোয়ার তাদের আক্রমণ করেছিলো। টেরী মাহমুদকে ওই জানোয়ার পাহাড়ে টেনে নেয়, সন্তুষ্ট ছেলেটি মরে গেছে বলে পুলিশের ধারণা।

মে মাসের মধ্যে এলাকার লোকজন মার্টের সে ঘটনার কথা ভুলে যায়। তবে দুষ্ট খোকাখুকিদের ঘূম পাঢ়ানোর জন্যে মায়েরা বাতের বেলায় মাঝে মধ্যে অনুত্ত সেই জানোয়ারের কেচ্ছা বলে। জুন মাসে আসিফ মাহমুদের বাড়ীর অদূরে এক বাড়ী থেকে জনক মহিলার গলিত লাশ পুলিশ উদ্ধার করে। কি করে তার মৃত্যু হল তার সঠিক কারণ নির্ণয় করা যায়নি।

আগস্ট মাসে টেরীর ন'বছর বয়েস হবার কথা। সে মাসে নিউইয়র্কে পয়তালিশ বছর বয়স্কা এক মহিলা তাঁর এক এতিম ভাতুপ্পুত্রীকে ঘূমন্ত অবস্থায় খুন করে। মেয়েটির নাম পলি। পলিকে কেন হত্যা করা হল তার কোন যুক্তি গ্রাহ ব্যাখ্যা ওই মহিলা দিতে পারেননি।

সুন্দরী কিম সেপ্টেম্বর মাসে তার এক বয়ফ্ৰেণ্টকে বিয়ে করে ওয়াশিংটন চলে যায়। ওয়েন নারিসের অসমাপ্ত প্রবন্ধগুলো সে সঙ্গে নিয়ে গেলেও কি মনে করে পাঞ্জলিপি পুড়িয়ে ফেলে। স্বামী কারণ জিজ্ঞেস করলে সে বলে, ‘এগুলো বই আকারে ছাপলে লোক ভাববে আমার মাথায় ছিট আছে।’

কারেন ও আসিফ মাহমুদ তাদের বিরাট বাড়ীতে বাস করেছে কয়েক মাস। আসিফ বাড়ী বদলের জন্য বারবার চাপ দিয়েও স্ত্রীকে রাজী করাতে পারেনি। কারেনের ধারণা তার ছেলে তার কাছে ফিরে আসবে। কিন্তু আসিফ মনে করে, তার গুলীতে টেরী মরে গেছে! তবু মাঝে মধ্যে তারও বিশ্বাস করতে ইচ্ছে করে যে ছেলেটি বেঁচে আছে। ডিসেম্বর মাসে দম্পতি ফ্লারিডায় চলে যায়। সেখানে কয়েকমাস থাকার পর আসিফ মত পাণ্টায়। দেশেই ফিরে যাবে।

সিসিলি আবার বয়ক্রেগদের সঙ্গে চুটিয়ে আড়া দেয়। এক-জনের সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতা বিছানা পর্যন্ত গড়ায়। কিন্তু বক্ষাবরণ ও কিছুতেই খুলতে দেয় না। ছেলেটি জোর করে এবং নখের নয়েকটি অস্বাভাবিক দাগ দেখে অবাক হয়। সিসিলি জানায়, আপা থেকেই তার এই দাগ।

টিটাস মস্তানী শুরু করে গোটা এলাকায়। কখনো ও ছেটি ছেলে মেয়েদের গায়ে হাত তোলে না। পাড়ার লোকরা ওর মাঠ পরিবর্তন দেখে বিস্মিত হয়। ও নিজেও বিস্মিত হয়েছিল। মাঠ বছরের একটা ছেলে তাকে যে ধোলাই দিয়েছে এটা নিজেরই মানাম হয় না। কমুই ভাঙেনি। মচকে গিয়েছিলো। চিকিৎসার মাধ্যমে উঠলেও মাঝে মধ্যে ব্যথা হয়। আর তখনই ও মনে মানে এমে, ‘টেরী, কারাতে না শিথেও তুই দেখালি বটে!’

<https://boierpathshala.blogspot.com>

অন্য পাড়ার মস্তানদের ঘায়েল করার মতলবে ও টেরীর মত  
অবিশ্বাস্য শক্তির জন্যে রোজরাতে ঈশ্বরের কাছে প্রার্থনা করে।  
প্রার্থনায় কোন ফলোদয় হয় না। আরও একটি প্রার্থনা করে ও,  
‘হে ঈশ্বর ! আম কখনো টেরীর মত কাঠো সামনে যেন পড়তে  
না হয়।’

---

প্রবর্তী বই :

রঞ্জ স্বাক্ষর

গ্যেষ্টান

থিফ্জুর রহমান

বেঙ্গল শিগগিরই—